

Шарқ юлдузи

- NASR
- NAZM
- DRAMATURGIYA
- MUMTOZ ADABIYOT
- YOSHLAR DAFTARI
- JAHON ADABIYOTI
- ESTETIKA
- SAN'AT FALSAFASI
- ADABIYOTSHUNOSLIK



Sharq yulduzi



Ўзбекистон Қаҳрамони,
Ўзбекистон халқ ёзувчиси
Сайд АҲМАД
(1920–2007)

Шарқ юлдузи

Адабий-бадиий, илмий, ижтимоий-сиёсий журнал

1931 йилдан чиқа бошлаган

ЖАМОАТЧИЛИК КЕНГАШИ

Сирожиддин Саййид
 Мухаммад Али
 Кенгесбой Каримов
 Иқбол Мирзо
 Каҳрамон Куронбоев
 Минҳожиддин Мирзо
 Жумакул Курбанов
 Фармон Тошев
 Исажон Султон

Хайриddин Султонов
 Махмуд Тоир
 Гулистон Матёкубова
 Шерзод Ирзоев
 Нурбой Абдулҳаким
 Тоштемир Турдиев
 Шуҳрат Маткаримов
 Адҳамбек Алимбеков
 Жамолиддин Муслим

Бош муҳаррир – Сирожиддин Рауф

Бош муҳаррир ўринбосари – Азиз Саид

Масъул котиб – Дијором Муротова

Назм бўлими мудири – Икром Отамурод

Наср бўлими мудири – Саид Анвар

Адабиётшунослик бўлими мудири – Ориф Ҳожи





Абдулхамид ЧҮЛПОН

КҮКЛАРДАН ЮПАЛГЫЧ

ЮЛДҰЗ АХПАРАЛІ

Тиник ҳаво. Күк қозинда оппок, ҳарир пардадек
Ок булатлар, унда-мунда ёйилғанлар паришин.
Шуылаларнинг акси билан, йилтиллаган енгандек,
Кун тиғлари, қарашибарга ўткір-ўткір санчилган.

Кип-ялонғоч дарахтлар ҳам қучоқ очиб, күз тутиб,
Күк күйлакнинг битишини чидамасдан кутарлар.
Қарғалар ҳам қишида күлгән гунохларин унугиб,
Узр айтмасдан, индамасдан, учеб-учиб кетарлар.

НАСР

Маматқұл ҲАЗРАТҚУЛОВ

КИЗИЛ ВА ЯНИЛ



Инсон зоти борки, ўзини бегунох, деб билади.
Бошига бир ташвиш түшганды эса кайси гунохларим
учун бу күргиликлар, деб Оллохга даъво килади. Мэлс
Тельманович ҳам ўзининг назаридә фаришта бўлмасда-
да, ҳар қалай шунга якинроқ эди...

Хотини ишдан келганда дардини сездирмасликка
харакат қиласа. Аммо бабзыда ўзи билиб-бильмай
хасратини ошкор қилиб кўяди. Муслима Шариповна
эрининг ахволини яхши тушунади, хис қиласи. Бироқ
на илож? Бирдан-бир чора эрининг кўнглини кўтариш,
иложи борича ёлғиз колдирмаслик...

Йиллар ўтган сари хотинини рашик киладиган одат
чиқарди.

– Нега ҳар куни ясан-тусан қилиб кетасиз? – деди бир
куни. – Ишга борасизми ёки театргами?

АДАБИЁТШУНОСЛИК

Нормурод АВАЗОВ



БЕХБУДИЙНИНГ ТУХФАСИ

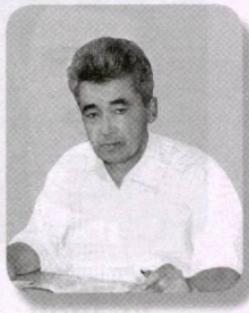
Беҳбудий ҳар доим тил масаласига алоҳида эътибор
қаратган. Унинг “Тил масаласи”, “Иккى эмас тўрт тил
лозим” каби илмий мақолалари шулар жумласидандир.
Ушбу муносбатлардан келиб чиқиб, ҳат ёзиш
коидаларида ҳам тилга эътибор масаласи алоҳида
ажралиб туради. Айтиладики, ёзишмаларда ўз тилингда
ёзиладиган сўзлар, иборалар ўрнига русча ёки хорижий
бошка тилларда кўлланиладиган сўзларни, ибораларни
кўллаш, ишлатиш мумкин эмас.

Омон МАТЖОН

МОНГ ИЧИЛДА КҮЁШ НАФИС ЗАР ЁЯР

Бир дўстим дуторда, бир дўстим торда
“Сакили наво”ни чалган чоғинда
Қалбим гоҳ нурларга ошуфта бўлди,
Гоҳ қолди қора бир ғамнинг додинда.

Юртим тарихидан бу куй бир манзар,
Муаззам шодлик бу, ғам бу ложарам.
Ҳаётнинг икки зид кутби бир куйда
Қандай янгратдийкин мусалсал жаранг?

**Темирпўлат ТИЛЛАЕВ**

ҲАСР

ҲИЛМ ҲИКОНИ

Шундан кейин орадан Гуллоланинг иссиғи ўтиб, элсаройликлар эндиғина бу телба қишлоқдошларини унугтаётган күнларнинг бирида Турон яна Элсаройга қайтиб келганини ва шундан бери акаси билан Мўминкалнинг даштида коровуллик қилиб юрганини одамлардан эшиздим.

“Шу пайтларгача каерларда эдинг?” деб сўраган одамларга у: “Мўминкалнинг дашти оркамдан эргашиб шаҳарга борибди, ит эгасини танимаган катта шаҳарда унинг ахволига маймунлар йиглаб коладику?! Элсаройга қайт десам Дашиб жонивор кўнмайди. Охири бўлмади уни ўзим билан олиб Элсаройга қайтдим. Мана, уни чалғитиб, шу ерларда коровуллик қилиб юрибман”, деб хиринглаб кулган эмиш.

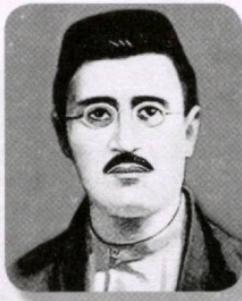
**Бойназар ЙЎЛДОШЕВ**

ТАДДИКОМ

*ЎЗБЕК АДАБИЙ ТАНКИДЧИЛИГИНИНГ
ТАРАККИЁТИ БОСҚИЧЛАРИ*

Ўзбек танқидчилиги XX аср бошларида ёки жаҳон эстетик тафаккури меваларидан кенг баҳраманд бўла бошлаган эди. Дастрраб Шарқ донишмандлари, сўнг Фарб олимларининг адабий-танқидий ва фалсафий асарлари бу йўлда муносиб хизмат килди. 30-йиллардан бошлаб жаҳон адабий-эстетик тафаккур оламига хос халқчиллик фоялари, бадиий асарни ҳаёт ҳақиқатларига киёслаш восьитасида образлар дунёсини, ёзувчининг ўзига хос оламини таҳлил килиш мезонлари ўзбек адабиётшунослиги ва адабий танқидчилигига кенг кўлланадиган бўлди.





Абдулхамид
ЧҮЛПОН

Кўклардан юпатгич юлдуз ахтарай

Кўклам келадир

Кўклам ойим йўлга чиқкан, кўклам ойим қўзғалган,
Кўк кўйлакнинг битишига унча ҳам кўп қолмаган.

Тиниқ хаво. Кўк юзинда оппок, харир пардадек
Оқ булатлар, унда-мунда ёйилганлар паришон.
Шуълаларнинг акси билан, йилтиллаган сингандек,
Кун тиглари, карашларга ўткир-ўткир санчилган.

Қип-ялонғоч дарахтлар ҳам кучок очиб, кўз тутиб,
Кўк кўйлакнинг битишини чидаласдан кутарлар.
Қарғалар ҳам кишда қылган гуноҳларин унутиб,
Узр айтмасдан, индамасдан, учиб-учиб кетарлар.

Сезгиларни уйғотгувчи хидли гуллар тўпланиб:
“Биз ҳам йўлга чиқдик!” дея, юборгандар бир чопар.
Гул хидидан ризк эмгувчи жониворлар уйғониб,
Эрта-индин бокчаларга, чаманларга оралар.

Кўклам ойнинг ипак кўйлак этаклари судралиб,
Қора ернинг бошларини силаб-сийпаб келадир.
У силапдан, у сийпашдан кувват олиб, куч олиб,
Қора ер ҳам кўксидаги олтиниларни берадир.

Кўклам билан юртимга ҳам бир кўкариш, келсайди,
Кўнгиллар ҳам ҳаволардек кўклам ҳиди берсайди,
Дилларга ҳам ҳаволардек кўклам руҳи кўрсайди...

Абдулҳамид ЧҮЛПОН – (1887 – 1938) Буюк ўзбек шоури, қатагон қурбони. Дастлаб мадрасада, сўнгра рус-музум мактабида таҳсил олган. Ижодкорнинг “Ўйғонии”, “Булоқлар”, “Тонг сирлари”, “Соз” шеърий тўпламлари ҳамда пьесалари, “Кечса ва кундуз” романи нашр этилган.

Юпанмоқ истаги

Билмадим кўнглимни юпатгай кимлар:
Боғларми, тошларми ё оқар сувлар.
Ёки, кишанлардан бўшалган қуллар,
Ёки, севилмасдан ташланган туллар?

Ёки, ойдин тунда кўзимни олмай,
Кўклардан юпатқич юлдуз ахтарай,
Ёки, тонг чоғида сабо юпатгай,
Ёки, ойдан томган вафосиз нурлар?

Ёки, кўзёшидан йигилган бир кўл,
Бўйида эгилган толда бир булбул
Сайраса, йигласа, маъшуқаси гул
Кулганда юпатгай кўлдаги хурлар?

Чарчаган йўловчи йўлдан адашса,
Текис йўл колсада, тоғларни ошса,
Йўлни кўрсатувчи юлдуда қочса,
Шунда юпатгайми ялангоч чўллар?

Эркин далаларнинг эркин султони,
Сонсиз подаларнинг ёлғиз чўпони,
Най чалиб, тоғлардан истаса ёрни,
Балки, юпатгуси ёр деган куйлар?

Турмушда, хаёлда, ҳар бир нарсада,
Ёлғиз алданишни кўрган бир банда,
Борликка карғишлар ёғдириган танда,
Балки, юпатгуси у аччиқ сўзлар?

Денгизлар қайнаса, тошса сувлари,
Кесилса йўлчининг истак йўллари,
Денгизга айланса ўнг ва сўллари,
Балки, юпатгуси хўлланган кўзлар?

Кўнгилда уйғонса енгил ҳаваслар,
Узилса, бузилса олтин қафаслар,
Бирга ичишсалар бир тўда мастлар,
Балки, юпатгайлар ўйноқи кизлар?

Ўйланган ўйларга кўнгил юпанмас,
Кўнгилнинг истаги ўй билан конмас,
Айтарлар бу тунда ёруғ шам ёнмас,
Чакмаса гугуртни асл ўғиллар....

Барг

Жонланди, яшарди, кўкарди қарашим,
Ўзимда бир турли эркинлик сезаман.
Кўнглимда қолмади шу топда ғам-ғашим,
Умиднинг ипаклик қилини чўзаман.

Шу чоғда, шу боғда ҳар нарса юмшоқдир,
Ҳар нарса кўкарган, ҳар нарса яшнайдир.
Шу боғда, шу чоғда ҳар нарса оппоқдир,
Қуёшда нурини ховучлаб ташлайдир.

Ариқда сувларнинг ўйноки қўшиғи
Шохларда ухлаган баргларни уйғотди.
Айниқса, шамолнинг у юмшоқ шўхлиги
Шохларда баргларни титратди, ўйнатди.

Қип-кизил қанотли капалак, йўлида
Учратди чиройли чизанак қизини.
Капалак тикилгач, у кизча кўлида
Ушлаган япроқла беркитди юзини.

Олтинли қўнғизни болалар ушлашиб,
Ип билан кўкларга учириб ўйнайлар.
Қулликни севмаган йўқсилни кучлашиб,
Нимага ўзининг эркига қўймайлар?

Лабларим шу тунда чанқаған, қизарған,
Кавсарнинг сувидан шароблар истамас.
Фаришта қилиқли, малика қизлардан
Чанқокни босувчи бир ўпич сўрамас.

Кўклардан малаклар киз бўлиб тушсалар,
Яна мен ўтларни қўйнимга қўймайман.
Қўйнимга тўлсалар, кўйнимдан тошсалар
Гулларнинг хидлари, мен сира тўймайман.

Ўпмаймен шу чоғда фаришта малакни,
Ўпаман бутоқда титраган бир баргни...

* * *

Бир тутам соchlаринг менинг кўлимда,
 Фижимлаб ўпайми, ё тараб-ечай,
 Сир деб саклаганинг менинг кўйнимда,
 Сир деб сақтайинми, ё элга сочай.

Сочилган сочингдай сочилса сиринг,
 Анор юзларингни кимга тутасан?
 Ўзинг-ку «уларда вафо йўк!» дединг,
 Нимага уларни тағин кутасан?

Очилган кўйнимда тўлғанганд танинг
 Кўнгилдан килча ҳам хид етказмаса,
 Менга яқинлашма, ай, тирик бўса!
 “Севдим” деганларинг ёлғондир сенинг!.

Оғриганда

Бўғик, қисик, асабий бир кўнгил билан тун-кун
 Тўшакда, ўйлар орасинда инграб ётмак
 Оғир, кийин:
 – Бу ётишинг сўнги, сўнги келсун,
 Ёзилмаганми бу тунлар сўнгтида тонг отмак?

Кўзимда эрта ва кеч бир йифин хиёл очилар,
 Хаёл билан кўраман, кўк юзи булатли каби.
 Бутун кўнгил ва юраклар оловли – ўтли каби,
 Булат кўзидан эса ерга оғу – ёш сочилар.

Менинг ўйимми кора? Ёки юрт кўкида булат,
 Куюқ булат тўдаси конли ёш тўкиб йиғлар?
 Меним бу хаста дилимни яна нечун тиглар,
 Менимда, кўксима бокмоқчи истар ул бир ўт?

Бўғик, қисик бу кўнгил кучли ўт билан ёнадир,
 У ўт орасида юртнинг хаёли жонланадир...



**Маматқұл
ХАЗРАТҚҰЛОВ**

ҚИЗИЛ ВА ЯШИЛ

Хикоя



Барча амаллар ниятта яраша бүлгесидир.

Имом Бухорийнинг

“Ал-жомиъ ас-саҳих” китобидан

Эрининг гапи Муслима Шариповнага оғир ботди, жуда оғир ботди, дили оғриди. “Шу гапни менинг эрим айтдими” дегандай ажабланган, ранжиган күйи унга қаради. Мэлс Тельманович эътибор ҳам бермади, одатдаги сұхбат каби креслога ястаниб, телевизор күришда давом этди...

Муслима Шариповна ўн йилдан бери касалхонада бош шифокор. Қанча машакқаттарни бошидан ўтказмади. Уч йил олдин, эри автохалокатта учраганда, бош шифокорликдан озод қилинглар, майли оддий врач бўлиб қолай, деб илтимос қилди. Энди ёшлар ишласин, деди. Йўқ, рухсат беришмади. “Ёшларга йўл берганинг яхши, аммо сизнинг тажрибангиз зарур, – деди бошқарма бошлиги. Кейин кўшимча қилди: – Нима, кексайиб қолдингизми? Бундай дейишга хали эрта сизга”.

Аслида бу гапда жон бор. Муслима Шариповна эллиқдан ошган бўлса-да, ёшлиқдаги чиройи, латофати сакланиб қолган, бир карашдаёк ҳар қандай эркакни ром этадиган шахло кўзлари ҳамон чараклаб турар, қалдирғоч қанотидек кайрилма қошлари, лаби устидаги митти холи уни янада кўхли кўрсатарди. Бошида минг бир ташвиш: шифохонанинг югур-югурлари, ҳали Фалончиевнинг онаси оғир ахволда кепти, ҳали Пистончининг ўғлини операция қилиш керак, шифохонада дорилар тугапти... Эҳ-хе, муаммоларнинг охири йўқ. Бунинг устига уйда ногирон эрга қараш, ёлғиз қизининг тақдирини ўйлаш... Бироқ сира ўзини олдирмади. Бирон кун йўкки, ўзига қарамай келган бўлса, бирон кун йўкки, уни кимдир тушкин кайфиятда кўрган бўлса. Доимо саҳнага чиқаётган хонанда каби орастга. Сипо, айни чоғда замонавий кийимлари унинг шамшод коматига узукка кўз кўйгандай ярашади. Қадам босишлари ҳам ҳамиша бир хил – тез ҳам эмас, сокину секин ҳам эмас, гўё йиллар давомида машқ килиб, фактат ўзигагина хос юриш услуби яратиб

Маматқұл ХАЗРАТҚҰЛОВ – Ўзбекистонда хизмат кўрсатган журналист. 1947 йилда туғилган. Тошкент давлат университетининг (ҳозирги ЎзМУ) журналистика факультетини тамомлабдан. “Оқкуши”, “Ҷўли ироқ”, “Ҳаётнинг бир парчаси”, “Интизор”, “Қўёш мен томонда”, “Қўзичоқнинг кўз ёшилари”, “Журъат”, “Эшиклар очиқ”, “Чироқ ўчмаган кечা”, “Қўккўл” каби тўпламлари нашр этилган.

олгандай. Ҳар доим юзида нимтабассум. Ходимлари билан ҳам, беморлар билан ҳам очиқ чехра билан хушмуомала гаплашади. Бирон марта овозини күтарганини ҳеч ким эшиптаган. Шифокорлардан ёки ҳамширалардан кимдир жаҳлини чикарса, вазминлик билан таңбек беради: “Сиз қаерда ишләттанингизни унутманг, жон синглим. Бу ер бозор эмас, шовкин-сурон киладиган. Бу ерга одамлар дардига даво истаб келади. Уларга аввало сизу бизнинг ширин сўзимиз зарур. Беморнинг кўнглига йўл топишга ҳаракат қилинг. Шундагина бераётган дориларингиз кор қиласди... Бунинг учун асабингизни жиловлашни ўрганинг, жаҳлингизга эрк берманг, bemorlarning soғligi қатори сизнинг ҳам soғligingiz мухим биз учун...”

Одатдаги иш кунларидан бирида Муслима Шариповна бўлимлардан кундалик ахборотни олиб, таҳлил килиб ўтирганда, телефон жиринглади. Нотаниш киши на салом-алик бор, на ҳол-аҳвол сўраш бор, бирданига пўписа оҳангиди бир bemorning ахволини сўради. Муслима Шариповна аввал салом берди, сўнгра одоб билан bemorning ахволи ҳақида гапира бошлади. Кўнфироқ килувчи унинг сўзини бўлиб, овозини баландлатди: “Борганига ўн кундан ошди, бирон-бир ўзгариш йўқ. Нима қиласпилар ўзи?” Муслима Шариповна бемор кексалигини, бунака дардлар кексаларда бироз оғир кечишини, хавотирга ўрин йўқлигини, барча зарур муолажалар килинаётганини, Худо хоҳласа, онахон тез кунларда согайиб кетишини, ҳозир ахволи олдингидан анча яхши эканини тушунтиришга ҳаракат қилди. Аммо сухбатдоши бу гапларни тушунмади, аникроғи, тушунишни истамади. Бир-икки керакли-кераксиз гапларни шангиллаб айтди-ю, шарақ эткизib тўшакни кўйди. Муслима Шариповна кафтларини икки чаккасига кўйиб тирсаклари билан столга суюниб ўйга толди. “Ким бўлди бу одам? Нега ўзини танишитирмади? Онахоннинг ўғли эмас. Уни кўрганман, жуда маданиятли йигит. Бу ким? Нима учун бу аёлни сўради?” Унинг боши ғувуллаб, бутун вужуди қизиб кетди. Кўкрагида оғрик деса оғрик эмас, ачиш деса ачиш эмас, ёқимсиз бир нарса сезди, юраги санчигандай бўлди. “Нима бало, босимим кўтарилдими?” Секин ўрнидан турди-да, ойнага каради: юзи кизариб кетган, ҳатто жигарранг тусини олган эди. Буни кўриб, юрак уриши баттар кучайди, гупиллаши ўзига ҳам эшитилганда туюлди. Телефоннинг “котиба” деган тутгасини босди. “Лаббай, Муслима Шариповна”, деган овоз келди. “Ситора, менга Шарифа Бокиевнани чакир, тез келсин”. “Хўп бўлди, ҳозир.”

Кардиология бўлими мудираси Шарифа Бокиевна унинг ранг-рўйини кўриб кўркиб кетди.

— Сизга нима бўлди, Муслима Шариповна?

Бош шифокор ўзини қўлга олишга ҳаракат қилди, сал жилмайди. Бирок ўхшамади.

— Ҳеч нарса, сал мазам бўлмаяпти, билмадим, ҳаво таъсир қилдими, бугун магнит бўрони дейишган эди, шекилли... Давлениям кўтарилганга ўхшайди.

Бу гап ёлғон эканини, нимадир бўлганини мудира сезди, лекин индамади. Қон босимини ўлчади. Тонометрни ечар экан, бош шифокорга маънодор каради.

— Қанча?

Мудира, “Хозир”, деди-да, кабулхонага чиқди. “Ситора, бўлимдагиларга айтинг, тез портатив аппаратни олиб келсин. Опанинг юрагини кўришимиз керак”, деди.

— Нима гап, тинчликми? — деди Муслима Шариповна мудира киргач.

Мудира унинг қаршисидаги стулга ўтирди.

— Опа, босимингиз баланд... Юрагингиз уриши ҳам ёқмаяпти менга. Хозир аппарат олиб келади, бир кардиограмма қиласлий.

— Нималар деяпсиз, Шарифа Бокиевна? Шунчалар жиддийми?

— Безовта бўлманг, опа. Кўриб кўйганимиз яхши... Нимадандир жуда қаттиқ

Маматқұл ҲАЗРАТҚУЛОВ

сикилгансиз. Мендан яширяпсиз.

Муслима Шариповна бўлган гапни айтиш-айтмаслигини ўйлаб бироз жим қолди.

– Тўғри, – деди нихоят хаста овозда. – Бир киши билан телефонда сал тортишиб қолдик.

“Тушунарли”, ўзича ўйлади мудира.

Ситора кирди.

– Олиб келишди, кираверсинми?

– Ҳа, – деди мудира.

Ҳамшира эпчиллик билан электрокардиограмма килди. Шарифа Бокиевна узун лентага дикқат билан тикилди.

– Хўш, айтинг, – деди Муслима Шариповна. – Нима гап?

– Опа, сиз бирпас ётиб туринг. Ҳозир укол қиласиз, ҳаммаси ўтиб кетади.

Ҳамширани кузатган бўлиб, қабулхонага чиқди-да, қанака дорилар олиб келишини тайинлади унга.

– Шарифа Бокиевна, мендан ҳеч нимани яширамай, борини айтинг. Гарчи кардиолог бўлмасам-да, ҳар ҳолда врачман, юрак бекорга безовта бўлмаслигини тушунаман, – деди.

Мудира бироз истихола билан деди:

– Опа, мен сиздан нимани яшираман. Сиздан бирон нимани яшириб ёки ёлғон гапириб бўладими? Ахир сиз билан неча йилдан бери биргамиз. Бир-бirimизни яримта гапдан тушунадиган бўлиб кетганмиз-ку... Озгина ҷарчагансиз... Мен шу ерга ишга келибманки, сизни дам олишга чиқканингизни билмайман. Ҳатто биринки марта қон босимингиз кўтарилиганда уч-тўртта капилница олинг, деганимизда ҳам, уйда оламан деб, кўнмагансиз... Беш-олти кун дам олинг... Иложи бўлса каттароқ мутахассисларга кўрининг. Иш кочиб кетармиди.

Ҳамшира мудиранинг кўрсатмаси билан укол килди.

Муслима Шариповна мудиранинг тиззасига кафтини қўйди.

– Тушунарли, жоним, – деди жилмайиб. – Тушунарли. – Дори таъсир қилиб опа бироз ўзига келган эди.

– Менинг гапларимдан хафа бўлманг, опа.

Бош шифокор энди очик чехра билан кулди.

– Нималар деяпсиз, Шарифа Бокиевна. Мен ўз шифокоримга ишонмайманми? – Бироз жиддийлашди. – Ўзим ишонмаган шифокорга беморларни ишониб топшираманми?! Унака шифокорни бу ерда ушлаб ўтирамайман...

– Кечирасиз, Муслима Шариповна, – деди мудира.

– Раҳмат сизга. Бўлди, бораверинг ишингизга. Мен яхшиман. Айтган гапларингизни ўйлаб кўраман. Бир яхшилаб текширувдан ўтарман... Раҳмат, Шарифа Бокиевна.

Мудира ўрнидан турди.

– Яхши бўларди... Ахир ўзимиз ҳаммага айтамиш-ку касалнинг олдини олган яхши, деб.

– Тўғри айтасиз, – деди бош шифокор.

* * *

Муслима Шариповнанинг эри Мэлс Тельманович фалсафа фанлари доктори, профессор, шўро даврида институтда “илмий атеизм” фанидан дарс берган. Замон ўзгаргач, “чопони”ни “янгилади”: кеча динни афюн, деб юрган профессор энди

диннинг фазилатлари ҳакида маърузалар ўқий бошлади...

Шундай кунларнинг бирида Муслима Шариповна эрига ҳазиллаши:

– Энди фамилиянгизни Иброҳимов деб ўзгартирсангиз бўлар. Исмингизни-ку ўзгартариш кийин. Тўртта дохийни кўтариб юрасиз...

– Нималар деяпсиз, Муслима Шариповна, – деди жиддий. – Мен паспортимни ўзгартирмайман. Бу отам Тельман Ибрағимовдан эсадалик...

– Ҳай, майли, ўзингиз биласиз. Лекин мен анчадан бери бир нарсани ният қилиб юрибман-да, Мэлс ака, – деди хотини.

Эри унинг гапини бўлди:

– Муслима Шариповна, сизга неча марта айтдим Мэлс ака эмас, Мэлс Тельманович.

– Ахир уйда, ўзаро гаплашиб ўтирибмиз-ку, расмиятчиликнинг нима кераги бор?

– Бу расмиятчилик эмас, Муслима Шариповна, маданият, тушундингизми, маданият. Сиз олий тоифали врач, медицина фанлари кандидати, бир больницанинг главрачи, мен философия фанлари доктори, профессор, катта вузда завкафедра бўлсам-да, бир-биримизга ака ёки адаси, ойиси, деб мурожаат қиласак ярашадими?

Муслима Шариповнанинг бироз энсаси котди, аммо эрининг феълини билгани учун индамади.

– Бўпти, Мэлс Тельманович, икковимиз ҳажга ёки умрага борсакми, девдим.

Мэлс Тельмановичнинг пешонаси тириши:

– Нима қиласиз у ерда?

– Бу нима деганингиз? Ожиз бандамиз, билиб-бilmай канча гуноҳ килганмиз...

Худога шукур, йўллар очилди, давлат ҳамма нарсани ташкил қилиб беряпти.

– Ҳажга борган одамнинг гуноҳлари кечирилади, деб ўйлайсизми? – деди Мэлс Тельманович. – Сиз шу гапларга ишонасизми?

– Нега ишонмай, албатта ишонаман. Ҳар бир мусулмонга буюрилган фарз амали-ку бу.

Эрнинг пешонаси баттар тириши:

– Шу фарз-қарз деган гапларни қўйсангиз-чи, Муслима Шариповна.

Хотини эрининг гапини бўлди:

– Унақа деманг, жо-он Мэлс а... Тельманович, гуноҳ, жуда катта гуноҳ бўлади.

Мэлс Тельманович ҳафсаласизлик билан қўл силтади.

– Сказка...

– Ҳалиям атеистларнинг колмабди-да, а?! Коммунистлик қон-конингизга сингиб кетган экан-да.

Мэлс Тельманович мамнун, айни чоғда ниманидир қўмсаган кўйи жилмайди.

– Биласиз-ку мен кўп йиллар институтнинг, ха, бутун институтнинг партком секретари бўлганман.

Хотини бироз кулгига олди:

– Шунинг учун ҳозир ҳам қип-қизилсиз-да.

– Ҳа, сиз ям-яшил бўлганингиз каби, – деди Мэлс Тельманович. – Аммо бир нарсани билиб олинг: мен атеист эмасман, материалистман. Кўзга кўринмайдиган нарсаларга ишонмайман.

Муслима Шариповна кўрқиб кетди.

– Тавба денг...

Орага бироз сукунат чўкди. Муслима Шариповна баҳсни давом эттирайми-йўкми, деган ўйга борди. Бир кўнгли кўй, тортишиб ўтирма деса, бошқа томондан фикрингни айт охиригача, деган нидо келди.

Маматқұл ҲАЗРАТҚҰЛОВ

– Барча буюк кашфиётлар, ихтиролар, асарлар инсон тафак्कурининг маҳсулику... Аввал мияда пишиб, кейин моддиятга айланади-ку, – деди сукунатни бузиб.

Хотинининг гап қайтаравериши эрнинг ҳамиятига тегди.

– Мен сизга нима бирламчи, нима иккиламчи дәёттаним йўқ. Мен борликка, моддиятга кўпроқ ишонаман. Тушунарлимни?

– У ҳолда севигига ҳам ишонмас экансиз-да, – деди Муслима Шариповна кулимсираб.

– Нега энди? Севгининг моддияти бор. Мана, сиз борсиз, шунинг учун сизни севаман. – Бироз тин олиб давом этди. – Умуман, бу гапларни кўйинг, хоним...

Муслима Шариповнанинг кўзлари чараклаб кетди:

– Хоним! Хоним дедингизми, наҳотки сиздан ҳам шунака сўзни эшлиши мумкин бўлса!?

Мэлс Тельманович хотинининг ҳайратига муносабат билдирамди. “Хоним” сўзини билмай, хато айтгандай тутди ўзини.

– Умрага, тем более ҳажга боришимиз учун хали эрта... Жуда қариб қолганимиз йўқ...

Муслима Шариповна ажабланди:

– Ҳажга кексалар борсин, деган жойи йўқ. Аксинча, кўзда нур, белда кувват борлигига борган яхши эмасми...

– Муслима Шариповна, – деди Мэлс Тельманович бироз қизишган оҳангда. – Келинг, шу темага точка кўйялік. Ким айтади, сизни замонавий аёл, катта бир ташкилотнинг раҳбари деб...

Ортиқча гап фойдасиз эканини тушунди, шу боис бошқа оғиз очмади.

Шу сухбатдан кейин орадан кўп ўтмай профессор автоҳалокатта учради. Бир улфатининг туғилган кунидаги яхшигина кайф қилди. Таъдир сўнггида дўстлари канча қаршилик қиласин, Мэлс Тельманович ўзи машинани ҳайдаб кетди. Йўл четида турган юк машинасига бориб урилди. Ярим тун, унинг устига кайф баланд – ухлаб қолганими, Худо билади. Оёғи, иккита ковурғаси синди, боши лат еди, мияси чайкалди. Бир неча оғир операцияларни ўтказди. Беш ойдан зиёд тўшакка михланиб ётди. Муслима Шариповна у дўхтирдан бу дўхтирга чопавериб, силласи куриди. Кизи Гулбаҳор билан навбатма-навбат қаради. Ўрнидан тургандан кейин ҳам юриб кета олмади, чап оёғининг тиззасидан кесишган эди. Каравотдан ногиронлар аравачасига ўтди. Аста-секин кўлтиқ таёқда юришга ўргатиши. Бир йиллардан сўнг Муслима Шариповна протез оёқ қилдириб берди. Унга кўниши ҳам осон кечмади, хотини сабр-бардош билан ўргатди. Бу азоблар, оғриклир Мэлс Тельмановични анча инжиқ қилиб кўйди. Муслима Шариповна барчасига чидади. Касалдан кўра унга караганга оғир, деган гап қанчалар тўғри эканини ўз бошидан ўтказди.

Қизи Гулбаҳорнинг турмушга чиққанига эндиға уч ой бўлганди, шунга қарамай ойисига қарашиб турди. Эри, қайнонаси тушунган одамлар экан, Гулбаҳор кундана кунора дадасининг олдига боришига қаршилик қилишмади.

Мэлс Тельманович шу кўйи ногирон бўлиб қолди. Кеча талабалар у ёқда турсин учча-мунча ўқитувчиларни ҳам оғзига қаратиб юрган профессор бугун бир оғиз ширин сўзга мушток, ҳайҳотдай уйда ёлғиз ўтираса... Бундан оғир кўргилик борми. Бу нима? Тақдирнинг синовими? Тақдир дегани нима ўзи? Уни ким яратади? Оллоҳданми бу?.. Мэлс Тельманович ёлғиз ўзи ўй суриб ўтиаркан, хаёлда минг хил фикр чарх уради. Инсон организмида айрим оғир хасталикларнинг асорати бир умр сақланиб қолганидек, профессор миясининг бир чеккасида даҳрийликнинг асоратлари қолган эди. Ана шу асоратлар баъзан жунбушга келиб, “Оллоҳ

марҳаматли бўлса нега, қайси гуноҳларим учун менга бунча азоб беради?” деган фикрлар ғужон ўйнарди. Гоҳида бундай фикрларидан ўзи ҳам сесканиб кетар, беихтиёр, “Ё, Оллоҳ, ўзинг кечир гуноҳларимни!” деб юборарди.

Инсон зоти борки, ўзини бегуноҳ, деб билади. Бошига бир ташвиш тушгандага эса қайси гуноҳларим учун бу кўргиликлар, деб Оллоҳга даъво қиласди. Мэлс Тельманович ҳам ўзининг назарида фаришта бўлмаса-да, ҳар қалай шунга яқинроқ эди...

Хотини ишдан келганда дардини сезидирмасликка ҳаракат киласди. Аммо баъзида ўзи билиб-бilmай ҳасратини ошкор килиб кўяди. Муслима Шариповна эрининг ахволини яхши тушунади, хис киласди. Бироқ на илож? Бирдан-бир чора эрининг кўнглини кўтариш, иложи борича ёлғиз колдирмаслик...

Йиллар ўтган сари хотинини рашик киласдиган одат чикарди.

– Нега ҳар куни ясан-тусан килиб кетасиз? – деди бир куни. – Ишга борасизми ёки театргами?

Бу гапдан Муслима Шариповна кулди, эрининг одатий инжиқлиги, деб ўйлади.

– Кўнглингиз хотиржам бўлсин, – деди. – Менинг маршрутим битта: уй-иш, иш-уй. Онда-сонда бошқарма ёки вазирликка йиғилишга чакиришса ўзгаради бу маршрут.

Мэлс Тельманович бўш келмади:

– Ишга одийрок кийимда борилса киритмайдими? Бунинг устига қимматбаҳо атира сепиб олгансиз.

Муслима Шариповна ўйланиб қолди. Эрига қаттиқ гапирай деса, кўнгли яrim, ёлғиз ўзи уйда ўтириб зерикади. Йил сайин асаби таранглашиб бормоқда.

– Мэлс Тельманович, – деди босиклик билан, – мен тиббиёт корхонасида ишлайман, унинг устига раҳбарман. Бундай жойда озодалик биринчи даражали талаб эканини яхши биласиз... Ўзингиз бошингиздан ўтказдингиз-ку...

Мэлс Тельманович хотинининг гапини кесди:

– Менинг ногиронлигимни юзимга солаяпсизми? – Унинг овози кескин чиқди. – Ўзим истабманни шундай бўлишимни?!

– Бу гап қаёқдан чиқди? – деди беихтиёр Муслима Шариповна. – Нега юзингизга солар эканман?! Сизнинг ихтиёргиздаги нарса эмас-ку, бу. Нима, мен шуни билмайманми, тушунмайманми?.. – Бироз тин олди. Иложи борича вазминлик билан давом этди. – Кўйинг бунақа гапларни, асабингизни бузманг... Хохласангиз машина юборай, бир шаҳар айланиб келинг...

Бу гапдан эрининг энсаси қотди.

– Ёғоч оёқни дўқиллатиб яккамоҳовга ўхшаб битта ўзим қаёқка бораман? – Бошини эгиб, жим қолди. – Ўзи пешонам шўр экан мени...

– Мэлс Тельманович, – деди босиклик билан, – кўп куйинманг. Нима иложимиз бор, Оллоҳнинг иродаси, тақдиримизда бор экан-да.

– Нега тақдиримизда? Тақдирингизда денг... Сиз юрибсиз-ку, туппа-тузук.

Муслима Шариповна нима дейишини билмай қолди. “Бу нима дегани? Нияти нима?”

– Нима қиласай? Мен ҳам уйда ўтирайми?.. Ким боқади бизни?

Мэлс Тельманович ялт этиб хотинига қаради, унинг кўзлари ола-кула бўлиб кетди.

– Бир кунмас-бир кун шундай дейишингизни билардим, – деди қаҳр билан. – Ҳеч бир эркакни хотини кўлига карагулик кильмасин экан.

Эрининг бу гапи ҳар қанча малол келмасин, Муслима Шариповна ўзини босди. Не-не инжик, қайсар беморларни кўрмади, улардан ҳатто ҳақоратлар эшилди. “Шу

касбни танладингми, чида”, деб ўзига-ўзи таскин беріб келади. Биронтасига қаттық гапирмади, әътиroz билдирмади. “Хүп бўлади, опажон, кечиринг, акажон”, деб енгди. Энди мана бу одамга – ўзи севиб оила курган турмуш ўртоғига, ўттиз йилдан бери бир ёстиққа бош кўйиб келаётган жуфти ҳалолига захрини сочадими, дилини оғритадими? Қолаверса, бу киши ҳам бир беморидай гап. Битта гап камлик, иккита гап кўплик қиласди. Пешонасига битгани шу экан, тақдирга тан беради. Соғлигида, ёшлигида яхши-ю, ногирон бўлиб қолганида, ёши олтмишдан ошганда ёмон бўлиб колдими?! Йўқ, бундай фикрлар Муслима Шариповнанинг хэлига ҳам келгани йўқ. Бундай гапларни ўйлашнинг ўзи уят!

– Бекорга ўзингизни ҳам, мени ҳам кайфиятимни бузаяпсиз. Илтимос, сал кўнглингизни кенг қилинг. Ношукур бўлмайлик... Озгина сабр қилинг, индин якшанба, бирга бирон жойга бориб, айланаб келамиз. Хўпми? Ҳар хил ёмон гумонларни хаёлингиздан чикариб ташланг, илтимос. – У эрининг ёнига бориб, эркалади. – Соғлигинизни ўйланг, азизим. Мендан кўнглингиз тўқ бўлсин... Мен ундиш ишлардан ҳазар қиласман... Ота-онам яхши ният билан шу исмни кўйишган, унга доғ туширишга ҳақим йўқ... Майли, яхши ўтиринг, мен кеч колаяпман, бугун петиминуткам бор. – Эрининг юзидан ўпди. – Хайр, жоним.

Мэлс Тельмановичнинг лаблари пичирлади:

– Яхши бориб келинг. – Хотини эшикка яқинлашганда баландроқ овозда деди: – Вахлироқ келинг.

Муслима Шариповна ортига ўтирилиб, эрига қараб хайр охангидаги бармокларини силкиди.

* * *

Гулбаҳор янги келган беморларнинг касаллик варакасини тўлдириб ўтирган эди, кўл телефони жиринглади.

– Лаббай...

– Ассалому алайкум, Гулбаҳор, яхшимисиз, кечирасиз, безовта қилмадимми, гаплаша оласизми?

– Ҳа-ҳа, бемалол...

– Мен Шарифа Бокиевнаман...

– Э, Шарифа опа, яхшимисиз? Ишлар билан чарчамай юрибсизми, уйлар тинчми, опа?

– Раҳмат, ҳаммаси яхши. Гулбаҳор, мен сизни бир масалада безовта киляпман.

– Тинчликми, опа?

– Тинчлик, тинчлик... Гулбаҳор, нима десам экан... Шу опанинг сал мазалари бўлмади...

Гулбаҳор бирдан сергак тортди.

– Нима бўлди ойимга?

– Ҳавотир олманг, ҳаммаси жойида... Бироз юраклари безовта кипти. Кардиограмма қилдик, босимларини ўлчадик... Хуллас, бироз чарчаганга ўхшайдилар. Уч-тўрт кун дам олинг десам, кўнмаятилар... Шунга ўзингиз кечқурун олдиларига ўтиб, бир гаплашиб кўрасизми, деб кўнғироқ қиласётган эдим.

– Шарифа опа, очигини айтинг, ахволлари яхшими? Мен хозир етиб бораман...

Шарифа Бокиевна Гулбаҳорни гапини бўлди:

– Гулбаҳор, жон синглим, безовта бўлманг, унака ваҳима киладиган ҳеч нарса йўқ. Кабинетларида ишлаб ўтириптилар. Зинхор кела кўрманг. Мен кўнғироқ килганимни ҳам билмасинлар, бўлмаса гап эшиштаман. Жуда қаттиқ тайинладилар

хеч кимга билдирманд деб. “Айникса, Гулбаҳор билмасин”, дедилар... Мен сизга айтмай туролмадим. Ўзингиз бир йўлини килиб, билиб оларсиз... Хўпми?

— Бўпти, Шарифа опа, сиз хавотир олманг. Сиз айтгандаи бўлади... Ҳозир кабинетдамилар?

— Ҳа... Ишлаб ўтириптилар. Мен ҳозир олдиларидан чиқдим. Босимларини ўлчадим, Худога шукур жойида, пульслари ҳам меъёрида.

— Майли, опажон, кўнглингиз хотиржам бўлсин, сизга гап текиздирмайман. Ўзим кейинрок кўнғироқ киласман бирон баҳона билан.

— Раҳмат сизга, Гулбаҳор, умрингиздан барака топинг. Хавотир олманг. Хайр.

Гулбаҳор гўшакни кўйди-ю, ўйланиб колди. “Ойим бечора тиним билмайди. Бу ёқда ишхонанинг ғалваси, у ёқда дадамнинг инжиқлклари... Отпускага чиқинг деса, чиқмайдилар... Чарчайди-да... Нима қилиш керак... Майли, кечкурин уйга бориб батафсил гаплашиб олармиз...” Ишини давом эттирган бўлди, аммо хаёлидан ойиси, Шарифа Бокиевнанинг гаплари кетмади. “Юраклари безовта қилган дедими?.. Ахвол жиддийроқ бўлмаганда Шарифа опа кўнғироқ киласди...” Ўзини босолмади, хаёлини чалғитишга қанча уринди, эпломади. Атайлаб ойисининг кўл телефонига эмас, иш телефонига кўнғироқ килди. Котиба кўтарди гўшакни.

— Ассалому алайкум, Ситорахон, яхшимисиз, мен Гулбаҳорман.

— Ассалому алайкум, Гулбаҳор опа, саломатмисиз?

— Раҳмат... Ўзларидамилар?

— Ҳа, улайми?

— Ҳеч ким йўқми олдиларида?

— Йўк... Ёлғиз ўзлари, компьютерда ишлаб ўтириптилар.

— Согликлари яхшими? – ўсмокчилик сўради Гулбаҳор.

Котиба бир зум жим колди. Сўнг ўзини тутиб олиб, деди:

— Ҳа-а, яхши... Кайфиятлари ҳам яхши...

Шу маҳал эшик қарс очилиб Муслима Шариповна чиқди.

— Мана, ўзлари чиқиб колдилар...

— Ким? – деди Муслима Шариповна.

— Гулбаҳор опа сўраб турувдилар, – котиба шундай деб гўшакни узатди.

— Ҳа, Гулбаҳор, тинчликми, яхшимисан? – деди Муслима Шариповна бамайлихотир овозда. – Бу ёққа кўнғироқ кипсан?

— Мабода олдингизда одам бўлса безовта қилмай дегандим-да.

— Нима гап, тинчликми?

— Ҳа, тинчлик, – деди Гулбаҳор ҳам ҳеч нарса билмаган каби. – Бугун ишдан нечиди кайтасиз, олдингизга ўтмоқчи эдим, сизни, дадамни кўраман, бир оғиз маслаҳатли гапим ҳам бор эди.

— Вактингта караб ўтавер. Бўпти, мен обходга чиқиб кетаётган эдим. Хайр, кечгача, – деди-да гўшакни котибага узатди. – Мен обходда бўламан. Терапия билан неврологияга айтиб кўй, кейин хирургияга ҳам ўтаман.

Шарифа Бокиевна Ситорага опадан хабар олиб туринг, бирон гап бўлса дарҳол менга кўнғироқ килинг, деб тайинлаган эди. Муслима Шариповна кабулхонадан чиқиши билан Шарифа Бокиевнага кўнғироқ килди.

— Опа, обходга чиқиб кетдилар.

Котибанинг гапи оғзида колди.

— Нима деяпсиз? – деди Шарифа Бокиевна. – Қанака обход?! Бу аҳволда юриш мумкин эмас-ку.

— Билмадим, – деди Ситора бўшашиб.

Мудира телефон тугмасини босди-ю, ўзини ўзи койиди. “Нега опага бор гапни

очиқ айтмадим... Кардиограмаси яхши эмас эди-ку... Айтсам, баттар бўларди... Опа, ҳамма нарсаны ичига ютаверади. Бу яхши эмас. Мана, оқибати... Нима қилсам экан? Қандай килиб бўлсаям тўхтатишим керак".

У шундай ўлар билан терапия бўлимига юргурди. Йўл-йўлакай бўлим мудири Алимовга кўнгироқ килиб опа бораётганини айтди. "Иложи борича палаталарни айлантиrmай, хонангизда ушлаб туринг", деди. Бу гапдан Алимов ҳайрон бўлди: "Нега бундай деди?" Унинг хаёли охирига етмай Шарифа Бокиевна кириб келди.

– Тинчликми, Шарифа Бокиевна? – деди Алимов. – Гапларингизни тушунмадим.

– Кейин тушунтираман... Опа келмадиларми?

– Йўқ, Ситора ҳам кўнғироқ қилувди. Ҳозир кеп қолсалар керак.

Шарифа Бокиевна тез-тез гапириди:

– Опанинг босимлари сал кўтарилиган. Иложи бўлса кўп юрмаганлари яхши эди ҳозир... Факат ўзларига билдиримаслик керак...

Шу маҳал эшик шарт очилиб бош шифокор кириб келди. У Шарифа Бокиевнани кўриб ҳайрон бўлди, аммо сездирмади. Ўзига ярашган табассуми билан иккала мудир билан кўришиди.

– Нимани муҳокама киляпсизлар?

Гапни Шарифа Бокиевна илиб кетди:

– Бир беморни кўриб кўйишими илтимос қилувдилар. Шуни гаплашиб турувдик.

Муслима Шариповна унга маънодор қаради. Бу караш маъносини иккови тушунди, холос. "Мендан хавотир олиб келган бу ерга". Опа креслога ўтириди. Алимов чой узатди.

– Раҳмат. Соғлигингиз яхшими, Руслан Рустамович? – Кейин Шарифа Бокиевнага қаради. – Сиз чи? Сиз яхши юрибсизми? Ишларингиз жойидами?

Иккала мудир баравар жавоб берди:

– Раҳмат, опа, яхши, ҳаммаси жойида. Ўзингиз яхшимисиз, чарчамаяпсизми? – Охири гапни Шарифа Бокиевна таъкидлаб айтди.

– Яхшиман, – деди бош шифокор чойдан хўплар экан. – Беморларнинг ахволи қалай? Норозилар, шикоятлар йўқми?

– Йўқ, – деди Алимов. – Барча муолажалар ўз маромида килинмоқда. Ҳаммаси миннатдор...

Бош шифокор Алимовга қаради.

– Миннатдор денг.

Эрталаб ўзини таништирмай гаплашган одам сўраган кампир шу бўлимда эди.

– Икки томонлама зотилжам билан келган кампир бор-ку, фамиляси нима эди?..

– Ҳа, уми, Иргашходжаева...

Муслима Шариповна Алимовнинг гапини бўлди:

– Нима? Иргашходжаева? Эргашхўжаева эмасми?

– Хужжатида шундай ёзилган-да.

– Ҳа, яхши... Ахволи қалай?

– Олдингидан анча тузук... Ҳали бироз ётишга тўғри келади, опа.

– Шикоят қилмаяптими? Қизлар яхши қараояптими?

– Шикоят қилгани йўқ, жуда мулоим, хушмуомала онахон. Ҳаммани болам, бўтам, умрингдан барака топ, деб дуо килади. Худо хоҳласа, кўрмагандай бўлиб кетади. – Бир нарса эсига тушгандай гапида давом этди. – Кечада бир йигит келди. Жуда пўрим кийинган, юришлари, гап-сўзлари кибрли, жуда дадил. Шу онахонни кўргани келган экан. Палатадан чикиб олдимга кирди. Беморнинг ахволини тушунтирдим. Негадир гапимни эшитгисиям келмади. "Яхши қарамаяпсилар, бошқа касалхонага

ўтказамиз”, деб чикиб кетди. Олдин кўрмаганман уни. – Муслима Шариповна мудирнинг гапини бўлмай эшитди, қулоги остида эрталаб телефонда бўлган мулоқот жаранглайверди. – Очиги, унинг кимлиги билан кизиқдим. Онахоннинг олдига кириб, секин сўрадим. “Бу бола жияним, сал ҳовликмароқ ўзи, – деб кулди онахон. – Чўнтағига беш-олти сўм тушиб ҳовлиқиб колган”. Унинг устига яқинда қандайдир идорага ишга ўтган эмиш... “Сизни бошка касалхонага ўтказаман”, дейдими-сй, “Йўқ, дедим, жуда яхши карашапти, ҳеч каерга бормайман”, дедим... “Ишқилиб, сизни хафа килмадими, болам? Унинг гапларига эътибор берманг. Мен ҳаммаларингдан миннатдорман, ўғлим”, деди.

– Шунака денг, – деди Муслима Шариповна. – Тушунарли... Майли, ўзи билади. Бошка жойга ўтказса ўтказар... Онахонга ўзингиз карайпиз-а? Бир кўрамизми?

– Майли, – деди Алимов. – Ҳамхонаси ҳам жуда бамаъни аёл. Икковиям намозхон.

– Шунака денг... Қани, юринг-чи. – Шарифа Бокиевнага юзланди. – Сизни ишингиз, битдими бу ерда? Ишингизга бораверинг бўлмаса.

– Опа, хўп десангиз, сизни шу ерда кутиб турсам.

– Гапингиз борми менда?

– Ҳа, – деди Шарифа Бокиевна.

Ёлғон гапирмаёттанини бош шифокор сезди, аммо индамади. Факат унга караб тагдор жилмайди. Бу жилмайиш маъносини Шарифа Бокиевна тушунди.

Муслима Шариповна эшикка йўналар экан, Шарифа Бокиевнага деди:

– Сиз мабода психология бўйича ҳам ўқимаганмисиз?

Шарифа Бокиевна ҳам бўш келмади.

– Турли характердаги одамлар билан, айникса, беморлар билан гаплашавериб, одам психолог ҳам бўлиб кетар экан.

Кулишди.

– Яхши, – деди Муслима Шариповна. – Биз тез қайтамиз. – Алимовга юзланди. – Бошка оғир беморларингиз йўқми?

– Йўқ.

– Маъкул... Бошланг...

* * *

Кечкурун она-бала узок сухбатлашди. Гулбаҳор гапни айлантириб, бир амаллаб ойисининг мазаси бўлмаганини билиб олди.

– Шарифа Бокиевна айтдими? – деди Муслима Шариповна.

– Йўқ, ҳеч ким ҳеч нарса демади.

– Каёқдан билдинг бўлмаса?

Гулбаҳор ойисига меҳр билан тикилди.

– Ойижон, сизнинг гап-сўзларингиздан, гапларингиз оҳангидан, ранги-рўйингиздан кўп нарсани англаб оламан. – Ойисини кучоқлаб эркаланди. – Ахир мен асаб касалликлари дўхтириман-ку. Невропатолог дегани психологга яқин туради.

– Шундай дегин... – Муслима Шариповна бироз маҳзун тортди. – Ҳаёт дегани факат ўйин-кулгидан иборат эмас, кизим. Ҳар қадамингда муаммо, ташвиш... Энг ёмони, одамларнинг ёлғончилиги, иккюзламачилиги, худбинлиги. Мана шулар одамни кўпроқ чарчатар экан, кизим. Мен шунча ёшга бориб, неча йиллардан бери раҳбар бўлиб ишлаб энди-энди тушунаяпман буларни. Илгари ҳаммани ўзимга ўхшаган тўғрисўз, очиккўнгил деб ўйлар эдим. – Оғир нафас олди. – Аслида ундей эмас экан, тили бошка-ю дили бошка одамлар кўп экан. Шулардан эҳтиёт бўлиш

лозим.

Гулбахор ойисига таскин бермөк ниятида:

– Күйинг, ойи, сиқилманг. Ҳозир сизга бунака нарсалар ҳақида бош котириш түғри келмайды... Үзингизни, соғлигингизни ўйланг, – деди. Бир муддат сукунат чўқди. – Хўш, нима киласиз, эртага борасизми? Қаерга бормоқчисиз?

Муслима Шариповна бир нуктага термилиб, кизининг гапларини эшишиб ўтиради.

– Тўғри айтасан, қизим, ҳозир бу гапларнинг мавриди эмас... Қаерга боришни бир ўйлаб кўрай-чи...

– Бир дугонамнинг эри Кардиология марказида бўлим мудири бўлиб ишлади. Маъруфжон деган йигит, яхши мутахассис дейишиади. Балки шу билан гаплашиб кўрармиз, – деди Гулбахор.

Муслима Шариповна ўйланиб қолди. “Кимнинг олдига борганда ҳам текинга қарамайди, ўзим биламан-ку бу соҳани. Коронаография қиласими, шунтлашми – барибир, анчагина маблағ зарур бўлади”. Гулбахорга бу ҳақда гап очмади.

– Майли, қизим, мен ўйлаб кўрай... Ҳали дадангта айтганим йўқ. У кишидан бемаслаҳат қилмайман-ку бу ишларни.

– Нима, дадам йўқ дейдиларми? Ахир дадам дард нима эканини яхши биладилар-ку.

– Тўғри, – деди Муслима Шариповна. – Бироз пул керак бўлади. Ҳали билмаймиз, нечта стент қўйиш кераклигини. Балки шунтировани қиласими.

Гулбахор ойисини кучди.

– Ойижон, ҳозир буни ўйламанг... Пул топилади. Менимча, шунтлаш даражасига бормаса керак.

– Ким билсин... – Ўзига-ўзи гапиргандай паст овозда гапирди. – Ахволим ўзимга маълум.

Гулбахор ойисининг гапини бўлди:

– Шунака экан, шу даражагача олиб бориш шартмиди?

Муслима Шариповна чукур хўрсинди. Бу хўрсишида қанча маъно-мазмун мужассам эди.

– Иш, оила, тириклилик, деб юраверар эканмиз... Гўё биз бўлмасак иш тўхтаб қоладигандай... Аслида биз бўлсак ҳам, бўлмасак ҳам хеч нарса ўзгармайди, иш ҳам, ҳаёт ҳам ўз ўзанида давом этаверади. – Кизини бағрига тортди. – Шунака, қизим. – Кулди. – Мен ҳам ўзбекман-да.

– Бу нима деганингиз? – ажабланиб қаради ойисига Гулбахор.

– Бу деганим шуки, ўзбек касал жонидан ўтиб кетганидан кейин боради дўхтирга. Унгача юраверади, хеч нарса қилмайди, ўтиб кетади, деб... Биласанми, яхудийлар касал бўлмасдан олдин, руслар эса касал бўлиши билан борар экан дўхтирга. Энди тушундингми?

– Шунга колганда ўзбекчиликни тарк этайлик, ойи.

Муслима Шариповна жилмайди. Эрталаб кабинетидаги ахволини кўз ўнгига келтирди. Аммо қизига билдирамди.

– Бўпти, Гулбахор, энди борақол, кеч бўлди... Куёв ҳам кутиб ўтиргандир. Даданг билан маслаҳатлашиб кўрай-чи, нима деркинлар.

* * *

Маъруфжоннинг олдига икки-уч борди. Обдон текширишди, анча-мунча таҳлиллар олди. Венасидан суюклик юбориб, томирларда қон айланишини кўрди.

– Муслима Шариповна, сиз хеч нарсани ўйламай ишингизга бораверинг. Барча

тахдиллар натижаси тайёр бўлгач, мен профессорга кўрсатаман. У киши нима десалар шунга караб сизга ўзим кўнгироқ киламан, – деди Маъруфжон.

Инсон инсон-да, ким, қайси соҳа ёки қайси лавозимда ишламасин соғлик масаласи кўндаланг турганда хавотирга тушиши, минг бир хаёлга бориши табиий.

Муслима Шариповна ҳам кўп йиллик тажрибага эга, олий тоифали врач, тиббиёт фанлари номзоди, қандай оғир беморларни кўравериб кўзи пишиб кетганига қарамай хозир мана бу ёш йигитдан – Маъруфжондан бир оғиз ширин сўз кутарди.

– Маъруфжон, – деди, – мен ҳамма нарсани тўғри тушунаман. Шуниңг учун очигини айтаверинг, умуман ахволим қанака?.. Очиқ операция қилиши керакми ёки коронарографиями? Агар стент қўйиш лозим бўлса, нечта?

Маъруфжон кулди:

– Опа, ўзингиз яхши биласиз, хозир мен аниқ бир нарса дейлмайман... Менимча, очиқ операцияга, яъни, шунтлашга эҳтиёж йўқ... – Бир зум опага қараб турди. – Анифини, нима лозимлигини профессор айтади... Хавотир бўлманг... Энг асосийси, унака жиддий нарса кўрмаяпман. Кўнгилни кенг қилиб юраверинг, ўзим кўнгироқ киламан.

Эртаси куни профессорнинг олдига борди. Кенг пешонали, сийраксиб қолган оппоқ соchlари ўзига ярашиб турган профессор Муслима Шариповнани очиқ чехра билан кутиб олди.

– Келинг, Муслима Шариповна, – деб унга пешваз чиқди ва кўришиш учун кўл узатди. – Яхши юрибсизми? Кўринишингиз яхши, отлично виглядите.

Муслима Шариповна кулди.

– Комплмент учун раҳмат, домла, – деди.

Профессор ўтиришга жой кўрсатди:

– Ўтиринг, Муслима Шариповна. Бу комплемент эмас, бор гап.

– Раҳмат, домла, раҳмат. Ўзингиз яхшимисиз? Ишлар билан чарчамаяпсизми?

Профессор жойига ўтиб ўтириди.

– Чарчашга вакт йўқ, Муслима Шариповна. Буни ўзингиз яхши биласиз, ҳар куни бир нечта касал, операциялар...

Муслима Шариповна бироз хавотирга тушди. “Гапни айлантиришга караганда, масала жиддийга ўхшайди. Қандай айтишни билмай чайналяпти... Мен тажрибали врач бўлсан, очигини дангал айтавермайдими...”

– Шифохонада ишлар яхши кетяптими? Беморлар кўпми? – Маънодор кулди профессор. – Бўлган-бўлмаган кўнгироқлар билан асабингизни бузишмаяптими?

Муслима Шариповна гапни киска қилди:

– Ҳаммаси жойида... Иш бўлгандан кейин ҳар хил вазият бўлади...

– Тўғри айтасиз? Муслима Шариповна, – деди профессор. – Одам ишдан чарчамайди, ҳар хил кўнгироқлар одамни асабига тегиб, чарчатади. – Муслима Шариповна томонга бироз энгашиб, паст овозда гапириди. – Турли жўжахурозлар кўпайиб кетган, бири аммасини, бири тоғасини жойлаштироқчи бўлади. Яна дент, буйруқ оҳангизда гапиришади, илтимос қиласа обруйи тўкилиб коладигандай. Бунинг устига текинга. Нима, менинг шахсий клиникамни бу? Давлатнинг тартибини мен бузолмайман-ку...

Энди Муслима Шариповнанинг юраги сикила бошлади. “Бу гапларни нега айтмоқда менга? Ёки сен ҳам текинга ётаман, деб ўйлама, пул тўлайсан, демокчими?”

– Кечирасиз, профессор, бу ерда директор бор, бош врач бор, нега сизга кўнгироқ қилишади? Пул тўлаш масаласида тартиб-қоида бор, ҳеч ким истисно қилинмайди-ку.

Бу билан хавотир олманг, профессор, мен лозим бўлган пулни тўлайман, деди. Буни профессор тушунди ва бироз ноўрин гапирганини англади.

Маматқұл ҲАЗРАТҚҰЛОВ

Профессор ростланыб, креслога ястанади.

– Кечиразис, Мұслима Шариповна, ҳамкасб бўлганингиз учун бироз дардимни ёздим-да сизга. Кўнглингизга олманг бу гапларни... Энди сизнинг масалангизга келсақ, мен ҳамма анализлар жавобини синчилаб кўрдим. Ҳозирча сизга операциянинг ҳожати йўқ. Аммо иккита, балки утчадир стент қўйиш керак. Бу коронаографияда аник бўлади. Сиз ҳар эҳтимолга қарши учта стент олиб келинг. Ўзим чиройли қилиб қўйиб қўяман... Бошқа жиддий нарса йўқ.

Мұслима Шариповна енгил нафас олди.

Профессор гапида давом этди:

– Балки умуман стентга зарурат бўлмас.

– Ҳозир айтдингиз-ку иккита қўйиш керак, деб.

– Яна қайтариб айтаман, ҳаммаси коронаографияда аник бўлади.

Мұслима Шариповна ўрнидан турди.

– Бўпти, домла, сизнинг вактингизни олмай. Қачон келишим керак?

– Вактингизга караб келаверинг, бир-икки кун олдин завотделга кўнғирок килинг, жой тайёрлаб қўяди.

Мұслима Шариповна хайрлашиш учун кўл узатмади. Профессор ҳам ўрнидан турмади.

– Майли, домла, соғ бўлинг, катта раҳмат сизга. Хайр. Мен албатта кўнғироқ қиласман.

Ишхонасига бориб, котибдан у-бу ишларни сўради. Ситора ҳаммаёқ тинчлик, ҳеч ким кўнғироқ қиласмиди, дегач, “Битта қаҳва қил”, деди.

Креслога ўзини бўш ташлаб, кўзини юмди. Ҳеч нарсани ўйламасликка ҳаракат килди. Кошки бунинг иложи бўлса. Профессор билан сухбат миясида ғувуллаб айланаверди. “Учта дедими? Наҳотки шундай бўлса?”

Ситора қаҳва олиб кирди-ю, хаёли бўлинди. Қаҳвадан бир-икки хўплади-да, кизига кўнғироқ қилди.

– Гулбахор, яхшимисан, кизим? – Профессор билан сухбатни қисқача айтиб берди. – Сен бир суриштириб кўр-чи, стент канча турар экан.

– Мен аллақаҷон суриштирганман, – деди Гулбахор. – Унинг хар хили бор экан.

Мутахассислар иложи борича Япония, Америка ёки Европаникни олиш керак, дейишиди.

– Нархи канака экан, билдингми?

– Ўртача бир ярим минг доллар...

– Биттасими? – деди Мұслима Шариповна.

– Ҳа, бир комплекти, – деди Гулбахор. – Стент билан яна нималаридир бўлар экан-да.

Мұслима Шариповна ўйланиб қолди. Профессорнинг гапларини эслади. “Давлатнинг тартибини мен бузолмайман-ку”.

– Ҳизмат учун ҳам тўланса керак? – деди Гулбахорга.

– Ҳа, – деди Гулбахор. – Дугонам орқали эридан сўраганман. Уч-тўрт кун ётар экансиз. Бу тахминан тўрт-беш миллион бўлар экан.

Мұслима Шариповнанинг хайрати ошди. Профессор бекорга пулга шама қилмаган экан-да, деб ўйлади.

– Ростданми? – деди сўнгра. – Намунча қиммат? – Гулбахор гўё бунинг учун ўзи айбордрай секингина “бильмасам” деди. – Демак, беш минг доллар керак экан-да. – Гулбахор индамади. – Менга қара, кизим, шу зарурми менга?

– Ойи! – Гулбахорнинг овози энди баландроқ чиқди. – Нимага зарур эмас?! Ахир дўхтирилар бекорга айтмагандир...

Эшик кия очилиб, Ситора күринди.

— Майли, Гулбаҳор, кейин гаплашамиз, — деб гүшакни күйди. — Ҳа, Ситора, нима гап?

— Шарифа Бокиевна келувдилар.

— Ҳозир, бирпас ўтириб турсин.

Совиб колган қахвани ичди, ойнага қараб у ёк-бу ёғини тузатди. Телефон тутгасини босди, “Лаббай, Муслима Шариповна”, деган овоз эшилди, “Айт, кирсин”, деди.

..Кечки овқатдан кейин телевизор кўриб ўтиришганда бу хақда эрига гап очди.

— Қачон мазангиз бўлмади? Менга айтмадингиз-ку, — деди Мэлс Тельманович.

— Сизни безовта қилтим келмади... Уч-тўртта уколми, капилница олсан, ўтиб кетар, деб ўйлагандим, бўлмаяпти... Кейин мажбур бўлдим мутахассисларга учрашишга.

Мэлс Тельманович энсаси қотган кўйи совуқкон гапиради.

— Ўзингизда ўйқми шу аппаратлар? Замонавий аппаратлар олганмиз, деб мақтаниб юрасиз-ку.

— Тўғри, замонавий аппаратлар олганмиз, лекин бу бошка нарса-да... Сент кўйиш ҳақиқий операция хисобланади. Уни ҳаммаям кўя олмайди, — деди Муслима Шариповна.

Мэлс Тельманович ўша алпозда, ўша охангда сўради:

— Отнинг калласидай пул керакдир?

“Асосий масалага энди келдик”, деб ўйлади Муслима Шариповна.

— Ҳа... Тахминан беш минг доллар...

Муслима Шариповнанинг гали оғзида колди. Эри ялт этиб қаради. Бу қарашда хотини дардига ҳамдарлик, ачиниш, раҳм қилиш эмас, қандайдир таъқиб борга ўхшарди. Муслима Шариповна эрининг бу ҳаракатидан ҳайратланди, ҳатто бироз чўчиши ҳам.

— Беш минг доллар! — деди Мэлс Тельманович таъкид билан. — Шунча пулингиз борми? Бўлса нега мендан яшириб юрибсиз?

Эри анчагина асабий бўлиб қолганини билар, шунга қараб муомала килишга интиларди. Ҳозир шу тартиби бузмаслик учун ўзини босди, иложи борича вазмин тутди ўзини.

— Уйда қанча пул борлиги ўзингизга маълум. Сиздан бир сўмни ҳам яширмайман. — Вазиятни юмшатиш учун гапни ҳазилга бурди. — Худога шукур, турмуш курганимизга ўттиз йилдан ошди. Орамизда бир-биримиздан яширган пул у ёқда турсин, сиримиз ҳам ўйк-ку. Шундай эмасми, Мэлс Тельманович?

Хотинининг гапига Мэлс Тельманович ҳеч нарса демади. Юзини ўтириди, бошини эгди. “Ҳа, мендан яширган сирингиз бормиди, дадаси”, демокни айни ўрни келганди-ю, аммо ҳозир мавриди эмаслиги учун тилини тииди. Орага оғир сукунат чўқди. Муслима Шариповна буни эрининг розилити аломати, деб ўйлади. Лекин чучварани ҳом санаган экан. Юз йил бирга яшаб ҳам инсонни билиши кийин экан.

— Бўлмаса бунча пулни қаердан оласиз? Уйдаги бор пулни ишлатсангиз тириклигимиз нима бўлади? — деди Мэлс Тельманович ўша ҳолда ўтирган кўйи.

— Таниш-билишлардан сўраб турарман... Гулбаҳор ҳам қараб турмас... Оч қолмасмиз, мен ишлаб турибман-ку.

Мэлс Тельманович ҳафсаласизлик билан кўл силтади.

— Номи улуғ, супраси курук... — Хотинига юзланди. — Менга каранг, шу стент кўйидирса одам ўлмас эканми?

— Ким нимадан, қачон ўлишини ёлғиз Оллоҳ билади, — деди Муслима Шариповна. —

Ажалим етса стент күйдирсам хам, күйдирмасам хам ўламан. – Чукур ух тортди. – Ниятни яхши киляйлик.

Мэлс Тельманович, дахрийлиги күзіб кетди, шекилли, бакириб юборди:

– Доим менга яхши ният килинг, ношукур бўлманг, деб акл ўргатасан. – Ўта жаҳли чиққандагина хотинини сенсирарди. – Яхши ният қиласвериб, мана шу аҳволга тушдим. Ундан кўра ўшанда ўлиб кетганим яхшироқ эди...

Муслима Шариповна эрининг ёнига бориб, оғзини кўли билан ёпди.

– Илтимос, бундай деманг, куфрга кетманг... Йўқ десангиз күйдирмайман шу стент ўлгурни. Фақат бундай деманг, ялинаман. Оллохнинг қаҳрини келтирманг... Шукур килинг.

Оғир сукунат чўкди.

Мэлс Тельманович ўзига-ўзи гапиргандай тўнғиллади.

– Ҳар доим бир хил гап – шукур килинг, яхши ният килинг. Э, падарига лаънат...

Эрининг бу гапига қарши бирон нарса дейишга тили лол эди. Бир кўнгли заҳрини сочмокни ўйлади. Шу ниятда унга узок термилди. Аммо Мэлс Тельманович лоақал кайрилиб хам қарамади. Муслима Шариповна фикридан кайтди. Гапчувалашмасин, дели. Ундан кейин ортиқча гап-сўзга, баҳсласишига ҳозир на хохиши, на ҳоли бор. Индамай хобгоҳга кириб кетди. Эрининг гапларидан ичида қўзғалган ғалаённи босиши учун одатдаги дориларига кўшиб ҳап дори хам ичди. Кўзини юмиб ётди. Ҳаёлини ҷалғитмокчи бўлди, кошки буннинг иложи топилса, уйкуга тутинди, кошки бундай пайтда уйқу кела қолса. Эрининг гапларини унтушига ҳаракат қилган сари турили фикрлар босиб келаверди. “Наҳотки шу гапларни менинг эрим айтган бўлса? Нима демокчи бу билан? Не-не кийинчилиги машакқатларни бирга ентиб келаётган, бу кишига садоқату вафодан ўзга нарсани ҳәлимга хам келтирмай, оилас, эрим деб тиним билмай юрган бўлсам-да, шу гапни эшиитсан. Нима, шу стент ўлгурни мен эрмакка кўйдирмокчиманми? Ёки бирон-бир қимматбаҳо буюм олмокчиманми? ...Дардимга малҳам бўлиш, майли, ойиси, пулни ўйлама, қарз-қавола қилиб бўлса хам топармиз, ўзингта кара, шунга зарурат бўлса кўйдир, дейиш ўрнига... Бу киши уйда ўтириб колгандан бери кўнгли чўкмасин, деб хеч нарсани аямасам...”

Муслима Шариповнанинг ич-ичидан ўқирик келди, йиғлаб юборишдан базур тийди ўзини. Эрининг олдида қанча кўзёши қилган, унга суюниб келган, ундан мадад кутган. Аммо ҳозир йиғлашини, кўзёшини эри кўриб колишини истамади. Қандайдир фууруми, ориятми устун келди... Ҳамма нарсани унтушига ҳаракат қилиб, кўрпага бурканиб олди.

Дори ўз кучини кўрсатди, шекилли, турфа ўйлар билан ухлаб қолди.

Бирор туртгандай чўчиб уйғонди. Эри ҳали ҳам ётмапти. Соатга қаради: икки! “Нега шунча ўтирмасалар... Нима бўляяпти экан телевизорда?”

Шу хаёл билан эрининг олдига кирди. Телевизор ёник, қандайдир хорижий кино бўляяпти. Столда бир шиша очилган арок, пиёла турибди. “Оббо, яна ичиптилар-да... Шунча айтдим-а, ичманг, деб...” Шу арок орқасидан ногирон бўлиб ўтириптилар-ку...” Мэлс Тельмановичнинг боши бир томонга қийшайтган, икки кўли креслонинг икки тарафида осилиб ётарди. “Ухлаб коптилар-ку”. Уйғотмоқчи бўлди. Секин ёнига бориб елкасига кўлинини кўйди, кўйди-ю, бутун вужуди сесканиб кетди. Беихтиёр ўкириб юборди:

– Мэлс ака-а-а!..

Мэлс Тельмановичнинг танаси аллақачон совиб бўлган эди...

Тонг йўлида қуёш нафис зар ёяр



**Омон
МАТЖОН**

* * *

Бу боғлардан бизлар ўтдик,
Бизим издан кимлар ўтар?
Бу йўлларга бизлар етдик,
Вафо фалак, кимлар етар?

Эй, одамзод, қалбингдаги
Чаманларнинг холин сўра.
Оғиз очдинг мақсад учун
Сўзларингнинг болин сўра.

Адил тоққа суюнганлар,
Кўллардаги тошлар нечун?
Этилмаса Ҳаққа бўйнинг,
Фурур нечун, бошлар нечун?

Тонг лаҳзасин қонли кўриб,
Багрингни сен қон этмагил.
Қилич тутган ҳар нокасни
Ботир билиб жон тикмагил.

Назар эттил, ёшу кекса
Бир малхамга зордир бу кун.
Ғазабни кўй, факат меҳр,
Факат меҳр кордир бу кун.

Бу боғлардан бизлар ўтдик,
Бизим издан кимлар ўтар?!
Бу йўлларга бизлар етдик,
Вафо фалак, кимлар етар?

Омон МАТЖОН – Ўзбекистон ҳалқ шоюри. Давлат мукофоти совриндори. 1943 йилда туғилган. Самарқанд давлат университетини тамомлаган. Ижодкорнинг йигирмадан ортиқ шеърий, настрий, бадиа тўпламлари чоп этилган.

* * *

Ишк не дединг, фазлу камолингдир ишк,
Кипригинг – ҳаёллиг саволингдир ишк.
Тонг йўлига куёш нафис зар ёяр,
Орзу қанотида ҳаёлингдир ишк.

Сенинг ишкинг билан дунё кезгум бор,
Арш токига висол расмин чизгум бор.
Рухимни, гарчи чарх қаён сурмасин,
Вафо ахли билан мажлис тузгум бор.

Ҳижрон синар бўлса, гарчи дошингни,
Охим билан артай кўзда ёшингни.
Нолам булбулларни лол айлагай, лол,
Ҳаёт ҳеч эгик кўрмай бошингни.

Сени деб, уйғондим,
Сен бор учун ёндим.
Исмингни биргина
Айтиб, мен қувондим,
Дийдорига иондим.

* * *

Муборак юртим, бу ёғду,
Наҳот, битди узун уйку?
Наҳот, нега синов оша
Келар миллат деган туйғу.

Аммо, ҳамон уйғоқ менму –
Рухим гўё қўрқоқ оху?
Балки, ичдан ҳамон кетмас
Қисиқ кўзли мўнғул қўркув.

Янғилмагил, энди, элим,
Эрнинг иши – эрга кўзгу.
Сув тошса Оролга – тошмас,
Халқ руҳининг тошуви бу.

Наҳсу ночор бошчидан гоҳ
Ризку рўзга кирди қайғу.
Қирқ қирқилма қавм кувлаб,
Қиёт, қонгли, олон, ёбғу.

Пуч асаса – кибр кўзса,
Босар Ҳақ йўлни коронғу.
Чалғитмасин улуг қундан
Анов – манов, ва, ё у-бу.

Эрк десанг, бас, сафга тургай
Кубро, Жалолиддин Мангу.
Эй, хурлигим, дулдулни тут,
Пойингта тилло узангу.

* * *

Ўртамиизда биргана олма –
Оlam ичра юмалоқ илинж.
Ўртамиизда биргина олма –
Балки, гам у ё балки севинч.

Ўртамиизда биргана олма:
Ярми кизил, ярми оч-яшил.
Ҳаё туғёнидан кизил у,
У соғинчининг рамзидир асил.

Ўртамиизда биргина олма,
Бармоқ учи тегса товланар.
Алвон иффат, яшил ташналик:
Бир сенга, бир менга довланар.

Ўртамиизда биргина олма,
Гард тегмаган, бирам покиза.
Ҳозирча у рангин бир ҳавас,
Лаб тегса бошланар мўъжиза.

* * *

Эй дилим, бок, сенга бу дунёни Оллоҳ бергандир,
Не-не юртлар ичра рамзи танҳони Оллоҳ бергандир.

Бир томон уммон бўлиб, бир томон сахро қадим,
Бир ёнинда турфа феъл дарёни Оллоҳ бергандир.

Бир қара, Султон Увайс – тархи Тиёншондан келур.
Бир томон Ҳаждек мукаддас Кўнёни Оллоҳ бергандир.

Хивада Пирёйвалий дил зиёратгохидир,
Бир ёни Шайх Нажмиддин Куброни Оллоҳ бергандир.

Қайда “Хоразмий!” десам, ёдга улуғ зотлар келур,
Ҳар нафасга руҳширо Синони Оллоҳ бергандир.

Кўп синовли кун бугун қайғурма э, дил,
Оқ ҳалат кийган фаришта, шифони Оллоҳ бергандир.

Юртбошимдек жонкуяр дарёидил,
Ушбу элга кўп етук сиймони Оллоҳ бергандир.

“Сакили наво”

Бир дўстим дуторда, бир дўстим торда
“Сакили наво”ни чалган чоғинда
Қалбим гоҳ нурларга ошуфта бўлди,
Гоҳ қолди қора бир ғамнинг доғинда.

Юртим тарихидан бу куй бир манзар,
Муаззам шодлик бу, ғам бу ложарам.
Ҳаётнинг икки зид қутби бир кўйда
Қандай янгратдийкин мусалсал жаранг?

Бу Амударёда буюк тошувдир,
Дарё шодлиги ҳам аслида ушбу.
Аммо кирғокларни ўпирган хайбат,
Боғларни оқизган сел бу, дегишиш бу.

Севги бу!
Гарчи, бу – нур фаввораси,
Унга шоҳсупадир: айрилик, ҳижрон.
Бу – даврон гурроси, яксон этгувчи,
Бу – даврон нидоси, бергувчи омон.

Шундай, бири ҳофиз, бири бошқа касб,
Хулк – тийнати бўлак икки оғайнини.
Нечоғ нозил, матлуб этдилар ижро:
Ҳам шодлик, ҳам фигон яширин куйни.

Мумтоз мусикадир хаёт, аслида,
Унда ҳар бир инсон жарангдир ўзга.
Демак, куй яралмас, юксалмас оҳанг,
Яқин бўлолмасак бир-биримизга.

“Сакили наво” бу!
Бир ёқдан қалбни
Тигларкан етти шод шамшири торнинг,
Малҳам кўймоқдадир бир ёқдан, йиглаб,
Икки майин ипак қўли дуторнинг...

* * *

Дерларки, сув сўраб ўғлидан бир пайт
Ота ўзи ухлаб колибди шу зум.
Ўғил то тонггача бошидан кетмай,
Уйғонишин кутмиш, қўлида сархум.

Кизлар ҳам отанинг юрак зийнати,
Онаку, ҳар куни пайпаслар сандик.
Кўкда бузилмасин фасл навбати,
Толе илагига тушмасин чандик.

Аёл нафасила кўркамдир дунё,
Аёл армонича бўлмас ҳеч армон.
Унинг бир орзуси ушалгунча то,
Бедор турса арзир замину замон.

Мақсадаҳонимга

Фалакда агар бир яхшилик бўлса,
Шу менинг бошимга тушгандир, шукр.
Аслида, инсонга нур йигмоқ учун –
Шуъла излаш учун берилар умр.

Она нафасидан камнасиб, лекин
Олий эъзозларни кўрдим ҳаётда.
Дунёда бир зотнинг меҳрин козониб,
Мағрур яшамоқнинг мезони катта.

Мен тақдир ионини инжилмай тишлаб,
Бор элнинг баҳтидан шодон бўламан.
Суюклим қалбida то соғинчки бор,
Мен, демак, халиман, ҳамон бўламан.



**Темирпўлат
ТИЛЛАЕВ**

Ўлим ўпқони

Қисса

Ватан муқаддаслиги иймондандир.
Ҳадис

— Мен унинг ўлими ҳакидаги хабарни кун ботиш арафасида эшилдим, — деб ўз ҳикоясини бошлади меҳмон: аллакачонлар дўстлик ришталарини узиб юборганим бу йигит бундан роса беш соат бурун — мен эндиғина ишдан қайтиб, ҳали кундагидек ювениб олишга улгурмасимдан келиб қолди. Кўнгирокнинг тинмай чинқириб турганидан, кўнгил тиламай турган бир пайтда ташриф буюрган бу меҳмон кишлоқдан — Элсаройдан эканини сезгандим. Эшикни очганим заҳоти мен уни танидим: беўхшов узунлигидан уялгандек елкасини қисиб бироз буқчайиб турганига кармасдан, у ўша менга таниши дарозлиги билан бутун йўлакни тўлдириб турарди. Қаварган кўнгил тўфонини босиб, мен уни очик чехра билан каршиладим. Лекин негадир менинг бу самимий тақаллуфимни кутмаган чоғи, у довдираб қолди: мен билан кўришар экан, ўғрилик устида кўлга тушган одамдай аянчили жилмайди. Унинг кўллари ҳам кулгиси каби совук эди, пахтадай юмшоқ кафтини сиқар эканман, илон ушлагандай баданим жунжикиб кетди.

Уни меҳмонхонага бошлаб ўтар эканман, ҳамиша бежирим кийинадиган, ўзининг бу таҳлит пўримлигини очик-ошкора айтиб гердайиб юрадиган бу йигитнинг устидаги қаровсизлик ва пала-партишилик нуқси уриб колган кийим-бошини ўйлаб ҳайрон бўлдим... Кейин бирдан туновгида элсаройлик кимдандир у ҳакида эшилтганим оила олахуржуни оғирлашиб, болаларининг сони ўнга яқинлашганини эсладиму, “Рўзғор – фор” деган нақл хаёлимдан лип этиб ўтди. Кейинроқ мен яна бир нарсани англадим: унинг бутун туриш-турмушида, харакат-холатларида, гап-сўзларида аллакандай бир гайриодатий пала-партишилик, асабий бир безовталиқ бор эди. Назаримда мубҳам ва ботиний сирли бир дард унинг руҳини мислсиз даражада зиркиратмоқда эди.

Мен бу йигит билан бир пайтлар қалин дўст эдим. Кейинчалик Элсарой улуғларининг катта бир маракасида казо-казолар олдида тўнғиз гўштининг ҳалол ва ҳаромлиги ҳакида тортишиб қолдик. У Элсарой тарихидаги табобат

Темирпўлат ТИЛЛАЕВ – 1960 йилда тугилган. Карши давлат педагогика институтининг (ҳозирги ҚарДУ) ўзбек филологияси факультетини тамомлаган. Асаллари республика матбуотида эълон қилинган.

илмининг шаҳар кўрган биринчи вакили сифатида, янайм элсарайлик Элбегининг отхонаси ўрнида яқиндагина чирик-чурик чўпхорлардан тикланган ва оҳак билан ўкувсизларча оқланган уч хонали ок бино – янги Элсарай бош ҳакимхонасининг бошлиғи сифатида тўнғиз гўштини “халол” деди. Ҳатто бу етмагандек баландпарвоз ва миরзамирқуруқ рўзномачи мёнга писанда қилганидек даврамизда ўтирган янги элсарайлик акобири аёnlарнинг ёш раҳномаси Бафокул раисга:

– Ҳалол дегани нимаси?! Керак бўлса тўнғиз фермасини очиш керак! Буям бир хайрли ташаббус-да, – деди ялтоқланиб.

Шу-шу бизнинг йўлларимиз айро тушди: иккимиз ҳам ўзимизга мақбул ҳаёт сўқмоқлари бўйлаб улоқиб кетдик.

Мен кўнгилни хира киладиган бу воқеани эсламасдим, рости эсламоқчи ҳам эмасдим. Лекин шунга қарамасдан барча самимий ва кувноқ мулизаматларим зое кетди. Ўтган беш соат давомида у менга номаълум ўша сирли дард исканжасида руҳи сиркираб ўтириди. Унинг даҳшатли умидсизлик ва интиҳосиз бир тушкунлик соя соглан хорғин ва серажин юзида кўнгилни илитадиган бирор бир тўйғу акс этмас, заҳил чехраси кечиккан кузнинг булути осмонидек тунд эди.

Унинг бир-бирига боғланмаган узук-юлук шархи ҳоллари ҳам менинг ҳайрон қолдирмоқда эди. У гапира туриб бирдан тўхтаб колар, нариги уйда қий-чув қилаётган болаларнинг шовқинига кулоксолар ва бирдан туйкус ўша сирли кўркув ичидаги атрофга олазарак аллангларди. Ана шундай лаҳзаларнинг бирида мен унинг умидсиз алфозда жавдираф боксан мурувватталаб ўлик кўзларининг корачигида сокин денгиз тубида аксланган беш кунлик ойдек ёрқин бир илтижо аксини кўриб қолдим. Негадир ўша лаҳзада юрагимда мурувват ва сомелик гулханлари гуриллаб ёна бошлаганини ва бутун вужудим алланга оташ ичидаги қолганини сездим: унинг бағрини қандай беаёв дард кемирмоқда, қандай?!

Қандай?! Қандай?!

Адашмаган эдим, беш соат ўтиб, шовқин-сурон солиб кий-чув қилаётган болалар ҳам тиниб, бутун шаҳар бўйлаб уйку ўзининг мўъжизакор тўрларини ёза бошлагач, мендан изн ҳам сўраймай у ўз хикоясини бошлади.

– Мен унинг ўлими ҳақидаги хабарни кун ботиши арафасида эшитдим. Ўшанда аллақачон иш вақти тутаб кеттанига қарамасдан ҳали ҳакимхонада эдим. Одатдагидай уч-тўртта бекоркасаллар, кунда-шунда улфатларим билан ҳалигидай... Шахмат суроётган эдик. Менинг бу улфатларим Элсарайнинг киройи йигитлари эди. Энг кичиги аллақачон ўттиз ёшдан ошганига қармасдан ҳалигача бирон тайинли ишнинг бошини тутмаганидан бутун Элсарайга отнинг қашқасидек таниши бу такасалтанг йигитлар йил бўйи деярли кунорга менинг иш пайтим тугашини мўлжал тортиб, бирин-кетин уйларидан чикиб келишар ва чамаси “тош суриш” хумори бизнинг бошимизни қовуштиради. Ўзинг биласан, мен дурустгина шахмат ўйнайман. Лекин уларнинг энг ёмони билан бу йилдан бошлабгина дуранг ўйнайпман. Уларнинг ўша энг бўлмағурини енгаман деб уч соатлаб таҳтага термилиб ўтирганимни ўйласам, энди юрагим увишиб кетади. Лекин бир нарсани тан олишим керак. Сен билан йўлларимиз айри тушганига мана ўн йил бўлган бўлса, сени билмадим, лекин ўн йилки, менинг ҳаётим бир хил ўтаяти: ишга бораман-келаман, касалларни кўраман, коғоз тўлдираман, рўзгор, тириклик, бола-чака деб югураман, темтинаман, топаман, харжлайман – умр деганлари шу экан-да, деган “одил” хulosага келаман... Шу “одил” хulosага келаману, лекин шу “одил” хulosанинг аччик изгиринидан юрагимнинг бир парчаси музлаб бораётганини сезиб қоламан. Ана шундай пайтлар кун киблага

оғиши билан Вафокул раиснинг ўгитини ҳам унутиб, такасалтандырса оламни сув босса түпигіга чикмайдыган хуморпарат үлфатларимни кута бошлайман.

Юрагимда чүкиб ётган муз парчасидан вужудимга сим-сим тараалаётган соvuқ захарни бир нафас бўлсин ана шу хуморпарат ва бангихаёл йигитлар даврасида унтушишни хоҳлаб қоламан. Ҳа, айтганда, анча йиллар бурун – мен иш бошлаганимнинг учинчи йили бўлса керак, Вафокул раис ўзларининг хуфия шоҳона базмида менга ўгит қилганди: “Сиз ўз обрўйингизни билиб одам танланг! Тенг-тенги билан, тезак қопи билан”. Раиснинг бу танбехидан кейин бирон йил бизнинг хуморпаратлар даврамизга путур кетди: иш вактим тугадими бас, ҳали касаллар ётган унча-мунча уйларга киришим кераклигини баҳона қилиб жўнаб кетадиган бўлдим. Ўгитига қулоқ согланимдан кўнгли кўтарилиб кетган Вафокул раис эса ўша йили тиббий хизмат учун менга эски бўлса-да, кузовли машина берди. Ўзларининг феъл-авторига содик қолган хуморпарат дўстларим бўлса, хечам оғринмасдан ҳакимхона остонасидан оёқ тортиб кетишди ва мен кутмаган бир самимилик билан бизнинг орка тарафимиздаги Чорбоғнинг коровулхонасини макон тутишди. Аслиям улар ҳали мен ишга келмасдан туриб ўзларининг хуморпаратлик ҳаётларини ана шу коровулхонадан бошлаган: уларнинг энг кичиги ана шу коровулхонада ўзининг йигирма бешга тўлганини роса бир йилдан кейин билган.

Лекин мен Вафокул раиснинг айтарли ўзидан бошка гапирмайдиган, мабодо бирорта даврадош кимсан – ёш ва навқирон акобир Вафокулнинг олдида журъат топиб гапириб қолгудек бўлса ҳам, қаршисида жигарининг бузилишидан қон кўпчиган – бўлажак ботиний беморлик гулхани ловуллаб турган акобир Вафокулнинг юзига қараб: “Раис бобо, дунёдаги энг соғлом одам сизсиз”, дейдиган сувилонларнинг шоҳона базми жамшидида ўзимни игна устида ўтирган одамдай нокулай сезардим.

Шундай пайтлар тўпори хуморпарат дўстларимнинг баланд-пастни билмайдиган, ҳар қандай нарсани ўйлаб, юзхотир қилиб ўтиргайдиган, ҳар қандай тиљёғламаликдан ҳоли даврасини кўймасб қолардим. Хуллас ўшанда охири бўлмади. Бизнинг ажралишимиз бир йилга ҳам етмади: мен яна хуморпарат дўстларим даврасига қайтдим. Лекин менинг бу шаккоклигим эндигини акобирлик ҳавосини ола бошлаган Вафокулнинг ҳамиятига тегиб кетди: бир куни у менга сим қокиб, мен ўзимнинг тенги-тўшимни билмаганимни айтиб, берган машинасини юзимга солди. Лекин шу орада Вафокулнинг “тортик” машинаси ҳам буткул путтурдан кетганди: Элсалойнинг ўёғидан, бу ёғига бориб келишга ҳам ярамай қолди. Мана саккиз йил бўлибдики, акобир Вафокул иккимизнинг ўртамизга “оламушук” бўлиб кирган ўша машина ҳакимхона ховлисида шовшаб, тўкилиб, чириб ётибди.

Хуллас, ўшанда мен аллақачон иш вакти тугаб кетганига қарамасдан ҳакимхонада хуморпарат дўстларим билан тош суриб ўтирган эдим. Тўсатдан даҳлиздаги телефон жиринглаб қолди. Аввалига ҳаммамиз жим ўтирганимизга қарамасдан, бирортамиз эски ва кир босган телефон кутисининг овозини эшитмабмиз. Қайта-қайта жиринглайгайвергач, менинг кулоғимга чалингандек бўлди. Лекин даҳлизга чикаётганимда ҳам дўстларим пинагини бузишмади: уларнинг ёввойи бир қаҳр билан қисинқираган кўзлари омонсиз жант майдони – шахмат тахтаси узра котиб қолган эди.

Телефон дастагини кўтаришим билан Вафокул раиснинг хиркирок овозини танидим. Ҳамиша таҳдид ва такаббурлик билан жаранглайдиган бу одам айни шу дамда негадир ҳадик ва хавотирга тўла эди, шошиб, тутилиб-тутилиб гапиради.

У кутилмаган бахтсизлик содир бўлганини, Одамбормасдаги Мўмин калнинг даштида Турон тентакни кимдир ўлдириб кетганини айтиб, иложи бўлса тезроқ ўша ерга боришимни ва имкони бўлса гапни кўпайтириб юрмай, шахсан ўзим ўлики кишлокқа олиб қайтсам яхши бўлишини қайта-қайта таъкидлади. Ажабо, бу овозда таҳдиддан кўра ўтинч кучлироқ эди. Бўйнимга олишим керак, мени айни шу фурсатда Туроннинг кутилмаган ўлими эмас, кимсан – туфласам тубконни куритаман деган Вафокул раиснинг бунчалик ўзини йўқотиб, пойма-пой сўзлаши ҳайратта солди.

Туроннинг кутилмаган қазоси мен каби хуморпааст дўстларимни хам ажаблантиргади. Факат бемаврид бузилаётган ўйинларини ўйлаб улар калондимоғлик билан бурун жишириши. “Ким, ана у телба йигитми? Ўлгани яхши бўлибди, осонгина азобдан қутулибди!” деди уларнинг бири. Ўртада турган шахмат таҳасидан кўз узмай иккинчиси унга қўшимча килди:

– Элсаройда девона кўп ўтган. Лекин шу боладай бемазасини ҳеч кўрмаганман. Оғзи кўпириб тутқаноги тутган пайтлар, “Элсаройнинг куни хотинчалиш йигитларга қолди”, деб ваддиармиш. Ўргилдим, сендай жўмард эркакдан, мана шоҳ, тамом – мотсан!

Улар хумори қонмай тарқалишаётганидан норози минғирлаб ҳакимхонани тарқ этишар экан, яна бири хозиргина бандаликни бажо келтирган Турон ҳакида гапириб қолди.

– Агар шу айтган гапинг рост бўлса, у ўлиб тўғри килибди. Эмаса, яқинда ўзимиз ўлдирадик!

Бу гапдан уларнинг ҳаммаси кулиб юборди. Мен ҳам кулдим. Дўстларимни жўнатиб, ҳакимхона эшигига кулф солаётганимда кибла уфқига бош кўйишига шошаётган кўёш йўрға отига минган ва мурда юзидаи ёқимсиз уфқинг бағри эса борган сари қизғин шуълаларга чўлғаниб бормокда эди.

Вафокул раиснинг юборган машинасини кўп кутмадим. Ҳакимхона ҳовлисининг четан эшигидан чикишим билан кузови кўк, кабинаси сариқ, шалоги чиккан, юриши оғир юқ машинаси шундоқ ёнимга келиб тўхтади. Элсаройдан чикиб бахтсизлик содир бўлган Мўмин калнинг дашти томон кетиб борар эканмиз, тўсатдан девор қоматини бироз экканча машина чамбарагини маҳкам кисиб бораётган Оқбобо аканинг ёш тўла кўзларини кўриб қолдим: кораширгай бу одам ногаҳоний қайғудан янада корайиб кетганди. У Туронга ким эди? Билмадим? Хозир ҳам билмайман. Лекин ўшанда бутун йўл бўйи Оқбобо аканинг одамзотни эзиб-яниб ташлайдиган, ҳар қандай девкор одамни бир сиким килиб кўядиган зил-замбил қайғу остида эзилиб боргани ва ора-сира оғир-оғир “уф” тортиб кўйганини, ҳа, яна ўзича, “Пешонамизга сифмади-я”, деб минғирлаб “ух” тортганини аниқ эслайман. Негадир мен ўшанда Туроннинг ўлимидан эмас, ёнимда кетиб бораётган одамнинг умидсиз ва мискин бир алфозда мислсиз қайғу остида эзилиб бораётганидан юрагим туз сепгандек ачишганди.

Ҳаммасидан ҳам кизифи мени содир бўлган ўлим ва паймона эмас, содир бўлишга чоғланган қайғу изтиробга солаётганди. Энди мен ўша кунги руҳиятим ҳакида кўп ўйлайман: эҳтимол бугун менга азоб берәётган изтироблар ўшанда бошлангандир. Ҳар қалай ўшанда мен Туроннинг паймонаси мукаррар эканлигини, ўзимнинг бир неча йиллик тиббий тажрибаларимга суюниб билардим. Унда оғир ва ўтқир руҳий касаллик бошланган ва бу касалликнинг ортида уни эгарланган отдай мукаррар ўлим кутиб турарди: ўзга чора йўқ ҳам эди.

Мен бу йигит билан ўлимидан бир йил олдин кузда танишган эдим. Ўшанда

етти кундирки тинимсиз ёмғир ёғмокда, етти кундирки ҳавонинг қовоғи очилмас, бир маромда тинимсиз эзіб-эзіб ёғаёттан ёмғирдан Элсарой сувда бўккан нондек бўқсиб кетган эди. Муттасил ёмғир ва намчиликнинг зўридан уй ичидаги ҳаво ҳам ўзгарган, намхўш, бадбўй бир хид билан чўлғанганд ҳам ҳатто бу етмагандек кигиз ва жулкурсларнинг осталари ҳам панглай бошлаганди.

Аввалига жуда узок давом этган ёзниң жазира кунларидан юрак олдириб кўйган, саратон иссигининг зўридан кўллари, лаблари ковжираб ёрилган, хоргин чехраларидан чанг ёғиб турган элсаройликлар жимир-жимир ёғаёттан куз ёмғирининг совуқ ва ёқимли нафасидан хузур килиб, то бир сидра кийим-бошлари жиққа ҳўл бўлиб кетгунча ёмғир остида юришди.

Ишлари бўлса-бўлмаса, куракда турмайдиган баҳоналарни рўкач килиб кўча айланишди.

Усти-бошлари буткул шалаббо бўлиб, елкаларидан ёқимсиз совуқ ўта бошлагач, одамлар ёмғирнинг ростакамига ёға бошлаганига ишонишди ва бир паства шилтаси чиқиб кетган Элсарой кўчаларини кийқириб ўйнаётган болаларга колдириб, ўзларини ёмғирдан пана, иссиккина уй ичига уришди.

Кун ботиш арафасида эса кий-чув солаёттан болаларнинг шовқинидан кулоқлари том битган аёллар ярим кун ичидаги шу ёмғир боис уч-тўрт марта кийим-бошларини алмаштирганини рўкач қилишиб, болаларини ҳам қарғаб-қарғаб ўйга киритишди. Лекин... Аёллар хоҳлашаётган жимлик уларга насиб қилмади; энди аллақачон ёмғир шарафига оз-оздан отиб олган эрлари кўшиқ хиргойи килишмоқда эди:

Ким бизга душман – янчамиз!

Янчамиз! Янчамиз! Янчамиз!

Сим-сим ёмғир ёғиб турган симсиёҳ ўша кечада маст-аласт элсаройликларнинг жазавага тушиб айтиётган бу кўшигини Раббим Корининг ўлими ҳакидаги мудхиши хабар ҳам тўхтата олмади. Улар тонг отгунча бандидевона еган туюдай бўкиришиб, кўшиқ айтиб чиқишли.

Факат эрталаб – тонг олди бироз күш уйкусини олиб, кайфлари тарқаган элсаройликлар ҳали-хамон жимир-жимир ёғаёттан ёмғирнинг бир маромдаги мияни караҳт қиласидан овози остида уйғониб кетишиганда ҳеч ким кутмаган ва ҳеч ким истамаган бир ходиса, йўқ, аниқроғи бир ҳолат содир бўлди: ёмғирнинг ҳали узок вакт ёғишидан дарақ бериб, бутун Элсаройни тутиб ётган мотамсаро намхўш рутубат ва комил биродарлари бўлмиш Раббим Корининг туйқус казоси бани Элсарой аҳлини кутқу ва саросимага солиб кўйди. Эҳтимол, ўша ёмғирни кунларнинг шоҳиди бўлган бирор-бир элсаройликдан мен англаган ўша гаройиб ҳолат ҳақида сўраб қолгудек бўлсанг, бу фирт бўхтон, дейиши ҳам мумкин. Лекин сен бу менинг нуктаси назарим эканлигини, бу ҳолатни мен англаб қолганимни эсингдан чикарма! Мен ҳакимман. Менинг кўзларим кўрган, кўлларим ушлаган нарсани ҳамма ҳам кўравермаслигини, ҳамма ҳам ушлайвермаслигини ёдинга тут! Ҳеч бўлмаса, ўша Худо бехабар элсаройликка ёмғир баробар казо фурсати етганини англаган Раббим Кори ҳазратнинг кўз юмаётисиб айтган: “Кон томчилаяпти, бўталарим!” деган сўнгти гапини ҳам бир эслат. Элсаройга қанчалар ваҳм ва кўркинч согланди бу гап! Кейин шу ваҳм азобидан кутулиш учун улар Кори ўлаётисиб ҳеч нарса демаган, ёмғир бошланишидан бир хафта олдин у буткул тилдан қолган эди, деб гап тарқатишди. Лекин Раббим Кори ўша ёмғирли тунда менинг кўлимда жон берәётисиб, “Кон томчилаяпти, бўталарим!” деганини ўзим эшитганман.

Мен ҳам аввалига бу гапларни жуда узоқ яшаб юрган кекса чолнинг жон талашиб айтаётган алаҳисиришига йўйган эдим. Йўқ, адашган эканман: эртасига Кори ҳазратнинг жанозасидан кайтиб, тарнов тагидаги пачоқ тоғорадан тошиб тўкилаётган кон аралаш кип-кизил сувни кўриб кўркувдан баданим музлаб кетди.

Ўзимни қўярга жой тополмай, уйимиз ортидаги арикқа чопдим; ёмғирнинг оқова кўлмаклари тушган суви ҳам кип-кизил эди. Ана шунда шайтонлаб қолишимга оз қолди: бошим ғувуллаб, баданим кизиб кета бошлади.

Уйга кирдиму жой солдириб, ётиб олдим ва шу зайлар уйкуга кетдим. Лекин ҳамон ёмғир бир маромда ёғиб турганига қарамай уйқудан тиникиб уйғондим, жуда тетик, вужудим эса бардам эди. Шунга қарамасдан бир фурсат ўтиб қалбимнинг туб-тубларида яна ўша кутқу ва саросима каламушлари тиш қайраётганини ботиний бир туйғу билан сезиб қолдим ва ўзим истамаган журъат билан тарнов тагидаги сув идишни, уй ортидаги арикни, ҳатто шу яқин атрофдаги катта-кичик кўлмакларни бир-бир кўздан кечириб чиқдим: хайрият ҳаммасида лойка ёмғир сувининг ранги ўзгармаган эди. Шундагина ёмғир билан бирга бошланган ва тинка-мадорни куритадиган югур-югурлардан қаттиқ толиқкан эканман-да, деган таскин хulosага келдим. Лекин рости, ўша ёмғирли кунларни бир бошдан идрокдан ўтказсан, хозир ҳам аллақандай совук бир кўркувдан музлаб кетаман. Ахир кўркмай бўларканми: айтганимдай ёмғирнинг биринчи куни Эски элсаройлик Раббим Кори оламдан ўтди, иккинчи куни Шерна баҳши Қиллининг кечувида фалокатга йўлиқди – отининг бели синиб, ўзи тилдан қолди, учинчи куни Элоға оқсоқолнинг бошига кон қуилиб, бир умр фалаж бўлиб, тўшакка михланиб қолди, тўртинчи куни Кирон мерган бўри қопқонига хўрак тайёрлаётib ўзини- ўзини заҳарлаб қўйди, оқибат кўздан ажралди, бешинчи куни Ойтуман янга ўзига кўшиб икки боласига ҳам ўт қўйиб юборди, ўзи-ку майли-я, иккита норасиданинг конига зомин бўлди, олтинчи куни Туркон оқсоқолнинг эгизаклари тепалашиб бир-бирларини конга ботириди: бирорининг ўнг кўли елкасидан чиқиб кетди, иккинчисининг оёғи ошиғидан синди, синик-мертикларнинг оғриғи энди уларга умр бўйи азоб беради, еттинчи куни, ха, ўшанда етинчи куни бўлажак фалокат содир бўлмаганди. Кўп қатори мен ҳам ҳали содир бўлиши мумкин бўлган бу фалокатнинг содир бўлмаслигини жуда-жуда хоҳлардим. Олти кундирки, югур- югур ва чопа-чоплар менинг тинка-мадоримни куритиб юборган эди. Лекин мен бир нарсага амин эдим: пойма-пой содир бўлаётган бу фалокатларнинг бирдан-бир сабабчиси ёмғир эди. Мана шу ёмғир тўхтаса, бутун Элсаройга юқумли ўлатдай даҳшат солған туйқус фалокатлар ҳам барҳам топишига мен қазийверса қоқ ердан ҳам олтин чиқишига ишонган телбадек ишонардим. Менинг назаримда, намхуш ва оғир бу ҳаво элсаройликларнинг ҳамиша теран руҳиятига алланечук бегона бир ноаён шиддатни бошлаб кирганди. Ана шу ўйғоқ исён шиддатининг ҳар бир ҳаракати эса элсаройликлардан курбон сўрарди.

Хуллас, ўшанда ёмғирнинг еттинчи куни ҳам мен учун тинч ўтмади. Тун ярмидан оққанда кимдир дарвозани қаттиқ-қаттиқ қоқа бошлади. Дунёда касб куриб кетгандай келиб-келиб шу ҳакимликни танлаганимга минг-минг лаънат ўкиб, ташқарига чиқдим. Коронгилик шунчалар қуюқки, оламни ютиб юборай дейди: оёқ остини кўриш даргумон.

Дарвозани очишим билан чинқириб салом берганидан Туроннинг акасини танидим. У укасининг етти кундан бери туз тотмаганини, уч кун бўлибдики, ўт-олов ичидаги алаҳисираб ётганини, агар хозир бориб ёрдам бермасам, ўлиб-нетиб қолишини ияги-иягига тегмай айтиб берди ва хўрсиниб йиглаб юборди. Жимирилаб

Ёмғир ёғиб турган, бир кадам ҳам нарини күриб бўлмайдиган қоронғиликда, Элсаройнинг шилтаси чиқиб кетган кўчалари бўйлаб кўлмак кечиб борар эканмиз Туроннинг акаси ўша ялинчоқ ва муте овозда факат бир гапни такрорлаб, жавраб борарди: “Укамни Қори ҳазратнинг муаккиллари урди. Ёмғир бошланган куни Қорининг жанозасидан феъли бузилиб қайтди. Ўзи кейинги пайтларда шу Қори ҳазратга боғланиб колувди-да!... Укамни Қори ҳазратнинг муаккиллари урди!”

Акасининг лабига учук чикқанича бор эди: ўт-оташ ичида коврилиб ётган Туроннинг аҳволи чиндан ҳам оғир эди. Ҳароратнинг зўридан унинг ёноклари бўртиб чиккан, қошиқдек юзи кўйган нондек корайиб кетган, чукур ботган ифодасиз кўзлари эса чала-юмуқ эди. Бўғин-бўғинидан тарс-тарс ёрилган қовжирок лабларини ўқтин-ўқтин ҳолсиз бир кучаниш билан ялаб олар, бундай чоғлар ҳароратнинг зўрлигидан тутокиб кетган юзида мислсиз бир азоб кўланкаси акс этарди.

Томирига кўл юборишим билан ҳаммасини тушундим: юраги шунчалар қаттиқ урмоқда эдики, тушовини узган тулпордек гусурламоқда, лорс-лорс ураётган томирини ушлаб турган одам яна бир лаҳзадан кейин бу қон томирларни ёриб юборади деган ўйдан кўркиб кетарди. Ўйлаб ўтирадиган вакт эмас эди. Муолажага киришдим. Лекин оғир дард исканжасида жон талашаётган Турон менинг шошапиша игна санчиб сугуришларимга буткул бефарқ эди.

Ҳайрият ўшанда ўлиб-тирилиб килган муолажаларим зое кетмади. Орадан икки соатлар чамаси вақт ўтиб, чукур-чукур хўрсиниб, у ўзига келди. Чала юумук кўзларини ярқ этиб очди, кейин юммади – адоксиз ғуссага тўла, мижжаларида ёш қалкиган кўзларини шифтта тикиб ётаберди, бу – дарднинг оғири ўтгани эди.

Ўша кеча мен тунни Туроннинг бошида мижжа қоқмай ўтказдим. Дард хуруж килиб у бир неча марта алаҳсиб бакирди. Ҳатто алаҳсиб ўрнидан туриб кетмокчи ҳам бўлди. Лекин акаси билан мен унинг кўкрагидан босиб аранг тинчлантириб олдик. Ҳаммасидан ҳам мени севинтиргани – у қайта бирор марта бўлсин буткул хушини ўйкотмади. Агар ўшанда яна шок ҳолатига тушса, уни чакириб олишга кафолат беролмас эдим.

Лекин кейин ҳам мен узоқ вақт унинг ўшанда алаҳсиб айтган гапларини уннотлмай юрдим. “Тилларига занжир осган лаънати итбаликлар! Лаънати итбаликлар! Лаънати! Лаънати! Лаънати!” деб бақирганди у ўшанда биринчи марта алаҳсиганда.

Кейинги алаҳсиб айтган гаплари ҳам ҳозир кулогим остида жаранглаб турибди. Лекин ҳозир ҳам, ўшанда ҳам ҳеч нарсага тушунмаган эдим. “Хуррият оловли гулхан ортида! Йўл оловли чоҳдан ўтади, ҳой итбаликлар!” деб ўкириб-ўкириб йиғлаб юборганди ўшанда Турон. Унинг бу ғайритабиий, мунгли ўкириги ярасидан чак-чак қон томиб, ҳаёт билан видолашаётган арслоннинг аччик-аччик нидосига жуда ўхшаб кетарди.

Бу орада биз – Турон бироз тинчиб қолган бўлса керак, акаси билан етти кундирки жонни зада қилиб юборган лаънати ёмғир ҳақида гаплашиб қолдик, бу билан биз босиб келаётган ўйкуни енгмокчи эдик чоги. Ана шунда Турон яна алаҳсий бошлади. Лекин у энди бизга мурожаат килмоқда эди: “Ҳой итбаликлар, бу ёмғирнинг ёққанига юз йилдан ошди-ку!!!” Яна у ўша ярадор арслон нидосига ўхшаш овоз билан ўкириб юборди. Лекин мен бундан ҳеч хафа бўлиб ўтирамадим. Қайтага кўнглимга чирок ёкқандай бўлди, муолажаларим бехуда кетмаган эди, Турон борган сари ўзига келиб бормоқда эди.

Хато килмаган эдим, мен юборган дорилар ўз кучини унга ўтказмоқда эди,

чиндан ҳам орадан уч соат ўтиб у буткул “шок” хавфидан кутулди. “Дүхтир, – деди түсатдан ёстиқдан бошини күтариб Туран ўша ғуссага тұла илтижоли күзларини менга тикиб. – Бу күймік жөн оломонни кириб ташланг, ха, кириб ташланг! Бу чуврінді тұда ўлимга лойик, дүхтир!!!”

Бу Тураннинг навбатдаги алахсираши эди. Лекин бу алахсираш мен учун кувончли ҳол эди. У мени танимоқда эди – бу менинг уни ўлимдан күтқарыб қолғанимнинг хуш дараги эди.

Шундан кейин мен тонг ёришиши олдидан Туранга кучли уйку дорисидан ичирдім ва акасига куни бўйи ухлаши мумкинлигини, уйкудан тургандан кейин эса суюқ гуручли ош исча янада яхши бўлишини, кейин бир-икки хафта бизнинг ҳакимхонага қатнаб даволаниши ҳам кераклигини айтти, жўнашга чоғланганимда аллақачон тонг ёришган ва ҳаммасидан ҳам муҳими етти кундан бери жимирлаб ёғиб турган ёмғир тўхтаган эди. Ҳар қалай, бутун борлик юракни жунжикириб юборадиган ёқимсиз ва намхуш рутубат пардасига чўлганиб ётса-да, ёмғир тўхтаган эди.

Шундан кейин турмуш ташвишларига ўралашиб ўша кечап эшитганим алмойи-алжойи гапларни ҳам, бу гапларга қўшиб Тураннинг ўзини ҳам буткул унтиб юбордим.

Лекин... Орадан уч кун ўтиб, ҳали ўша намхуш ва ёқимсиз рутубат тарқамаган, факат офтоб ола-чалпоқ булувлар орасидан гоҳ чиқиб-тўнғиб ётган борликқа бир зум нур улашиб, гоҳ яна булувлар орасига кириб, тагин борликни ўша намхуш рутубат чойшабига ўраб турган кунларда Элсарой ва Элсарой атрофидаги кўлмак борки, ҳамма-ҳаммасини итбаликлар босиб кетди.

Қора коринлари катта, бўйни ва танасини шилимшик рангиз бир парда коплаган итбаликлар шунчалар кўп эдик, элсаройликлар яқин орада бутун атрофни қурбакалар ишғол қилишидан таҳликага тушиб колишли. “Ё, тавба, нима бало, етти кун осмондаги ёмғир аралаш итбалиқ ёғдимикин?” дея ёка ушлашарди улар... Мен эса, ана шундагина буткул ҳаёлимдан кўтарилиб кетган Туран ва унинг ўша кечап алахсиб айтган алмойи-алжойи гапларини эслаб илк бор бу телба йигит ҳакида жиддий ўйлаб колдим. Наҳотки, у ўшандада бу нарсаларни олдиндан кўра билган ва бу қандай сирли башорат эди?

Хуллас, орадан роса бир ҳафта ўтиб, одамлар ҳар қадамда оёклари остида сакраб-сакраб юрган қурбакаларнинг ташрифига кўнинкан кунларининг бирида бизнинг ҳакимхонамиизда Туран пайдо бўлди. Ўша куни даволаниши керак деган гапларим кулоғида турган акаси уни ялиниб-ёлвориб бу ёкка юборган эди. “Дүхтир айтганидай, даволанишинг керак. Сен бу туришда бир куни мени чала чопасан, укажон!” деб этагига йиглаб тирмашиб олдим деган эди акаси менга кейинрок бир учрашганда.

Шундан кейин у бутун қиши бўйи бизнинг ҳакимхонамиизга келиб даволаниб юрди. Худди ана шу кунларда мен унга ўзим истамаган холда ўрганиб колдим. Бу одамови йигитнинг нимаси ёкарди ва мен ўшандада унга нега бунчалар ўрганиб колдим, у қандай килиб ўшандада умримнинг бир парчасига айланиб улгурди?! Бу саволлар хозир ҳам, ўшандада ҳам мен учун сирли жумбоқлигича қолмоқда. Билганим – арвоҳдай озғин, ёноклари бўртиб чиккан юзларида изтироб ва азоб кўланкаси қотиб қолган бу йигит беаёв ва қаҳри каттик бир дардга йўликкан бемор эди. Унда оғир руҳий хасталик бошланган ва борган сари елимдай ёпишқоқ бу дард тузалиш ўрнига кучайиб, уни азоб ва укубат сўқмоклари бўйлаб ҳамма кўркадиган ва ҳамманинг юрагига дахшатли ваҳм соладиган ўлим кўрғони сари етаклаб борарди.

Бир пайтлар ҳали унда орзу қүшларини учирышга шайланиб юрган кунларимда, бу гаплардан сен жуда яхши хабардорсан – менда ҳам шунга яқин бемаъни бир беморлик бошланганини. Мен ҳам үшанды кора хаёл кулиға айланиб қолишимга бир баҳя қолганини гоҳ пайтлар эслайман ва үша захоти ҳәкимликка бел боғлаб, бу дарди бедавога чап берилғанға күвониб қўяман. Үшанды Туронни ёқтириб қолганимнинг ягона боиси ҳам, у йўлиқкан ва айни үша кунларда азобини чекиб юрган бу дарди-бедавога бир пайтлар менинг ҳам чалинганим ва жуда кўп нарсалардан воз кечиб бўлса-да, унинг жон истаб турган кора чангалидан омон кутула олганим бўлса, эҳтимол.

Лекин Турон негадир, ҳатто кўнгил овунчига айланиб, кундан-кунга уни адоитамом қилиб бораётган кора хаёлларидан ҳам воз кечишни истамас, кўриниб турган беаёв бу дардни назарида у ёзук деб биларди. Шунинг учун ҳам орадан бир хафта ўтиб мен бераётган муолажалар унга бир ҳўплам сувча ҳам наф келтирипаслигини билиб қолдим. Лекин шу бир хафта ичida Туронга ўзим учун сирли ва мубҳам ришталар билан боғланиб қолганимдан, колаверса, бурч ва мусулмонлик важидан – то Турон орадан ҳафта ўтиб ўзига келмай қўйгунга кадар муолажани тўхтатмадим. Ва якинда албатта тузалиб кетасиз деб ишонтиришга бехуда бўлса-да, ҳаракат қилдим. Тўғри, мен у билан якин бўлиб бирор марта юракдан чакчаклашиб сухбатлашмаганман, бу ёғини сўрасанг расмона ўтириб тўрт-беш оғиз ўтган-кетгандан ҳам гаплашиб ўтиргмаганмиз. У тунд ва одамови эди. У кўнглига ўтиргмаган, таъбига тушмаган одамга ҳеч қачон гапирмасди. Гапирганда ҳам унинг узук-юлук минғирлашларидан бирор нарсани англаш müşkүл эди.

У бир куни мендан муолажа қабул килар экан, тўсатдан ўз-ўзига гапиргандек минғирлади: “Одамлар эса жим!” Мен ҳеч нарсани тушунмадим ва ҳайрон бўлдим. Факат орадан шунча вакт ўтиб, якинда унинг дафтаридағи “юлдузлар – йироклигидан, ой – ойдинлигидан, офтоб – оташлигидан, ер – юмшоқлигидан, сув – суюклигидан, тош – қаттиқлигидан, тун – коронфилигидан, йўл – узунлигидан норози қичкирмокда! Одамлар жим, одамлар жим, одамлар жим!” деган жумлаларни ўқигач, бу сўзлар ёзилган кун билан үша, у мендан муолажа олиб юрган кунларнинг бир пайтга тўғри келаётганини кўриб, унинг үшанды нима деганини бироз англагандай бўлдим.

Озгин ва қоқсуяк жисмига ажал ҳиди гупуриб турган ифлос панжараларини ботирган бедаво касаллик – Туронни буткул ҳолдан тойдирган эди. Унинг патила-патила бўлиб тўзгиб ётган паришон сочларида, изтироб ва азоб гулханлари ловуллаб турган каримсиқ юзида, яшашдан буткул умидини узган, худпараст бангидай атрофга сур ва ўлимтик бир нигоҳ билан бокишиларида, ёқа ва енглари ғижим тортган пала-партиш ва қаровсиз кийим-бошида – үша дарди бедавонинг совук нуқси аниқ-тиниқ акс этарди.

Лекин шу билан бирга унинг бутун туриш-турмушида аллақандай мавҳум бир салобат ва ғурур ҳам бор эди. Шунинг учун ҳам даъфатан у билан юзмаз-юз келган одам камсукум ва бечора бу йигит ёшига нисбатан кўпроқ яшаган, деган хulosага келар ҳамда бу ўйдан жунжикиб кетарди. Айниқса, Турон каршисидаги одамни буткул унутиб, ўз хаёллари билан ўзи ёлғиз қолиб, гўё биз эшитмаётган ва сезмайтган аллақандай самовий садоларни ёлғиз ўзи эшитаётгандай каримсиқ юзи ҳур хаёллар суви билан чайилган пайтлар бу таажжуб тўйкус кўркувга айланарди. Лекин мен бундан чўчимасдим: бу ҳам у йўлиқкан бедаво дарднинг қаттол белгиларидан бири эди, холос...

Бир хафталик мұолажа давомида мен яна шу нарсани англадимки, у тунлар түйкус-түйкус йиғлаб чиқарди. Баъзи күнлар туз сепгандек кизариб келадиган күзләри тунлар унинг йиғлаб чиқишидан менга далолат берар эди...

...Мен босинқираб уйқудан уйғонган одамнинг вахимасидек боши-кети йўқ бу хикоянинг шу ерига келганды разм солиб, дўстимнинг юзига боқдим ва ёқимсиз бир вахимадан сесканиб кетдим: у ўзини тасвирламоқда эди. Мен унинг ҳорғин ва касалманд чехрасига қараб, айникса, мислсиз бир мунг кўланкаси чўкиб ётган ва уйкусизлиқдан кизарган кўзларига қараб, “Ҳа, тайин гап, бу ҳам кечалари тинмай йиғлаб чиқарди”, деган ўйдан юрагимда жирканч ваҳм илонлари бош кўтарди.

Лекин у менинг бу таажжубимга эътибор ҳам бермади ва ўз ҳикоясини давом эттириди.

– Шу орада Турон ҳам мұолажа муддати тугамай, бизнинг ҳакимхонамизга келмай кўйди.

Туронга ўрганиб қолган эканман чоғи, аввалига бу паришонхотир ва одамови йигитнинг тўсатдан ҳакимхонамизга келмай кўйганига анча вақт кўниколмай юрдим, Худо ҳаки ўзим ҳам билмайману, нимаси биландир мени ўзига маҳлиё килиб кўйганди. Негадир у ҳакимхонага кириб келган заҳоти кўнглим чароғон тортиб кетарди. Кейин... Кейин эса тириклик ташвишлари билан бўлиб, унинг келмай кўйганига ҳам кўнуниб кетдим. Лекин ўшанда мен хато килмаган эдим: Турон ўша тунлар йиғлаб чиққан, буни менга кейинроқ Гуллоланинг иссиги бошланиб, тўсатдан Турон Элсарайдан дом-дараксиз йўқ бўлиб, аллақаёқларга кетиб қолган күнларда акаси айтиб берди. “Сиз даволаганингиздан кейин, факат тунлари йиғлаб чиқишини айтмаса, укам буткул тузалиб қолганди, йиғлагандан ҳам ҳар кеча йиғламасди. Баъзан-баъзан ярим кечадан кейин йиғлай бошлар, тонгта бориб жазаваси тутиб, кўкка қўлларини чўзиб-чўзиб: “Илоллоҳ, илоллоҳ!” деб бакириб-бакириб жим бўлиб қоларди. Бундай пайтлар у осмондан ёғилаётган аллақандай бало-қазолардан ўзини ҳимоя қилгандай бошига қўлларини пана килиб, бирор бурчакка биқиниб оларди. Лекин бу ҳолат тезда ўтиб кетарди”, деб йиғламоқдан бери бўлиб гапириб берганди ўшанда акаси.

Шундан кейин орадан Гуллоланинг иссиги ўтиб, элсарайликлар эндиғина бу телба қишлоқдошларини унутаётган күнларнинг бирида Турон яна Элсарайга қайтиб келганини ва шундан бери акаси билан Мўминкалнинг даштида коровуллик килиб юрганини одамлардан эшитдим.

“Шу пайтларгача қаерларда эдинг?” деб сўраган одамларга у, “Мўминкалнинг дашти орқамдан эргашиб шаҳарга бориби, ит эгасини танимаган катта шаҳарда унинг ахволига маймунлар йиғлаб колади-ку?! Элсарайга қайт десам Дашт жонивор кўнмайди. Охири бўлмади уни ўзим билан олиб Элсарайга қайтдим. Мана, уни ҷалғитиб, шу ерларда коровуллик килиб юрибман”, деб Турон хиринглаб кулган эмиш.

Элсарайликларнинг бу латифанома гаплари қанчалик тўғри ёки ёлғон мен буни билмайман. Лекин у айтган бу алмойи-алжойи гаплар ҳам аслида у ўйлиқкан дарди бедавонинг хуружи кучайган пайтлар табиий содир бўладиган – қора хаёл куткулари эди. Барибир элсарайликлар уни шу воқеадан кейин ростакамига тентакка чиқариши. Бир иккита саводли элсарайликнинг айтишига қараганда, у сакич килиб чайнаб юрган бу хавоий, алмойи-алжойи гаплар машхур шоирнинг шеърларидан ўғирланганмиш.

Хуллас, боя айтганимдай эртами-кечми Туронни бу дарддан ёлғиз ўлим ҳалос қилиши мумкинлиги менга бир ҳаким сифатида ойдай аён эди. Эҳтимол, шунинг

учундир унинг ўлими ҳақидаги совуқ хабарни эшиганимда ҳам, баҳтсизлик содир бўлган Мўмин калнинг дашти томон кетиб борар эканман, ўзимда ҳеч бир ўзгариш сезмасдим: факат мен учун эртами-кечми содир бўлиши мукаррар бўлган ходиса юз берганди, холос. Эҳтимол, шунинг учун ҳам мен шу бир нафаслик йўлда ухлашга ва ухлаб туш кўришга ултурдим. Лекин чўчиб уйғонган захотим ҳозиргина тушимда нималарни кўрганимни унугиб кўйдим. Даъфатан эслаган нарсам шу бўлдики, Одамбормаснинг бу тупроқли йўлида мана бу – мислсиз бир қайғу остида эзилиб, машина чамбарагини маҳкам сикиб бораётган Оқобо ака билан Мўмин калнинг даштидан ўлик ортиб келгани бораяпмиз. Кимнинг ўлигини?!.. Ҳа, ха... Телба Туроннинг ўлигини! Ана шундагина ҳозир кўрган тушимда ҳам мурдаларни, йўқ, йўқ, эти устихонидан буткул тўкилиб тушган, лекин расмона тирик одамлардай югуриб юрган қоқшов суюкларни кўрганимни эслагандай бўлдим. Лекин айни шу лаҳзада, нимага ишондим ва нимага суюниб бундай хуносага келдим билмайман: ҳеч кандай мурда-пурдани туш кўрмадим, деган катъий фикрга келдим ва ўзимнинг бу хукмимга ўзим ҳеч бир иштибоқсиз ишондим, ишондиму, эҳтимол ким учундир жуда даҳшатли бўлган тушни – шу бир сонияда осонгина унугдим... Рости, мен ўшанда ана шундай кайфиятда эдим.

Ҳа, айтгандай энди мен сенга ўша лаънати мавхумлик ҳакида айтай: Рости, бу кора мавхумликни сен тўла англаб етмасанг мени гапларимдан ҳеч нарса тушунмайсан, ох лаънати кора мавхумлик. У шунчалар ёвузки, тинимсиз курбон истайди. Наҳотки, мен энди унинг навбатдаги курбони бўлишим керак! Истамайман! Биласанми, Туроннинг бошини еган ҳам, энди эса менинг устимда тумшуғи кон коракўзгилари чарх ураётган ҳам ўша мавхумлик! Хуллас, нима десам экан... Эй, Худо!... Хуллас, бу мавхумлик шундан иборатки, назаримда мен олдин ҳам яшаб ўтгандайман, ўзимни gox ловуллаб турган гулхан атрофида жини қўзиб югуриб юрган ярим яланғоч одамлар орасида, gox лаҳатдек тер ва зах хиди анкиб кетган ертўлада жазавага тушиб, қўлларини кўкка чўзиб: “Илоллоҳ, илоллоҳ!” деб саъно ўқиб ётган усти-боши йиртик-ямок дарвешлар сафида, gox эса худудсиз майдонда голиб зобитлар оёғи остида эзилиб, ерпарчин бўлиб ётган мағлуб мурдалар ичра жон талашаётган бир алфозда кўраман. Эҳтимол кўраман дейиш бу ерда нотўғридир. Сезаман дейиш ҳам бу ҳолатни тушунтиришда ошиб кетади. Эҳтимол бу ҳолатни ялт этиб сўнган учар юлдузнинг оний умрига қиёс олий бир шурур билан илғарман десам тўғри бўлар. Лекин бу ҳолат менга энди панд бераяпти, вакт ўтган сари эса шунчаки ўтиб кетиши ўрнига бу лаънати борган сари зўрайиб бораяпти.

Агар уни касаллик деб атасак, бу касалликни мен Туроннинг мана бу дафтаридан орттиридим, – дея у ён чўнтагини узоқ пайпаслаб ковлади ва узунасига буқланган кўк дафтар чиқарди. Дафтар эски ва варакланаверганидан титиги чиқиб кетган эди. Мана шу дафтарни ўқидиму, ўша лаънати мавхумлик касалини орттириб олдим. Рости шу дафтарни ўқигунимча ўзимда ҳеч качон бу лаънати кайфиятни сезмаганман.

Мана ҳозир сенга Туроннинг ўлими хабарини эшитиб Одамбормасга бораётни күш уйкуси орасидаги кўрган тушимни айтдим. Айтдиму, лекин ҳозир ўзимда ишонч йўқ, шу чиндан ҳам мен кўрганимидим ё лаънати мана бу дафтардан ўқиганимидим, аниқ бир нарса дейишими қийин: балки бу тушни ҳам мана шу дафтардан қачонлардир ўқигандирману энди эса сенга гўё бу тушни ўшанда ўзим кўрдим, деб айтиб бераётгандирман. Мана мавхумлик. Ишонч бу икки воқеа ўртасидан кизил чизик тортишга ожизман, дўстим, биласанми, ожизман!

Собик дўстимнинг изтироб ва алам қоришиган бу ўкиниши бирдан унинг боя Турон ҳақида айтган гапларини хаёлимга солди: ажабо, унинг ғайриинсоний мунгли бу ўкириги ҳам унинг ўзи Турон ҳақида айтганидай ярасидан чак-чак қон томиб ҳаёт билан видолашаётган арслоннинг аччиқ-аччиқ нидосига жуда ўхшаб кетарди. Мен тақкосларимни тилга кўчиришга ултурмадим: у гапида давом этди.

– Майли, кўя тур, бу лаънати дафтар ҳақида сенга кейинроқ айтиб бераман. Ҳозир сен мендан Туроннинг гаройиб ўлимининг гаройиб тафсилотини эшиш.

Турон Мўмин калнинг даштида акаси қоровуллик қиласиган бедапоянинг чеккасидаги кенг ялангликда ўлдирилган эди. Ялангликнинг ўргасида баҳор ва куз ойларида ёмғир суви йигиладиган кўлоб ер бор эди. Бу кўлоблик ёзда сувини тортиб, кок ерга айланар, Турон эса айнан ана шу қок ерда ўлдирилган эди.

Мени яланглик ўнгирида Намоз полвон билан Алимкул кутиб олди. Намоз полвоннинг ранги бўздай оқариб кетган, лекин Мулла Алимкулнинг тунд чехрасидан бирор нарсани англаш мушкул эди.

– Ўликни биринчи бўлиб Намоз полвон кўрган, кейин менга хабар берди. Содик халифани раисга юбориб, икки соатдан бери икковимиз ўтирибмиз. Боякишининг акасиям эски дарди кўзигиб, ётиб қолган экан. Бечорага кийин бўлди, – деди Мулла Алимкул.

Унинг босиқ бу гап оҳангидаги ҳам ўша тунд юзидағи каби бирор туйғуни англаш мушкул эди.

Устига кора чопон ёпиб қўйилган Туроннинг мурдасини кўриб, аввалига бу кора чопон остида ётган нарса ўлик эканига ишонмадим: гўё кимдир бир хуржун ўт олгану, кўздан пана бўлсин, ё куннинг иссиғига сўлиб қолмасин деб чопоннинг остига бостириб қўйган.

Лекин унга яқинлашишим билан бу расмана ўлик эканлигига ишондим: энг аввал димогимга минглаб ҳидлар орасидан ҳам ҳеч адашмай топиб оладиганим – ўзимга таниш мурда хиди урилди, кейин қон хидини олиб чопон устида учиб-кўниб турган чивинларга кўзим тушди.

Мурда устидаги чопонни кўтардим, кўркувдан баданим музлаб қолди. Мен касбим сабаб кўп ўликларни кўрганман. Ҳатто бир пайтлар – талабалик давримнинг биринчи йиллари бўлса керак: тажриба учун крахмалланган ўликни ҳеч ким журъят килмаганда, икки кўлинни елкасидан ёлғиз ўзим арралаб кесиб олганман, кейин яна бу толибликнинг кора кунини ёруғ килай деб икки юйл ўликхонада хизматчи бўлиб ишлагандим. Лекин ҳеч қачон бундай мудхиши ва кўркинчли ўликни кўрмаганман. Рости бу кора чопон остида ётган нарса ўлик эмас, конга беланган ва чок-чокидан титилиб кетган увада кийим-бошига уқусизларча ўраб қўйилган бир уюм кип-кизил гўшт эди. Гўё Турон юз қаватли уйнинг минорасидан кулақ тушган, зарбнинг зўридан буткул мажакланиб кетган, тана билан синган ва қайрилган кўл-оёклари битта бўлиб ётар, уларни бир-биридан ажратиб олишнинг сира иложи ўйқ эди. Лекин шу ерда ҳам мени бир нарса қаттиқ ҳайрат ва даҳшатга солди: ажабки, Туроннинг бошига, аниқроги елқадан юкори қисмига ҳеч нарса қилмаган, ҳатто синчиклаб кўздан кечириб ҳам яқиндагина докадай оқариб кетган, яноклари бўртиб чиқкан ўша таниш озгин юзидан бирор-бир тилинган ё корайган жойини тополмадим.

Унинг ўшандаги ўлим соя солган ва каттол паймоннинг қонли панжаси ботган, мислсиз бир азоб оғриғи котиб қолган чехраси бир умр хотирамда михланиб қолди: гўё ўзи учун мукаддас ниманидир бизларга айтмоқчи бўлгану, лекин киприк коқгулик фурсатда етиб келган машъум паймона – бу мукаддас муножотни шундок унинг ўша яноклари бўртиб чиқкан қоқсуяқ чехрасига муҳрлаб қўя қолган эди.

Күттарған чопонимни жойига ташлаб, ўрнимдан турдим. Шундагина рангидә ранг қолмаган ва хозир ҳам биздан анча узокда – боя мени кутиб олган яланглик ўнгиріда турған Намоз полвоннинг ахволини бироз тушунгандай бўлдим.

Мени бир нарса хайратта солмокда эди: бу қандай ўлим? Туроннинг котиллари ким?

Кимсасиз бу даштда, янайм кундуз куни бу жиноятта ким қўл урди экан? Кўл урганда ҳам Туронни улар нима билан уриб шундай аҳволга келтирди. Умуман инсон боласини шу даражада мажақлаб ташлаши мумкинми? Телба ва касалманд бу йигитнинг гунохи душманлари учун шунчалар кўпмиди?

Атрофга синчиклаб зингил солдим: мудҳиш котилликдан дарак берадиган бирор-бир нишона йўқ – на қадам босса оёқ изи коладиган қоқ ер топталган, на шу якин атрофдаги куюк ўсиб ётган, тегса корамтири белги бериб коладиган шўралар пайҳон қилинган. Аксинча уfk бағри конталаши бўлиб, поёнсиз Одамбормас даштига куйилиб келаётган сокин ва осойиша бу оқшом, назаримда ҳар қандай шубҳа ва гумонни, ҳар қандай кўркинч ва ҳаросатни сувга тушган тошдек ўзининг коронғу бағрига яшириб бормокда эди.

Чиндан ҳам Турон ўлдирилган кунларда икки-уч кун Элсарайда кўтарилиган бир-биридан маҳобатли ва кўркинчли ғазабнок шубҳалар ва шов-шувни айтмаса – кейинчалик нари-бериси орадан бир ҳафта ўтмай, машъум котиллик ва баттол қотилларга кўшиб ул маҳобатли ва кўркинчли ғазабнок шубҳаларни ҳам ўшанда оқшом тушиб бир зумда поёнсиз Одамбормас даштига кўшиб, хиддана бошлаган Туроннинг мурдасини ҳам қоронгилик ўз бағрига олгани каби бешафқат вақт ўзининг гунг ва совук кучогига сингдириб юборди.

Ҳаммасидан ҳам алам киладигани Туроннинг котилларини бел боғлаб на бирор элсарайлик мардум, на кишлок оқсоколлари, на навқирон акобир Вафоқул, на узок-якин қариндош-уруғлари кидирмади. Акли нокис акаси эса ўз ёғига ўзи қоврилиб қолаверди. Кидирганда ҳам қаерга борарди у шўрлик. Ипириски элсарайликларнинг кўлидан эса сирли бу ўлимнинг бир-бирини инкор киладиган тағсилотларини кун демай, ой демай, йил демай жағлари чарчаб қолгунча сакич килиб чайнашдан бошқа иш келмади.

Тўғри, Худо шоҳид, Туроннинг тасодифий ва мутлак сирли бу ўлими элсарайликларнинг тинч ва осойиша ҳаётларига бир талай мусибатларни бошлаб келди.

Бу мудҳиш мусибатларнинг энг қаттоли – уларнинг кўпдан бери ногаҳоний боскин кўрмаган ёввойи юраклари алланечук сирли кўркув тамғаси билан тамғаланганди, уларнинг қалб кўргонлари ҳадик ва хавотир ёғийларининг абадий кароргоҳи бўлиб қолди, уларнинг тоза ва пок вужудлари шубҳа ва гумон күшларининг бехосил дараҳтларига айланди, уларнинг ҳамиша рост ва ҳақ сўзлари эса бани-башарга кирғин келтирувчи риёкорлик оғулари билан захарланди. Ҳаммасидан ҳам энг мудҳиши ва токат килиб бўлмайдигани – уларнинг она сутидек пок, ханжар тифидек ўтқир эътиқод ва имонларининг рамзи бўлган мовий туғлари даҳрийлик бедовларининг тош түёқлари остида аёвсиз топтаб ташланди. Гапларимга ажабланма, мен бу гапларини ичимдан тўкиётганим йўқ. Шунчаки Турон ўз ўлимидан кейин содир бўлиши муқаррар бўлган мусибатлар ҳақида ёзган мана бу дафтардаги гапларни айтаяпман, холос.

У бирдан гапиришдан тўхтади ва менга сирли термилиб, ён чўнтагини узок ковлав, ўртасидан катланган бояги калин кўк дафтарни чикарди. Унинг сирли ва ажабсиниб термилишидан билдимки, у менга ўша маҳфий бир нарсани

кўрсатмоқчи эди: назаримда у бу кўк дафтарни боя менга кўрсатганини унугиб кўйган эди. У дафтарниң қатланган жойини текислаб, кейин шошмасдан бир-бир вараклай бошлади. Шу таҳлит у анчагина вакт дафтарни беун ва бемақсад вараклаб ўтириди, назаримда айни шу дамда у нима максадда дафтарни чиқариб вараклай бошлаганини ҳам буткул унугиб кўйган эди. У туйкус бошини кўтариб менга қаради ва дафтарни вараклашдан тўхтамай яна ўша аввалги шижоат билан хикоясини давом эттириди:

— Туроннинг ўлимидан кўп ўтмай яна бир фалокат содир бўлди. Унинг еттиси куни Намоз полвон ёнида ўтирган одамларга ҳам бир оғиз сўз айтмолмай жон берди. Навбатдаги ногаҳоний бу ўлим Туроннинг сирли ўлими ҳақида оғиз кўпиртириб юрган элсарайликларни бироз чалғитди. Энди улар Намоз полвоннинг тасодифий ўлими ҳақида баҳслаша бошладилар. Лекин бу туйкус ўлим ҳаким сифатида, янаям бошқа бир жиҳатдан ҳам менга маълум эди: Намоз полвон ўшандада Туроннинг кутилмаган ўлимидан кўркиб, юрагининг қыл томирлари ёрилиб ўлган эди.

Туроннинг ўлимидан кейин роса бир ой ўн етти кун ўтиб Мулла Алимкул девор ва парда орқасидаги одамлар билан гаплашиб ўтирадиган бедаво дардга йўлиқди. Элсарайликлар ўзларининг ишонган, комил одамлари – оғзида илми бор деб сифиниб юрган бу одамнинг телбалигидан орланиб, Мулла Алимқулнинг катта ўғли муаллим Файзула билан гапни бир жойга кўйиб, бечора Муллани пана бир уйга солиб кулфлаб ташлаши.

Лекин шунга қарамасдан орадан олти ой ўтиб ҳам элсарайликларнинг Туроннинг сирли ўлими ҳақидаги бир-бирига сира ўхшамаган гап-сўзлари тугамади. Бу сирли тугун – эҳтимол элсарайликларнинг ҳовлиқма ва омилиги боис, ечилиши ўрнига борган саричувалашиб борарди. Жони бор элсарайликки, бу тугунни ечишга бир кур уриниб кўрди: кўнглида не шубҳа борки, гумон тарозисига солиб тортди, ўлчади, лекин шубҳалар тош босмагач, ҳафсаласи пир бўлиб, тугилган тугунни яна бир туғиб, чувалган ипни яна бир чуваб жўнаб қолди.

Ана шундай кунларнинг бирида у ўлдирилган Турон камар ҳақида ғаройиб бир миши-миши тарқалди. У ер аллакачон элсарайликлар учун Турон камарга айланиб улгурган эди. Хуллас ўша Турон камар ҳақидаги бу миши-миши чиндан ҳам ғаройиб эди. Дарабеги Мусурмон Одамнинг айтишича, унинг гапига ишонмаганлар қоровул Соли Махсумдан сўраши мумкин эмиш – ярим тундан кейин, аникроғи ой эскирган кунларда оқ ўлимтиқ кўтириш эшакка бир хуржун китоб ортиб олган бола Турон камар атрофида айланиб юрармиси. Яна Мусурмон Одамнинг қасам ичиб берган далолатича, ароҳдай озгин бу боланинг эшак устида йиглаб, китоб ўқиб бораётганини ҳам ё бўлмаса кўшик айтиб бораётганини ҳам фаҳмлай олмабди, ўнг кулогининг оғирлиги панд берибди. Лекин Соли Махсум Мусурмон Одамнинг бу гапларини бутунлай инкор этмаса-да, Худони ўртага кўйиб қасам ичиб берган далолатига кўра, ароҳдай озгин бу боланинг “Ёсин” тиловат килиб бораётганини у ўз кулоги билан эшишибди.

Рост, мен ўшандада бу олди-кочдиларига ишонмадим. “Қип-қизил хурофот”, деб ўйладим ўшандада зардам қайнаб. Кўп ўтмай Турон ва Туроннинг ўлими ҳақидаги ҳамма олди-кочдиларни буткул унугиб юбордим: кунда-шунда хуморпараст дўстларимнинг бокибегам умр дарёсига бошим билан шўнғидим. Лекин бу мудҳиши қотиллик содир бўлганига етти ойдан ошганда, элсарайликларнинг алмойи-алжойи шарҳи ҳоллари билан лойқаланган Туроннинг сирли ўлими ҳақидаги олди-кочди гапларнинг суви тиний бошлаган кунларнинг бирида, мен ҳеч кутмаган ва истамаган бир пайтда – тинч ва осойишта ҳаётим қароргоҳига Турон остона ҳатлаб кириб келди. Эҳтимол ўшандада акобир Вафоқулнинг тўйида

Туроннинг чүтирик акасини күрмаганимда, ёлғиз бошимга бунчалар ғавғони орттириб олмасмидим, деб үйлаб қоламан. Ўйлайману, бу ёзук бұлса, ундан қочиб қайға хам борардинг, дейман.

Хуллас, үшанда Вафокулнинг түйида Туроннинг оқсоқ ва чүтирик акасини күриб қолдым. Рост, үшанда Вафокул Элсаройнинг ёш, навқирон улуғига хос, шон-шавкатига лойик, донғи чиққан бир түй қылғанды. Дастанхонга тортилган турли-туман нозу неъматларнинг ва анвойи ичимликларнинг ҳисоб-китоби йўқ, гўшт дегани эса кесак устида бўлиб колди, пайдар-пай сўйилган хўқизларнинг қоринлари тозалаб олишга улгурмай, Элсаройнинг дарё тарафидағи ташландик ўнгирига чиқариб ташлайверганидан, тўй ўтгач сасиб кетган корин ва ахлат ҳидидан кишлоқда юриб бўлмай колди. Лекин Вафокулнинг тадбиркорлиги боис, олди-қочди гапга ўрин қолмай сассик хид ҳакидаги гаплар ими-жимида бартараф қилинди, шу якин ўртадаги эски янтоқ ғарамини бузиб, сассикилигидан ёнига йўлаб бўлмайдиган қоринлар уоми бостириб ташланди ва бир неча кунни ўтказиб, эл кўзи кўнниккач гаройиб бу янги янтоқ ғарамини ёкиб юборишди-ю, бадбўй хиддан буткул кутулишиди.

Ха, чиндан ҳам Элсарой бўлгандан бери бундай тумонат одам йиғилган улуғ тўйни кўрмаган эди: келиб-кетувчининг ва кузатиб колувчининг кўплигидан, бақирик-чақирикларнинг кўкка ўрлаётган бозор шовкинидан гангид қолган Мусурмон Одам ёши олтмишни қоралаганда Яраттандан тираб олган ёлғиз ўғлини бу улкан талотумда бир нафас йўқотиб кўйиб, топиб олгунча лабига учук чиқди. Аниқ биламан, үшанда яна озроқ вақт арзанда “бир туёғи” топилмаганда Мусурмон Одам дод солиб шундай улуғ тўйни бузишдан ҳам тоймас эди.

Мен ҳам бир элсаройлик сифатида, янаям акобир Вафокулнинг ўзанги йўлдоши қаторида тўйнинг бошидан охиригача тўлиқ иштирок этдим. Ёдимда: Вафокулнинг уйи атрофидаги кенг ялангликка тикланган улкан гумбазсимон чодирнинг олдида биз – бир неча киши мезбонлик вазифамизни адо этиб “ўтинг-ўтинг” қилиб тургандик, ногаҳон тўп-тўп келаётган меҳмонлар орасидан оқсоқланиб юрган Туроннинг ўша чўтирик акасини кўриб қолдим. Аввалига мен уни боши-кети йўқ бу талотўпда меҳмонларнинг кўлига сув кўйиб, сочиқ тутиб хизмат килиб юрган бўлса керак деб үйладим. Кейин бирдан унинг ёнидан ўтаётган меҳмонларнинг беозор ажабсинишларидан ҳаммасини тушундим: у чўпдай озгин кўлларини олдинга чўзиб ўтган-кетгандан садака сўрамоқда эди.

– Яхшилар, садака қилинг, Худо хайрингизни берсин! – дер эди у үшанда чўпдай озгин кўлларини олдидан ўтиб кетаётган ҳар бир одамга илтижо билан чўзиб. – Яхшилар, садақа қилинг, Худо хайрингизни берсин! Худо хайрингизни берсин!

Бир пастдан кейин у бизнинг олдимизда пайдо бўлди. Сиртдан қараганда, титиги чиқиб кетган эски ва кир телпакни бостириб кийиб олган, ёқавайрон, кора узун чакмони ўнг кўлтигидан тарс йирилган, яланг оёғига – каердан олган билмадим – яп-янги, шунчалар янгики, дам-бадам ялтираб кетадиган, хеч бир охори ўчмаган ковуш кийган бу одам ярашиксиз шу усти-бошига монанд оқсоқланиб қадам ташлаши билан масҳарабозларга ўхшаб кетарди. Гўё акобир Вафокул атайлаб уни тўйга чакиргану, бечора бўлса, чойчака илинжида садака сўраб, оқсоқланиб, меҳмонларга кулги улашаётгандай эди. Лекин у қаршингизга келиб, чўпдай озгин панжаларини сен томон чўзиб, ўша илтижоли овоз билан садака сўраган пайт – одамни одам бўлганлиги учун эзиб-яничиб ташлайдиган, хўрлик ва ҳакорат балчигига кўмиб юборадиган совук ва жирканч бир туйғудан сесканиб кетардинг. Унинг мижжаларида йиринг котиб қолган, мунг ва илтижо тўла кўзлари, кўпдан

бери олинмаганидан патак бўлиб кетган кир ва ифлос сокол-мўйлови, азоб ва ситам оғриқлари соя соглан ҳорғин чехраси, ғариблик ва факирлик изтироблари ёғилиб турган бутун афтода туриш-турмуши айни шу лахзада тош қотган юрагинг устида раҳм-шафқат гулини ўстирмокка қодир эди.

Шундай кейин мен бир неча кунлари чўпдай озгин кўлларини олдинга чўзиб, ўша илтижоли овози билан садака сўраётган Туроннинг чўтирик акасини унтулмай юрдим. Карнай-сурнай ва ногора садоларидан қулоқ том битган, ғаройиб тантаналаридан эс-хушини йўқотиб кулаётган, маъносиз боқаётган кўзлари юмилиб, беўхшов хиринглабётган чехралар, маст-аласт оломоннинг жазавали шовқини аро унинг ўша тарздаги илтижо ва мунг, қайғу ва ҳасрат огулари чакчак томиб турган ўқсик нолиши кулоғим остидан кетмай қолди: “Яхшилар садака килинг, Худо хайрингизни берсин! Худо хайрингизни берсин!”

Ўшанда нега бундай бўлди? Мендай бир ўлим ҳақлигини бошқалардан кўпроқ биладиган, азоб-уқубатлар, қайғу ва ситамлар, зулм ва зўровонликлар инсон ҳаётининг абадий ҳамроҳи деган хulosага аллақачон келиб кўйган зот ўлим ва ғам эзиб ташлаган бир бечора одамнинг ҳасратини бунчалар илоҳий муножот даражасига кўтариб таъсирандим?! Билмадим!

Худди шу кунларнинг бирида Турон тушимга кирди: осойишта, ҳаётимни остин-устин килиб юборган кўнгилсизликлар ана шу тушдан бошланди. Кейинчалик ва эҳтимол айнан шу кунларда билиб қолдим: бу менинг хув ўшанда Туроннинг ўлими хабарини эшишиб, Оқбобо ака билан Мўмин калнинг даштига бораётib, куш уйқусида кўрган тушим эди. Фақат унда куш уйқуси орасида туш кўрган бўлсан, бу гал узок, жуда-а узок кўрдим. Ўшанда тушимда кўрган воқеалар фаромуш бир хаёл билан эслаб-эсламай қолган бўлсан, бу гал ҳамма воқеалар тошга ўйилган тасвирдай тасаввурим қатларига зарб бўлиб қолди. Аник ёдимда, ўзим танимайдиган бутунлай нотаниш одамлар билан қаергадир кетиб борајпман. Лекин ўзимча Бинафша Водийга йўл олган бўлсан керак, деб ўйлармишман. Шир яланғоч бу одамлар издиҳомининг на боши, на охири бор, бир учи кунчикар уфкига туташиб кетган бўлса, иккинчи учи кун ботиш уфкида ғимирилаб кўринади. Ҳали тонг пайти бўлишига қарамасдан бу ғаройиб одамлар карвонидаги ҳамма-ҳаммасининг силла-мадори куриганди. Рангида-ранг қолмаган ҳорғин чехраларидан чанг ёғиб турган озгин ва қоқсуяк бу одамлар зарра изн берилса, оёклари остидаги юмшоқ кумга таппа-таппа ташлашга тайёр эдилар. Уларнинг сомье бошларидан эти-устихонига ёпишган қоксуяк жисми-жонларидан, каловланиб бораётган чарчик қадамларидан ўлик кумга мусибат ёғиларди. Бу тинимсиз номаълумлик сари юришга маҳкум бўлган одамларнинг кўзлари айниқса даҳшатли эди: улар хеч қаҷон бир-бирларига термилиб қарамасалар-да, оёклари остидаги кумдан нигоҳ узмай бораётган бу кўзларга азоб ва изтироб, ўқинч ва фарёд, қайғу ва ситам кузғунлари ин қурган эди.

Күёш найза бўйи кўтарилганда, бу улкан издиҳомлар сафида кетиб бораётган одамлар чека бошлаган дод-фарёддан кулоклар том битди: тепадан офтоб пуркаётган оловнинг тафтига, оёқ остида чўкка айланиб бораётган кум кайноклигига бардош беришнинг хеч иложи йўқ эди. Улуғ саҳрода улуғ азоб бошланган эди.

Тушга бориб бутун саҳро аланга-оташ ичидаги қолди. Буюк саҳрода, буюк қайнок – ажр бошланди. Ташиаликнинг зўридан тиллар ит тили мисол кўкраккacha осилиб, кўзлар косасидан чикиб кета бошлади.

Ана шунда мўъжиза содир бўлди, тепамизда кўкракларига сувли кўзачаларни

маҳкам босған қанотли гүдаклар – ул улуғ Зот раҳматига мушарраф бўлғанларнинг бегуноҳ халоскорлари пайдо бўлди.

Менинг тилим аввал тиззамга довур осилиб келди, кейин кўзларим отилиб чиқиб кетди ва шундан кейин мунглиғ ва чидаб бўлмайдиган фарёд билан бехуш бўлиб қайноқ қумга йиқилдим. Мислсиз бир азоб ўтида қоврилиб, фарёд чекиб, Бинафша Водий сари тўлғана-тўлғана кетиб бораётган улуғ сафнинг қадамлари остида қайноқ қумга аралашиб кетдим. Лекин шуни айтишим керакки, ҳали кўзларим косасидан отилиб чиқиб кетмай, бўғзимга тикилиб келган ва яна бир лаҳзадан кейин бу ўлик сахрони тутиб кетадиган аччик фарёдим ҳали овоз беришга улгармай – бу улуғ сафда мен билан бирга кетиб бораётган ҳамроҳларимнинг юзларига қарашга ўзимда куч топдим. Худо ҳақи, туш бўлса ҳам, ногаҳоний кора хаёлнинг беъмани куткуси бўлса ҳам, ҳоҳ ишон, ҳоҳ ишонма – ўшанда киприк коқгулий бир муддат ичиди мен кўрган юзлар, чехралар, башаралар, гёё ўнгимдагидек хотирамда абадий муҳрланиб қолди. Бу азоб ва укубат саҳросида менга ҳамроҳ бўлиб бир сафда кетиб бораётган ва яна бир неча дакиқадан кейин мени – тили кўкрагига довур ҳансираф осилиб келган ва кўзлари хонасидан отилиб чиқиб кетган жисмни хоргин ва залворли қадамлари билан чўғдай кизиб ётган қайноқ қумга тикиб, аралаштириб, босиб-янишиб ўтиб кетадиган бу юзлар, бу чехралар, бу башаралар кимники эканлигини биласанми, йўқ, йўқ, билмайсан! Ҳа, билмайсан, билиб кўй, бу юзлар, бу чехралар, бу башаралар бундан етти ой бурун номаълум одамлар томонидан ўлдирилган ўша Туроннинг бизга муқаддас бир нарсани айтишга чоғланган, лекин мудхиши ва қаттол паймона изн бермаган қонсиз юзи эди, бу ўша Туроннинг ўлим соя согланига қарамасдан илоҳий бир шуъла билан чайилган нурли чехраси эди, бу ўша Туроннинг кибр ва қаҳр ёғилиб турган, дъяфатан нигоҳи тушган одамни каловлантириб кўядиган захл ва тунд башараси эди...

Собик дўстим ҳикоя килишдан туйкус тўхтади ва бир лаҳза елкаларини кисиб, кунишганча жим бўлиб қолди: назаримда, айни шу дамда унинг хаёлхонасига чиндан ҳам хотирасига абадий ўрнашиб колган қўрқинчли тушнинг тафсилотлари бало-қазодай бостириб кирганди. Хато қилмаган эдим: собик дўстим менга қўрқинч ва вахм илонлари заҳар пуркаётган даҳшатли кўзларини тикиб, баданимда чумоли ўрмалётгандек ёқимсиз бир кўркувдан сесканиб кетдим. Лекин собик дўстим қўрқинч ва вахм тўла бу нигоҳини мендан узмасдан ҳикоясини давом эттириди:

– Сесканиб уйғониб кетдим. Аллакандай, ўзимга ҳам номаълум кўркувдан қалт-қалт титрамоқда эдим. Титрокни босиши учун чирокни ёқдим ва соатимга карадим: тун яримидан оққан эди.

Кўзимни юмсан, ўша заҳоти азоб-укубатлар гулхани ловуллаб турган улуғ саҳро ўз комига тортиб кетадигандек бўлаверди. Нима дейсан, хуллас ўша кеча ухлай олмадим.

Тонг якинлашиб қолганда, Туроннинг чўтирик акаси берган мана шу дафтарни ўқишига тутиндим.

Собик дўстим қўлидаги дафтарни бехос бир алфозда вараклай бошлади. Назаримда у менга дафтарнинг бирор жойини ўқиб бермоқчи эди.

– Ҳа, шундай қилиб ўша кечаси мана бу дафтарни ўқишига тутиндим. Дафтарнинг бошида ўнлаб варак бир жумла билан – “Хуббил Ватан минал имон”¹ деган жумла билан тўлдирилган эди. Лекин бу сўзларнинг маъносига ўшанда ҳам, хозир ҳам тушунмаганман. Кейин дафтарнинг охирида ҳам бирор ўн варак шу таҳлил икки

1 “Ватан муқаддаслиги иймондандир”. Ҳадис.

сўз билан – “Рости ва расти”² сўзлари билан тўлдирилган эди. Бу сўзларга ҳам тушунмадим.

Ўша кеча дафтарнинг қолган ёзувларини бир ўқиб чиқдим. Лекин бу алмойи-алжойи гаплардан иборат сахифаларга ҳам рости тишим ўтмади. Дафтарни бир кур ўқиб тутатишм билан тонг ҳам отди.

Эртасига бу ҳолат яна такрорланди – кўзимни юмишум билан яна ўша азоб-укубатлар гулхани ловуллаб турган уруғ сахро ўз комига тортадигандек, яна туронларнинг хоргин ва залворли қадамлари остида қайноқ кумга аралашиб кетадигандек бўлавердим. Хуллас менда уйқусизлик хасталиги бошланган эди. Таъбимга ёт уйқусизлик оламида мубҳам бир кўркув чангалида яна Туроннинг лаънати дафтарини кўлимга олдим. Яна ўша ўнлаб сахифалар тўлдирилган бир хил калималар, яна ўша мен тушунмайдиган ажабтовур сўзлар, йўқ – алоҳида сўзларини тушунардим, лекин бу мен ҳозиргина тушуниб турган сўзлар бир-бирига боғланиб кетганди. Улар ифода этаётган маъно, ўқиётганим сўзлар менинг идрокимга сифмасди: ҳозиргина ўзим ўқиётган сўзлар айни шу лаҳзада унудилиб борар, факат хотирамнинг симсиёҳ бағри бехос ёниб-учаётган сирли-синоатли шамларнинг ожиз шуълаларида бир лаҳза ёришиб кетарди.

Ўзим тушунмайдиган ва англамайдиган сахифаларни ўқиб борар эканман, туйкус мўъжиза содир бўлди: дафтар яримлай бошлаган эди, мени уйку элта бошлади. Кўмирдай корайиб ётган кўнглим хазина топган девона чехрасидай чароғон бўлди: ҳеч нарсани ўйлаб ўтирмаи Туроннинг бу сирли дафтарини юзимга ёпдими уйкуга кетдим.

Кейинги кунларим шу тахлит ўта бошлади. Туроннинг бу сирли ёзувлари менинг уйку доримга айланди. Бу дафтардаги мана бу сахифани ўқиб қолгунимга қадар давом этди...

У менга ўзини уйқусизликдан ҳалос этган ўша сахифани ўқиб беришга ҷоғланиб, кўлидаги дафтарни ўзига ярашмаган шашқалоклик билан вараклай бошлади. Топди, шекилли, ҳамон қаҳр ва ғазаб ёғилиб турган ўша кўркинчли нигоҳи билан менга қараб узок термилиб турди. Унинг бу заҳарли нигоҳидан нажас босиб олган одамдай безовта бўлиб кетдим.

У мендан кўзини узаб, бўғик ва хиркироқ бир овозда Туроннинг сирли дафтаридаги ўша сирли сахифани ўқий бошлади:

“Фор ичидаги бир кудукка кўзим тушди. Унинг коронғи тубида пастга элтадиган зиналар бор экан. Ана шу зинадан пастга туша бошладим. Чалкаш ва ифлос йўлаклардан ўтиб гумбазли хонага чиқиб қолдим: деворлар гира-шира аранг кўринарди. Бу ер ости хонасида тўққиз эшик бор эди, шулардан саккизтаси одамни ер ости йўллагига олиб кирап ва адаштириб, яна шу ерга қайтиб олиб чиқарди. Тўққизинчи эшик эса ер ости йўллаги орқали айлантириб, худди аввалгидай яна бир айлана ер ости хонасига олиб борарди. Бу даҳмаларнинг санаб-саногига етиб бўлмас, ташвишим ортганидан, ишим юришмаганидан улар аслидагидан ҳам кўпга ўхшаб кўринарди. Борликни одамга ёв бир сукунат чулғаган, бу чукур ва чалкаш ер ости йўлакларида бирор товуш эшиклиб эди. Фақат аллақаердан кираётган ер ости шабадаси сезилиб қолар, занг босган сув жилғалари сассиз девор ёриклирага кириб йўқоларди. Бу гаройиб оламга ўрганиб қолишим даҳшатли эди: ҳатто энди мана бу тўққиз эшикли даҳмалару чексиз шохлаб кетган ер ости йўлакларидан бошқа – дунёда ўзга бирор нарса борлигига ҳам ишонмай қолдим. Ер остида қанча

2 “Ҳакиат ва Озодлик”, Амир Темур байроғи ва узуги кўзидағи ёзув.

адашиб юрганимни билмадим, аммо бир нарса ёдимда: шундай лахзалар ҳам бўлдики, ер ости жин кўчаларида саргардан кезар эканман, туғилган шахримними ёки ёввойиларнинг жирканч манзилгоҳлариними, қайбирини соғинаётганимни ҳам унутиб кўйдим.

Кандайдир йўлак ичкарисида, девор панасидан кутилмаганда йўл чиқиб колди ва узоқ баландликдан тушган ёруғлик нури мени ёритиб юборди. Фира-ширада ҳоргин кўзларимни баландга қадаб, бош айланадиган даражада юксаклиқдаги осмон қаърини кўриб қолдим”.³

Мен мана шу саҳифани ўқиб тутаганимда, назаримда жуда узоқ асрларга чўзилиб кетган тун охирлаган, тог боши оқариб тонг отиб келмоқда эди. Бу тонг мен учун алоҳида бир тонг эди. Чиндан ҳам мен учун мўъжиза содир бўлганди. Назаримда, мен ўша кун Туроннинг сирли дафтарининг тилсимли кулфини очгандай эдим. Дафтар сарлавҳасидаги “ЧОҲ” сўзининг маъноси ҳам энди менга тушунарлидай эди. Назаримда бу сўзлар ҳали содир бўлиши мукаррап бўлган улкан мўъжизадан дарак берарди. Бу тонг нотайин умрнинг ўғай соҳиби – мен учун тантн тақдирнинг ғаройиб тухфаси эди. Чиндан ҳам айни шу фурсатдан бошлаб, кутилмаган мўъжиза содир бўлди ва Туроннинг сирли дафтари ўзининг тилсимли кулфларини бир-бир оча бошлади.

Лекин эътироф этишим керак, ўшанда ҳам барибир дафтар сўнггидағи “ЮҚУМЛИ СИР”, деган сўзлар мен учун ҳамон сеҳрланган очилмас кўргон бўлиб қолмоқда эди.

Бутун кун ўшанда тонг олди ўқиганим ЧОҲ ҳакида ўй суриш билан ўтказдим. Аввалига неча кунлардан бери уйқумни ўғирлаган бу сирли дафтарнинг ботиний тилсимига калит сола бошлаганимга кувониб, дафтарда тасвир қилинган ғаройиб чоҳ ҳакида ўйлаб ўтириш ўзимга ёқиб қолди. Кейин бирдан даҳшатга тушдим: мен ҳакимман, бу қора хаёл – кўнгилсиз бир дарднинг совуқ элчилари ҳам бўлиши мумкин эдики, энди эса ўшанда ҳаким сифатида адашмаганимни ўйлаб музлаб кетаман.

Хуллас, ўшанда қанча ҳаракат килмай чоҳ ҳакидаги бу қора хаёлни ўзимдан нари қувиб сололмадим. У мени бир лаҳза бўлса-да, холи қолдирмасди. Таъқиб қилгани-қилган эди. Кейинги йиллар ичидан биринчи марта хуморпараст дўстларимга хайр-маъзурни ҳам насия қилиб, уйга жўнаб қолдим. Кейин эса улар билан буткул алоқамни уздим. Лекин бу гал ҳам танбал ва ипириски хуморпараст бу йигитлар пинак бузишмади, яна худди ўша бепарволик билан ҳакимхонамиз ортидаги боян коровулхонасини бошпанга тутиб, ўзларининг кўр кисматларига ёзилган умр ўйинларини давом эттиридилар.

Ўшанда ростдан ҳам мўъжиза рўй берганди: мен йўқолган уйқумни топиб олдим, лекин шу баробар ғаройиб ЧОҲ ҳакидаги қора хаёлга ҳам безанжир боғланган банди бўлиб қолдим.

Энди мен бу дафтарни ишхонамга ҳам олиб борадиган, узун кун уни вараклаб ўтирадиган одат чиқардим. Ўзим билан ишлайдиган ҳамширалар ва гоҳ-гоҳ ташриф буюрадиган беморлар мен билан сұхбатлашиб туриб юзимга алланечук ҳайронлик билан термилишларини, баъзан эса бир-бирига елка кисишиб мен ҳакимда шивирлашиб туришгандарини сезардим, лекин мен Туроннинг сирли дафтаридан кўнгил узишни хеч истамасдим. Ўзимнинг чоҳ ҳакидаги қора хаёлларимни қиз болани севгандай жуда каттиқ севиб қолгандим.

3 Борхес, “Ўлмайдиган одам” хикоясидан.

Бу дафтарни санаб ўқий бошлаганим етмиш мартадан ошганда, дафтар охиридаги “Юкумли сир” сўзларининг тилсими кулфини очдим: мен шу пайтга қадар дафтарни охиридан бошлаб тескари ўқиётганимни англаб қолдим. “Юкумли сир” дафтарнинг бош сарлавҳаси эди.

Ана шундан кейин бу гаройиб дафтарнинг тилсим кўргонларини биринкетин забт эта бошладим. Лекин бехос ташриф буюрган бу мўъжизанинг ҳайрат ва ҳаяжонидан юрагим ёрилиб ўлиб колмасам деб кўрқардим. Ана шундай кунларнинг бирида кора хаёл кўргони бўлган бу дафтари ёки юбормоқчи хам бўлдим. Лекин журъат этолмадим.

Дафтарнинг сири жуда оддий эди: унинг энг охиридан – пастдан юкорига қараб ўқисангиз – кора хаёл бўлиб юрагимга кутку солган “Чоҳ” ҳакидаги кисса бошланар, лекин ўн учинчи қаторга келиб бу кисса воеалари ҳакидаги битиклар тамом бўлар, ўн тўртинчи қатордан эса бошқа бир киссанинг янги тафсилотлари бошланарди.

Шунинг учун, “Чоҳ” ҳакидаги киссанинг давомини ўқиши учун дафтардан яна ўн варак очиб, тагин пастдан юкорига қараб ўқий бошлашингиз лозим эди.

Янги сахифадаги “Чоҳ” ҳакидаги кисса яна ўн учинчи қаторда тугар ва яна ўн варак очсангиз “Чоҳ” ҳакидаги киссанинг давоми келарди. Бу захматли ва зерикарли машғулотни метиндек сабрингизга суюниб ўн уч бор такрорлай олсангизгина “Чоҳ” ҳакидаги гаройиб ва муazzзам киссани батамом ўқиб тутатар эдингиз.

Туроннинг бу дафтарида “Чоҳ”дан ташқари яна ўн уч авлоднинг сирли тақдирни башорат килинган ўн уч кисса бор эди. Лекин “Чоҳ” ҳакидаги бир юз ўттиз қаторли киссани ўқимай туриб уларнинг ўқиши мумкин эмас эди...

Собик дўстимнинг хикояси шу ерга келганда, негадир у яна жим бўлиб қолди, лекин энди ўша тунд ва қаҳрли чехраси бутунлай ўзгариб кетганди: ёноклари бўртиб чиққан консиз юзига интиҳосиз бир кайфу ва мискинлик соя согланига қарамасдан, энди у бутунлай тақдирига тан берган ва ҳамма-ҳаммасига кўл силкиган бир алфозда мунгайиб ўтиради. Чамаси у менга ўзи учун муқаддас бўлган бир гапни айтмокчи бўлар, нимагадир бу муҳим гапга оғиз жуфтлай олмай қийналар эди.

– Биласанми?.. Ҳамқишлоғимиз... Ўшанда элсарайлик Туронни яъжуж-маъжужлар ана шу чоҳ тубига иргитиб юборишган... – деди у менга маҳфий сирни очган телбадек кўркинчли бир нигоҳ билан термилиб. Унинг корачигларида, кенгайиб кетган кўзларида одамни мулзам қиладиган сирли бир ҳайкириқ котиб қолганди. Бу ҳайкириқка жавоб бермай илож йўқ эди.

– Йўғай?!.. – дедим унинг ҳайратига кўшилган бўлиб, лекин ўзим айни шу дакикада яъжуж-маъжужлар томонидан чоҳ тубига иргитилган Туроннинг тақдирига ўлсам ҳам ишонмасдим. Мен учун буларнинг ҳаммаси бор-йўғи фирт чўпчак, нари борса оғир руҳий хасталик дардига гирифтор бўлган мана бу йигит – собик дўстимнинг телбалик тутқаногидан бошқа нарса эмас эди. Дилемда кечаетган бу сохталикни никоблаш учун яна энтишиб ғулдирадим:

– Наҳотки, бу яъжуж-маъжужларнинг иши?!

Менинг бу ҳайрат ва ҳаяжоним собиқ дўстимга ёки қолди: кутилмаганда унинг докадай оқариб кетган юзига кон югуриб, мунгли мусибат чўқкан кўзларида бирлаҳза бўлсин бола кулгисидай бегубор бир севинч порлаб кетди.

– Мана сен ишондинг-а?! Ҳа, албатта ишондинг! – дея ҳаяжонланарди у менга хеч кутмаган телба бир кувонч ичиди. – Биласанми?... Биласанми дўстим, мен

ўша ҳамқишлоғимиз, элсаройлик Тураннинг номағым котилларини топған эдим. Лекин бунга хеч бир элсаройлик ишонмади. Эй, нимасини айтасан, улар дунёда ишонч деган, әрк деган, озодлик деган ва яна қанча-қанча шұнақа мүқаддас түйғуларнинг борлыгини унугиб юборышган. Нимасини айтасан, уларнинг қоринларидан бошқа әрмаклари йўқ! Лекин, мен аминманки, Тураннинг котиллари ана шу яъжуж-маъжуҷлар! Улар ўзларини тилсимили қохнинг ягона хўжайини ва пособни деб билдилар. Тураннинг сирли дафтарининг тилсимили қулфларини илк очган кунларим лаънати тубсиз чоҳ ва унинг ёвуз хўжайнилари бўлмиш яъжуж-маъжуҷлар факат тушларимга кириб чикарди. Якиндан бошлаб улар окшом тушди дегунча уйимга ташриф буюрадиган бўлиши. Улар Туран тасвирилагандек чиндан ҳам расмана сен ва менга ўҳшаган одамлар. Лекин биздан битта фарки бор, уларнинг қиёфаси йўқ, улар билан хайрлашганинг заҳоти уларнинг башарасини унугиб қўясан. Ҳа, билиб қўй – улар шундай қиёфасиз нусхалар.

Мени ҳамиша, аникроғи Тураннинг сирли дафтарини ўқиганимдан бери қиёфасиз бу қотилларнинг ҳар лаҳзада содир этиши мумкин бўлган туйқус тажовузи даҳшатта солади.

Бир гал ярим тундан кейин эди ҷоги, менинг ҳузуримга ўша ёвуз яъжуж-маъжуҷларнинг саркори ташриф буюрди: у ўзини, ҳа, худди шундай саркор деб танишитирди. У тепакалмиди ё жингаласоч, унинг нуроний чехрасидан улуғ ақл ва муруват нури ёғилиб туармиди ё улуғ босқинчига хос қаҳрли юзида раҳмисиз жаллод қабиҳлиги акс этармиди – эслай олмайман, факат унинг қиёфасини унугиб қўйдим: ҳозир ёдимда йўқ – унинг чехраси айни шу лаҳзада чўғда чакнаб ётган темир устига томган томчи сув каби хотирам юзида бир сония жаз этди-ю, учиб кетди.

Унинг заҳардек аччиқ ва изтеҳзоли гаплари тасаввуримнинг тош қотган юзига ўйиб ёзилгандай абадий муҳрланиб қолди.

– Ҳаддан ортиқ кўп нарсага қизиқиш узок умр заволи, – деб гап бошлаганди у ўшанда. Мен бу қиёфасиз кимсаннинг ажойиб нотиқлигидан донг қотиб қолдим.

– Билиш эса итоатсизликнинг бош манбаи. Шунинг учун биз ўз Салтанатимизда умуман қизикмаслик, мутлақо билмасликка асосланиб иш юритамиз. Инчунун, мана шу тубсиз чоҳ тубида, кўз илғамас тубсизлика қонхўр қоқ ер хансираф ётган, тепасида эса озод мөвий осмон аксланиб турган чоҳ бизнинг мулкимиз эканлигини, бу мулкнинг ягона хўжайини ва пособонлари биз эканлигимизни хеч бир кас инкор қылолмаса керак. Бас, Салтанатимиз ҳаётига асос бўлган умуман қизикмаслик ва мутлақо билмаслик йўриғимизни мана шу даҳлиз мулкимиз – ЧОҲ учун ҳам қатъий ва узрсиз равишида жорий этганимиз. Бизнинг бу тартибимизга риоя қылмаганларни чоҳ тубидаги ҳар лаҳзада қонсираб турган қоқ ер кутиб олиши муқаррар. Ҳар бир инсоннинг ўз қалбида чоҳи бор деган гапларни дўстингиз Туран тўқиган. Биз бу ғояни ҳакиқатдан йирок деб биламиз. Дунёда битта “ЧОҲ” бор, бу биз хўжайнилик ва пособонлик киладиган чоҳ, бошқа чоҳлар ҳақидаги ҳамма гаплар фиরт бемаънилиқдан бошқа нарса эмас. Үндай одамлар билан биз ҳеч қачон келишолмаймиз: яна бизда шиор бор – ким бизга қаршими, демак у бизга сўзсиз душман. Душманларни эса биз кечирмаймиз. Сиз бизнинг рўйхатимизга тушган навбатдаги очиқдаги маҳбусимизсиз. Биз белгилаб берган муайян чегарадан чикиш, айтайлик Элсаройдан чикиш, “ЧОҲ” ҳакида ўзингиз англаб қолган ҳакиқатни хоҳ ошкор, хоҳ пинхона равишида бошқаларга етказиш қатъиан ман килинади. Негаки, бу Ҳакиқат – сир, бу Сир эса юкумли! Ҳайрон қолаётганингизни англајпман: ҳар нарсанинг ҳам интиҳоси бор,

демоқчысиз. Йўқ, кечирасиз. Биз абадиймиз. Бизнинг ғоямиздан улуғроқ ғояни ҳали инсоният топгани йўқ, тополмайди ҳам, топишга йўл ҳам қўймаймиз. Сиз билан хайрлашаётib, яна бир нарсани ёдингизга солиб кетай, бизда – “Яна қанча кўп ўлдирсак, шунча бизга яхши”, деган ақида ҳам бор. Буни сиз унутманг. Унута бошласангиз, маслаҳатим шу – чоҳ тубидаги қоқ ерда ажал топган ўзингизга таниш-нотаниш мурда суюкларини санашга ўтириңг! Қани бирор юз йилда санаб бўлармикансиз?!”

Собик дўстим, яна жим бўлиб қолди ва бир лаҳзадан кейин оғир мусибат акс этган ўйчан кўзларини менга тикиб сўради:

– Айт, дўстим энди ҳам Туроннинг қотили ана шу ёвуз яъжуҷ-маъжуҷлар эканлигига ишонмайсанми?

– Ишонаман... Ишонаман! – дедим ғулдираб.

– Раҳмат дўстим, раҳмат! Лекин Элсарайда ҳеч ким менинг бу гапларимга ишонмади. Кайтага мени улар телбага чиқаришди. Боя айтганимдай Туроннинг бу сирли дафтарининг сири домига тушиб юрган кунларим ўзим билан бирга ишлайдиган ҳамширадан тортиб, онда-сонда келиб-кетувчи беморларгача орқаворатан мен ҳақимда шивир-шивир килиб юрган бўлсалар, кейин битта-иккита элсарайлик чапанилар менинг хаёлпаст бўлиб қолганимни юзимга солиша бошлади.

“Сен Турондай бир зоти-зурриёди пастнинг бемаъни ўлими билан одамларнинг бошини котирмай, сенлар деб немис билан олишган менинг касалимни давола!” дэя элсарайлик Жума сариқ ғавғо кўтарди.

Лаънати чолнинг уриб мажагуни чикарардим, лекин факат чангини чиқариб сўқдим ўзимни босдим. Барибир лаънати сассиқ чол “анови кора хаёлпаст мени билмайди... Чиккан жойига тикиб юбораман”, деб Элсарайдаги тўй-маъракаларда роса сасиб юрди.

Мана бир ой бўлди, ишдан бўшадим. Бу туришда яшаб бўлмайди: кундузи бутун бир Элсарайда мени эшитадиган одам йўқ. Эшитгани ҳам менинг чиндан ҳам ана у лаънати чол айтгандай кора хаёлпаст эканлигимни бир лаҳза бўлсин унутмай тинглайди. Менинг гапларимга ишонмаётганини уларнинг шундай кўзларидан билиб оламан; ҳаммасининг кўзларida шубҳа кушлари чиркиллаб турибди. Лекин улар мени буни сезмайди деб ўйлашади. Бекор гап, мен ҳаммасини биламан, ҳаммасини сезаман... Хуллас кундузининг азоби шу ўлик кўзларга термилиш. Кечаси эса мана бу дафтар бир лаҳза бўлсин тинчлик бермайди. Мендаги унга бўлган тийиксиз мубталолик мубҳам бир кўркув зулукларига айланаб олиб қонимни сўргани-сўрган.

Бу кўркув куртлари мени – шундоғам күш уйкуси бўлиб колган осий бандани уйкумда ҳам қўймайди. Бир куни тонг пайти қўзимни очсан, бошимда хотиним йиглаб ўтириби. “Сизга нима бўлди? Бу қандай кўргилик?! “Чоҳнинг тубида қоқ ер, чақирма ҷоҳнинг тубидаги қоқ ер! Қоқ ер! Қоқ ер! Ер, ер, ер!” деб “ув” тортиб чиқдингиз-ку?!” дэя алами авж уриб, хўнграб йиглаб юборди.

Кейин эса...

Чиндан ҳам элсарайлик Жума сариқ айтганидай кора хаёл домига тутқин бўлиб колган собик дўстим ўзининг гаройиб чоҳи ҳакида шунчалар кўп гапирдики, рости бу гаплар қанчалар ғаройиб ва таажжубланарли бўлмасин мени зериктира бошлади. Лекин начора-тун аллақачон ярмидан ошганига қарамасдан, эртага мени иш, тинка-мадорни куритиб юборадиган югур-югурлар кутиб турган бўлсада, собик дўстимни – уйкусизликдан туз сепгандай ачиша бошлаган қўзимни

укалай-уқалай бўлса ҳам эшитишга мажбур эдим: меҳмон – отангдан улуғ.

Лекин уйку истаги барибир зўрлик қилди, узала тушганча ётиб, унинг ўша фаройиб чоҳ ҳакидаги пойинтар-сойинтар, узук-юлук наклларини тинглар эканман, бехосдан бир лаҳза, кейин ўйлашимчча, эҳтимол ўн минутлар чамасидир кўзим илиниб кетибди.

Уйку элита-да, меҳмон кузатаётганим ёдимда бўлса керак, чучмал бир хижолатдан чўчиб уйғонганимда уй ичи жимжит эди. Собиқ дўстим ҳам ухлаган бўлса керак деб ўйладим. Уйкусизликдан толиккан кўзларимни ишқалай туриб, атрофимга карадим: хонада мендан бошқа ҳеч ким йўқ эди. Аввалига ҳожатга чиккан бўлса керак деб ўйладим. Кейин бирдан кўзим дастурхон устида қолдирилган бир варак коғозга тушди.

“Менга ишонганинг учун раҳмат дўстим, – деб бошланганди қофзодаги ёзув. – Дафтарни сенга колдираяпман. Хоҳласанг, ахир сен қаламкашсан, бирор нарсада фойдаланарсан. Хоҳламасанг ёкиб юбор. Асли сеникига бу лаънати дафтарни бирор ерда чоп эттиарман, деган мақсадда келган эдим. Аммо энди бу фикримдан кайтдим. Энди менга барибир. Сеникига келиб, улар кўйган чегарани буздим: кечиришмаса керак. Уйқудан колдирганим учун кечир! Ҳа, айтгандай, мени ўйлаб безовта бўлиб ўтирма, пиёда бўлса ҳам тонг отмай Элсаройга етиб оламан. Балки ана у яжъуж-маъжужлар сеникига келиб-кеттанимни билмай қолишар, собиқ дўстинг”.

Катта-катта ҳарфлар билан, айқаш-уйқаш килиб тўлдирилган варакдаги бу хатни ўқиб, хаёлимга келган биринчи гап шу бўлди: “Чиндан ҳам телба бўлиб колгани ростта ўхшайди! Элсаройгача бўлган кирқ чакиримлик йўлни тонггача кандай пиёда босиб ўтади?!?”

Қандай туйкус пайдо бўлган бўлса, шундай кутилмаганда хайр-маъзурсиз жўнаб қолган собиқ дўстим билан бирга бундан ярим соат олдин жонимни писта пучоғига жойлаб, азоб берәётган уйку ҳам қайларгадир учеб кетди; кутилмаган пайтда содир бўлган бу антика ташриф ва ҳозиргина ундан эшитганим Элсарой ва элсаройликлар ҳакидаги фаройиб тафсилотлар елкамда юк бўлиб – чувалган ўйларимни янадачуватиб юборди. Мен канчалар уринмай, боя уни тинглаётib ҳам, мана хозир ўзим ёлғиз қолиб ҳам, аллақачонлар унугиб юборганим – олис хотираларимнинг коронги бағрини хур хаёллар шами билан ёритиб ҳам элсаройлик Турон деган ёзувчини эслай олмадим.

Наҳотки, Элсаройнинг Турон деган ёзувчиси бўлса-ю, мен танимасам, бу мумкин бўлмаган нарса! Довулдан омон чиқкан, аммо елкансиз қолган пачоқ кема каби хотиранинг беҳудуд кора уммонида сарсари кезиб юрар эканман, тунда чирок кўрган ўйлчи мисоли бир сесканиб тош қотдим. Бир нарса тўсатдан фаромиш хотирам қаъридан садо бергандек бўлди. Аллақачон таназзул ва хазонга юз тутган болалик йилларимнинг олис ва унуги буржида шундай бир ном бўларди; бир пайтлар мен Турон имзоси билан алланимабалолар ёзган ва ёзмокчи бўлган эдим. Бу ёзгандарим ҳеч қаерда чиқмаслигига кўзим етгач эса, ёмғир ёғиб турган бир кечада – хаммасини ёкиб юборган эдим.

Мен бу ишларни шунчалар махфий бажаргандимки, хатто у ўшандаги менинг энг кадрдан дўстим бўлишига қарамасдан – хаммасидан бехабар колган эди. Худони ўртага кўйиб, касам ичаман, у бу ишлардан бехабар эди. Бу ишни ёлғиз Худо ва ўзим билардим.

Ана шундай ўйлар исканжасида ўша кеча тонг отгунча ухлай олмаган бўлсамда, эртасига ҳолдан тойдирадиган югур-югурлар билан бўлиб, собиқ дўстимни ҳам,

унинг кўркинчли туш каби совук гапларини ҳам унтиб юбордим, тирикчиликнинг азалий хиргойисига алаҳсиб кетдим.

Орадан бир ойлар чамаси вакт ўтиб, тун яримдан ўтганда дахлизда турган телефон жиринглади. Вакт алламаҳал бўлган бу пайтда, яна узиб-узиб жиринглаётганидан – бу кўнгироқ шахардан эмас, жуда узоклардан – Элсаройдан эканлигини ички бир туйғу билан сездим; негадир юрагим шиг этиб кетди.

Телефон дастагини қулоғимга олиб бордим ва бир зумдан кейин ўзим эшитган совук хабардан юрагим музлаб кетди; бундан бир ой олдин бизнигига келиб кетган ва бутун тун бўйи ухламай гапириб чиккан-собиқ дўстим бандаликни бажо келтирган ва эртага жанозаси эди.

Мен жанозага боролмадим: чирмовиқ ўтидай оёғимга чирмасиб ётган тирикчилик ташвишларидан узилиб чиколмадим.

Орадан беш кун ўтиб – биз тарафларда мархумнинг еттисини беш кунда ўтказишади – елкамдаги карзни узиш учун йўлга чиқдим.

Элсаройга чошгоҳда этиб келдим. Адашмаган эдим: қавм-кариндошлари мархумнинг еттиси учун худойи оши беришаётганди.

Мархумнинг уйи ортидаги ялангликда тумонат одам: юзлаб одамлар атрофида ўтириши мумкин бўлган – узун курнинг юқори тарафida кора чопон кийган азадор ва элсаройлик қариялар бошлари ҳам – ғамга чўкиб ўтиришар, келиб-кетувчилар учун эса мумтоз Куръон оятлари пайдар-пай тиловат қилинмоқда.

Азадорлар ёнидан бориб чўқкалар эканман, бўғзимга тошдек қаттиқ азобли бир ўкирик келиб тиқилди, ҳаммамиз ғала-ғовур бу карvonсаройнинг ўткинчи қўноқларимиз!

Бўғзимга тош бўлиб тиқилган бу ғуссали ўкирикнинг оловли гулханига шикаста ва эзгин тиловат садолари сув сепгандай бўлди.

Дўстимнинг ўлим тафсилотини эшитиб ҳайратдан ёқа ушлаёздим. Кулокларимга ишонмай десам, ана ичкуяр кариндошларининг гапи. Уларнинг айтишича, чиндан ҳам унинг кейинги пайтларда бироз корахаёл бўлиб қолгани рост экан, лекин ҳеч қачон, ҳеч ким билан ёвлашмаган, бори-йўғи ўша кеча тун ярмидан оқканда хотини унинг жойида йўқ эканлигини билган. Аввалига ташқарилаганда, деган ўйда яна ухлаб қолган, кейин эса тонг пайти уйгониб караса – эри ҳалигача қайтмаган, шошиб эрининг тўда бўлиб ётган кўрпасига кўл юбориб кўрган, кўрпа ичидан ётган одам ҳозиргина чиқиб кетгандай иссиқ бўлган, хотини алаҳсиб кўркқанидан ичига туфлаб, яна уйкуга кетган. Аллақачон ғанимлари томонидан уйининг ортидаги ялангликдаги – кишида сув кўллайдиган, ёзда куриб қоладиган – кок ерда аёвсиз мажаклаб ташланган укасининг ўлимидан хабар топган aka “вой отам”лаб ҳовлига кириб келганда ҳам-саккизта чурвақани атрофига олиб ётган хотинининг кўзи уйкуда бўлган.

Бир уюм гўшт бўлиб ётган мархумни уйга олиб келгунча улар роса овора бўлишган. Унинг оёқ-кўллари, гавдаси нимта-нимта бўлиб кетган, лекин калласига ҳеч бир шикаст етмаган. Ҳатто юзида тилинган ва қон чиккан бирор жойини ҳам топишолмаган.

Касофат бу кўргиликлардан рухим тушиб, Элсаройдан қайтиб келар эканман, мен билан изма-из келаётган мавхум бир кўркув таъқибини сезиб қолдим. Аниқ эсимда – мен Элсаройдан чиққанимда – юрагимда ўкинч ва ҳайратдан ўзга туйғу йўқ эди; ўзим тенги навқирон бир йигитнинг бевакт қазоси ва бу қазоси мукаррар ҳар биримизнинг бошимизда борлигидан ўкинсан, яна бир томондан собиқ дўстим бир ой олдин айтиб берган Туроннинг сирли ўлими, айнан унинг ўзининг

хам тақдидира тақорланиб турганидан, унинг ҳам Турон каби яъжуж-маъжужлар томонидан чохга иргитилгани рост бўлишидан ҳайратта тушардим.

Бу лаънати қўрқувни ўзим яшайдиган шаҳар теграсига қадам кўйишим биланоқ сезиб қолдим.

Кейин эса илондай совук, елимдай ёпишкок мурда хиди каби бадбўй бу қўрқувни унтиши учун килмаган чорам колмади: бир пайтлар собик дўстим билан толиблик давримизда бирга тушган суратларимни ёкиб ташладим, уйимда Элсаройни эсга соладиган ҳамма нарсани – меҳмонхонамиз деворидаги бир пайтлар онам қўярда-кўймай халтага солиб илиб қўйган “Нурнома”ни, отамдан ёдгор деб олиб қўйганим-қўшофиз милтиқни, ҳатто онам ўз кўли билан тикиб берган кичкинагина бежирим гулли кавшондоз гиламни, катта бувимнинг марварид донали тасбеҳини ҳамма-ҳаммасини кўздан панарак бир жойга тикиб ташладим.

Мен бу ишларнинг ҳаммасини хеч кимга, ҳатто хотинимга ҳам билдирамай килмокчи эдим. Йўқ, у сезган экан, бир куни “Сизга нима бўлаяпти ўзи?” деб йиғлаб юборди. Аввалига унга ҳаммасини айтиб бермоқчи бўлдим, аммо фикримдан қайтдим; йўқ нарсага намунча таҳлика, деб ўйладим ва уни жеркиб ташладим. Уни жеркидиму, юрагимда тўнғиб ётган ўша қўркув қўрининг ёқимсиз кимираётганини туйдим.

Ана шундай кунларнинг бирида тинчгина ҳаёти сарҳадларига бало-қазодек бостириб келаётган бу шўриш-ғавғоларнинг ифлос чангалидан кутулиш учун ялт этган бир илинж пайдо бўлди. Бизнинг динимизга мансуб бўлмаган, насроний бир авлиёнинг кўз кўриб, кулоқ эшифтмаган мўъжизалари бутун шаҳарни бўри кирган кўтондай олатасир килиб юборди. Айтишларича, у кодир бўлмаган нарса йўқ эмиш; истаса – минглаб одамларни бир зумда ухлатади, хоҳласа – яна шу минглаб одамни маймундай ўйнатади, буюргани – возиб, килгани – ўтин, жаҳлланса – саҳрони бўстонга, чаманин тап-такир чўлга айлантира олади. Ундан ташкари ҳар қандай жониворни кон чиқармай сўяди – расмана сўяди, лекин кон чиқармайди, ҳар қандай тили бурро одамни бир зумда гунг кила олади. Умрида ҳеч кўшик айтмаган одамга бир зумда кўшик ўргатади – бу муолажани бир марта олгани одам истаган дастага бориб кўшикчи бўлиб кириши мумкин.

Узок оворагарчиликлардан кейин, орага одам кўйиб, кимларнингдир номидан унга хат ёздириб олиб – бу мўъжизакорнинг қабулига киришга муваффақ бўлдим.

Тепакал, айниқса, ичингдагини билиб тургандай маккора бир қувлик билан қисилган кўзларидан нур ёғилиб турган бу одам мени бир кўришдаёқ мафтун килиб кўйди.

Унинг олдидан пароканда рухим тетик ва бардам бўлиб қайтдим. Унинг нурли чехраси вужудимни кемириб ётган қўркув куртини мавҳ қилганди.

Еттингчи муолажадан кейин мен ундан бир дона сурат беришини сўрадим. Кутимаганда умидим ойнаси чил-чил сингандек бўлди; у ҳеч қачон суратга тушмаган ва умуман сураттага тушишни ёқтирамасди.

Таниш рассом оғайнинг ялинниб-ёлвориб, навбатдаги муолажага уни бирга олиб бордим ва донгдор бу улуг зотнинг ўхшар-ўхшамас суратини чиздириб олдим. Мен учун шунинг ўзи ҳам етарли эди, унинг нурли чехрасига сал ўхшаб кетадиган чехрани кўриб турсам бас; вужудимни кемириб ётган безовталик бош кўтаролмасди. Уқувсиз рассом оғайнинг чизган бу беўхшов суратни ёткожонамнинг шифтига отам билан онамнинг суратининг ёнига осиб кўйдим.

Лекин қўргилигим кўп экан, бу ҳам узоққа чўзилмади. Марҳум дўстимнинг йил оши бўлаётгани ҳақида Элсаройдан хабар келган куни-тунда қаттиқ

босинкираб уйғониб кетдим. Бутун баданим терга ботган эди. Усти-бошимдан, күрпә-ёстигимдан күтарилаётган бадбўй хид димогимни ачиштиарди. Ҳозирги босинкираб кўрган тушларимни эсладиму даҳшат ва кўркувдан бутун баданим музлаб кетди. Кўркув ва таҳлика ичидаги иякларим тақиллай бошлади ва шу калтирок орасида-узоклардан кулогимга чалинаётганини ҳам, ё бўлмаса миямнинг аллақандай бурчакларидан эшитилаётганини ҳам идрок килолмадим, гайриинсоний бир бакириқ садо берарди: “Чохнинг тубида кок ер! Чохнинг тубида кок ер! Қок ер! Ер! Ер! Ер! Чакирма, қок ер!”

Юрагимда сувга тушган тошдек жимиб кетган, нотаниш тирикликтининг тиконли симлари билан ўралган лоқайдлик кўрғонига банди қилинган кўркув куртлари бош кўтарди. Вужудимни сим-сим қақшатаётган титроқни босиш илинжида, ўлган одамникidek хиссис, бақрайган кўзларимни шифтга тикиб узок ётдим. Хона ичидан бадбўй кон хиди келмоқда эди. Бирдан кайт килгим келди ва ўхчий бошладим.

Охири бўлмади; бундай ётаверсам баттаррок бўлишимни ўйлаб, жонимни сугириб олгандай оғир бўлса-да минг бир азоб билан ўрнимдан турдим ва бироз енгиллашарман деган умидда совуқ сувда ювиндим. Чиндан ҳам бироз енгиллашгандай бўлдим. Лекин... Лекин, уйку мен учун қанчалар ширин бўлган уйку қайларгадир фойиб бўлганди; қарогларимдан инида илон кўрган күшчадек қайтмас бўлиб, қайларгадир учеб кетганди у.

Уйкумни йўқотиб кўйган, юрагимда иширски кўркув куртлари бош кўтарган ўша лаънати кўмирдай кора, кўрғошиндай оғир тунда мархум собиқ дўстим қолдириб кетган раҳматли Туроннинг тилсимли кўк дафтарини кўлимга олганимда, ўз йўлида жимгина кетиб бораётган ҳаётим аравасини ҳалокатли ва борса келмас йўли сари буриб юборган ва кўп катори одмигина кечеётган умрим китобининг машъум саҳифаларини бошлаб берган – маъшум тун эндигина яримдан ошган эди.

Ростдан ҳам мархум ҳаким дўстим айтганидай, Туроннинг тилсимли бу дафтари бошидан ўн вараклар араб алифбосида чиройли ҳусниҳат билан ёзилган “ХУББИЛ ВАТАН МИНАЛ ИМОН” деган сўзлар билан, охирида яна ўн вараклар чамаси тағин шу араб алифбосида “РОСТИ ВА РАСТИ” деган сўзларга тўлдирилганди. Мархум дўстим мени алдамаган эди; аввалига мен ҳам дафтарни бир бошидан ўқий бошлаган эдим, хеч нарса тушунмадим; алоҳида-алоҳида сўзларни тушуниш мумкин эди-ю, лекин иккى сўзни бир-бирига кўшиб маъно чикариб бўлмасди. Кейин худди у айтганидай дафтарни охиридан, пастдан тепага қараб ўқишига тутингандим ўша мафункор ва кора дард – чоҳ ҳакида қисса бошланди. Ана шундай килиб “ЧОҲ”ни ўқишига тутиндим:

“Фира-ширада хориган кўзларимни баландга қадаб, бош айланадиган даражадаги юксакликдаги осмон парчасини кўриб қолдим. Оёғим остида турган чоҳ тубидаги бу кок ер маъжусийлар салтанатининг қатл майдони эди. Тўнғиб қолган кон билан тўла қонжалаклар, ўргасига чорчўп қадалган, ёқишига тайёрланган ўтин ғарамлари, бир бурчакда уюлиб ётган тош ва бронза жанг қуроллари: дастаси кийшиқ ойболталар, занг босган тўмтотик пичоклар, уни эгри шамширлар, хилвираб тешилиб қолган совут-калконлар, садоқлари буткул пултурдан кетган ўқ-ёйлар, бир пайтлар бу ерда яшаган одамларнинг бир лахза оламни даҳшатли қасир-кусурларга тўлдириб юборган момакалдирок забтидаги яшиндай ёниб учган шон-шавкатларидан дарак берарди. Майдон ўлик чиқсан уйдек хувуллаб ётар, бу жимлик шунчалар чукур эдики, мангу мавхумлик пардасига ўралиб ётган сукунатнинг азобли инграшини эшитиш мумкин эди.

Мен бироз хушимни йиғиб олгач, ўлук сукунат босиб ётган бу майдонни айланыб чикишга ахд килдим.

Улкан уч бурчак эхромлар ортидаги ялангликда беҳисоб мурдалар уомига дуч келдим. Ажал шаробини симирган бу мурдалар аллакачон эти устихонидан ажралиб, бир уом сүякка айланыб улгурган эди. Мен бу сүяктепа атрофидан айланыб юрар эканман, уларнинг ҳаммаси тепадан, ҳув бош айланадиган юксаклиқда кўриниб турган осмон остидан қулаб тушган деган хulosага келдим. Менинг бу фикримни атрофга сачраган ва яркираб қотиб қолган қон доғлари хам тасдикларди; улар тепадан зарб билан тушгану, зарбнинг зўридан мажақланиб кетган, иссик қонлари эса атрофга сачраган. Мен бош айланадиган юксаклиқда элас-элас кўзга ташланадиган осмонли туйнукка нафрат ва кўркув билан карапдимда, бу аянч ва даҳшатли ўликлар кароргоҳидан нари кетдим.

Майдоннинг бир бурчагида улкан ҳарсангтошдаги сирли ёзувни ўқийман деб етти ой овора бўлдим. Лекин ўлимимга рози бўлиб чеккан азобларим эвазига “Кўк тангри” ва “Кўк турклар” деган сўзлардан бошқа бирор сўзни ўқий олмадим”.

Шу ерга келганимда Туроннинг кўк дафтарида биринчи ўн уч катор тугаган эди. Марҳум дўстим айтганидек ўн варак очиб, яна пастан юкорига қараб ўқий бошладим:

“Мен маъжусийлар салтанатида, вакт ҳалокатга учраган бу салтанатда, мақсадсиз санкийвериб буткул адойи тамом бўлдим. Агар ўлсам мени оловда ёкишларини васият кильмоқчи бўлиб, тошга ўйиб ёзмоқ ниятида ўзим ўргангандан сўзларни номма-ном санай бошладим. Улар ўн мингдан ошганда саноқдан буткул адашиб кетдим.

Яна янгитдан санай бошладим ва мен хотирамнинг метин юзига ўйиб солган сўзларим олти юз йигирма иккidan ошганда, Оллоҳ номига қасам ичаманки, бу сўзларнинг ичиди мен ёзиб қолдирмокчи бўлган ВАСИЯТНОМА учун аскотадиган бирор-бир сўзни учратмадим, алалокибат мен англаған хакикат, тезда бу ердан кетиши ва бу ўлук салтанатни тезроқ тарқ этиши керак эди.

Мен йигирма уч йил ичиди кирқ марта йўлга чиқдим. Лекин ҳар гал маъжусийларнинг қатл майдонидан бошланадиган ер ости йўли, изоб ва изтироб аждоҳолари ўт пуркаб турган даҳшатли бу йўл узок улоқдошлардан кейин яна мени ўша тап-такир ўлим ва таназзул кароргоҳи – қатл майдонидан олиб чиқаверди.

Сўнгги, киркинчи марта йўлга чиққанимда, жирканч бу ер ости йўли мени қатл майдонининг улкан эхромлари оркасидаги ялангликка олиб чиқди. Аввалига мен бу ерни биринчи куни ўзим кўрган – тепадан қулаб тушган одамларнинг қоксұяқ мурдалари уюлиб ётган ўша ўлук тепалардан иборат очиқ қабристон деб ўйлардим.

Бирдан бу ер катлгоҳнинг бошқа бир бурчаги эканлигини англағаб қолдим; янаям унда кўрганларим, аллазамонлар завод топган ва оппок сүяклари шовдираф турган мурдалар эди. Булар эса ҳали эти устихонидан айрилмаган, лекин жуда жуда баланддан қулаб тушганидан одам суробидан асар ҳам қолмаган ва вактнинг шафқатсиз шамолларида бўқсиб сасий бошлаган янги мурдалар эди. Мен уларнинг атрофига айланыб юрар эканман, тўсатдан ҳали буткул чириб тўқилиб кетмаган олачипор калпоклардаги И.Г. – М.Б. – А.Қ. – А.Ф. – А.Ч. – Р.П. деган ёзувларни ўқиб қолдим. Бу сирли ёзувлар ҳақидаги ўйларимни охирiga етказолмадим, тўйкус ўзим суюниб ўтирган чорбурчак эхромнинг дафъатан кўзига ташланмайдиган кемтик бурчагида зиналар борлигини кўриб қолдим. Ногоҳ кўзимнинг кири тушиб қолган бу зиналар юрагимда кирк бошли аждар бўлиб

вужудимни кемириб ётган кетиш истагини янада кучайтириб юборди.

Улкан эхромнинг бурчагига яширинган бу сирли зиналарни қўлим билан пайпаслаб кўрар эканман, биринчи зинанинг бутун юза кисмини тутиб ётган айкаш-уйқаш, эгри-буғри ёзувлардан бошим айланиб кетди.

Мен бу сирли ёзувлар катига яширинган мұқаддас ва мұкаррар маъноларни қалбимга кўчиргунимча йигирма уч йил овора бўлдим. Орадан йигирма уч йил ўтиб, биринчи зинага оёқ қўйганимдаёқ ўзимни жуда-жуда юксакликларда кўргандай ҳис қилдим.

Чоҳ тубидаги қоқ ерни маъжусийларнинг завол ва таназзулга юз тутган ўлиқ салтанатларини тарқ этиб, сўнгти марта чоҳ тубидаги қоқ ер узра қалашиб ётган пажмурда одам лошларига нафрат билан бокмоқчи бўлдим; лекин мухаббатдан ул зоти мунаvvарнинг пок нури ила нурланган ўтлиғ бир ишқидан ўзига хеч бир хис йўқ эди менда; “Оллоҳ таолони номи илаки бехад меҳрибон ниҳоятда раҳмлиkdir. Ҳар бир сано Оллоҳ таоло учундирки тамоми одамнинг парвардигоридур Бехад Меҳрибон раҳмлиkdir. Қазо кунининг Подшосудур биз сенгагина ибодат килемиз ва сендангина мадад тилярмиз. Бизларни бошла тўғри йўлга ул зотларнинг йўлларигагина Сан уларга инъом қылдинг на аларға ғазабинг нозил бўлғондур ва алар йўлидин озганлардурлар”⁴.

Ростдан ҳам бу ёғи ИЙМОН салтанати эди ва бу бани инсон зотининг неча минг йиллардан бўён интилиб келаётган, келаверадиган ва келажак – комиллик чўққиси эди: “Ибтидо килинур бехад меҳрибон, ниҳоятда раҳмли Оллоҳ таолонинг номи или Айт Эй ҳабиб, ул Оллоҳ бирдур. Оллоҳ бениёздур. Туғмади ва туғилмади ва туғдирмайди ва эмас анга баробар хеч ким”⁵.

Минг ҳайриятки, бу Мулки – Маъвода умр вақт билан ўлчанмас, кунинг ботиши ва тонгнинг отиши эса тирикчилик ва бақоликнинг азалий-абадий ўлчови саналмас, бильякс, мулки борлик ўн саккиз минг жумлаи олам, бани одамзоту маҳлиқот ул минг бир отли – Раҳим ва Раҳмон, Faффор ва Саттор, Қаххор ва Мавлон саналмиш сарвари Зотнинг теграсида айланар, айланаверар ва айланажакдир – ундан ташқарида ва ундан ўзга хаёт йўқ.

Энг аввал улуғ Ҳакнинг ҳақлиги билан, сўнг эса киприк қокгулик бир муддат учун берилган бу синов даргохини абадий деб билган иймонфурушларнинг суст ва хоин иймони боис бу Салтанатни ҳам тарқ этиб борар эканман, кулоқларимга илоҳий бир садо билан чулғанган илоҳий бир ваҳий нил бўлиб қўйилмоқда эди; “Ибтидо килинур бехад меҳрибон, ниҳоятда раҳмли Оллоҳ таолонинг номи или Айт Эй мункирлар Ман ибодат Қилган зотга ва на ман ибодат қилгувчиридирман сизлар ибодат қилган нарсага ва на сизлар ибодат қилгувчиридирман ман ибодат қилган зотта Сизлар – Сизнинг динларнинг зотта – Сизнинг диним”⁶.

Мен тубсиз бу ҷоҳнинг яркироқ деворлари бўйлаб зиналардан кўтарилиб бораётганимни ҳам ва ё паастлаб бораётганимни ҳам билмасдим. Фақат менга бир нарса аён эди. Мен борган сари ИЙМОН салтанатининг биринчи зинасида башорат қилинган ҚЎРҚҰВ салтанатига элтадиган маъшум туйнукка яқинлашмоқда эдим.

Шундан кейин мен яна бир нарсани англаб қолдим; бу ерда содир бўлган ва содир бўлажак воқеалар аллакачон содир бўлганди. Шунинг учун ҳам мен сўнгти кунларимни ҳамма тирикчилик ташвишларимни унугиб ИЛМ билан машғул бўлиб ўтказа бошладим. Менинг мақсадим ҷоҳни тескари ағдариш; ҷоҳ

4 Куръон, “Фотиха” сураси.

5 Куръон, “Ал-Ихлос” сураси.

6 Куръон, “Кофорина” сураси.

тубидаги қок ерни тепага, ху бошини айлантирадиган юксакликда күриниб турган осмонни эса пастига тушириш эди. Мен шугулланған илмлар сони минг иккى із саксондан ўтганда бир пайтлар Иймон салтанатининг биринчи зинасидаги сирли ёзувида башорат килингандык ДАХРИЙЛИК ДИЁРИГа олиб борадиган түйнукдан бошланадиган яшириң ер ости йўлининг лойиҳасини кашф килдим.

Жилдираб кон оқиб турган ер ости йўли билан узок йил юриб, ўша мудхиш түйнукка етиб келдим. Түйнукдан ўтишим билан куп-куруқ ўлик сахрони тутиб ётган ёқимсиз ёргуликдан кўзларим камашиб кетди. Кўзларимни қамаштирган ёргулик баробар бутун вужудимга шилемшик кўркув куртлари ёпишиб олди. Уларнинг ҳаммаси баданларимни тешиб, юрагим кўргони сари интиларди. Аёвсиз бу жангда юрагим кўргонларининг илмекаш суворийлари енгилди. Бу кўргонга шиллик кўркув куртлари бостириб кирганда улар китоб ўқиб ўтирган эди. Китобдан бош кўтариб, кон истаб турган киличларини олишга улгуришмади; китоб ўқиб ўтирган кўйи бу шилемшик кўркув қуртларига ем бўлиб кетишиди. Музаффар бу қуртлар эса бир нафасда улкан бир куртта айланди-ю, илма-тешик юрак кўргонимда уйқуга кетди.

Мен қалбим кўргонида тинчтина ухлаб ётган кўркув куртини ўлдирмокчи бўлдим.

Лекин бу бийдай сахрова ўлдиришга журъат тополмадим. Мен бу мушкул ишни бажариш учун бу ерда кетишм керак эди. Лекин бунинг ҳам удласидан чиқолмадим; ўлик бу сахро тиконли симлар билан ўраб, чирмаб ташланган эди.

Сахрони тарк этишга уринишларим юз мартадан ошганда, кўқдан кўзни қамаштирадиган оғулар билан бирга сассик ва чида бўлмайдиган мурда ҳидига ўхшаш уфунат ҳам ёғилаётганини сезиб қолдим.

Бир куни сахронинг бир бурчагида улкан қоя рўпарасидан чикканимда кўркув ва ҳайратдан кичкириб юбораётдим. Аввалига ўтганимда бу коядан асар ҳам йўқ эди. Қоя атрофини айланиб юрар эканман, ногаҳон кўзим қоя ўртасидаги ўнгай бир жойда, улкан харсанг юзига расм солаётган пахмоқ соколли бир кимсани кўриб қолдим. Пахмоқ соқол кимса телба эканлигини ҳали унда билмас эдим.

– Бу қоя аввал ҳам бормиди? – деган саволимга у:

– Бу қояни биз мурдалар тикладик, – деб жавоб берди.

У силлиқ ва улкан харсанг юзига найзасининг учига чақалокни илдириб олган ва сон-саноқсиз бош сүяклари устидан шахдам одим отиб бораётган зобит суратини чизмоқда эди. Чиндан ҳам бу телба зот рассомлик санъатининг дафъатан кўзга ташланмайдиган нозик жихатларини пухта эгаллаганлардан эди. Найза учиди турган гўдакнинг юзини у маҳорат билан чизганди. Мисслиз бир азоб ва поёнсиз бир даҳшат қотиб қолган маъсум бу чеҳрага қараб одам сесканиб кетарди. Боланинг косасидан отилиб чиқиб кеттудай бўлиб бақрайиб қотиб қолган, кўркинчли кўзлари ичидан тошиб келган кичкириқка торлик қилиб қолган ва оғзини кўркинчли даражада катта очиб юборган, сўз билан таърифлаб бўлмайдиган оғрик азобида кўкариб, бужмайиб кетган чехрасига эса қараб турган одам унинг даҳшатли азоб тўлғогидаги кичкириғини эшитгандай бўлар ва шу баробар юрагини кўркув ва ваҳм кузғунлари чўкий бошлаганини сезарди.

Музаффар зотнинг юзини тасвирлашда ҳам бу телба рассом қаҳр ва кибр, тажовуз ва таҳлика ҳисларини беришда ўзининг ноёб мусаввирилик маҳоратини намоён қила олганди.

Зобитнинг ўйилган гўрдай кўркинчли кўзларида қотиб қолган ёввойи бир қаҳр, захл ва ёқимсиз юзида ловуллаб турган газаб гулханлари, событ ва ишонгандык.

кадамидаги күркінч бир тажовуз, бутун туриш-турмушидан акс этиб турган ва аллақачон заволга іоз туттан қалбни беаёв кемираёттан таҳлика ва изтироб юракка вахм ва харосат соларди.

Мен бу телба рассом олдода бир ҳафта қолиб кетдим. У билан бир ҳафта бирға яшад, билганим шу бўлди, бу суратни у болаларга қасам ичирадиган маҳсус Махкаманинг илтимоси билан ишлаётган экан.

Гап орасида менга ўзини зобит ва мусаввир даҳо деб таништирган бу кимса, келажакда ўзининг одамбашара ҳашоратлар, тўнғиз боласини эмизиб ўтирган бодомқовоқ соҳибжамол аёл, мангу навқирон ва қадимиш шаҳарни ишғол қилиб, масжид ва минораларни вайрон этаётган итбаликлар тасвиirlанган бир туркум асарлар яратмоқчи эканлиги ва шу суратлар билан абдийлик қароргохини буткул тор-мор этишини айтиб, оғиз кўпиртириб мактанди.

Бу телба зотни ўлдириш керак деган катъий хulosага келган куним маҳфий тажовузимдан воғик бўлгандай, бизнинг ёнимизга жуда сипо кийинган, миқтидан келган бир киши ташриф буюрди. Бу одамнинг миқтидан келган қоматидан ўзга ҳеч бир жойи ёдимда қолмаган, назаримда бу одам киёфасиз эди. Яна шу нарса ёдимдаки, бу одамни аввалига қассоб деб ўйладим, назаримда, у ўзининг бир умр кон чангallab турган ханжарини кийим остидан такиб олган эди. Орадан бир лаҳза ўтмай ўзимнинг бу худбин ўйларимдан уялиб кетдим, мен адашган эдим: улуғ файласуф эди у.

Гап ўзани айланиб-айланиб адолат ва ҳақиқатга тақалганда, у ўзининг ханжар тигидай совуқ ҳукм-хulosалари билан мени музлатиб қўйди.

– Дунёда биз кашф қилган ва яратган адолат ва ҳақиқатдан ўзга ҳеч бирига ишонманг! Бизнинг адолат ва ҳақиқатимиз олдода уларнинг сарик чақача қадри йўқ. Ҳа, ха, сиз Искандар девори рамзи бўлмиш илоҳий адолат ва ҳақиқат ҳакида сўрайapsиз?! Замондан орқада қолибсиз, ўртоқ! Биз у деворнинг аллақачон чангини чикариб юборганимиз.

Ростдан ҳам, сизнинг бир гапингизда жон бор; минг йиллар ўтганига қарамасдан бу деворнинг гиштлари ҳали жуда пишиқ экан: якинда бутун жаҳон афкор оммаси бир овоздан тан олган даҳрий бандаларнинг азалий орзуси бўлмиш ақлли ва даҳо зотлар кўриқхонаси – дунёдаги энг улкан ва улуғ қамоқхонани биз ана шу сиз айтган Искандар деворининг гиштларидан курдик.

У билан хайрлашар эканман, жуда оз фурсат ичиди уни яхши кўриб қолганимни англақ қолдим. У ўзининг ажойиб нотикилиги ва ҳар қандай қалбни ёқимли караҳтлик гирдобига чўқтириб юборадиган совуқ ва катъий фалсафаси билан мени ўзига ром килиб кўйганди. Ажабланарлиси, энди мен телба мусаввирни ўлдиришдан нафақат воз кечдим – бу серсоқол кимса жуда буюк деган хulosага ҳам келдим.

Лъянати телба рассом эса бу киёфасиз кимсанинг ким эканлигини қанча суриштирмайин менга айтмади. Лекин уни еру кўкка ишонмай тақрор-тақрор улуғимиз дея, оғиз кўпиртириб мақтangанидан ўзим билиб олдим; бу улуғ зот – телба мусаввир сифинадиган яъжуж-маъжужларнинг бошлиғи эди.

Ой кўтонлаган бир кечада мусаввир чол иккимиз ётган, мурдалардан тикланган бу қоядан бадбўй бир ҳид тарқалаёттанини сезиб қолдим. Аввалига димоғни тўнғиз балчиғидек ачиштираётган бу ҳид оёғимиз остида ётган мурдалардан чиқаётган бўлса керак деб ўйладим. У яна ўзининг ўша одамбашара ҳашоратлар ҳакидаги безавол суратини мактаётган пайт, бу сассик бўй мусаввир бўлмишнинг қалбидан таралаёттанини билиб қолдим; нафрат ва қаҳрдан ўхчий бошладим.

Пахмоксоқол телба рассомни тарк этгандан кейин бироз ўзимни ўнглаб олдим; чоҳ тубидаги кок ер ва бошни айлантирадиган даражада юксакликдаги бир парча мовий осмон ҳакида ўйларим билан овуниб яшай бошладим.

Бу – то күёш тутилган, йўқ аникроғи – лаънати яъжуж-маъжужлар хурлик йўлини тўстган ўша бехосият кунгача давом этди. Ўшанда туйқус тепадан ёгилиб турган ёруғ шуълаларнинг йўли тўсилиб, борлик сурмаранг коронгилик қаърига чўкиб борар экан, мен дафъатан наҳот күёш тутилди; деб ўйладим. Шу заҳоти фикримдан қайтиб-йўқ, бу йўлтўсар ва талончи яъжуж-маъжужларнинг иши деган хulosага келдим. Худога шукур, бу узок давом этмади, кўп ўтмай атроф ёришиб яна ялтироқ шуълалар куйила бошлади.

Димофимни мурда хиди ачишитирди. Бутелба мусаввир чол кўксидан тараляётган мурда хидининг худди ўзи эди. Аввалига мен хайрон бўлдим, кейин бирдан ҳаммасини тушундим; яъжуж-маъжужлар нур йўлини тувиш учун сон-саноқсиз одамларни курбон қилган, деган ўзим топган ва туйқус англаған ҳакиқатдан ўзим даҳшатта тушдим ва бўлажак фалокатларни олдиндан билган вафодор итдай чўнқайиб ўтиридим узун-узун мунгли-мунгли, аччик-аччик “ув” тортиб юбордим. Санаб туриб етмиш уч марта “ув” тортганимдан сўнг, кўқдан ойдин шуълалар аралаш ёғилаётган бу мурда хиди остида яшаб бўлмаслигини аклим англағ бета бошлади.

Чидаб бўлмайдиган майит хиди тутиб ётган бу КЎРҚУВ салтанатини тарк этиш керак деган қатъий хulosага келдим. Нигоҳим кўз етмас тубсизликда оқариб кўриниб турган – чоҳ тубидаги кок ер – маъжусийлар салтанатининг қатл майдонига тушганида даҳшат ва кўркувдан эсдан оғай дедим.

Бўғзимга ёвуз кичкириқ тикилди. Бу бакириклардан фойда йўқ эканлигини билиб ўзим ясаган нур нарвонида бу ўликлар хидига тўла салтанатни тарк этиб, тош-метин чоҳ девори бўйлаб шилиниб қонай бошлаган қўлларимнинг чидаб бўлмас оғриғига ҳам парво килмай, бошни айлантирадиган юксакликдаги бир парча мовий сари имиллаб кўтарилиб борар эканман, остимда кўз етмас тубсизликда оқариб кўриниб турган ўша кок ер – Чоҳ тубидаги бош суюклари уюлиб ётган қатл майдонига кўзим тушди-ю, кичкириб юбордим:

– Чоҳ тубидаги кок ер! Чакирма, чоҳ тубидаги кок ер! Чакирма, чоҳ тубидаги кок ер! Чакирма, Қок ер! Қок ер! Қок ер! Қок ер! Ер! Ер!

Мен бу саҳифани ўқиб бўлганимда оппоқ тонг отиб келмоқда эди. Дунёнинг шу гўдак кулгисидек беғубор оппоқ тонгига мен корахаёл кулига айланниб колган бантги ахволида эдим; айни шу дамда ўзимни тутишга қанча уринмай сирли бу кўркув ва мудхиш бир таҳлика ичиди ияқларим тақиилай бошлади ва қалтироқ орасида узок-узоклардан кулоқларимга чалинаётганини ҳам ё бўлмаса миямнинг аллақайси бурчакларида эшитилаётганини ҳам идрок қила олмадим.

Ғайриинсоний ваҳший бир бақириқ, садо берарди; “Чоҳнинг тубида кок ер! Чакирма, чоҳнинг тубидаги кок ер! Қок ер! Ер! Ер, ер, ер!”.

Эзгуликка чорлагай инсонни ҳар дам



Гулчехра
ЖҮРАЕВА

Бахт калити

Кураш – ҳаёт ва бахт калити,
Уни қўлга олмоқ, хўп захмат.
Бу манзилнинг бормикан кети,
Дейсан гоҳо хоритса меҳнат.

Бор дейсану кетурсан олга,
Бахтлиларга келиб юзма-юз.
Билагингга куч-кувват боғлаб,
Узокларга сен тикасан кўз.

Бахт эшигин остонасига
Бир кун етиб келурсан хуррам.
Пешонангга битса насиба
Оғушига олар сени ҳам.

Лек, қалбингни яралар ёмон,
Пешвоз чикиб кутганда хузур.
Сен эшикни очганинг ҳамон
Кириб кетар: "...хирмонда ҳозир..."

Ва, эшикда қоларкан қўлинг,
Туғилмокни ўйла қайтадан.
Faфлат билан курашмоқ йўлин
Сенга ҳаёт ўзи айтади...

Гулчехра ЖҮРАЕВА – Ўзбекистон Республикасида хизмат кўрсатган маданият ходими. 1937 йилда туғилган. Тошкент давлат университетининг (ҳозирги ЎзМУ) журналистика факультетини тамомлаган. Шоиранинг “Бахтим борки...” “Хаяжон”, “Умр – дарё”, “Мехрим сизники”, “Сайланма” тўпламлари нашр этилган.

Дунёда энг шириң сўзимсан, Ватан

Сўзлар сандигимни очиб изладим,
Сенга муносиби, балким, бўлмади.
Бир умр ўйладим, севиб куйладим,
Барибир, барибир кўнглим тўлмади.

У шундай туйғуки, хисларинг оташ,
Юрак уришидан тарафган садо.
У шундай туйғуки, томирга туташ,
Сўз ожиз, виждан ҳам иймондан пайдо.

Шу сўз деб яшадим, яна яшарман,
Оллоҳ берар бўлса юздан ошарман.
Сўзлар сандигимни очарман қайта,
Мен уни топарман, топгум, албатта.

Дунёда энг шириң сўзимсан, Ватан,
Онам ҳам, болам ҳам ўзингсан, Ватан!..

* * *

Илк севги дегани: бир нозик ниҳол,
Куртак ҳам япроқлар, гуллар олдинда.
Чинордай куч-калқон керак, эҳтимол,
Саратон, қаҳратон, оғат олдида.

Барча имтиҳондан ўтаолур шод,
Хуружлар ниҳолни букаолмас ҳам.
Синсада янгидан чикаради шох,
Мухаббат илдизи бўлса мустаҳкам...

Бахтиёр она

Жажжи дўмбогини олиб бағрига
Юзидан нур ўпган гулгун она – ким?
Буюк келажакни босиб бағрига
Эзгулик онлардан мамнун она – ким?

Мехнат юлдузими, санъат юлдузи,
Олима, шоира, дехқон аёли.
Балки сен, балки у, балки мен ўзим,
Бу аёл – ўтмишнинг шириң хаёли.

Сен – онам, сен – опам, сен – синглим, кизим –
Замонлар юкини кўтараолган.
Матонат кучининг теран илдизи –
Ҳаёт синовидан ғолиб ўтаолган.

Сен шундай яралдинг, хурлилла тимсол,
Юртбошим калбидан чикқан садодай.
Сен шундай яралдинг, мушфиқдил мисол,
Сочларинг силаган саррин сабодай.

Иссик кучоғингда яйрайди боланг,
Олғунча лабидан аримас ханда.
Бу шундай лаҳзаки, унудир олам,
Эй, тақдир, бу баҳтдан этмагил канда.

Юксакка талпинган митти қўлчалар
Осмондан юлдузни узаман, дейди.
Митти хаёлида митти ўйчалар
Эзгулик наҳрида сузаман, дейди...

Айни ёз

Табиатнинг энг нозик ойи,
Тўкинликнинг мен ҳовучида.
Ширақайфда қилиб хиргойи
Тебранар боғ, олма учиди.
Кўзим сакрар олмахон каби,
Қаердадир “тап” этди олма,
Кўлга олдим авайлаб ердан,
Шарбатини кўтаролмай,
Учди яна нечаси бирдан.
Хаёлларим синди шоҳ мисол,
Хазонрездай тўзди ўйларим.
Нимагадир, мен, паришон хол
Марҳум узтозларни ўйладим.
Айни ёз...

Кел...

Келин бўлиб келсанг агар
Ширин юзли кел.
Тилларида қанду шакар,
Ширин сўзли кел.

Кўнгилларга ёқай десанг,
Шаффоғ кулиб кел.
Мехр чўғин ёқай десанг,
Инсоғ қилиб кел.

Тотув ҳаёт машъаласин
Баланд ушлаб кел.
Гоҳи турмуш машмашасин
Тишда тишлаб кел.

Тил ўстирма, дилни ўстир,
Иймон ила кел.
Билким, барча сенга дўстдир,
Паймон ила кел.

Сен аёллик бурчини хор
Этмас бўлиб кел.
Бир умрга топиб карор
Кетмас бўлиб кел...

Лангар

Дарбоз маҳорати килинг устида,
Канча бўлмасин у ботир, довюрак.
Замин титрагандек унинг остида,
Омон ўтмогига лангари керак.

Альпинист орзуси – энг юксак чўкки,
Тоғдай юрагини қадаркан кўкка.
Канча интилмасин, бирор мард йўкки,
Арқонсиз эмаклаб чиқолмас тикка.

Силлик замин узра силлик юрмокка
Дарбоз хам альпинист санъати яар.
Нурли ғоялардан оғмай турмокка
Менингда қаламим қайрилмас лангар...

Зиё

Шаршара мисоли тошқин бу ҳаёт,
Кеча билан бутун – ер билан осмон.
Кўз очиб юмгунча янгилик бунёд,
Яратган инсоннинг ўзи хам ҳайрон.

Меҳнат майдонида яшнади диёр,
Эскича яшашдан қолмади асар.
Миллий қадриятлар бизнинг ифтихор,
Тарихдан жой олди янгича аср.

Халқ дарди, халқпарвар мамлакат дарди,
Шодлиги, бойлиги – Ватан курдати.
Бу юртда бор экан ўзбекдек марди,
Барча кўргонларга етар журъати.

Сарҳадлар ошмоқда тинчлик зиёси,
Нуридан ёришди якину йирок.
Мусаффо дўстликнинг йўқдир киёси,
Ўзаро кўл бўрмок – дилга йўл бермок.

Миллатлар ҳамқадам, йўлимиш ёркин,
Жадал кетмоқдамиш, тўхтамай бир зум.
Жуда яқин қолди, жуда ҳам яқин,
Буюк келажакни кўрмоқда кўзим...

Тақдирнома

Сутдай оппок, кўзгудай силлиқ
Бир китобнинг кўш сахифаси.
Шундай текис юзимиз, асли,
Шабнамдай соф, шуъладай тиник.

Ҳаёт бўлиб сеҳргар қалам
Ёзаверар унга галма-гал.
Бир бетига ташвиш, дард, алам,
Бир бетига шодлиқдан ғазал.

Қалам ишлар ирмоқ очгунча,
Ҳар чизикқа жойлаб маъниони.
Соҷда қора сиёҳ биттунча
Битиб борар тақдирномани...

Тўртликлар

Сенга нима бўлди, она сайёрам,
Ҳаётинг бунчалар серташвиш, нотинч.
Элу юрт ғамида эдинг парвона,
Қачон юзларингда кўраман севинч?..

* * *

Исталган чўққига ўзолмадим, мен,
Тирмашдим, қадамни ташладим катта.
Орзуим юлдузин узолмадим, мен,
Билдимки, бу йўлда кўлларим калта...

* * *

Оппоқ қоғоз мисоли – экинзор майдон,
Шудгор килар туну кун омочли қалам.
Ҳамкор меҳнат ҳосили – китоблар хирмон,
Эзгуликка чорлагай инсонни ҳар дам...



Ойгул
СУЙОНДИКОВА

Варақлай бошлайсан хотираларни

ЙҮЛ ДАФТАРИ

Туркум

1

Сочлари оқарган вакт билмас тиним,
Толикмас бу калам, учкур бу хаёл.
Сўрайди бунчалар ёник, бетиним
Неларни, кимларни кўрмадинг, шамол?

Ястанган далалар ораста, текис,
Тикилсанг, гуллар ҳам кулиб турибди.
Ловуллади уфқ рангин ва тўкис,
Юрагим, юрагим тўлиб турибди.

Куёш кундузлари нурини сочиб,
Йўлини йўлингта тутиб ўтади.
Тунлари кумуш ой чиройин очиб,
Сен каби мактублар битиб ўтади.

Эсингдами...
Бир кун онанг сени ҳам
Тонг ила олис тун бўсағасида
Дунёга келтирмиши – ярашди бирам,
Орзулар гуллади ҳар нафасида.

Бу олис кишлоқдир ёхуд шаҳарнинг
Шундок ўртасида яшнаб турган уй.
Сенга ҳаваслари келиб баҳорнинг
Ирмоқлари шошди, тошди ўтли куй.

Ойгул СУЙОНДИКОВА – 1957 йилда тугилган. 1985 йилда Москвадаги Адабиёт институтини тугаллаган. “Уфқлар ёнганда”, “Умр куйлари”, “Эътиқод”, “Мен тугилган юрт” каби китоблари чоп этилган.

Кўзларингни юлдуз, юзингни хилол,
Кўнғироқ овозинг кўшик, дедилар.
Сендан ўтар баҳтни этмасдан хаёл,
Шу хаёт кувончи, шу ишк, дедилар.

Учиб кетгинг келар олис осмонга,
Қанотлари шиддат, олмос орзули.
Сенга қараб кўнгли ўсар онанита
Орзулинг тўқдинг майнин туйгули.

Бугундан ранг олар тонглар эртанги,
Илгайсан келажак гўзал дамларни.
Билсанг, охири йўқ дунё эртагин,
Сен севиб яшагил шу одамларни.

Эшит, шу кишлоқда ёхуд шаҳарнинг
Шундок ўртасида яшиаб турган уй.
Туғилган уйингта яна баҳорнинг
Яшил кучогидан окиб кирди куй.

Унда, ҳамон, сени онанг кутади
Шамолларга айтиб, ёмғирга айтиб.
Билмам, неларни дир зум унутади,
Қай бир хаёллардан келади қайтиб.

Вараклай бошлайсан хотираларни
Болалигинг каби азиз, бебахо.
Ҳидласанг гулларнинг сараларини
Ҳайрат туғилгуси, севинч бир дунё!

Ўчмас кўзларингни маъсум ёлқини,
Тиник юзларингдан қизғалдок ранги.
Толим соchlарингни эрка тўлқини,
Кулгунгдан яралган булоқ оҳангни.

Кўллари толмайди мактублар ёза
Онанг соғинади, узун йўлаклар.
Сени кутаётир ҳавоси тоза
Тоғлар этагида окиш тераклар.

Тасаввурга сиғмас меҳрла боқса,
Қайта туғилганинг билмай коларсан.
Дўмбира достони дилга ўт ёкса,
Чексиз кенгликларга йўлинг соларсан.

Шу осмон, шу замин, шу хаво, шу сув,
Күшлар отланишди гул сафарига.
Тұлаётір тонгдан зангори ғулув
Түғилған уйингнинг оқ дафтариға.

4

Борликқа күз ташлаб бўлмас туйғусиз,
Дарёга ярапар шамол тўлқини.
Бу дунёда яшаб бўлмас орзусиз,
Кўтарилаш күёш, шафак ёлқини.

Нафаси урилар она тупрокнинг,
Бетакрор ҳар кунинг бамисли Наврўз.
Сен хам ардоғингта ол шу титроқни,
Кўкламнинг изидан келаётір сўз.

Кир-адирга югур, тоғларда викор,
Сила кизгалдоқнинг янокларини.
Чўқкиларга қара, эриётган кор
Кесиб ўтаётір сўроқларингни.

Ховлингга райхонлар эк қўлинг билан,
Онангни юзлари ёришиб кетар.
Умринг кечайтган ягона Ватан
Томирига жонинг қоришиб кетар.

Сен хам болангни суй, эл-юртинг каби
Бағринг хушбўйланар, гуллар ярашиқ.
Уриб туар экан оналар қалби:
Бу баҳт тугамайди, тугамайди ишк.

Бахшиёна

Етти марта думаласа, сув ҳам ҳалодdir,
Яхшилика йўйсанг агар заҳар ҳам болдир,
Қаддинг чинор ёхуд буқик, қартайған толдир,
Йўлларингни ёритай деб чиққан хилодdir,
Сўра: “Тангрим, буғдой юзим сомонлик килма!”

Бу дунёда кечирилмас хатолар бўлур,
Айтиб бўлмас, кайтиб бўлмас видолар бўлур,
Кўнгли ҳамон ишқ қўйида адолар бўлур,
Кўнглим эса гоҳи боғдан, гоҳ тоғдан келур,
Сўра: “Тангрим, ўйларимни ёмонлик килма!”

Қабрлар бор, сабрлар бор, биз ҳам – бир меҳмон,
Ёлғонлар бор, иймонлар бор, токи тирик жон.
Күёшлидир, юлдузлидир бу дунё омон,
Шу ҳаётни севиб яша, дўсту қадрдон,
Сўра: “Тангрим, гул умримни ҳазонлик килма!”

Одам

Уни кимдир сезди, кимдир сезмади,
Эхтимол, шамолдай жаҳон кезмади.

Дунё ишларига кўзини юмди –
Одамлар уни ҳам тупрокқа кўмди.

Балким, уйлар қурди баланд, гоҳо паст,
Тонгларга тикилди кўнглига пайваст.

Ажиб боғ яратди хушбўй, хушчирой,
Онасин эслатди тўлин кумуш ой.

Уни билармидим, менга ким эди,
Оlam кундай ёруғ, тундай жим эди.

Орзулари осмон қадар бекиёс,
Қалбига нелардан излади қиёс.

Олис армонини ювдими ёмғир,
Қадами енгилдир, ўйлари ҳарир.

Қорлар эридими киприкларида,
Нелар топди синов кўприклидан.

Дарёлар мавжланди, денгизлар тошди,
Боши кўкка етди, кимни деб шошди.

Уммонга қўйилди лаҳзалик умри,
Гул каби очилди севгиси нурли.

Йиллар узунмиди кайғудан йирок,
Кутгани висолми ё ўтли фирок?

Ўзи бир тоғмиди умиди бисёр,
Исми – меҳрмиди, ажиб, сехри бор.

Дунёда у билмас китоб йўқмиди,
Үпқон нафсларни зумда йикдими.

У ҳам тўлдиролмай дунё кам-кўстин,
Нималар колдириб кетдийкин, дўстим?

Ҳар баҳорни кутгил күшдай интизор,
Вакт айланар бетин, беором, бедор.

Изингта тўқилса куёш шульласи,
Қалбингда – умрбод ишқ ашулласи.

Күнглингни дарё қил, кенгдир гул очун,
Фам ила шодликка тенгдир бул очун.

Само күз ёшлари яшнатгай ерни,
Қабр олиб кеттгай энг сүнгти сирни.

Агар ўша одам мен бўлсам – севгин,
Агар ўша одам сен бўлсанг – севин.

Бир одам туғилди, юрак, фам ема,
У ҳали билмайди – бу ҳаёт нима?

* * *

Деразамдан тушар ёруғлик,
Бир парча кўк булатсиз, тиник.
Хаёл олис, тоғлар улуғлик,
Дараҳтзорлар товуши ёник.

Токчада гул сочади хушбўй,
Даричани очаман – оқ нур.
Майсазордан сузуб кирган куй
Дарпардада нафис силкинур.

Дафтаримнинг оқ саҳифаси,
Ҳаволардан тўқилар битик.
Олаётган ҳар бир нафасим
Сатрлардан кўтарилилар тик.

Деразамдан тушар ёруғлик...



*Поэзия бу - овоз.
Уни худди мусикани тинглагандек
тинглай билиши кефак...*

Лео ФЕРРЕ.



Кўзимда соғинч бор, боққил, ёр



Ўткир ХИДИРОВ

Тонг қўшиғи

Очилди-ю, ял-ял ёнди тонгда гул,
Ох, накадар нозанину тоза ул!

Атиргул.

Хуши бошдан учиб кимдир бўлди маст,
Гўё тақдир иқболига килди қасд...

Бу – булбул.

Туғилгандан ишқ қайдадир, бехабар
Учди-кетди девонадай дарбадар
Саболар.

Огоҳ айлаб гўзалликдан оламни,
Юракларга жойлади ғам-аламни –
Наволар...

Туш кўргандай тафаккурлар паришон,
Ақл – ҳайрон, тилка бўлди дил – нишон,
Бедаво...

Гўё чертди торин мохир ёйандоз,
Пойига тонг ёзди алқаб пойандоз...
Марҳабо!

Гул ифорли бир малакни соғиндим,
Оппок, зариф капалакни соғиндим...
Недан, ох!?

Мумкиним, ай, бир лахзада зор бўлмоқ,
Мұхаббатим, сенгинага ёр бўлмоқ!?
Бесўрок...

Энди бизга бўлак жафо керакмас,
Энди бизга лак-лак вафо керакмас,
Эй, юрак!

Энди бизнинг кадримиз йўқ елчалик! –
Бу ҳақирилик, ошуфталиқ, телбалик...
Муборак!

Ўткир ХИДИРОВ – 1970 йилда тугилган. Тошкент давлат университетининг (ҳозирги ЎзМУ) ўзбек филологияси факультетини тугатган. “Дунёқараши”, “Ёрилтош”, “Сенга шионаман”, “Мармар кечা”, “Садарайҳон”, “Коракўз”, “Лирика”, “Паришон”, “Салом, эй ишқ” номли шеърий тўпламлари нашир этилган.

Рауф Парфи

Үйноки сатрлар... Үйноки...
Бир сүзки, изларман қайреки.
Бир күшман, азизам, сайдык!
Ва сен-ла шеъримга кетарман.
Ишк ила оларман нафасни,
Мадх айлаб юракни – кафасни!
Унұтдым орзуни, хавасни! –
Тамғаи балони битарман...
Күзимда соғинч бор, бокқил, ёр,
Умрни гулхандек ёккіл, ёр...
Күксимга бұсалар таққил, ёр!..
Ки, васлинг ва Сенға етарман.
Бир тутам умрим бор, инжима,
Ошуфта дилимдан ранжима,
Шеърларим –
Тушларим – севгимдан таржима –
Сен дея, барчага тутарман.
Мен кетдим! Кетарман узлаттга.
Жаннатда қолибу тұхматтга,
Сургунга келдим шул мухлаттга,
Дунёдан эрк томон ўтарман!..

Агар менга насиб қилмасанғ

Осмонларга арзим бор минг бор,
Дилдор бўлиб дардим билмасанғ.
Бу дунёда, айт, не маъно бор,
Агар менга насиб қилмасанғ.

Чечакларда дилим изҳори,
Улар кулса, лек сен кулмасанғ.
Хазонмасми ёшлиқ баҳори,
Агар менга насиб қилмасанғ.

Севиб сени адолар бўлдим,
Наҳот бир сас – садо бермасанғ.
Фамга тўлдим, гул каби сўлдим,
Агар менга насиб қилмасанғ.

Учраштириди бизларни недан?
Недан бунча бағрим тилмасанғ.
Дунё тонсин дунёлигидан,
Агар менга насиб қилмасанғ.

Етар, қалбда мангуда кетарсан,
Нетар бир зум елдек елмасанғ.
Айтгил, ўзинг қандай чидарсан,
Агар менга насиб қилмасанғ.

Вовайло

Эй, Ёр, эшит, шеър айтай,
сомеъ бўлгин, сой бўлгин,
Тақдир тортса узилмас
тирдек таранг ёй бўлгин.
Уялмасанг бой бўлгин,
доғин суйган ой бўлгин,
Кўнгилдаги ризвонлар
пушмонларда кетдими?
Садоқат, аҳд, паймонлар
достонларда кетдими?

Сўз кадрига етмасга
сўздан макон бўптими?
Ринд замонда чин шоир
бўлмоқ осон бўптими?
Шоирнинг мартабаси
шашнадай арzon бўптими?
Сиртмоқ сўзин лаънати
арконларда кетдими?
Омонларнинг шуҳрати
курбонларда кетдими?

Қадринг қуличимчамас,
қаҳринг қулоғимчамас,
Туну тонгнинг нисбати
оқарган сочимчамас,
Ишқинг гуноҳимчамас
ёки ардоғимчамас,
Хайр сўзин маъноси
ҳайронларда кетдими?
Ҳайрати-ю ёлқини
жайронларда кетдими?

Кимга айтсам дардимни,
ўз дардини пеш килса,
Хуржун айлаб дунёсин,
қалбини ҳам меш килса,
Тўнғизларни дўст тутиб,
мўр-малаҳни хеш килса...
Инсон мақоми, номи
ҳайвонларда кетдими?
Ҳақнинг ҳайбати, жоми
хоконларда кетдими?

Бу дунёда банданинг
қилар иши на эди?
Нафосатли баҳори,
қаххор киши на эди?
Бир-бирига санчгани –
ҳанжар, ниши на эди?

Оғуланган орзулар армонларда кетдими?
Соф, самимий туйғулар пайконларда кетдими?

Қирилда қолган ғунча ифор тутса, не ҳайрат?!
Учар юлдузга бокиб хумор тутса, не ҳайрат?!
Сүнтра бутун оламни ғубор тутса, не ҳайрат?!
Ҳаё акси ҳәёсиз тобонларда кетдими?!

Шириң лутфу қаломлар забонларда кетдими?...

Кимдир нигорон бунда, кимдир ногирон бунда,
Тўрт мучаси соғларнинг қалбиди сурон бунда,
Гоҳ мажруҳ имон бунда, гоҳ уйғоқ виждан бунда,
Ҳалолу ҳаром янглиш давронларда кетдими?
Лавҳ-ул Маҳфуздан келган фурқонларда кетдими?

Ҳаёт тонгдек соф эрур, тур, ғафлати нимадир?
Ўзи зулм килганга сўнг шафқати нимадир?
Муҳаббати нимадир, ё нафроти нимадир?
Ушишонинг жунунлари гирёнларда кетдими?
Мастларнинг паймонаси мастанларда кетдими?

Ҳар ким ҳам ёллизланиб, рухи ёлғизлаб борар,
Умри ўтиб бораркан ҳар онни сизлаб борар,
Маънисин излаб борар, мандек олислаб борар...
Ман этилган майллар мужгонларда кетдими?
Васлнинг васикаси ҳижронларда кетдими?

Сени топган дунёдан ҳеч бир киймат топмадим,
Сендай гўзал бирор-бир забу зийнат топмадим,

Суврату сийратидек
Севги деб адашганим
Охирзамоним келиб
Иззати бор ашкнинг ҳам
Хис-туйғулар буржидар
Тўхта, юзингни бурма,
Бир Ишқ этдим, айт, шу он
Чин Ёрга бағишловдим,

ёргуғ тийнат топмадим,
тўёнларда кетдими?
хазонларда кетдими?
зимистонда мисли шам,
рашқ эрмиш буюк олам.
барисини айлаб жам
ёлгонларда кетдими?
ёронларда кетдими?

Имдод

Шафқатсиз шамоллар, чиркин хаёллар,
Чечак япронига битилган тарих.
Мишишга айланниб қолган аёллар.
Даҳо сувратини ушлаб турган мих.

Қоронги кечалар, кўркинчли тунлар,
Зимистон бағрида роҳатбахш висол.
Қатағон атамиши жоҳил тўлқинлар,
Қайтадан шеър завки ва сирдош хилол.

Сотқин шаббодалар, маккор насимлар,
Хур сўзни кишанлаб кўумган иштибоҳ.
Маддоҳлар ҳар лаҳза ичган қасамлар,
Эрк учун ҳар замон яратилган чоҳ.

Синган рух, чатнаган ишончлар ҳаки,
Жувонмарг умидлар, акашак диллар,
Манкус мұхаббатлар, манқуртлар акли...
Сени деб барига кўнганим – йиллар!

Шукрки, бариси ўткинчи бунда,
Ёки мен ўтарман тарих ёқалаб.
Мен – дунё, хастаман телба жунунда,
Имдод бер, табибим, ҳабибим, ё Раб!



Мирзапұлат
ТОШПҰЛАТОВ

ОДАМЛАР

Хикоя



Күш үз тафтини дүлдек ер юзига түқади. Баъзи жойда күп, баъзи жойларда камрок. Зариф билан Шариф яшайдын маконда күёшнинг иссиғи күпроқ: ерлар кизийди, күмлар кайнайды. Ҳамма соя-салқын жой излайды.

Зариф билан Шариф ана шу сербарт тутнинг тагидан бошқа жойни ёктиirmайди. Иккаласи чорпояда ёнбошлаб узундан-узок сухбат куралди. Зариф умри бўйи “раҳматлар” ёмғири остида яшади. Одамлар орасида бўлди. Шариф катта лавозимларда, йигинларда, одамлардан баландда, улардан узоқда яшади. Тўймаъракаларга танлаб-танлаб борди. Ишдан кетди-ю борадиган жой тополмай колди. Ҳамманинг назаридан колди. Илгари Зариф унга “яқин” йўлолмасди. Тақдирни қаранг энди шу Зариф билан кунни ўтказади. Усиз бу дунё тор кўринади. Зарифга елимдек ёпишиб, унинг сухбатини эшигади. Зариф қурмагур ўқитувчи бўлмаганми, доим оғир, фалсафий, аммо бор гаплардан гапиради. Ана, яна бошлади.

Зариф хассага таяниб инқиллаб-инқиллаб костюмини икки томонида осилган темир-такалардан тўла “орден” деб аталмиш матохларнинг оғир юкидан аранг юриб келаётган Болта калга қаради.

– Келяпти, енгил тортгиси келганда. Дарди оғир, кўкрагидаги ана у шакиршукурлардан ҳам оғир. Сеникidan ҳам оғир.

Шариф елкасидаги белбоғ билан кўзини артди.

– Нимасини айтасан, унга кийин. Менинг дардларим унинг юрагидаги юкнинг олдиди “чепуха”. Майли, жим юр, ёрдам берайлик. Курғурни кара, йикилай-йикилай, деб келяпти.

– Ўзинг аранг юрасану, ёрдам берармишлар. Эсинг кеч кирди-да, жўра. Ёрдам берадиган одам раҳбар бўлиб босар-тусарингни билмай юрганингда дўстларингга, одамларга ёрдам беради. Энди ўзинг ёрдамга муҳтожсан. Бутун вужудинг азобдан титрайди. Ўтири, яна белинг ушлаб колмасин. Ўтмишинг азобида юрибсан.

Шариф Зарифга тик каради. Томогига нимадир тиқилди. Кўзига ёш олди.

– Кўп юзимга соласан-да, ўтмишними ўйлавериб ўзи ухломайман. Бу

Мирзапұлат ТОШПҰЛАТОВ – 1950 йилда туғилган. Тошкент давлат университетининг (хозирги ЎзМУ) журналистика факультетини тамомлаган. “Юракдаги сир”, “Беором тўлғинлар”, “Санам тогидаги гулхан”, “Ойни ахтараётган бола”, “Тонг оқаріб келарди”, “Занжисир”, “Бахт ўлдузи” каби китоблари чоп этилган.

азобларни сен кўрмайсан, сен билмайсан. Уйқумда ҳам, юрганимда ҳам ҳаловат йўқ. Мени қўй, бор Болта плюмётчига ёрдам бер. Жони чиқай-чиқай деб келяпти. Тортагётган азоби меникидан минг чандон ортиқ, унга мархумлар тинчлик бермаяпти...

Зариф ўрнидан туриб, Болта плюмётчини кўлтиклаб, кўрпачага ўтказди. Болта плюмётчи ҳансираф аранг нафас оларди. Бир пиёла чой ичиб, сал ўзига келди. Тўртингчи дардман олим Тўра пайдо бўлди. Олим Тўра пешонасига кўзойнагини такиб, кўлидаги тошни силаб, даврага кўшилди. Такаллусиз бориб тўрдаги бўш кўрпачага ўтири. Чорпоя ёнида оқиб турган сувга қаради.

— Да, одамлар ерни, меҳмонхонани ахволи оғир. Дод, деб юбормаганига ҳайронман. Бир силкиниб ҳаммамизни улоктирганига ҳайронман. Меҳмонхонанинг карами кенг, одамлар. Оқизиб қўйган сувлари, мева тўла боғлари, дастурхонимиз тўла ноз-неъматларига каноат қилмаймиз. Мана, сизларнинг таналарингизда сув бўлмаса нима қиласиз?! Куруқ тарашага айланасиз. Вужудингизда қон айланмаса-чи?! Ҳеч киммассиз. Ернинг ҳам вужудида сув қолмаса, темир, олтин, кумуш ернинг ушлаб турган вужуди қолмаса нима бўлади?! Меҳмонхона таназзулга юз тутади. Расвои олам бўлади. Оз бўлсада биз яшайдиган меҳмонхонага раҳминглар келсин! Меҳмонхонанинг бағрини илма-тешик килдик, одамлар! Меҳмонхона барбод бўлса, ҳаёт ҳам поёнига етади, — деди-да шарт ўрнидан турди. Хайрни насия қилиб, осмонга қараганча кетди.

Тўра геолог кўздан узоклашгунча орқасидан караб туришди. Болта плюмотчи оғир хўрсинди. Кўзини рўмолча билан артди.

— Дунё қизик, тушунарсиз экан.

— Дунёни тинч қўй, одамлар десанг тўғри бўларди, — деди Зариф. Чой куйиб, Болтага узатди. — Томокни хўллаб ол, хали кўп гапирасан, жўра. Шариф билан мен эшиштаман, бошқаларни билмадим. Одамлар хозир пул топиш билан овора. Сенинг гапинг сарик чакага арзимайди.

— Кесатасан-а, кесат! Мен нима қиласай, “от”, “агон” дегандан кейин отаман-да. Уруш дейишиди, урушга бордим. Плумёт беришиди, душманни отасан, дейишиди. Умримда кўрмаган одамлар қаршимда пайдо бўлди. Бошлиғим, “Агон”, деди. Шундай тириллатиб отдим, шундай отдим, — ҳассани плумёт қилиб айлантириди, — душман дегани тутдек тўкилди. Бирори олдинга, бирори оркага йикилиб жон берди. Бир дақиқада одам бўлиб одам бўлган одамларни бир сонияда умрига нукта кўйдим. Дод-войлаб, чинкириб жон беришарди. Плумёт ажал сочарди. Одамларнинг кадри чумолича ҳам эмас экан, биродарлар. Бир-биришимиз билан гап талашмаган, кўришмаган, сўкишмаган одамлар бир-биришимизни ўлдириардик. Бу не кўргилик бўлди, одамлар?! — Орденларини кўрсатади. — Булар жаллодлигим эвазига азобланиб юришим учун берилган юклар экан. Жуда кўп одамларни ўлдириганман. Уларнинг руҳи мени тинч кўймаяпти, кўз ўнгимдан кетмаяпти. Нима қиласай мен ўлдиримасам, улар мени ўлдиришарди-да, жўралар! Жохил, тўймас амалдорларнинг буйруғи билан бир-бирини кўрмаганлар, бир-биrlарини ўлдиришсалар-а, одамлар. Мен кеч тушундим. Азобларим бир дунё, — деда, йиғлаг юборди.

Чакмоқ чакиб шаррос ёмғир ёғди, йўқ, осмон йиғлади. Болта плюмётчи ҳассасига суюниб кетди. Шариф билан Зариф осмоннинг йиғисига караб, мунгли сукунат кўйнига чўқди. Узокларга нигоҳ ташлашди. Чойдан ичишди.

— Кел энди, ўзимизнинг гурунгни қиласайлик, Шариф.

Улар юрагини бўшатиб кетишди. Энди мен сўйлай, — деда Зариф гапга тушиб

кетди: – Инсон дунәнгә йиғлаб келади, йиғлаб кузатилади, дейишади. Шарифбек, нима дейсиз, бу ибора эскиргандек, чамамда. Инсон йиғлаб келади. Дүстим, мен сизге айтсам йиғлаб кузатилади, – деган ибора эскиргандек. Илгаригидек, ота-боболаримиз, она-момоларимиз жүр бўлиб, жамоа-жамоа бўлиб, оламни титраттудек, “Онам-эй, отам-эй, бизни ташлаб кетинг-эй!” деб, истиробли йиғлаб кузатишлар ўтмишга айланди. Энди одамларнинг дийдалари тош қотди. Кўзларни темирдек қаттиқ жонсиз нигоҳ босди. Қариндоши, ота-онаси, якинларининг бу дунёдан ўтишлари ҳам оддий холдек, чумоли каби кадрсиз бўлиб қолди, Шарифбой! Фарзандлар, aka-укаларнинг юраклари жиз этмай бемалол кинодан, тижоратдан, чойхонадан, турли-туман овқатлардан сўзлашади. Илгарилари жанозага келгандарни йигламагани бўлмаган бўлса, энди йиғлаганини топиб бўлмайди. Қабристонда телефонда гаплашади, кулишади, тинимсиз тижорат ҳакида гаплашишади. Бу кўргиликдан қалбингиз чилпарчин бўлдими? Эҳ, одамлар. Мархумларни ҳурматини килиб, мунгли сукут сакланарди. Энди дийдалари темирдек қотган бу одамларга, мархумни охирги манзилга кузатиш билан тўй маросимларини фарқи йўқ бўлиб қолди. Одамлар, одамийлик қаерда қолди,” деб бақиргим келади. Номигагина келиб, мархуму, мархумаларнинг болаларига, “Бандалик”, деб ҳамдардлик билдиришади. Жанозага ҳам танлаб боришади, Шарифбой. Раҳбар бўлганингизда сиз ҳам шундай бўлгансиз. Мархумнинг боласи амалдор бўлса, тумонат одам келиб, кўчаларга сифмаган. Ҳар қалай шунисига ҳам шукур. Бу меҳмонхонага йиғлаб келиб, ёниб кетиши ҳам бор экан, бошида. Сиз раҳбарлик курсисида бўлганингизда бу заминнинг мезбонлигини, ўзингизни меҳмонлигингизни, яъни ҳамма катори келиб-кетадиган бир йўловчи эканлигингизни унутгансиз. Эсингиздами, мени кабинетингиздан хафа килиб чикариб юборгандингиз. Дунёнинг ишларини қаранг. Энди сиз ҳар куни эшигимни қоқасиз. Менга боғланиб қолдингиз. Бошқалар сизни хушлашмайди. Ҳамманинг дилини оғритиб қўйгансиз. Шундай бўлишини билганингизда бошқача одам бўлардиз? Шариф бошини аянчли тебратди, оғир хўрсинди.

– Киши адашар экан. Раҳбарликнинг сехри кўзни кўр киларкан. Зарифбой, сиз ҳаксиз. Аммо фойдасиз. Давом этинг, мен эшиштавераман. Илгари мени эшишишарди, – Рўмолчаси билан кўзёшини артди, чой қўйиб ичди. – Гапираверинг.

– Мен ҳам дунёга йиғлаб келганман, ота-онам, қавм-қариндошлар меҳмонхонага келишимни кулиб, хурсанд бўлиб нишонлашган, – йиғлади – Шарифни елкасига уриб – “Йигламанг, ҳозир ҳеч ким йигламайди, бирор кўриб колмасин, эшиятпизми” хурсандчилик билан кутиб олишган-ку. Базм килиб нишонлашган-ку! Кичкина одамча бўлгансиз. Ҳали дунё ташвишларини билмай, йиғлашни, “она”, “амма”, “ота”, “бобо”, “ака”, деб тилинг чиккан. Атак-чечак қадам ташлаб, одамлар дунёсига киргансан. Жўра, сендеқ, сенинг ота-онангдан бошқа одамлар ҳам яшайди. Меҳмонхонага келади-кетади. Дунёга янги меҳмон келса, ота хурсанд, она хурсанд, aka-опалар хурсанд. Ширин боланинг, ширин дамлари, кўлдан-кўлга ўтади, ерга қўйишмайди, еру кўкка ишонишмайди чўлпиллатиб юзидан ўпишади. Одамча ўпишлардан безган. Шундай килиб, кечак-кундузни, кундуз-кечани кувиб алмашаверди. Одамча анчагина улғайди. Уяладиган, тортинадиган ёки тескариси, ўжар, тантик, ерга урсанг, осмонга сакрайдиган болакай одамга айланди. У энди ширинликлар, тансик овқатлар егиси келади, ейди. Мактабга борди. Одамлар сафига қўшилди. Ўкиди. Катта одам бўлди. Бири министр, бири ҳоким, бири доктор, бири тижоратчи, бой

бўлди, қолаверса, энг гўзал қизларга ёр бўлишди. Кўпларининг шундай қилиб орзуси амалга ошди, баъзилариники йўқ. Оддий хизматчилик насиб қилди. Менга муаллимлик яхши-да, ҳозиргача ҳурматдаман. Сиз ҳам роса топдиз, қоплаб топдиз, лекин қанорлаб топширилди. Одамлар кизик-да. Яна, яна, бойлик ортидан чопишиди. Бу дунё вактингчалик макон эканини, қолаверса, меҳмондек келиб, меҳмондек кетишини унтишиди. Одамлар пул, доллар, олтин йиғишиди. Қават-кават уйлар куришиди, тўймади. Яна, яна, – деб, жон ҳалак югуришиди. Бир-бири билан ака-укалар, опа-сингиллар мерос талашишиди. Кетар кунларини унтишиди. Бир кунини зўрга, эртадан кечгача кора меҳнат килиб ўтказётган одамлар ҳам бу дунёдан кетар вактларини ҳамма катори унтишиди. Бой ҳам, камбагал ҳам, раҳбар ҳам-умуман келгандар бир кун кетиш, ҳамма учун баробар эканини унтиб бораётган одамлар. Бу дунёга меҳмон эканини кетар аснода сезиб олиб, “Оҳ!” дейди: – Келиб, кетарканман, нечун қанча-қанча гуноҳ қилдим, хиёнат қилдим, дилларга озор бердим, меҳмон бўла туриб, меҳмонларга озор етказдим. Воҳ! Ҳеч ким бу оламга мезбон бўла олмас экан. Емай, едирган, ичмай, ичирган, бутун борлигини баҳшида этган фарзанд атамлиш одам, мархумни тезрок тупроққа топшириб, меросни бўлишга шошиб турган фарзандлар вактни сабрсизлик билан кутишаркан, худди сизнинг кўрнамак болалариздек. – Зариф пиёлага чой куйиб, ичди: Бошқа пиёлага чой куйиб, Шарифга узатди. Шариф унсиз йиглаб, тинимиз кўзёшларини артарди.

– Бўлди, бўлди, килинг! Зарифбой. Шундай ҳам одам бўлиб келиб, одам бўлмай кетаётганим етар. Меҳмондорчилигимиз ҳам поёнига етиб бораётганга ўхшайди. Минг гапирсангиз ҳам энди кеч. Ҳа, жуда кеч. Майли эртага чикарман, мабодо чиқолмасам, ўзингиз бош-кош бўлинг. Болаларга ишонмайман. Сизга ишонаман. Худога шукур, ҳар қалай сизни яна топдим-ку! – Шариф шарт туриб, кетди. Зариф унинг орқасидан бошини кимирлатди. Ҳаёлга чўмди, йиғлагиси келди, тўйиб-тўйиб йиғламоқчи, юрагини бўшатмоқчи бўлди, бўлмади. Кичкина сочика ўралган икки дона сомсани набира келтириб бобони олдига қўйди:

– Бобожон, еб оларкансиз. Момом бериб юбордилар.

– Ўзи едими?

– Йўқ. Буни мен, ўзимнигини олиб келдим.

– Ўзинг ея қол, болам.

– Иккитасини едим.

– Нима гаплар болам, уйда?

– Уйни дадамга ўтказиб берсангиз, кейин момом билан сизни қариялар яшайдиган жойга жойлаштиарканлар. У ерда овқат, иккингизга хона берармиш. Мен кейин кимни момо, бобо дейман?! – Кизалоқ йиғлади, Зариф йиғлади, осмон ҳам йиғлади меҳрсиз меҳмонлар дастидан...

– Нурбек амаким яхши одам эканлар. “Ота-онамни ташлаб кўймайман, ўзим олиб кетаман”, дедилар. Шу амаким жуда яхши одам-а!

Зариф бир нуктага тикилганча жим эди.



**Каримбай
ҚУРАМБОЕВ**

Абдулла Қодирий ва қардош халқлар адабиёти

Адабиётда шундай сўз санъаткорлари борки, ўз халқининг фахри, севимли ёзувчиси бўлганидек, жаҳон адабиётида ҳам номи ҳурмат билан тилга олинади. Машхур ёзувчи Абдулла Қодирий шундай беназир истеъдод сохибидир. Таникли шарқшунос олим Э.Е.Бертельс таъбири билан айтганда, Абдулла Қодирий ўзигача дунёда тан олинган бешта романчилик мактабини олтинчи – ўзбек романчилик мактаби билан бойитди. Қозоқ ёзувчиси Муҳтор Авезов: “Абдулла Қодирий романлари йигирма йилларда гўё текис сахрода тўсатдан Помир тоғлари вужудга келгандай пайдо бўлди. Қодирий асарларини Курмонғози ёки Чайковский куилагандай дам олиб, мирикиб, гашт килиб ўқнисан”, деб ёди. Тожик адиби Жалол: “Мен Абдулла Қодирий асарларини гарчи ўттизинчи йилларда ўқиган бўлсан ҳам, улардаги қаҳрамонларни ҳозирга қадар унута олмайман, асарлар моҳир заргар томонидан ясалган буюм янглиғ жилоланади”. Туркман адабиётининг йирик вакилларидан бири Берди Кербобоев мамнуният билан ёзади: “Ўзбек ёзувчиси Абдулла Қодирийнинг “Ўткан кунлар”ини, “Мехробдан чаён”ини ўқиб, улардан ибрат олмасдан “Дадил қадам”ни бошлай олмаган бўлардим”.

Абдулла Қодирий ва унинг романлари ҳақидаги бундай фикрлар кўп. Ҳар бирининг мазмун-моҳиятига, адабнинг буюклиги, асарларининг бекиёс таъсир кучи, бадиий-эстетик ҳусусиятлари ҳақидаги фикрлар сингдирилган. Айниқса, ёзувчининг романлари Марказий Осиёда жуда машхур. Қозоқ, туркман, тожик, кирғиз, коракалпок адабиётларида роман жанрининг пайдо бўлиши ва юксалишида Абдулла Қодирий тажрибаси ибрат мактаби вазифасини ўтагани илмий исботланган ҳақиқат. Жумладан, туркман романчилигининг илк қадамларида “Ўткан кунлар” ва “Мехробдан чаён” романлари маънавий таянч бўлгани тўғрисидаги қарашлар фоят аҳамиятлидир.

Маълумки, ўтган асрнинг 20-30-йилларида Тошкент Марказий Осиёнинг илму маърифат ўчокларидан бири бўлган. Қатор туркман шоир ва ёзувчилари

Каримбай ҚУРАМБОЕВ – филология фанлари доктори, профессор. 1942 йилда тугилган. Муаллифнинг “Ўзбек-туркман адабий алоқалари”, “Бердақ ва ўзбек адабиёти”, “Адабий таъсирдан ижодий ҳослика” каби ўнлаб монографиялари чоп этилган.

Тошкентдаги турли ўрта махсус ва олий ўкув юртларида таҳсил олган. Йиллар ўтгандан сўнг туркман адабиётининг атоқли ижодкорлари бўлиб етишган Оғахон Дурдиев, Нурмурод Сарихонов, Ота Қоушутов, Хўжанафас Чориев, Хидир Деряев, Ота Ниёзов, Берди Султонниёзовларнинг бадиий адабиётга кизикиши, ижоддаги биринчи қадамлари Тошкентдан бошланган, десак хато бўлмас. Биласизки, ўша йиллар Абдулла Қодирий романлари халқимиз орасида жуда оммалашган давр эди. Мантикан ўйлаб қарасак, романлар ўзбек заминида таҳсил олиб юрган туркман шоир ва ёзувчилари назаридан четда колмагани шубҳасиз. Биргина мисол. Туркман прозасининг атоқли намояндаси Нурмурод Сарихонов замондошларидан бирининг ёзишича, “Ўткан кунлар” ва “Мехробдан чаён” романлари ҳамиша Нурмурод Сарихоновнинг ёзув столи устида турган. Улардан керакли жойларини конспектлаштириб ўтирганига ёзувчининг замондошлари кўп марта гувоҳ бўлганини матбуотда ёзишди. Айниқса, Хидир Деряевнинг кейинчалик катта ёзувчи бўлиб танилишида ўзбек адабий муҳитининг роли ғоят муҳимдир. Хидир Деряев 1905 йилда хозирги Туркманистоннинг Марв вилоятида туғилди. У дастлаб кишлоқдаги эски мактабда савод чикаргач, мактаб интернатда таҳсил олди. Сўнг, техникумга ўқишга киради. 1922 йилда бу ўкув даргоҳи Тошкентга кўчирилади. Шу муносабат билан бўлажак ёзувчи Х.Деряев ҳам Тошкентта келиб ўқишини давом эттириди. У салкам ўн йил Тошкентда яшади, таълим-тарбия олди, илм ўрганди. Ўрта Осиё давлат университети (хозирги Ўзбекистон миллий университети) да ўқиди. Тошкент ҳаёти Х.Деряев тақдирида унтилмас из қолдири ва катта самара берди. Ёзувчи буни ҳамиша фаҳр ва ғуур билан эслар эди. Университетни тутатганидан сўнг у Ашхободга ишга қайтиб, олий ўкув юртларидан бирида ўқитувчилик килади. Тилшунослик илми билан ҳам шуғуллана бошлайди, туркман тили бўйича бир неча дарслик ва кўлланмалар монографиялар яратади. Бу фаолияти учун олим сифатида у Туркманистон Фанлар академиясига мухбир аъзо килиб сайланади. Ибратли педагогик фаолияти учун унга “доцент” унвони берилади. Туркманистонда шундай унвонга сазовор бўлган биринчи устоз-педагог ҳам Хидир Деряевдир. Тошкент таҳсили, бу ердаги адабий муҳит адиб учун жуда омадли бўлди. Кейинчалик у Туркманистон халқ ёзувчиси фаҳрий унвони билан тақдириланади. Адибнинг ўзбек адабиёти Абдулла Қодирий романлари билан танишиши ҳам шу даврга тўғри келади. “Ўткан кунлар” ва “Мехробдан чаён” романларини асл нусхасида ўқиган. Х.Деряевда бу мутолаа унтилмас таассурот қолдириди ва илҳом бағишлиади. Бу таъсир ҳақида у кейинчалик шундай ёзади: “Мен САГУнинг (хозирги ЎзМУ) Шарқшунослик факультетини 1931 йилда тамомладим. Ўзбек романчилигига кизикиш университетда ўқиб юрган кезларимдан бошланган. Ўзбек романчилигининг асосчиси Абдулла Қодирийнинг “Ўткан кунлар”, “Мехробдан чаён” романлари менда унтилмас таъсир қолдириди ва илҳом бағишлиади. Шу илҳом ва таъсир натижасида бир фикр туғилди. Туркман халқининг ҳам шундай ўтмиши бор-ку, мен ҳам шу ўтмишдан бир роман ёсам бўлмайдими? Бу фикр Тошкентда ўқиб юрган кезларимда ҳам, Ашхободга ишга келганимдан кейин ҳам менга "тинчлик" бермасди. Лекин ёзмоқчи бўлган романнимнинг воеалари, қаҳрамонларини калбимда асраб юрсам-да 1933 йилгача романни бошлай олмадим. Кейинроқ катта ният билан роман устида иш бошладим”.

Илҳом ва истак. Кўп ижодкорларда бўладиган жараён бу. Хидир Деряев ўзбек

ёзувчиси романларини ўқиб тугатиши биланок бирданига роман ёзишга ўтирган эмас. Ижодни ўз халки ҳаётидан материал тўплашдан бошлаган. Бу жараёнда Абдулла Қодирий романлари туркман ёзувчиси учун кўзгу вазифасини ўтайди. Хидир Деряев шу кўзгудан ўз халқининг ўтмишига назар ташлади. Ва мавзуга тёгишли турмуш фактларини тўплайди, кўнглига тугиб кўйган, гоявий мақсадига мос инсонлар ҳаётини ўрганади, ҳар хил тақдирли одамлар билан учрашиб, сухбатлашади. Ўтган асрнинг етмишинчи йиллари аввалида “Ўткан кунлар” ва “Қисмат” романлари қиёсий таҳлилига бағишланган номзодлик ишим мавзуси юзасидан Ашхободга бориш ва Хидир Деряев билан мулоқот қилиш зарурати түғилди. Бу йилларда ижодкор Туркманистон Ёзувчилар уюшмаси раисининг ўринбосари вазифасида ишлаётган экан. Ёзувчи билан боғланиб, кўнғироқ килдим. Мақсадимни айтдим. Ёзувчи хоҳлаган пайтда қабул қилишини, саволларимга эмин-эркин жавоб бериси мумкинлигини билдириди. Биз Туркманистон Ёзувчилар уюшмасида учрашдик. Мени кўпроқ “Қисмат” романнинг ижодий тарихи қизиқтиради. Бу масала билан қизиқиб сўраганимда, Хидир оға романга асос бўлган икки аччик тақдирни билан боғлиқ ўзи гувоҳ бўлган воқеани гапириб берди. Бу воқеалар тахминан қўйидаги мазмунда эди: ёзувчи ёзилажак романга материал тўплаб юрган кунларида Марв шаҳридаги шифохоналардан бирида ҳаётнинг оғир зарбаларидан кутулишнинг ўлимдан бошка чорасини тополмай, руҳий тушкунликка берилиб ўзини дарёга ташлаган киз тақдирига дуч келиб қолади. Ва у билан сухбатлашади. Бу қалтис ҳаракатининг сабабини сўрайди. Иккинчи воқеа ҳам шунга яқин. Аёл қисмати билан боғлиқ. Бир қишлоқ қизини турмушга чиқаришибди. Бироқ кўп ўтмай унинг эри вафот этади, аёл бева қолади. Қариндошлари уни иккинчи марта катта қалин эвазига бошқа бирорвга узатмоқчи бўлишади. Киз норози. У севган йигити билан кочиб кетади. Реал ҳаётдаги воқеалар романнинг ёзилишига турткি бўлади. Шифохонадаги қизнинг қисмати, бева аёлнинг кўрган кўргилклари гўё муаллифга ёзилажак романнинг “шаклини чизиб бергандай” бўлади. Бу воқеалар ижодий қайта ишланиб романга киритилади. Хидир Деряев қисқа муддатда асарни ёзиб тугатади ва уни “Қонли панҷадан” деган ном билан нашрга тавсия этади. Бироқ беш минг нусхада чоп этилган роман босмахонадан ташкарига чиқарилмайди, китобхонларга тарқатилмайди, ўша жойнинг ўзида йўқ килиб юборилади. Ёзувчининг ўзи эса камоқка олиниб, узок муддатта сургун килинади. Хидир Деряев қарийб йигирма йил қамоқда ўтириб, 1957 йилда озодликка чиқади. Мен Хидир оға билан галдаги учрашувимда романнинг нашр тарихи ва қатағон килиниши сабаблари билан қизикдим. Ёзувчи бу аянчли кунларни, унинг сабабкорларини эслашни истамади. Сездимки, бу мавзуни давом эттириш ўринсиз. Лекин адаб менга романнинг биргина нусхасини кимларнингдир ёрдами билан “ушлаб” колишга муваффак бўлганини айтиб, китоблари жавонининг бир бурчагида, қоғозга ўраб яшириб кўйган “Қонли панҷадан” романини чиқариб кўрсатди. Мен романни ҳаяжон билан кўлга олдим. Лотин алифбосида битилган бу асарни вараклар эканман, беихтиёр Абдулла Қодирийнинг аччик тақдирни хаёлимдан ўтди. “Ўткан кунлар” ва “Мехробдан чаён” романлари таъсирида ёзилган бу романга меҳрим бўлакча эканлигини хис қилдим ва фахрландим. Шундай улуғ ёзувчини, туркман романчилигининг ilk намунаси бўлган бу асарни таҳкирлаган, қатағон килган тузумга нисбатан ўша пайтда

қалбимда изтироб туйғулари акс садо берганини ҳозир ҳам эслайман. Албатта, шу пайтнинг ўзида романни ўкиб чиқиш имкони йўқ эди. Узок йиллар авайлаб-асраб саклаб келаётган романни ёзувчидан маълум муддатга сўраб олиб ўқишига ботинолмадим. Факат адидан романнинг муқоваси ҳамда айрим саҳифаларининг фото нусхасини кўчириб олишига изн сўрадим. Хидир оға бу илтимосимга розилик берди. Сабаби, бу факт менга туркман романчилиги Хидир Деряевдан, “Конли панжадан” романидан бошланган деган фикрни илмий асослаш учун зарур эди.

Хидир оға хузурида ўтирар эканман, бир фикр хаёлимдан ўтди. Мустабид тузумнинг адолатсиз сиёсати нафакат бу икки ёзувчи Абдулла Қодирий ва Хидир Деряевни шахс сифатида катағон қилди, асарларини ҳам таҳкирлади, уларни бутунлай адабиёт саҳифасидан ўчириб юборишга уринди. Қатағон курбони бўлган икки адаб тақдиридаги ўхшашлик, асарларининг ҳам бир хил мағкуравий тазик остида рад этилиши ўша даврдаги ижтимоий-тарихий шароитнинг нобоп сиёсати окибати эканлигига яна бир бор амин бўлдим. Хидир Деряев камоқдан келгандан сўнг “Конли панжадан”ни қайта ишлади ва 1960 йилда романни “Иқбол” (“Қисмат”) номи билан нашр қилди. 1962 йилда унинг иккинчи китобини ёзди. Сўнгти йилларда адаб бу романнинг учинчи ва тўртинчи китобларини ҳам ёзиб, туркман адабиёти тетралогияга асос солди. У рус ва бошқа бир неча тилларга таржима килинди, саҳналаштирилди, бадиий фильм ишланди. Шундай килиб, Абдулла Қодирий романларидан илҳомланиб ёзилган бу асар туркман романчилигига пойдевор вазифасини ўтади.

Хидир Деряев ўзбек ёзувчиси романларидан ҳар қанча илҳомланиб таъсиранмасин, ўзига хос ижод қилишга, ўз бадиий услубига содик қолишга эришди. Романлар ҳаёт материали жиҳатидан фарқ қиласи, давр ҳам, тасвир обьекти ҳам бошқа-бошқа. Туркман адаби романни ёзиш жараённida хотин-қизлар тақдири, уларнинг оғир шароитлардаги ҳаёт тарзини, бошига тушган кулфатларни бўрттириброк кўрсатишига интилган кўринади. Романнинг биринчи варианти “Конли панжадан”, қайта ишланган иккинчи нусхаси “Қисмат” деб номланиши бежиз эмас. Чунки, роман марказида аёл тақдири, Узукжамол қисмати туради. Ёзувчи, умуман, аёллар ҳаёти тасвирида балки, А.Қодирий танлаган йўлдан юрмадимикин, деган фикр кўнгилдан ўтади. Хидир Деряевнинг “Кўнгил кўнгилдан сув ичади” номли маколасида келтирилган мана бу фикрдан сўнг бу мулоҳазага ишончим янада ортди: “Абдулла Қодирийнинг “Ўткан кунлар”, “Мехробдан чаён” романларининг бош қаҳрамонлари Кумуш, Раънога ўхшаган ўзбек қизлари бошдан кечирган кийинчиликлар туркман қизларининг бошидан ҳам кечган-ку! Шундай мавзуда туркман хотин-қизларининг ҳаётидан ҳам асарлар ёзиши мумкин-ку, деган фикр қалбимга сингиб қолганди. Ана шу таъсир натижасида “Конли панжадан” деган роман ёздим ва у 1937 йилда чоп этилди”.

Хидир Деряев бу мавзуни ёритишда ўзбек ёзувчисига таклид килмади, хотин-қизлар образини яратишда ҳам ўзига хос ижод йўлини танлади. Кумуш ва Раъно тақдири билан боғлиқ баъзи мураккаб воқеалар Х.Деряевни тўлқинлантирган бўлиши мумкин. Лекин муаллиф бу хаяжонни романдаги Узукжамол ва бошка хотин-қизлар образи руҳига миллий ранглари билан сингдира олди. Бу образлар туркман аёлларининг типик вакиллари қиёфасида ўкувчи кўз олдида гавдаланади. Шундай бўлса-да, бир ҳақиқатни айтиб ўтиш лозим деб биламан. “Қисмат”

романидаги баъзи хотин-қизлар образи талқинида “Ўткан кунлар”, “Мехробдан чайён” романларига яқинлик бор. Масалан, “Қисмат” романидаги Ўғилнозикнинг ўкиш, ёзиши билиши, адабиётга яқинлиги ва ҳавасмандлиги “Мехробдан чайён”даги Ръянони эслатади. Улар ўртасида кўринмас маънавий уйғунлик борлиги тасодифий эмасдек кўринади. Ёки “Қисмат”даги Узукжамол ва Берди муҳаббатини поймол килишга уринган маккор Энакутининг харакатлари “Ўткан кунлар” романидаги ёсуман Жаннат кампирнинг Отабек ва Кумуш оиласини бузиш учун уюштирган хийла-найрангларига ўхшаб кетади. Икки романда ҳам айрим образларни ўзаро боғлаб турадиган диккатга сазовор яна бир мисолга эътиборингизни қаратмоқчиман. “Қисмат” романидаги Субҳон ҳасис образи кўп хусусиятлари билан “Мехробдан чайён”даги Солих маҳдум образини ёдга солади. Субҳон ҳасисининг бой бўлса-да, ўта чиқимсизлиги, оиласдаги кераксиз тежамкорлиги, эрта-ю кеч бозорда юриб, ҳатто танаввул килишни ҳам ўзига эп кўрмай, окибатда ҳолсизланниб, кулаш даражасига етганда ҳам пул сарфлашдан кочадиган бу зикна шахснинг хаёт тарзи, чиндан ҳам, Солих маҳдумга жуда-жуда ўхшайди. Хидир оға билан бир сухбатимизда Субҳон ҳасис, Энакути каби образларни тасвирлашда А.Қодирй романларидаги салбий типларнинг айрим характер кирраларини уларга кўчирганини айтган эди. Албатта, бу ўхшашликларда ҳам ҳар бир ёзувчининг ўзига хос ёндашуви, талқин йўналиши бор. Образлар ташки ҳаракатлари билан қанчалик ўхшамасин, маънавий-ахлоқий жиҳатдан ҳар бири миллий заминга, миллий қиёфага, миллий фикрлаш тарзига эга шахслардир. Бу эса ҳар бир муаллифнинг образ яратишдаги ўзлигининг белгиси саналади. Яна бир муҳим фикрни таъкидлаб ўтишни истардим. Ҳар икки ёзувчи романларини ўзаро боғлаб турадиган бир омил бор. Бу ўзбек ва туркман ҳаётидаги ижтимоий-тарихий шароитнинг ўхшашлиги, ҳалклар тақдирининг туташлиги, турмуш тарзи ва урф-одатларининг умумийлигидир.

“Қисмат” романи ўзбек китобхонларига ҳам тақдим этилди. 1967 йилда романнинг биринчи китоби таникли ёзувчи Пиримқул Қодиров томонидан ўзбек тилига таржима килинди. 1972 йилда романнинг иккинчи китоби ҳам шу таржимон томонидан ўзбекчалаштирилиб, катта нусхаларда босилди. Роман асосида Ўзбекистон телевидениеси уч қисмдан иборат “Қисмат” номли телеспектакль яратди. Асар нафакат томошабинлар, ўзбек китобхонларида ҳам катта қизикиш ўйғотди, ёзувчини ўзбек адабиётига янада яқинлаштириди.

Хулоса шуки, буюк ёзувчи Абдулла Қодирй романлари таъсирида қардош туркман адабиётида тўнгич роман ёзилди. Жанрнинг илк намунаси пайдо бўлди. Гарчи роман ёзилган даврида кўпчиликка етказилмаган бўлса-да, бу ҳаракат туркман романчилиги тараккиётидаги эътирофга сазовор ҳаракат эди. Бу анъана сўнгти йилларда муваффакиятли давом этди. Ҳ.Деряевнинг ўзи бир неча романлар, киссалар эълон килди. Б.Сейтақов, Б.Худойназаров, Қ.Кулиев, О.Тогон, Т.Жумагелдиев ва бошқа ёзувчилар жанрнинг мукаммал намуналарини яратиб, туркман романчилигини бойитди, тараккиётнинг янги босқичига кўтарди.

Отамнинг кабутарлари

Ҳикоя



Шерзод
ОРТИКОВ

— Сиз айтган жой шу ер, — деди ҳайдовчи машинани четга олиб тўхтаркан.

Машинанинг ичидан атрофга тикилдим. Кўз олдимда иккита яшил гумбазли бино ва унинг атрофида учеб юрган сон-саноқсиз кабутарлардан иборат манзара гавдаланди. Биноларга яқинлашганимда, уларнинг ўртасидаги яланглик ҳам кабутарларга тўла эканини кўрдим.

— Олдинлари бу ерни “Кабутарли мозор” дейишарди, — деди ҳайдовчи ортимдан келиб. — Бу ерда машхур аллома яшаб ўтган. Бурчакдаги бино ўрнида анча замонлар олдин унинг чиллахонаси бўлган экан.

У кўрсатган бино олдида одам кўп бўлиб, улар навбат билан ичкарига кириб-чикишарди.

— Ҳар куни бу ерга юзлаб одамлар зиёратга келишади, — давом этди ҳайдовчи. — Уларнинг ичига шифоталаб беморлар, узок йиллар фарзанд кўрмаганлар, дунёдан ўтган яқинларининг ҳақига дуо истаганлар, хонадонига кут-барака сўраб келганлар учрайди. Улар ўша чиллахонага кириб, домлага Қуръон тиловат килдишади. Ҳовлида юриб, мана шу кабутарларга дон сепишади. Орка томондаги мозорга кириб, авлиёларнинг қабрини зиёрат қилишади.

Мен уни дикқат билан эшитсам-да, очиги иккиси кўзим ва бутун дикқат-эътиборим оёқ остида дон териб юрган кабутарларда эди. Улар худди отамнинг альбомида тасвиirlангандек эди: ок-кора ва кулранг, бири-биридан нафис, беғубор, одамга маъноли боқувчи ва бироз хуркак.

— Мехмон, мен машинада бўламан, — деди ҳайдовчи ортга кетишга чоғланаркан. — Айланиб бўлгач, чикарсиз.

У кетгач, ердаги донларни териб ейиш билан банд бўлган кабутарларга яқинлашдим.

Четда ориқ кампир дон сотарди. Дон сотиб олдим. Орка-олдимга карамай ерга дон сепаётганимни кўриб, кабутарлар мени ўраб олишди. Осмонда учеб юрганлариям пастга тушиб, уларнинг сафига кўшилишди. Бир зумда сон-саноқсиз кабутарлар орасида колдим.

Шерзод ОРТИКОВ — 1985 йилда туғилган. Фаргона политехника институтини тамомлаган. Ҳикоялари республика матбуотида эълон қилинган.

Кўп ўтмай, кўлимдаги халта бўшади. Ўриндиқка ўтиридим.

Кабутарларни кузатарканман, фотоаппаратимни олиб уларни бир неча марта суратга туширидим. Бу ишни якунлагач, портфелимни очиб, ичидан отамнинг альбомини олдим. Альбомда чизилган кабутарлар билан атрофимдаги кабутарларни солиштиридим. У ердаги расмлар остига ёзилган қайдлар ва саналарни қайтадан кўздан кечирдим. Остига “04.06.1995” сана кўйилган кулранг кабутарнинг расми ёнига “Кадрдоним, фарзандим бугун биринчи синфга борди”, деган ёзув қайд килинганди. Остига “02.11.2001” санаси кўйилган оқ кабутарнинг расми четида, “Кеча деразадан осмонга қарагандим худди сени кўргандек бўлдим, оппоқой”, деган ёзув бор эди. Уларнинг ичига бу сафар эътиборимни кўпроқ тортгани оқкора, семиз кабутарнинг расми бўлди. Отам унинг остига “07.06.2006” санасини кўйиб, ёнига, “Бугун магазиндан шоколад олгандим, қоғозига кабутар тасвири туширилган экан, у худди сенга ўхшаркан, момиквой”, деган ёзувни қайд этиб ўтганди.

Алломанинг чиллахонаси олдида одам қолмагач, ўрнимдан туриб ўша ерга кирдим. Ичкарида хонанинг тўридаги кўрпа устида бошига салла ўраган, сочсоқолига оқ тушган домла ўтирас, унинг қаршисидаги кўм-кўк духоба ёпилган хонтахта устида Куръон ва тасбех турарди.

– Келинг, таксир, – деди домла мени илиқ карши олиб.

– Отамнинг рухига бағишлиб Куръон ўқитмоқчи эдим, – дедим унинг саволомуз нигоҳини кўргач.

Домла Куръон ўқишини бошлади. Уни тингларканман, дам ўтмай отам кўз олдимга келди. Чикагодаги “Нортвестрн Мемориал” клиникасининг онкология бўлимида ўтган унинг сўнгти кунларини хаёлимдан ўтказдим. Ўшанда бош мия саратони сабаб санокли кунлари қолиб, бошидаги соchlари бутунлай тўкилиб кетган ҳолда, озиб-тўзиб, кўзлари киртайиб каравотда ётаркан, отамнинг ёнида кўпинча мен қолардим. У доим менинг кўлимни ушлаб ётар, унга қошиқда сув ёки суюқ овқат берсам, тамшаниб, кўзлари пирпираб менга тикиларди. У менга нимадир демоқчи бўлар, лекин тилдан колгани учун гапиришга қурби етмай, оғир нафас олганча хирилларди, холос.

Унинг ёнидан ҳеч қаерга силжимас эканман, деворга ўрнатилган телевизор пультини олиб, ўзимни чалғитиши учун ундаги каналларни бирма-бир титкиладим. Бир пайт отам ўнг кўлини кўтариб, телевизор томонига қараганча фарёд ургандек паст овозда хириллади. Телевизордаги каналда кабутарларни кўрсатишарди. Дастлаб унинг хирилашини бошка каналга ол, деб тушунибман. Бошка каналга олгандим, отам энди асабийлашиб кўлларини ҳадеб қимирлата бошлади.

– Кабутарларни кўрсатётган канални қайтар, – деди онам отамга яқинлашиб, уни тинчлантираскан.

Ўша канални қайтардим. Отам кабутарларни кўргач, дарров тинчланди. Лекин, кўллари ҳамон калтираскан, онам ушлаб турган жаги титрабди.

– Рамазон, кабутарларингизни соғиндингизми? – деди онам кўзларидан бирор нарсани уқимоқчи бўлиб. Отамнинг кўзларидан ёш чиқиб кетди...

– Менимча, отанг кабутарларини соғинибди, – деди онам менга юзланиб. – Биз туғилган Марғилонда “Кабутарли мозор” деган жой бор эди. Отангнинг болалиги

ўша ерда ўтган. Ёшлиги ҳам. У ерда сон-саноксиз кабутарлар бўларди. Отанг уларни жонидан ортиқ кўрар, кўп вактини улар билан ўтказарди. Мени ҳам у ерга кўп олиб борган. Дон сепиб кабутарларнинг корнини тўйдиардик, уларга тикилиб хаёл сурганча соатлаб ўша ерда ўтирадик.

Отам жимгина онамни эшитиб ётарди. Эшитиш жараёнида унинг гапларини озми-кўпми англар ва эҳтимол шунинг учун бўлса керак кўзларидан шашқатор ёш тинмай оқар, кўллари билан нукул каравот тўшагининг четини ғижимлаганча ўрнидан туришга уринарди.

Домла тиловатини якунлагач, дуо учун кўл очди. Мен унга эргашдим. Иккимиз юзимизга енгил фотиҳа тортдик.

– Сўраганда айб йўқ, – деди домла шундан сўнг менга кўз кирини ташлаб, – ўғлим, мусофирига ўхшайсиз.

– Америкаданман, – дедим унга ўзимни танишириб. – Аммо ўзбекман. Отамонам шу ерда туғилган. Марғилонда бир муддат яшаб, “қайта куриш” йилларида Америкага кўчиб кетишган.

Домла олдидан чиққанимда, осмоннинг киёфаси тундлашганди. Осмонда қора булутлар сузиб юарди. Чиллахона олдидаги бир туп чинорнинг сарик барглари эсаёттан шамол таъсирида тинмай оёқ остига тўкиларди.

Баргларни эзib ўтаётганимда, Чикагода ўтган болалигимни хотирладим. Отамнинг айтишича, улар Америкага кўчганда мен онамнинг корнида бўлган эканман. Отам ўзи болалар уйида вояга етгани учун менга меҳри бўлакча эди. Ҳар дам олиш куни мени ё “Чикаго Буллз” баскетбол жамоасининг ўйинларини томошасига ё табиат музейига олиб бораарди. Кинотеатрга ҳам кўп тушардик. Кечалари мени эртак ва маталлар айтиб ухлатарди. Ишдан бўши пайтларида, хонасига чакириб олиб менга ўзбек тилини ва шахмат ўйнашни ўргатарди. Ўша кезлари у менда жудаям кувноқ ва ҳаётидан мамнун инсондек таассурот қолдирганди.

Софинг ёки хижрон каби одам боласида кўп учрайдиган хисларнинг бирортасини унда кўрмаганман. Тўғри, баъзида отам “Чикаго Буллз”нинг ўйинини кўриб, пиёда уйга қайтаётганимизда ёки ёз кунлари пешайвонда чой ичиб ўтирганимизда осмонда күшлар галаси пайдо бўлса ғалати бўлиб, маъюс тортиб қоларди. Бу шунаканги тез содир бўлардики, у бирорта латифа ёки кизикарли воқеани айтиётган жойида дарҳол тилдан қолган одамдек жим бўлар ва унинг рухиятида юзага келган ногаҳоний ўзгариш шу билан бир неча кунгача давом этарди. Баъзида отамни тонг пайтида деразани ланг очиб, узок-узокларга тикилиб турганини кўрардим. Ўшанда ҳам осмонда күшлар учиб юар, отам уларнинг харакатларини берилиб кузатарди.

У олмос савдоси билан шуғулланадиган фирмада ишларди. Иши кўплигидан кўпинча уйда ҳам ишларди. Гоҳида кечалари хонасининг эшиги тирқишидан пойлаб уни кузатардим. Уни юзидаги терларини артиб ишлаётганини кўрсам раҳмим келарди. Аммо орада танаффус килар ва танаффус пайти ҳозир мени ушлаб турган альбомига тикилар кўлини жағига тираганча қалам билан унга ёзув-чизувлар килиб ўтирадик. Ўшанда альбомга кабутарларнинг расмини чизганини кейин билгандим.

Отамнинг вафотидан сўнг, ҳар куни кечкурун мана шу альбомни варакла布 чиқардим. Хонамдаги чирокни алламаҳалгача ўчмаганини кўриб, кўпинча онам хонамга кирап ва менга қўшилиб кўзларида ёш билан альбомни томоша киларди.

– Менимча, отанг ватанини согинган қайтиб боришни хохлаган, – дерди онам. Кабутарларини күргиси келган.

Ёмғир күйиб юборди. Машина томон юрдим. Мени кутавериб ҳайдовчининг кўзи кетиб қолган экан. Тўсатдан эшикни очгандим, у чўчиб куш уйкусидан уйғониб кетди.

– Чиқдингизми? – деди у кўзларини ишқалаб.

Йўлда ёмғир янам тезлаши. Машинанинг ойна артувчи мосламаси унга урилаётган ёмғир томчиларини артиб улгурмасди. Ёмғирнинг шаштини кўриб, бироз ҳавотир билан кабутарлар ҳакида ўйладим. Уларни ёмғир остида қолиб кетишиди, деган хаёлга бордим. Сал ўтиб, ёмғирдан жон сақлагани уларга пана жой бордир, деб ўзимни тинчлантиридим. Аммо бу узокка бормади. Сон-саноқсиз кабутар ёмғирда каерда жон сақлайди, пана жой кўрмадим у ерда, деган хаёл бир зумда онг остимда фимирилай бошлади.

– Бирор нарсангизни унутиб колдирибсизми у ерда? – деди ҳайдовчи машинани ортга кайтаришини илтимос қилгандим.

Зиёратгоҳга қайтиб келгач, машинадан шошиб тушдим. Кабутарлар масканига айланган ялангликка қадамимни тезлатиб бордим. Бирок у ерда кабутарлар йўқ эди. На ерда, на осмонда. Улар худди каергadir изсиз йўқолгандек эди. Нима қилишимни билмай бирпас ёмғир остида бошим қотиб турдим.

– Бирор нарсангизни унутибсизми?

Чиллахонанинг эшигидан чиқсан домла сўради.

– Кабутарлар каерга кетишиди? – дедим унга ҳайрон бўлиб.

Домла тушунмагандек менга қўшилиб атрофга назар ташлади.

– Ҳеч каерга кетишгани йўқ, – деди кейин хотиржам тарзда. – Чиллахонанинг томига каранг. Ўша ерда уларнинг ини бор. Улар ўша ерда.

Мен чиллахонанинг томига қарадим. Аввалига пана жойни кўзим илгамади. Сўнг тунука гумбаз билан том орасидаги кафтдек-кафдек каторлашган туйнукчаларни кўрдим. Улардан кабутарлар бир-бирининг пинжига кирганча, бопларини чикариб ташқарида ёғаётган ёмғирни кузатиб туришарди.

– Кабутарларнинг ҳаммаси ўша ерга сиғадими? – дедим ҳавотирим тарқаб, кўнглим жойига тушаркан.

– Албатта, – деди у ёмғир хўл қилган юзини дастрўмоли билан артаркан. – Узок ийлардан бери улар ўша ерда бир оила бўлиб яшашади.

Мехмонхонага қайтганимда, устибошим ивиб кетганди. Сувга тушган мушукдан фарким қолмай аҳволимни кўриб, меҳмонхона хизматчисини менга сочиқ тутди. Сочиқка артинарканман, Америкага кўнгироқ қилиш учун у ердаги навбатчи менежерга буюртма бердим. У дарров мен айтган рақамларни териб, онамни улаб берди.

– Ойи, – дедим гўшакдан онамнинг таниш овози келгач. – Отамнинг кабутарларини бориб кўрдим. Улар худди альбомда тасвиirlангандек экан.

Онам нимадир демокчи бўлди, лекин овози чикмади. Сездим, онам йиглаяпти...



Шифохона

Ҳикоя



Байрам АЛИ

*Ҳаёт – барча беморлари боиқа палатага
ўтишини орзу қиласидиган шифохонадир.*

Шарль Бодлер

Уни шифохонага эндиғина жойлашган кунларимда, палатамнинг эшигини қошишга тараффудланиб турган пайти илк марта учраттандим. Ўшанда орка тарафдан етиб келиб томок қирап эканман, у мен томонга ўгрилди-ю, хижолатдан дув кизарди.

– Ассалому алайкум, – деди тутилиб. – Эшигингизни тақиллатмоқчи эдим, ухляяптиларми, деб...

– Бехижолат! – уни нокулайликдан чиқариш учун жилмайдим. – Кундузлари ухладиган одатим йўқ, ҳатто ёмғирли кунда ҳам... Кирамизми?

– Йўғей, раҳмат, – кулибгина рад этди у. – Кўрмайсизми ёмғирни, юракни эзиб юборди... Ҳамшира сизда ўқигани китоблар борлигини айтганди...

Ўзим билан уч-тўрт дона китоб олиб юрадиган одатим бор эди. Ҳолбуки ёлғизликни суюман, зерикканимда китобларгина ҳамсухбатим бўлади. “Хозир”, дея хонам сари йўналарканман, тўхтаб ундан сўрадим:

– Қанақа китоб ўқимоқчи эдингиз ўзи? Насрийми, шеърийми?..

– Топилса, шеърий...

Унга ўзим суйган шоирлардан бирининг “Сайлланмаси”ни чиқариб бердим. Укол килишга келган ҳамширадан унинг нега бу ердалиги ҳакида сўрагандим, енгил яллиғланиш туфайли ётганини айтди.

Китоб бизни бир қадар яқинлаштириб кўйди. Энди биз у билан залда, ё ошхонада учрашиб сухбатлашиб турар, назаримда бу ҳол иккимиз учун ҳам кўнгилли эди. Баъзан бундай кисқа сухбатлардан кониқиш топмай узун йўлак охирига териб кўйилган стуллардан бирига ўтириб палатасидан чиқиб, менга кўзи тушишини кутардим. Аксар пайтларда эса унинг ўзи шу ўриндикка чўкиб, хаёл суриб турганига гувоҳ бўлардим.

Йўлак охирига бориб ўтирган эдим, у кўлида мен берган китобни ушлаб, ёнимга келди. Саломлашиб, каршимга ўтиргач, китобимни узатди.

– Ўқиб чиқдим. Раҳмат сизга.

Байрам АЛИ – 1991 йилда туғилган. “Машиий хизмат кўрсатиш” коллексини тугатган. “Болангман, дунё”, “Куз ёмғирлари” номли китоблари чоп қилинган.

– Ёқдими?

– Ёқди. Бу шоир одамнинг туйғуларини худди микроскопда кузатгандай иириклаштириб кўрсата олади.

– Рост айтасиз, – бу гапдан мамнун бўлдим. – Мен шоирнинг айрим шеърларини ўқиб, ўзим ҳакимда кўпроқ нарса билаётгандай бўлавераман...

– Биласизми нима, – у нимадир эсига тушиб қолгандай жонланди, – кеча хонадошимнинг телефонида айнан унинг шеъри билан айтилган кўшикни эшишиб қолдим. Қизик, аввал ҳам кўп эшигтганман бу кўшикни. Аммо хеч бу қадар эътибор килмаган, таъсириланмаган эканман. “Факат буни этолмам ошкор, сиз ёккансиз менга ҳамиша”, деб куйларди хонанда аёл... ҳайрат ва ҳаяжон ила шеърдаги жумлани икки-уч қайта тақрорлади у.

Мен ҳам мисрани тилга олдим.

– Ҳа, дарҳакикат, – дедим ўйланиб. – Шу бир оғиз жумлада канчалар дард, канча изтироб, ҳаётий фожия жо бўлган...

У ўз ҳаёлларидан чўчиб кетган каби сачраниб менинг ўйчан юзимга тикилди.

– Қандай оғир... – деди сўнгра қайгу билан. – Умр бўйи кимнидир севиб ўтсангу, бу ҳакида ўзига айтмасанг, айтолмасант...

– Аксинча бўлганда-чи?!.. – беихтиёр тасаввурларимга эрк бердим мен. – Кимнидир сева олмасангу, умрингни унга баҳшида килсанг...

– Ҳа-а... Сиз... Сиз ҳам кимгадир кўнгил қўйганимисиз?

Унинг саволи нечоғлиқ тасодифий бўлмасин, изтироб ва самимият коришиб кетган ҳазин овози бирлигида табиий бир вазият юзага келганди. Шундай бўлса-да, юрагимнинг туйкус бодраб кетганини сездим. Бироқ нима деб жавоб қайтаришни билмасдим. Нима ҳам дей? Ҳеч бири поёнига етмаган, оқибатда кўп жойлари эсимдан чиқиб колган ишкий саргузаштларим тўгрисида гапирайми унга? Ёки бирга тушган суратимизни ҳалигача асраб кўйганим – мактабда шундок ёнгинамдаги партада ўтириб ўқиган синфдош киз ҳакида сўйлаб берайми?

– Кўнгил қўйганимдан кўнглим қолганлари кўпроқ... – бемаънидан-бемаъни жавоб ихтиёrsиз равишда тилимдан учди. – Ўзингиз-чи? – дедим яна бу етмагандай. – Ўзингизда?.. Ҳалиги... Кўнгил...

– Кўнги-ил!.. – хўрсинди у. Фамли қўзларини эса қўзларимдан узмади. – Билмадим, қандай тушунтиурсам тўғрироқ бўларкин сизга... Йўқ, умуман тўғри бўлармикин?..

Мен унинг маъюс қўзлариги термилиб савқи табиий ҳаяжон оғушида турар, ўзимда унга нисбатан руҳан якинлик туяр, кафтларим билан сутга чайилгандек оппок юзларидан, узун кора соchlаридан силаб меҳрибонлик килгим келарди. Аммо сассиз эдим. Сассиз... ва ҳамон тош қотиб турардим.

Биз тарафга юриб келаётган аллакимнинг қадам товушлари эшитила бошлагандা у сесканиб тушди. Шошилиб ўрнидан туриб, хайрлашмасдан хонасига кириб кетди.

Эрталаб арчилган олма пўчокларини ташлаш учун ошхонага борганимда унга яна дуч келдим. Одатий сўрашиш учун оғиз жуфтловдим ҳамки, унинг жонсарак туришидан нимадир демокка тайёрланаётганини пайқаб тўхтаб колдим.

– Кечаги учун... узр... Кечиринг... – деди сўнг қатиътсизлик билан.

Мен унинг нега кечирим сўраётганини, нима демоқчилигини, не сабабдан йиғлаб юборгудай эзгин кайфиятда турганини сира тушунолмасдим. Ахир кеча орамизда нима гап ўтди, нима воқеа рўй берди хижолат бўлишга, надоматга арзийдиган?

– Нега кечирим сўрайсиз?.. Унака, хеч бир...

—Кечак хонамга қайтгач ўз-ўзимдан жуда уялдим, ёмон кўриб кетдим ўзимни... – у тин олиб гапида давом этди. – Янги ҳаёт остонасида туриб... Ахир фотихам...

Ҳамон ҳеч гапни тушунмасдим. Унинг узук-юлук гапларидан англаганим шу бўлди: у якинда турмушга чикар экан ва афтидан, менинг ҳали айтилмаган муҳаббат таклифимни такиқлаб кўймоқчи. Бирор, нега бундай қиласди, ахир ҳалича унга дил изҳор қилиш фикри менда йўқ эди-ку?

Эҳтимол ўша лаҳзада юзимда аянч манзара билан табассум котган лабларимнинг қийшайиб туриши сиртдан караган одамга кулгили кўрингандир. У яна нимадир гапни айтай-айтай деб турди-ю, бардоши етмади, шарт бурилиб эшигига қараб юрди.

Энди кунларимнинг ҳаловати йўқолган эди. Билолмасдим нега бундай, лекин мен маъюсдан-маъюс хислар чўғида беомон тоблана бошладим. Шу билан бирга у ҳақда кўп хаёл сурадиган бўлдим. Унинг нега ўшандаги кечирим сўрганинг юни, нима сабабдан бунчалик тушкунликка тушгани эса ҳануз менга жумбок эди...

Унинг бу килиғидан гурурим чиндан оғридими ёки гурурли эканимни атай кўрсатмоқчи бўлдимми, билмайман, мавхум туйғулар исканжасида қанчалик кийналмайин ортиқ йўлакка териб кўйилган стуллар ёнига бормай кўйдим. Ҳар сафар кизиқиши ва умид билан хонам эшигидан шу стуллар томон мўралаб, унинг ҳам борганини кўрмасдим.

Нихоят бир гал мен уни шифохона ҳовлисида ёлгиз юрганида учратиб, сўз қотдим:

– Кетадиган кунларингиз якинлашиб қолдими, дейман?

У гапришимни кутмаганди чоғи, кўзларимга ялт этиб қаради ва юзига қизиллик югорди.

– Ҳа, якин қолди... – деди пастгина товушда.

– Сизнинг биринчи даволанишингиз экан. Мен эса касалхоналарда кўп ётганман. Ўзи шундай... Сўнгти кунларинг үтиши қийин кечади.

– Рост, шундай, шекилли...

Ўша куни биз бироз гаплашиб турдик. Шифокорлар куннинг совуклигини айтиб дашном берипгандан кейин, хайрлашишга мажбур бўлдик.

Эртасига китоб ўқиб ўтиргандим, ҳамшира келиб у мени сўрайттанини айтди. Чиқдим. У мени ўша стуллар ёнида кутиб ўтирган экан. То боргунимча мен томонга қарамади.

– Салом. Тузукмисиз? – дедим, ёнига бориб стулга ўтирас эканман.

– Салом... Яхшиман, раҳмат. – У ҳорғин жавоб берди. – Жуда галатиман-да, – юзимга тикилиб, ўзини жилмайишга мажбурлаб гапириди сўнгра. – Ўша куни – сизга нималар деб ташлабман-а. Қаттиқ ранжигандирсиз?

Унинг овозидаги изтиробни тууб, тагин вужудимда титрок уйгонди. Ўша... Шоирнинг шеърлари ҳакида гаплашганимиздагига ўхшаш титрок... Узунрок гапирсам буни билдириб кўйишдан чўчидим.

– Ҳеч, – дея олдим, холос.

– Нега бундай деганларимни сўрамайсизми?

– Аҳамиятсиз.

– Аҳамиятси-из?.. – оғринган ва таъна қилаётгандай бир алфозда сўради у. Кейин яна ўксикдан-ўксик жилмайди. – Яхши... Чакиришимдан мақсад... Мен... Мен бугун кетаяпман. Бирпасдан кейин... Машина келгач, кетаман.

Юрагим “шиф-ғ!” этиб кетди. Аммо ичимдагини сиртимга чиқармадим.

Жилмайдим ва:

- Ўн кун ҳам ўтиб кетди, денг, – гапирдим пинагимни бузмасдан.
- Ўтиб кетибди...
- Хў-ўп... Майли, бўлмаса!
- Хайр...
- Бизни эслаб турарсиз?
- Эслаб турман.
- Яхши боринг.
- Сиз ҳам ёдингиздан чиқарманг.

Мен азбаройи ўзимни хеч нарса бўлмагандай тутишга уриниб изимга қайтдиму, хонамга киргач, бўғзимдан титрокли бир хўрсиниши сирғалиб чиқди. Негадир мажолим куриб деворга суюниб қолдим. Рухимда мавҳум бир ғалаён қўпди. Бир маҳал йўлакдан икки ҳамширанинг сұхбати эштилди. Гаплардан англаганинг шу бўлдикни, уни олиб кетиш учун унаштирилган йигити келган эмиш! Ўзимни канчалик лоҳас сезмай, уни яир бор, охирги бор кўргим келди. Жуда-жуда истадим кўришни. Танамдаги сўнгти қувватимни йигигб, йўлакка чиқдим. Ундан шифохона ховлисига. Шифохона ховлисида у кўринмас, факат енгил машинанинг ёнида гавдаси ҳарбийларни эслатадиган, юзидан ўзига ишонч ва совуққонлик балкиб турган бир йигит атрофни нописанд кузатиб турарди. “Унаштирилгани шумикан? Ёши каттага ўхшайди-ку?...” иккиланиб қолдим мен. Шу пайт у ҳам чиқиб келди. Чиқиб, менга кўзи тушиши билан олдинига такқа тўхтади. Сўнг мен тарафга юра бошлади.

– Гулистан! – йигит туташиб кетган қора қошлари остидан менга ижирғангандай караб кўяркан, уни уришиб берди: – Бўлақолсанг-чи, энди!

У шоша-пиша қадамини йигит томон йўналтириди-ю, машинанинг орка эшигини очиб, ўриндиқка жойлашди. Улов ўт олганида мен машина деразасидан унинг уятдан ловуллаб турган юзини, бироз кимтилган, аламдан ғалати тусга кирган лабларига кўзим тушди. Эҳ, шу мушфик ҳолатида асирага ўхшар эди, у! Туйкус ниманидир бой бераётганимни ёки тузатилмас бир хатога йўл қўйганимни хис килдим. Аста-аста елиб бораётган машинанинг изидан қадам босдим. Босавердим... Хаёлимдан у билан биринчи марта қандай кўришганимизу, шу ўн кун ичida килган барча сұхбатларимиз ўтар, тасаввурим кўзгусида маъюс туйғулар жимир-жимир килган сирли-сехрли кўзлари акс этарди. Унинг ҳалигина “Нега бундай деганларимни сўрамайсизми?” деб сўргаганини, менинг эса “аҳамиятсиз”, деб рад этганимни эсладим... Қизик, у менга нима демоқчи бўлди экан ўшандা? Мен меров нега гапиришига изни бермадим... Ҳа, айнан менга ўхшаган ахмокларнинг “Аҳамиятсиз”лари туфайли ҳар ўнта одамдан тўққизтаси баҳтсизлик чохига кулақ кетсекерак!

...Мижжа қоқмай орттирган тунимнинг эрта тонгига шифокор хонамга кириб келди. Кўзларимга тикилиб, киноямонанд илжайди:

- Бугун уйингизга кетишингиз мумкин! Мана, соғайиб ҳам қолдингиз!

Фронтовик

Ҳикоя



Абдулатиф
АБДУЛЛАЕВ

Ҳар йили май ойи мактабимизда уюштириладиган йигинда кишлекнинг икки уруш катнашчиси иштирок этар, кулоги батамом биттан Худоёр бобо келиши билан пинакка кетар, назаримда у буни атайдан қилас, шу зайл ўзича оғир хотираларга берилешдән тийиларди. Уруш воқеаларини асосан Эшқобил бобо айттар, ўзи аллақачон саксондан сакраган бўлса ҳам далли-ғўлли эди. Битирадиган йилимиз Худоёр бобо баҳорга етмади. Довucha туғиб колган ўрик тагига қўйилган стол-стулда директор билан ёнма-ён ўтирган Эшқобил бобо ўзини аллақандай ёнгиз хис қилас, ҳар йили пинакка кетиб ўтиrsa ҳам ёнида бўладиган куролдоши ўқувчиликдан унғайсизланар, гёё, халиям ўлмай юрганига хижолат тортаётгандай ўқувчиларга тиҳсиз милкларини кўрсатиб аянчли жилмайиб қўярди. Эски микрофонга ҳар галгидай, ҳеч ким ҳушламайдиган, ўқитувчи-ю ўқувчилар билан бирдай касдлашиб юрадиган оксоҷ директор ўринбосари эга чиқди. Опамнинг айтишича, бундан йигирма йил илгари у намоз ўқигани учун отасини урган, ҳатто қариялар уйига элтиб ташлаган. Мактабда ҳам рўза пайтлари эринмасдан ҳар бир болага сув ичириб чиқаркан. Эл орасида “юмалок хатчи” лақабли қалтабакай, кориндору гўштдор коратоб юз, кўнғир кўзли бу ўқитувчи маънавиятдан сабоқ ҳам берарди. У микрофонга пуфлади, томогини кириб, викор билан даврага қараб олди:

– Мана, Оллога шукурки, ушбу муҳтарам санада Иккинчи жаҳон урушида ғалаба қозонганимизга фалон йил бўлди, – деди тупук сачратиб, худди ўзи жангда катнашиб келгандай. – Номинг ўчгур кирғинбарот неча сафдош ўртоқларимизни қаро ерга кўмди... Кўзларимиздан селларимизни жоладай оқизиб, қон қақшатти ва...

Директор малолланиб, томок кирди. Ўринбосар ҳозироқ тўртинчи марта пенсияга ҳайдаладигандай, шошганча сўзни бу йилги якка иштирокчига берди. Эшқобил бобо зумда хотираларга берилди:

– Ўн олти ёшимда пронтга жўнадим. Бизнинг тумандан бир кунда кирқ етти кишини олиб кетишиди. Илк бор Украинада жангта кирдим. 1943 йилга келиб

Абдулатиф АБДУЛЛАЕВ – 1984 йилда туғилган. Ўзбекистон Миллий университети ўзбек филологияси факультетини тамомлаган. Ҳикоялари республика матбуотида эълон қилинган.

душманни чекинтиридик. Венгристон, Руминистон, айникса, Бухористонда каттик жанг бўлди-ей... Қишлоқдошлардан олти кишигина омон қолдик... – Бобо ўйга чўмди. Сўнг кулимсирашга харакат қилди. – Максиминка деган взвод командиримиз бор эди. Уни Максим ака дердим. Менга жуда кўп нарсаларни ўргатган...

Ҳикоя ҳар йили такрорланса-да, ўқувчилар хаяжон билан тинглар, факат бу сафар оқсоч ўринбосар нутқи чала қолгани учун энсаси котиб ўтиради. Воқеалар ривожи Максим аканинг унга: “Агар тирик қолай дессанг, оёғинг етган жойдан бирон нарса олма. Тилла, пул, аёлга кўлингни теккизма. Этигинг тешилиб қолган бўлса ҳам ўликнинг оёғидан янгисини ечиб олма. Мухими, гирром бўлма”, деган жойига келганда оқсоч истехзоли кулди. Ўзича мингирилаб: “Ҳа энди, куни битмаган-да, бўлмаса бундай ҳалолчи одам озмиди?” деб қўйди. Бобо замону маконни унугтган, жўшиб давом этарди:

– Бунинг исботини кўп ўтмай кўрдим. Бир сафар Будапиштда бомбадан қочиб туркман ва рус аскарлари билан бир тилла дўконига беркиндик. Учаламиз учун Максим аканинг сўзлари конун эди. Бомбардимон тинганда, тиллалар тўкилиб ётган бўлса-да, бирон нарса олмасдан у ердан чиқдик. Аммо етти-саккиз сапдошимиз кўйинларни тўлдиришга тушиб кетди, денг. Бизнинг қайтаригимиз кор килмади. Улар дўкондан чиқиши билан устига бомба тушиб, ҳаммаси ўлиб кетди-ей...

– Эсиз тиллалар, – ноўрин кулигি кўтаришга уринди ўринбосар. Чунки бу вақтда директор иш билан кўзгалганди.

– 1945 йили Прагада эдик, – бобо яна беихтиёр эътиборни ўзига тортди. – Роса қирқ кун қаттиқ жанг бўлди. Кутимаганда уруш тамом бўлганини эълон қилишди. Йиғлаб юбордим... – Бобо шу жойга келганда хикоясини тўхтатди, ўзи чиндан ҳам йиғлади, ўқитувчилар овутишди, ўқувчилар гул тутишди...

* * *

Лекин отамга эргашиб пахта хирмонига бориб, Эшқобил бобонинг бу ердагилар эшитмаган ажиб бир хикоясини тинглаганман. Терим маҳали хирмонга қоровуллик киладиган отамни одамлар бироз диний илми бўлгани учун хурматлаб “Максум” дер, Эшқобил бобонинг ҳам унга ихлоси тушанди. Ўшанда бобо ҳозиргидан бошқача, қандайдир маъюс ҳолда, худди совқотгандай, елкасига ташлаб олган бекасам чопонга ўраниб ўтиради:

– ...Нима қиласай, Максимжон?! Уйга қайтаяпман, деб учгиларим келиб турганда поезд бошка томонга йўл олиб турса. Жанжал кўтардим. Оддимга ким келса уриб-сўқдим. Ўлгудай калтакландим. Ахир алам килади-да. Янги взвод командири – Петровни ёмон кўриб қолдим. Ўзиям фашистбашара эди. Кейин билсак, бизни Япон билан урушгани опкетган экан. Командирнинг темир интизоми ҳамманинг жонига текканди. Гўё биз кеча келган аскару бир-иккини билмайдигандай... Айникса, мен билан ўчакишиб қолди. Икки ярим сутка ухлатмади. Учинчи куни оқшом вишкага постга қўйди. Кундузи ўлгудай машқ қилганимиз учун жуда толиқкан эдим. Ярим тунда кўзим илиниби. Юзимга келиб тушган тепкидан гангиг қолдим. Оғизбурним конга тўлди. Командирнинг қаҳрли кўзлари ялтираб турарди.

– Эрталаб отиласан! – деди кескин оҳангда. – Сенга ўхшаган песни деб бутун

взвод қирилиб кетиши керакми? Мудраёттанингни кўриб атай кузатиб турдим. Тур ўрнингдан!

Бу гапдан кейин ростдан ҳам ўрнимдан туролмай қолгандим. Петров бизнинг бўлинмадан олисрокда жойлашган, ичимиздаги ягона аёл бўлмиш медсестра Веранинг чодир томон кетди. Ётиб-туриши у билан эди. Наҳс босгур, хатто юз-кўлини ҳам ювмасди... Хуллас, уйкум учеб кетди. Бу ярамас айтдими, бажаради. Наҳотки, куним битган бўлса? Махфий гурухда бўлганимиз учун ҳеч кимга арз қиломайман. Ўйлайвериб, каллам кизиб кетди. Ишонсангиз, шу тобда душман бостириб келишини, тезроқ жанг бошланишини истардим. Бирон айғоқчи келиб колармикин, деб тонгта қадар мижжа қокмай йўл пойладим. Чарчоқ енгиб, тағин мудрабман, денг. Ҳар хил кўркинчли тушлар кўриб ётибман. Тушимда душман бостириб келаётганимни. Милтиғимга таяниб алаҳсираб уйғондим. Фира-ширада бир шарпа кўринди. У белгиланган биринчи чизикка етмасиданок бакирдим:

– Тўхта! Паролни айт!

– Нима, эсингни еганмисан?

Кимдир яшин тезлигига қулоғимга шипшигандай бўлди: “Ё у, ё сен! Агар ҳозир уни отмасанг, бироздан кейин ўзинг отиласан”. Нима дейсиз, Максимжон, шу гапни шайтон айтганмикин?...

Отам индамади. Назаримда, нима дейишни-да билмади. Шукрулла чўпон воқеанинг давомига қизиқиб, Эшқобил бобони қистади.

– Хўш, кейин-чи?

– Аввал Максимжон гапирисин-чи? – у астойдил жавоб кутарди.

– Ҳей прантовик, – энди Бердираҳмат бобо жеркиди. – Максим каяқдан билади қулоғингга ким шипшиганини. Аввал маталингни тугат-да, кейин муҳокама қилиайик.

– Кейинми? – бобо ўзгариб борарди. – Бўйрукни такрорладим. Ундан паролни сўрадим. У эса паролни айтмади.

– Барибир отиласан, аҳмок, – деди у нописандлик билан бостириб келаркан. Чайкалиб юришидан мастилигини билдим. “Нима қилсан экан?” дяя ичим ёниб борарди. Шарпа эса коидани юз фоиз бузиб туриби. Аввал икки қўзимни юмдим. Кўз олдимдан нон тишлатиб йиғлаб қолган ота-онам, қишлоғимиз, шу кўриниб турган Қамайтепа, хуллас жуда кўп нарса ўтди. Аста бир қўзимни очдим. Бармоғим титтарири.

– Паролни айт! – деб каттиқ бакирдим. У индамай келаверди. Мен балки уйкусираётгандирман, деб ўйладим. Тушимми, ҳушимми, ҳеч идрок этолмасдим. Тепкини босиб юбордим. Ўқ унинг бошига текканини кўриб, караҳт ўтириб қолдим... – Бу иш гўё ҳозир содир бўлгандай бобо саллали бошини чангллади. Қолганлар ҳам жимиб қолишганди. Биринчи бўлиб унга Бердираҳмат бобо юпанч берди:

– Тўппа-тўғри қилгансан. Ахир у коидани бузди, сени махфий хизматдаги аскарни менсимади. Бунинг устига...

– Кейин-чи? – қизикишимни яширолмадим мен. Аввал отам, кейин улар менга карашди. Шу чоққача даврадагиларнинг ҳеч бири у ёғини сўрамаган шекилли, ҳамма яна фронтовик бобога карашди.

– Кейин... Менга орден беришди. Уни кўмиб ташлаганман...

Нега бундай қылганини тушунолмаган бўлсам-да, унинг ўйчан кўзларига бокиб, ўшанда қандайдир хатолик бўлганини хис қилдим. Сукутни Эшқобил бобо бузди:

— Махсимжон, менга шу ишнинг ечимини айтсангиз. Кечалари тушимга Петров киради. Устимга бостириб келаверади. Қочолмай терга пишиб кетаман. Ахир нима килишим керак эди?!

— Эшқобил бува, ўзингизни кўпам қийнаманг-да, — тасаллидан бошлади отам. — Ҳаммамиз ҳам гуноҳкор бандамиз.

— Демак, менинг гуноҳим оғир. Буни ўзимам сезардим...

— Одам бир нарсани ҳадеб ўйлайверса, тушигаям шу киради-да, тўғрими?...

— Энди нима килсан бўлади?!

Отам нима дейишни билмай қолганди. Шукрулло чўпоннинг далдаси, Бердираҳмат бобонинг таскин-тасдиғи Эшқобил бобонинг қулогига кирмади. Қайнок кўзёшини тиёлмай ўрнидан кўзғалди. Эшагига минаётуб мункиб кетди. Хайр-маъзурни ҳам насия килиб кетиб қолган эди ўшанда.

* * *

Мана, хозир ҳам унинг кўзларида ёш. Балки у Петров учун йиғлаётгандир. Эҳтимол... Шундан бери Эшқобил бобони ҳар кўрганимда, отамга берган жавобсиз саволлари ҳақида узок ўйлайман. Олдимда бир савол кўндаланг бўлади: “Хўш, унинг ўрнида мен нима килган бўлардим?! Башарти бобо сингари караҳт ҳолда бўлмай, хушёр турсаму, командиримни таниб қолсам, айни пайтда бир соатдан кейин беҳуда ўлиб кетишимни билсан, қандай йўл тутардим?!” Билмадим...



*Фанат ўзинг яхши ўрганган,
яхши биладиган нарсалар ҳакида ёзиши,
ёзганда ҳам салимий ва рост ёзиши керак,
тасвириланган ҳолат инсон қалбини ўртад
юборсин, өқемикни баҳолашга ёрдам бересин,
йкувчи бошидан кечирган өқемикнинг
биз кисмига айланис қолсин.*

Эрнест ХЕМИНГУЭЙ



Адибнинг вафоти

Хикоя



**Нодирабегим
ИБРОҲИМОВА**

Бир марта юрак хуружини енгиб ўтган ёзувчининг кўнглини авайлашарди, аммо у саратоннинг қок ўртасида саратондан вафот этди.

Ўша лахза, касалхонада унинг ёнида ҳамширадан бошқа хеч ким йўқ эди. Ҳамшира хартугул, адибни танир, хикояларини ўқиган, шу сабабдан бошқа беморлардан кўра унинг ёнида хозир турар, оғиздан бирор сўз чинкармикин деб ҳалак эди.

— Аёлингиз келди, ичкарига кирсинги? — унга берган охирги саволи шу бўлди.

Адид бошини сарак-сарак килди. Аммо эшикдан кўзларини узмади.

Фарзандлари етиб келганида у аллақачон риҳлат килганди. Тобут елкама-елка бўйлиб, қабристон сари йўл олди.

Уч-тўрт кун ўтиб, қабр устида бир талай мактублар пайдо бўлди.

— Сизга ёзган, аммо жўнатмаган мактубларим, — деди уларни олиб келган кимса хўрсениб.

Ўлганинг орқасидан ўлиб бўлмайди. Кунлар ўтиб бу шумхабар ёзувчини одамлар унуптиди, ой ўтиб муҳлислари бошқа китоблар ўқий бошлашди, йил ўтиб оиласи ҳам ўз орзу-ташвишлари билан бинойидек яшаб кетишиди. Факат ўша кимса унинг қабрини ҳар куни зиёрат килишдан, ҳакига дуо ўкишдан тўхтамади. Кўлидан унинг китоблари тушмасди, ёзган асарлари ёд бўлиб кетганди. Адибнинг рухи ҳам буни сезди: уни тушларида кўп йўкларди.

* * *

Ёзувчининг олтмиш йиллик юбилейи Ижод уйидаги муҳташам залда ўтказилди. Адид бу ерга кўп марта келган: бошида тўгаракларга хаваскор сифатида, сўнг ашаддий китобхон, кейинроқ иктидорли қаламкашга айланди, йиллар ўтиб минбарга чиқиб ижод ҳакида ўз сўзини айтольди, илк китобининг тақдимоти ҳам шу ерда бўлди. Аммо кейинчалик у танилишга, олкишларга, обрўга кизикмай қўйди. Адабий муҳитдан узокроқда, тинчликда, сокинликда ижод қила бошлади. Ёлғизлиқда ёзилган асарлари одамлар меҳрини қозонди. Унга олис-яқиндан хатлар

Нодирабегим ИБРОҲИМОВА — “Йилнинг энг яхии ёш изжодкори” мукофоти совиндори. 1989 йилда тугилган. Ўзбекистон давлат жаҳон тиллари университети Халқаро журналистика факультетида таҳсил олган. “Ёнингдаги баҳт”, “Жодугар ёхуд минг йиллик ҳаёт”, “Зулм ва муҳаббат” номли китоблари нашр этилган.

келарди. Хатлар ичидаги уни ёзишга ундаидиган номалар талайгина эди, аммо улар ичидаги биттаси азиз эди.

...Бугун мухлисларнинг шу каби мактубларини олиб келган адабининг рафиқаси унга сўз беришларини ҳаяжон билан кутяпти. Катта зал машҳур ёзувчи-ю шоирлар, раҳматли эрининг мухлислари, зимдан уни устоз деб билган шогирдлари билан тўлган, фарзандлари ҳам олд каторда оталарини ёдга олаётган ижод ахлининг эътиборидан мамнун бўлганча фаҳрланиб ўтиришарди.

— Раҳматли турмуш ўртоғим адабиёт учун ҳаётини бағишилаган эди, — адабининг рафиқасига сўз берилгач, у газеталарга берган интервьюларидаги ўша ёд бўлиб кетган жумлаларни тақорорлай бошлади. — Оиласига ҳам ғамхўр эди. Кечаларни тонгта улаб ёзган қанча романларини бугун ҳалқ севиб ўқимоқда. Ҳа, бундай пайтларда ҳамиша ёнларидан бўлардим. Китобларини энг аввало, ўзим ўқиб чиқардим, ютуқ ва камчиликларини очиқ айтардим. Ҳозир ҳам кутубхоналарига қўл теккизганим йўқ, қўлёзмалари шундоқ иш столида турибди, гўё бир кун эшикни очиб кириб келадигандек, тугалланмаган ҳикоясини якунлаб қўядигандек туюлади менга.

Шундан сўнг аёл мухлисларнинг номаларидан сатрлар ўқиб берди. Қарсаклар янграгач, кўзларига ёш олиб жойига қайтиди. Қанийди, шу эътибор, шу обрўтириклигида бўлганида эди, ҳаёл қилди у. Анча яхши яшашган бўлармиди!..

Бир пайт эшик ёнидаги ўриндиқда ўтирган ғамгин аёлга кўзи тушди. Аёл ҳам унга қараб турган эди, аммо шу заҳоти кўзларини яшириб, рўмоли билан юзининг унга кўриниб турган тарафини ёпгандек бўлди. Адабининг рафиқаси кизаринди. Юрагининг бир чети ғижимланиб, ўнғайсизланди. Кўлидаги хатларни маҳкам киса бошлади. Иккинчи гал қараганда, ўриндиқда ҳеч ким йўқ эди. У бироз тин олиб, яна хотира кечасини кузатишда давом этди. Кузатаркан, ҳаётининг бир қисми кино лентасидан кўз ўнгидан ўта бошлади.

* * *

— Бу ёзганингиздан бир тийин ҳам фойда йўқ! — аёл жаҳл билан тунги кораламалар устига тап этиб урди. — Сиз ҳам бошқаларга ўхшаб уй солсан, машина олсан, хотинимни чет элларга обориб айлантирасам демайсиз! Билганингиз факат китоб, ёзганингиз фактат китоб!

У ихчам кутубхонага қараб кўлини бигиз қилди:

— Ош-нон бўладими булар? Ёзувчилар уюшмасига аъзо эмассиз! Сиздан ёшлар аъзо бўлгани қачон эди! Ҳатто шогирдингиз ҳам бугун давраларни тўрида ўтирибди шеър ўқиб!

— У шогирдим эмас, — бепарво жавоб кайтарди адаб.

— Уйимизга келганимиди, китобига сўзбоши ёздириб кетганимиди? Биринчи китоби чиқсанмиди ўша ерда? Мана, энди аъзо бўлиб сизни чангидаги қолдириб кетди.

— Омадини берсин.

— Сиз ҳам ҳужжат топширинг, одам! Нега Дўрмондан дача олмайсиз, нега навбатда туриб уй олмайсиз?! Ёзувчиларга берилаётган имкониятлар фойдаланиб-фойдаланиб қолмайсизми? Битта шеър ёзиб, киммат мошинали бўляпти одамлар. Нечта китоб ёздингиз шу чоккача? Еттита! — эрининг жавобини кутмай яна шангиллашда давом этди у. — Нечтаси чиқди? Иккита, холос! Гонорар олдингизми шунга? Йўқ! Нима эмиш, пул учун ёзмайманмиш! Нима кераги бор, унда бу ёзишларни? Ишлаётган рўзномангиз кошки, тузукроқ ойлик тўласа.

Адаб бу гапларни тинглаш ўрнига бош қашиб, қофозга ёзган жумлаларини ўчириб, қайта ёзишга киришиди.

— Жим тур озрок. Якунини битириб олай.

— Аввал саволларимга жавоб беринг!

У ноилож бошини қоздан кўтарди:

— Мен уй олиш, машина миниш учун ёзмайман. Сен барибир тушумайсан. Агар шу мақсадда ёзганимда... Йўқ, таввасур қилиш қийин буни. Данғиламма ҳовли-ю, машина керак десанг, эртагаёк Россияга кетаман. Уч-тўрт йил мардикорлик қилиб топиб келаман шу пулни. Лекин зинҳор, айтиб кўяй, зинҳор сатрларидан мой оқиб турган унака асарлар ёзмайман, тушундингми мени!

Эрининг жаҳли аланга олаётганини сезган хотин индамади. Бир галги юрак оғриғи уни чўчишиб кўйганди. У кўлидаги сочикни бир силтаб ошхонага кириб кетди.

Адиб ўша кеча ухломади. Ёзолмади ҳам. У почтасидан хабар кутарди. Шу хабарлар унга илҳом бағишлиб тургани учун айни пайтда, унга жудаим зарур эди. Онда-сонда келадиган бу хатларга адиб жавоб ёзмаган. Шундай бўлса-да, хабар тўхтаб қолмасди. Айни керакли, айни муҳтож пайтида почта кутисидаги янги хат ҳар галгидек умид чироғидек порлаб турарди.

“Азиз адибим!

Сизнинг “Тирик одам” номли ҳикоянгизни якинда журнallардан бирида ўқиб қолдим. У юрагимга малҳам бўлди. Мендаги иккита китобингиз мундарижасида бу ҳикоя йўқ эди. Кўлимдаги китобингиз бир бўлди-ю, янги ҳикоянгиз бир бўлди. Романга тенг ҳикоя бўлиби! Бош қаҳрамонда худди ўзимни топгандек бўлдим. Биласизми, мен ҳам атрофга бокиб тирик одамлар бормикин, деб кузатаман. Кўпинча тополмайман. Ҳаммасининг қалби сўниб колганга ўҳшайди. Сизнинг тирик одам эканингизга шубҳам йўқ. Сиз билан сира гаплашмаган бўлсан-да, аммо энг якин дўстимсиз. Илтимос, яна шундай тирик ҳикоялар ёзишда давом этинг. Сизга бу йўлда чидам ва омад тилайман. Хурмат билан О”.

Ёзувчи “Тирик одам” ҳақда эслади. Кўп марта рад этилган бўлса-да нихоят якинда босилганди. Уни ёзгунича бир ҳафта ишга боролмай, хонасидан чиқмагани, эвазига хайфсан олгани, хотини эса болаларни эргаштириб уйдан кетиб қолганини эслади. Уларда ҳам айб йўқ. Нима қиссин, газетага мақолалар, бола-чақасига эса эътибор керак. Ахир, улар ҳам тирик одам...

Нихоят, у галдаги мактубга жавоб ёзишга карор килди.

“Азиз О.

Мактубларингизни доим ўқииман, улар менга ижодий қанот беради. Баъзан ёзиши ташлайман дейману, сиздан “янги ҳикоялар кутяпман”, деган хабар келиб колади. Яна ёзгим келади...”

У жуда узун ёзди. Ҳамма кайгуларини, изтиробларини қўшиб ёзди. Енгил тортаётганини, ғамлари кўнглидан ариётганини хис қилиб ёзди. Мактубни жўнатганида эса тонг отиб колганди. Кўзларини юмиб бир лаҳза тин олгач, почтасида янги хабарни кўрди. Мактуб мактубларга уланди.

Бир куни адабнинг рафиқаси унинг иши столини чангларини артаркан, очик қолган компьютер почтасида “тинг” этиб келган янги хабарга кўзи тушди. Бир талай электрон хатлар асосан бир одам – О.дан келган эди.

“Азиз ёзувчим.

Янги романингизни кисқача сюжетини жўнатибсиз. Биласизми, бош қаҳрамон аёлнинг ўтмиши борасида эътиroz пайдо бўлди менда. Аввало, турмуш ўртоғи вафот этиб, китобларга боғланиб колган бу аёлни жуда чиройли ва хурлико тасвирилайсан. Менимча, ғамхўр одамидан айрилган аёл сўниб боради, айникса кун бўйи китоблар билан сирлашиб ўтиrsa. Гул-гул яшнамайди. Уни ёқтириб қолган эркак эса биринчи

навбатда суратига эмас, сийратига ошиқ бўлиши лозим. Бир кўришдаги муҳаббат ишончсиз нарса. Шу борада ўйлаб кўринг. Истасангиз, аёлнинг руҳий чизгиларини чизишда сизга кўмак бераман. Айтганча, сиз қатнайдиган кутубхонада ишлайман мен ҳам. Сизни бу ерда кўп кўрганман, балки мени танимассиз. Бу сафар ўзимни танитиб, янги асарингиз борасида кўмаклашаман. Фикрларимни эътиборсиз қолдирмаганингиз учун раҳмат. Хурмат билан О”.

Аёл янги келган хабарни ўчириб юборди. Сўнг бамайлихотир ошхонага ўтиб, ҳаёлчан тарзда овқатланаётган эрига бокди. Аввалгидек тушкун эмас, кўзлари порлаб колганди. Демак, сабаби аён.

— Мен бирров опамникига ўтиб келаман.

— Тинчликми? — сўради эри.

— Ҳа, бироз тоби йўқ экан.

Аёл кўчага чиқди: эрининг доимий борадиган кутубхонаси шу атрофда эди. Дам олиш куни бино ишламасди. Аммо коровулдан О. исмли ходимларни суриштириди, ўзи биттагина Омина исмли аёл ишларкан бу ерда. Коровул ҳам анча зериккан экан, аёлнинг барча саволларига эринмай жавоб бера колди: Оминанинг эри ўлганини, кўп йиллардан бери шу ерда ишлашини, боласи ҳам йўклигини, кўп китоб ўқишини...

Эртасига кутубхона эшиги очилиши билан аёл залда ҳозир бўлди. Китобхонларга хизмат кўрсатаётган Омина қаршисида унга нафрат билан қараб турган аёлни кўриб чўчиб кетди:

— Ё бугуноқ ишдан бўшаб, эримга хат ёзиши тўхтатасан ёки ҳозироқ дод солиб хаммага шармандангни чиқараман!

Аёл титраганча атрофга бокди: китобхонлар билан тўлган зал, нарироқда кутубхона директори ходимларга нимадир демоқда, бир тарафда ҳамкасб аёллар кўли-кўлига тегмай боягина келган янги китобларни жойлашяпти. Кичик жуссаси янада кичрайиб кетди, базур:

— Ҳўп, — деб пичирлади.

— Эртага бу ерда корангни кўрмай, эримга ҳам кўз олайтирма, — аёл вишиллаганча у томон энгашди. Сўнг мағрурлик билан зални тарк этди.

Чиндан ҳам О. кутубхонадан бўшаб кетди. Ёзувчи эса яна аввалги ҳолига қайтди: тушкун ва эзгин. Аёл эрини ўзиники бўлиб қолганидан кувонди. Анчадан сўнг унинг янги романи чоп этилди. Унинг илк сахифасида “Қадрли дўстим О.га бағишлийман” деган сатрларни ўқигач, аёлнинг таъби бузилди. Эри эса ҳеч қандай тушунтириш бермади. Савол назари билан қараб турган аёлига қараб хўрсиниб кўйди, холос.

Қизик, О. бу китобни олиб ўқиганмикин?

* * *

Ўтмиш хотиралари якунига етганида хотира кечаси ҳам тугаб колганди. Адабининг рафиқаси ва фарзандларини катта ҳурмат билан кузатиб кўйишиди. Ёзувчининг портрети илинган девордан ҳадемай бошқа ижодкорнинг сурати жой олади. Баланд қарсаклар, тантанали сўзлар, кўлма-кўл бўлган китоблар аро факат биргина – тадбирни деразадан кузатаётган кичик жуссали аёл ўзини жуда эзгин ҳис киларди. У бинони тарк этаркан, ортига яна бир назар ташлади.

“Азиз адабим.

Менимча, бу ерда тирик одам йўқ. Яна ким билсин...” пичирлади у.

Кўлидаги ўқилавериб титилиб кетган китобини бағрига босганча метрога тушиб кетди.

Сукунатдай ҳикматли инсон



Илҳом АХРОР

Туйғу

Туйғу – ёғду, кўнгилга тушган,
Туйғу – хаёл, довонлар ошган.
Тўхтатмоқчи бўлиб шамолни,
Тош муҳитдан кенгликка шошган.

Туйғу – оқшом, ой, юлдузи бор,
Туйғу – умид, тонг – кундузи бор.
Асрамоқчи бўлиб одамни,
Чоҳдан огоҳ этар кўзи бор.

Туйғу – аёл, қоп-кора сочи,
Оқ юзининг эрур қулочи.
У соҳиби нурнинг, зулматнинг,
Кўз ёшининг ўзидир – ўчи.

Туйғу – лаҳза, мангулик бўйли,
Унга етмас бекарор ўйли.
У – Бойчибор, ахир, Алномиш,
Ёвни енгди шу от туфайли.

Туйғу – сиёҳ, оқ коғоз эмас,
У оломон танлаган йўлмас.
Бундай бўлмас нафснинг изи...
Йўқ, чумоли бундай ёзолмас.

Илҳом АХРОР – 1960 йилда туғилган. Тошкент давлат маданият институтини (ҳозирги ЎзДСМИ) тамомлаган. Ижодкорнинг “Тадорик”, “Тонгни қўриқлайман”, “Гулчин чиройлар”, “Уйқуга кўнинкан төглар” шеърий китоблари, “Бозорга юзланган бола” ҳикоялар тўплами, “Етти иқлум достони” илмий-маърифий рисоласи нашир этилган.

Түйғу – бир йўл, сўкмоғи – шараф,
Йўловчиси дардга мушарраф.
Юки – инъом тўла эътиқод,
Манзил топар қўёшга қараб.

* * *

Қадрдон ерига,
Қайтмоқда барглар,
Заъфар юзларини уриб сойларга.
Қанча хатлар ёздинг ўртаниб,
Бу куз сароб эди,
Бу куз туш эди.
Ҳатто икки баҳор қилмади шафқат.
Энди эса меҳрибон барглар,
Иккимизга бермоқда висол.
Сарғайиб бўлса ҳам,
Сар-ға-айиб...

Балиқчи ҳолати

Соҳил каби кўринган сокин,
Сукунатдай ҳикматли инсон.
Турар ташлаб дарёга кармок,
Гўё ўтмиш кечгандай осон.

Ипга бокар бамайлихотир,
Унга кўчган диққати тўлиқ.
Гўё бор-йўқ ташвиши унинг:
“Илинсайди каттароқ балиқ”.

Бирор билан сира иши йўқ,
Кимдир сўраб қилмас безовта.
Ўйласангиз, у ҳам бир бандар,
Ташвишлари бордир, албатта.

Аммо аник, унинг карзи йўқ,
Алдамаган бирорни ҳечам.
Бўлганида кимгадир тобе,
Ўлтирмасди бундай хотиржам.

Уйга сифмай чиккандир, дерсиз,
Унда қайдан бундай ҳафсалар.
Соҳилда кун ўтказмас эди,
Гар чукурроқ бўлса масала.

Хиргойиси тинчлик куйидир,
Хотиржамлик – танлаган йўли.
Йўқса уни тутиб турмасди,
Дарёсининг сокин соҳили.

Муҳаббат

Яйлов узра яйлов очишган,
Лола каби билмаслар ғубор.
Кувнашмоқда икки севишган,
Ёнларида икки тулпор бор.

Ерга тушар кизнинг рўмоли,
Тутиб берар ўзин илк бора.
Лекин ўтлаб турган отларнинг,
Не сабабдан биттаси кора?

Кўркув кирап кизнинг кўнглига,
Бу нимадан дарак бераркан?
Ўзи оқ ва қора отларни,
Нега миниб келишиди экан?

Ботаётган кун каби оғир,
Одим отар йигит ҳам ўйлаб.
Улар ўша тунда отларни,
Қайтишади уйга етаклаб.

* * *

Куртак, очилмасдан сенинг лабларинг,
Роҳат бағишлиайди уйқуларимга.
Дарахтнинг ўзига маълум гапларинг,
Қанот бўла олди туйғуларимга.

Сендей ёнар эди қаршимда гўзал,
Ўзига ром этди ул ажиб хилқат.
Васфин киласи дея кўп бўлдим ўсал,
Илҳом берган ҳолинг унутдим фактат.

Сендей вафодорни унда кўрмадим,
Гулларга безайсан тонгни – наҳорни.
Мен сенинг дарахтинг бўлаолсайдим,
Сендей васф этсайдим кўркам баҳорни.

* * *

Майдон –
Одамлардан иҳоталанган.
Қандай ўйин кетар,
Кўриб бўлмайди.
Охир мени
Елкасига олди
Азим бир дараҳт,
Баланддан кўринар энди bemalol,
Нозу ишвалари ракқосаларнинг...

* * *

Пушти рўмолинг,
Оқ юзингни,
Айлабди рангин.
Кўрдиму,
Кўнглимни ёритди
Рангинг.
Анъана авайлар,
Гул соchlарингни?!

Ҳолат

Аввал суратига тикилди узок,
Кўлларида тыйди соchlарин.
Дарпардани тортди,
Қаради деразадан.
Ҳеч ким йўклигига инонгач,
Жилмайиб суратни кўзига босди.

Бахт рамзин яратган күзим гавҳари



Зилолабону
ХОЛИКОВА

* * *

Ёлғизоёк йўл,
Сарғимтири гўшада,
Бикиниб ётади бир шарпа.
Ул сари одимлаб бораман.
Зум ўтиб олар сўл тарафга.

Намиқкан ҳавода кезинар,
Бир ис.
Муаттар ис...
Кимсиз?
Шивирлаб ҳазонни босганча
Кетяпти хур қиз...

...Ортга қайт!
Янграйди бир нидо.
Уккулар тўқийди хоккусин.
Сарик қиз кетмоқда,
Сукунат,
Қорайтиб боради ўз тусин...

...Сукунат, куз каби омонат,
Унда бор шивирлар,
Шитирлар.
Фусункор кечада жилвагар,
Онгимда ялт этар хотирлар...

...Ёлғиз оёқ йўл...
Тобора кетаман олислаб.

Зилолабону ХОЛИКОВА – 1987 йилда туғилган. Жиззах давлат санъат коллежини тамомлаган. Ижодкорнинг “Унутмоқ осонмас”, “Лайли қўшиги”, “Гавҳарим бор”, “Кўнгилга йўл”, “Сукунат маликаси” шеърий тўпламлари нашр қилинган.

Сўнгти нуктада,
Бир овоз келар,
Тухташинг керак...

Ҳаяжон...
Момақалдириқ,
Кузги оҳангини чалади борлик.
Этим увишади,
Совуқдан титрөк,
Бу надир Холик?

Кетаётган ким?
Имлаётган қиз.
У кўринмасдир,
У жуда дилгир.
Сочлари ёйик,
Юраги синик.
Художон мени ҳам у каби севдир.

Борликни,
Одамни,
Оlamни,
Ўқисин табиат тилини,
Англасин руҳият илмини.
У қайтсин,
У менинг илхомим,
Эканин дафаъатан илғадим...

...Ёлғизоёқ йўл,
Сарғимтири гўшада,
Бикиниб ётади бир шарпа...

Тунги танго

Қадамлар тинди,
Оломоннинг шовкини ариб,
Ҳар ерларда шивирлаб турган
Ошиклар ҳам тин олар хориб.

Қора қуюн ёпирилди ва
Само оша порлади юлдуз.
Бош устида қилдию жилва,
Хайр-хуш деб чекинди кундуз.

Вахмим келди гоҳ сукунатнинг,
Битиб қолди кулоғи гаранг.
Ахир, тонгда чуғурчуклару
Шод болалар бошлиңг тўпаланг.

Борлик буткул ўралиб олди,
Қора кийиб тун чодрасига.
Ҳислар ила ҳаяжон солди,
Гоҳ тикилиб дил орасига.

Ой мўралар шоҳ-шабба оша,
Гўё руҳлар гир айланади.
Динозавр пойлаб тургандек,
Юрагимга вахм оралади.

Қичқириқлар келади элас,
Тушларимда ҳаққиат бўзлар.
Шом чоғида очилган кийғос,
Бахтиқаро намозшом гуллар.

Яна қайта кибрли янграб,
Бой ўғлининг акс-садоси.
Хув, бўшлиқда майнин таралар,
Ёлғиз қизнинг тунги тангоси.

* * *

Мен яна қайтаман, каршингизга жим,
Кузак шамолида тўзғиб басма-бас.
Осмоннинг ниятин тузган мунажжим,
Ишқимиз ҳақида тўкир минг фараҳ.

Мен хали қайтаман, кутинг зорикиб,
Ерга тўшалганда оппоқ парчалар.
Покланган рухимдек, мағрур тўлиқиб,
Куттай яшил чопон кийган арчалар.

Қайтаман, ўтмишни сочиб чаманга,
Ширин хотирлар ҳам дараҳт бўлади.
Униб-ўсан меҳрим жойлаб саманга,
Бахт билан ишқимни элтсам бўлади.

Сиз хали соғиниб кутинг интизор,
Тутинг ҳовучларга муздек юракни.
Ҳис этинг, бўшлиқда колган нидо бор,
Ич-ичдан ҳайқириб ўқинг тилакни.

Қайтаман!
Зангари осмон токида,
Жуфт бўлиб арқонин ёйгач турналар.
Зиёрат килганча кўнгил боғида,
Икки жуфт ошиқнинг меҳри товланар.

Билмайсиз ўзимни яшириб қўйдим,
Мени кўра олмас қароғингизга.
Кўзимни юмаман, майли туш бўлсин.
Гуллаб кетмоқ учун кучогингизда.

Сен бўлсанг, мен бўлсам

Сен бўлсанг, мен бўлсам ва бўлса садо,
Оlam кенгликлардан бўлса иборат.
Сенинг оҳларингдан уйғонса нидо,
Менинг чўнг ишқимдан олсайди ибрат.

Сен бўлсанг, мен бўлсам ва бўлса нола,
Қамишлар шу заҳот айланса найга.
Фироқ гашти бўллак,
Ичимлик жола.
Иккимиз тўккан ёш айланса сойга.

Муруват – бунча ҳам камёб эканей.
Мехрнинг топилмас дуру жавхари.
Қалбимда соғинчнинг муҳрлари бор,
Бахт рамзин яратган кўзим гавхари.

Баҳорги камалак бўлса ҳам турфа,
Ўхшамас турфа хил кўнгил рангига.
Севги чаманида улғайди дил ва
Ҳаёт ё мамот деб кирди жангига.

У бўлса,
Мен бўлсам,
Сен бўлсанг тақдир,
Ишонч чегарасин кўриқласа қалб.
Садоқат кўксига тегарди шамол,
Орсиз хиёнатга берар эдик зарб.

Кун келар англайди менинг борлигим,
Башар кўқисидаги уриб турган жон.
Худойим, ёлгизнинг бошин силагин,
Унисизликка маҳкум этма ҳеч қачон.

Бахтлидек ўз фикрим айтарман дадил,
Ололсам севгимдан жиндек таассурот.
Уриб турган қалбда порламиш қандил,
Сен борчун, у бор-чун, мен борман ҳаёт!



Беҳбудийнинг тұхфаси

Нормурод АВАЗОВ

Адабиёт тарихида ҳар хил даврларга тааллукли түрли хил хатлар ва уларнинг ёзилиш намуналарига доир китоблар түп搭乘ларини учратиш мүмкін. Буларда ота-онага, aka-уқага, устозға ва хоказо мактуб намуналари бор.

Мурожаат шаклларининг ҳам ўз анъанаси бўлган. Масалан, Алишер Навоий, Жомий ва Хожа Ахрорнинг мактубларини олиш мүмкін.

Ҳамид Сулаймонов номидаги қўллўзмалар институтида 4495 рақам остида сакланаётган китоблар худди шу хат намуналарида ўз аксини топган¹.

Махмудхўжа Беҳбудий XX аср бошида, янги шароитда ўз даврига мослаб адабиёт тарихи, ҳужжатчилик тарихида ўзига хос равишда китоб яратди. Жумладан, “Китобат ул атфол” (Болалар учун иш юритиш китоби) асари инкилобгача муаллиф томонидан бир неча маротаба нашр этилди.

Махмудхўжа Беҳбудийнинг танланган асарлари (нашрга тўпловчи, профессор Бегали Қосимов)да 1908 йилги тўлиқ бўлмаган нашридан фойдаланилган². 2018 йилги Махмудхўжа Беҳбудийнинг икки жилдлик танланган асарларида ҳам (Тўпловчи С.Аҳмедов) “Китобат ул – атфол” киритилмаган. Биз Махмудхўжа Беҳбудий томонидан 1914 йилда тўлиқ ҳолда нашр этилган нусхани тайёрлаб китобхонлар эътиборига ҳавола этмоқдамиз.

Китоб эски ўзбек (араб) ёзувида бўлиб, муковада: “Мажмуайи китобат ва иншодан биринчи жуз мактаби ибтидоя учун” деб кўрсатилган. Шунингдек, мухаррир ва ношир муфти Махмудхожа Беҳбудий деб ёзилган. Муковадаги бошка ёзувларни ҳам айнан келтирамиз:

Самарканд, табъ ва тартиби соний, 1332, санаи 1914. Ҳар ерда киммати 13 тийин.

Деловой письмовникъ на персидскомъ и узбекскомъ языкахъ. Выпуск I–й. Изданий 2. Сочинитель Махмуд Хожа Бегбути въ Самарқанд.

Китобнинг ҳажми 27 бет, формати 27Х 18, ёзув ҳажми ўртача ҳар бир саҳифасида 20 катор.

Китоб кириш, хат ёзмок шартлари, мактуб ёзишининг тавсифи ва одоби, ойларнинг номлари, тиниш белгилар ва иш юритишга доир ҳужжатлардан

¹ 4495 рақамли китобни ЎзФА мухбир аъзоси, филология фанлари доктори, профессор А.П.Қағомов тавсиф қилган.

² М.Беҳбудий. Танланган асарлар. – Т.: Маънавият, 2006. – 216-221-бетлар.

Нормурод АВАЗОВ – 1963 йилда туғилган. Тошкент давлат университетининг (ҳозирги ЎзМУ) журналистика факультетини, Тошкент давлат юридик университетини туғатган. Унинг “Махмудхўжа Беҳбудий – маърифатпарвар” қўлланмаси, тўрт жислдлик “Давлат ва ҳуқуқ тарихи” ўқув қўлланмалари чоп қилинган.

намуналарни ўз ичига олади. Китоб ўзбек ва форс тилларида ёзилган. Дарслик ўзбек тилида иш юритиш асосларининг дастлабки намуналаридан бири хисобланади. Унда иш юритишга доир хужжатларнинг назарияси ҳамда амалиёти келтирилади. Бу китоб нафакат маданий меросгина эмас, амалий аҳамияти жихатидан ҳам бугунги кунда кўл келади.

“Китобат ут атфол” китоби Беҳбудий томонидан XX аср бошларида усули жадида мактабларига иш юритиш қоидаларини ўргатиш мақсадида яратилган янги усулдаги услубий қўлланмана хисобланади. У XX аср бошида Туркистон ўлкасида давлат бошқарувида ва хужжат юритиш соҳасида ислоҳотларни амалга ошириши нуктаи назаридан тузиленган.

Қўлланмада хужжат юритиш қоидалари ўз аксини топган бўлиб, яъни ота ва онанинг фарзандларига муносабатлари; фарзандларнинг ота-она олдиғадиги бурчи; болаларнинг хукуклари; хат ёзишининг қоидалари ва шартлари; маҳаллий ҳокимиятга ариза ёзиш; маълумотнома; тасдиқнома; мамлакат фуқаролиги учун ва хорижий паспорт бериш; шаҳодатнома; тилхат каби хужжат намуналарининг ёзишиш тартиби ва қоидалари ўз аксини топган.

Шуни айтиш лозимки, тараққийпарвар Беҳбудий ушбу қўлланмани усули жадида мактабининг охирги боскичи учун мўлжаллаб ёзган. Чунки, Беҳбудийнинг таъкидлашича, усули жадида мактабини тамомлаган ўқувчи барча замонавий фанларни эгаллаш билан бир қаторда Туркистон ўлкасида тижорат ишлари билан шуғулланиши, мирзо сифатида ишларини амалга ошириши, ўлканинг бўлиснойхоналарида, идораларида ишлапи мумкин бўларди. Бу қўлланма асосан ўқувчига мавжуд идора ва органларда иш юритиш қоидаларидан сабок беришга мўлжалланган эди.

Айни пайтда муаллиф китобни нашр этишдан мақсадини ҳам айтиб ўтади. Яъни: “Биз ҳам шул қоидага биноан маъжмуаи китобат ва инши” унвонида авлоди ватан учун расмий ва хусусий ҳамда Туркистоннинг шаръий ва миллий маҳкамаларина маъмул (амалдаги) барча васоиқ (восиқалар), ҳужжату ва билжумла мусулмон волоснўй управителни (ноҳия мудири) ҳузуринда бўладиган дознония, протокул, қабоҳатнома ва расмий ҳар нав мактубларни мухтавий (ўз ичига олган) бир неча жуздан мураккаб бир асар таҳrir ва нашр этмоқ амалинда эдук. Шу мақсадга ушбу “Китобат ул – атфол” нашри ила шуруъ этдим. Матлабимизнинг асоси болалар ва барча талаба тоқатинча, тавзиуди лисон (тил бирлиги), таъмим (ёйши) ва тафҳими (тушунтириш) мактуботи туркия ва форсиядан иборатдур”.

Беҳбудий қўлланманинг ушбу кириш сўзида ёзган мақсаддан, колаверса, асарнинг тузилишидан ҳам маълум бўладики, муаллиф айни пайтда давлат бошқарув идоралари учун иш юритувчилар, бошқарувчилар, маҳаллий худуд раҳбарлари, раҳбарият таркибида олиб бориладиган суриштирувлар, давлат идоралари учун мажлис баённомалари, идоралар ўртасида ёзиладиган хатларнинг мазмуни, барча фуқаролик ҳолатлари билан boglik расмий ёзишмалар каби юридик хужжатларнинг намуналарини замонавий авлод мутахассисларини тайёрлаш ниятида амалга оширган.

Қўлланмадаги иш юритишнинг “Хат ёзмоқ шартларида” ўн саккизта қоида келтирилади. Энг аввало, иш юритувчи маълум бир масалада хат ёзиши зарур бўлганида, ушбу истайдиган масаласини англаган, ўзи яхши тушунган бўлиши зарур. Хат ёзувчи хатнинг мазмунида, яъни матнида ўзи билмайдиган, тушунмайдиган сўзларни киритмаслиги айтилади.

Муаллиф иш юритишида сўзнинг кудрати ва унинг муҳимлигига алоҳида эътибор қаратиб, ҳар бир сўзни ўз қоидаси, ўз имлоси бўйича ёзиши талаб этилиши кўрсатилади. Хатни шахсий фуқароларга бўлсин, идораларга бўлсин уни мuloҳаза қилиб, унинг етиб борганида олувчига ўз таъсирини ўтказишини

ўйлаб, фаҳм билан юбормоқ мақсадга мувофиқ, дейилади.

Шахсий хат ёки идора номига хат ёзилганда унинг айбини юзига солиб, яъни кўрлигини, карлигини, ўғрилигини, ичувчилигини, қолаверса, барча ёмон хислатларини айтиб ёзмоқ тақиқланиши белгиланган. Кўлланмада қайд этиладики, агарда ёзилиши лозим бўлган ҳолатлар, яъни суднинг хукмлари бундан мустасно эканлиги ҳам киритилган.

Иш юритиш китобида хат ёзишининг қоидалари сифатида юбориладиган хат мазмунида ўзитушунгани билан бошқалар тушилди. Кўчада кўлланиладиган жаргон сўзлар, кўчада кўлланиладиган бошқа атамалар, айб деб қараладиган сўзлар, ҳар-хил лакаблар ҳам ёзишилиши такик сифатида кўрсатилади. Бундан ташқари, юритилаётган ёзишмаларда ҳалқ орасида унутилиб кетган, эски сўзлар, кўлланмаётган атамалар атайлаб ёзишмаларга киритилиши нотуғри эканлиги тушинтирилади. Колаверса, айни пайтда ўкувчини зехнини тушуриб юбориши, ҳаловатини бузиши, уни ташвишга кўйиши мумкинлиги айтилади.

Беҳбудий ҳар доим тил масаласига алоҳида эътибор қаратган. Унинг “Тил масаласи”, “Икки эмас тўрт тил лозим”³ каби илмий мақолалари шулар жумласидандир. Ушбу муносабатлардан келиб чишиб, хат ёзиш қоидаларида ҳам тилга эътибор масаласи алоҳида ажралиб туради. Атиладики, ёзишмаларда ўз тилингда ёзиладиган сўзлар, иборалар ўрнига русча ёки хорижий бошқа тилларда кўлланиладиган сўзларни, ибораларни кўллаш, ишлатилиш мумкин эмас.

Кўлланма қоидаларида идораларга ёзиладиган хатлар камсўз, сермаъно ва ихчам тарзида билдирилиши талаб қилинади. Ёзилган хатларни, мақолаларни мутахассисга, ўз муаллимига ёки ахли-дўстига кўрсатиб, камчиликларни билмоқ жоиз, дейилади. Бундан ташқари, ёзилаётган мақолада, хатларда жойларнинг номлари, маҳаллаларнинг, шаҳарларнинг номлари аниқ ҳолда ёзилиши, қайд этилиши билдирилади.

Шуни алоҳида таъкидлап жоизлиги қоидаларда билдириладики, яъни инсон ҳаётда ҳар хил кайфиятларда бўлганилиги муносабати билан у ғазабли пайтида, хафалик вактларида ёзилаётган хатларни амалга ошираслиги талаф этилади. Яъни хатни ёзганидан кейин албатта қайта ўқиб кўриб жўнатиш мақсадга мувофиқ бўлишилиги ёзилади.

“Китобат ул-атфол” (Болалар учун иш юритиш китоби) кўлланмасида ёзилган қоидалар бўйича мактуб, хатларда таъна, ҳазил, фиск, гунохга тааллукли сўзлар, иборалар умуман келтирилмаслиги белгиланади.

Кўлланманинг иккинчи йўналиши бу – ёзиладиган хатларнинг турлари берилади. Яъни, хатлар биринчидан, хусусий. Иккинчидан, умумий хатларга бўлинади. Муаллифнинг таърифига кўра, хусусий хатлар икки киши орасида ёзиладиган муносабат хатларидир. Манбада хусусий хатларнинг ҳам одоби кўрсатиб берилади. Яъни, хат ёзадиган фуқаронинг исми, мансаби, муддаоси каби сифатлари кўрсатилади.

Ўзбек адабиёти тарихида ва давлатчилик тарихида юридик тил, хуқуқшуносилик одоби, ахлоқи, унинг иш юритиш соҳасидаги қоидалари мавжуд асарлар ичиди “Китобат ул-атфол” алоҳида ажралиб туради. Унда тиниш белгиларни ҳам ўзига хос номланишлари ўрин эгаллаган⁴. Жумладан, сўроқ белгисини аломати савол; ундов белгисини аломати нидо, таажжуб хитоб; тере эса, икки сўзни фарқ қиласатургон аломат; баробар эса, иккиси бир погонада; вергул эса, озгина турмок учун; икки нуқта эса баён ва тафсилучун; кўп нукталар эса, нотамом сўзлар; сўзнинг охир ёки вакфи том аломати каби атамалар билан берилганлигини кўрамиз.

“Китобат ул – атфол” хуқуқшунослик соҳасида иш юритиш бўйича кўлланма хисобланиб, айни пайтда жадидлар мактабида дарслек сифатида фойдаланилган.

³ М.Беҳбудий. Танланган асарлар. – Тошкент, “Маънавият”. – 2006. – Б – 151–153; 184 –190

⁴ М.Беҳбудий. Танланган асарлар. – Тошкент, “Маънавият”. – 2006. – Б. – 151–153; 184 –190

Үнда хукукий тарбия усуллари мужассамлашган. Яъни матилар, хатлар, иш юритишга оид таҳлиллар берилганки, булар ўкувчини, талабаларни тарбиялаш ва ўз хукукларини англашида алоҳида восита ҳисобланади. Қўлланмада берилган матилларда хукукий тарбиянинг юкори даражада қўлланганлигини кўрамиз.

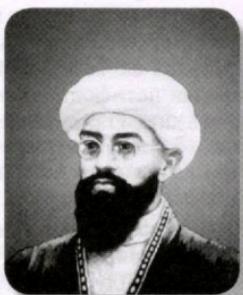
Қўлланманинг кейинги йўналишида хусусий ва расмий хатларга алоҳида-алоҳида амалий мисоллар келтирилган. Берилган хатлар юқорида кўрсатилган ўн саккизта талаб қоидалари асосида ёзилган бўлиб, хукукий ахлоқ ва одоб намуналарининг типик кўринишларига мисоллар бор. Жумладан, “Улуғ тангрим оти или маҳрибон отажоним хизматларига”, “Сабаби вужуду саодатим падари бузруквор ҳузурларига”, “Севикли онам ҳузури шарифларина”, “Жаноби устози киромим ҳузури анварларина”, “Дўстим ва маънавий оғам”, “Нури чашмим суюкли ўғлим”, “Нури чашму куввати дилам, фарзанди азизам”, “Хосили ҳаётим севикли ўғлим”, “Боиси иззатим киблагоҳим, валенеъматим отам хизмати шарифларига”, “Сиддики муҳтарам жоний биродарам” каби сарлавҳаларнинг ўзидан ҳам кўриниб турибиди, қўлланилган ҳар бир атама накадар ахлоқ ва одоб нормаларининг юкори кўриниши ҳисобланади. Фуқароларнинг ўз эрки ва хукукларини англашида ҳам мана шу муносабатларнинг таъсир кучини кўрамиз. Шу тарбия натижасида фарзандлар, ўқувчilar, талабалар шаклланади. Эътибор беринг: “Сабаби вужуду саодатим падари бузруквор ҳузурларига”. Бу отага фарзанд томонидан юборилётган хусусий хатнинг мукаддимаси. Ҳар бир сўз фарзанднинг отага бўлган меҳр-муҳаббатини ифодалайди. Яъни, менинг дунёга келишим, менинг эрк ва борлигим шаклланиши, ҳаётга йўл олишим, саодатга боришим, эркин ва хур бўлишим, хукукларга эга бўлишим сабабчиси ота олий мартабали инсон сифатида ўқувчига сингдирилади. Фарзанд отага мурожаат қилар экан, отани ўз хукукининг ҳимоячиси, ўз эркинлик ва хукуклари поимол бўлишининг олдини олувчи таянч инсон сифатида карайди.

Қўлланмада берилган хусусий хатларнинг ичida ўғилнинг онасига ёзган мактубига эътибор қаратамиз: “Муҳтарама исматлиқ онажоним! Оллоҳи таолодан доим тиларманки, умрингиз кўп ўйлар узайиб, шафқатингизни биздан экsic этмагай. Муборак қўлларингизни ўпуб маълум қўлурманки, алҳамдулиллоҳ меҳрибон хола – тезам ҳавлисинда туриб, мактабга бориб, ўқумоқча машгул ва таним сиҳатдур. Муҳфиқа тезам сизга салом айтадур. Ийди саъиди фитр яқин келди. Рухсат берсангиз, ийд кунларина хизматингизга ўткармоқ учун борсам? Агарда ҳайт кунларида ҳам бунда турмоқимга фармойшигиниз бўлса, иноятингиздан беш-ўн танга ҳарижий умидвордурман. Муборак байрам ўтгандан сўнг китоблар олмоқга ҳам оқча керак бўладур.

Муҳаббатлик қариндошларимга бандангиздан салом еткурсангиз қувонарман. Боқий марҳамат ва дуонгиздан умидвордурман”.

Мактуб орқали муаллиф қўлланмада меҳр-оқибат, хукукий тарбияни тимсол сифатида кўллайди. Мўътабар онанинг хизматини, хурматини, хукукини ўз жойига қўйиш энг юқори муносабатлардан бири сифатида берилади. Яъни, муборак қўлларингизни ўтиб маълум қўлмоқ, байрам кунида ҳам она хизматида бўлмоқ, қолини тўғрисида фармойши бўлса, қолмоқ каби муносабатлар инсоннинг инсонга бўлган қадр-қимматини белгилайди, ота-она ва бола маънавий хукукий тарбиясида муҳим роль ўйнайди. Бундай муносабатлар боланинг ота-онага, қариндошига, дўстига ва бошқа ошна-оғайниларига бўлган мактубларда ҳам бир-бирга бўлган ахлоқий-хукукий мурожаатларни шакллантиради.

“Китобат ул-атфол” асарини ўқиб яна бир бора ишонч ҳосил қиласиз деган умиддамиз. Ҳазрат Маҳмудхўжа Беҳбудийнинг ҳам руҳлари шод бўлади.



Китобат ул-атфол

Маҳмудхўжа
БЕҲБУДИЙ

БИСМИЛЛОХИР РАҲМОНИР РАҲИМ

Алҳамдулиллоҳи – таоло, ва – с – салавоти би жамиъил анбийо. Ва – с – салому ало мин атбас ал-худо. Аммо баъд: Туркистоннинг кадим мактаблариндаги болалар 4 – 5 ийл ўткаргандан сўнг хат машқ килиб, баъдинда иншо ёзадурлар. Ўшал иншолар нихоят мушкул суратда арабий маҳлут* форсий ва туркий ёзилгандурки, шогирдлар нари турсин, баъзи мактабдорлар зўрга билур. Ўйла*, мушкул ибратлик узун иншолар, албатта, бола зеҳнини очмай, балки фикрини йўқ бўлишига сабаб бўлур. Билжумла, мамолики исломиянинг мунтазам мактабларидаги болалар учун енгил суратда иншо тайёрланибдири: ибтидоя, рушдия, эъодия, мактаб талабаларини ҳар бирига мувофиқ суратда иншо таълим бериладур. Яъни шогирдлар ибтидоий мактабга кириб, қалам юргизганидан сўнг ҳар навъ мактуб таълим олмоқ ила батадриж усули таҳрир ва китобати замония ва маҳаллия ҳам адабиёти миллий таҳсилини бошлаб, бора- бора таҳсилларини охиригача маҳорат ҳосил этадурлар. Биз ҳам шул коёндаға биноан “Мажмуайи китобат ва иншо” унвонинда авлоди ватан учун расмий ва хусусий ҳамда Туркистоннинг шаръий ва миллий маҳкамаларина маъмур* барча васойиқ*, хужжат ва билжумла мусулмон валаснўй управителли⁵(ноҳия мудири) хузуринда бўлаттургон дознозия, протокўл, қабоҳатнома ва расмий ҳар навъ мактуботларни муҳтавий* бир нечажуздан мураккаб бир асар таҳрир ва нашр этмоқ амалинда эдук. Шу мақсадга ушбу “Китобат ул – атфол” нашри ила шурӯз этидим. Матлабимизнинг асоси болалар ва барча талаба токатинча, тавҳиди лисон*, таъмим* ва тафхими* мактуботи туркия ва форсиядан иборатдур. Маъфиҳи ватанимиздаги котиб ва муҳаррирларнинг фикрига, баъзи нукталарга риояни лозим билинди. Иншоотнинг келар жузъларининг тадрижи тавҳиди лисонға ходим ҳам туркӣча ва порсийча адабиёти холияга тақлидан ва бироз муфассал ёзмоқ ниятиндаман.

Шуни ҳам айтайнинки, Туркистоннинг кадим ва жадид, билжумла мактаблариға форсий ва туркий назму наср китоблари мухталит таълим ўлинур. Ани учун иншооатларимиз ҳам форсий ва туркий тилларинда мухталит* тартиб қилинди.

5 Рисолайи “Китобат ул – атфол”. Табъи соний, мураттиб ва ношири Самарқандда Маҳмудхўжа Беҳбудий. Қиймати ҳар ерда 13 тийин.

Маҳмудхўжа БЕҲБУДИЙ – (1875–1919). XX аср бўсағасидаги Туркистон ижтимоий-сийесий ҳаракатчилигининг энг ўйрик намоянодаси, янги давр ўзбек маданиятининг асосчисидир. “Рисолаи асбоби савод”, “Рисолаи жуғрофияи умроний”, “Рисолаи жуғрофияи Русий”, “Китобатул-атфол”, “Амалиёти ислом”, “Тарихи ислом” каби китоблар муаллифи.

Муаллим афандилар! Мактаб болаларига мундаги мактубларлардан оз-оз бўлуб, хар калима ва жумла маъносини билдируб, сабоқ ва таълим бермоқлари ва имтиҳон олмоқлари маржуъдур*. Шул тариқа ила Туркия, Персия, Афғонистон, Ҳинд, Кафкоз ва Тотористон мамлакатлари шевасига ёзилган барча мақола ва китоблардан истифода этмоқ ҳам алар шевасига қалам ишлатмоқ ва адабий тил ила ҳар нав хат ва таҳрирот ёзмоқ талабимизга мумкин ва осон ўлур умидиндамиз.

ХАТ ЁЗМОҚ ШАРТЛАРИ

1. Котиб ҳар муддаони ёзмоқчи бўлганда ўшал муддаони ўзи яхши тушуниб, сўнгра ёзса керак.
2. Ўзи билмайдургон луғатни мумкин қадаринча ёзмасун.
3. Ҳар тил ва луғат сўзини ўзи қоида ва имлоси ила ёзмоқ лозим. Арабий калималарни арабий ҳарф ила, форсий ва русий сўзларни ўзига тегишли товуш ила ўқимоқфа мумкин бўлгудек ҳарф ила ёзмоқ керак. Чунончи: сирот, азим, пэдар, жолэ, гу, гўй, чиганоқ, гадик, тонгла, Петербург, Нижний Новгород каби. Арабий сўзни асли арабий ҳарфлари ила ёзмоқ керак.
4. Ҳар ким маъносига тушунмайдурган калима ва бегона луғатни сўз ичига ёзмоқ лозим бўлганда ҳаракатга кўймоқ керак.
5. Хат бориб тегатургон одамни мулоҳаза килиб, они фахму билишига мувофиқ ёзмоқ лозим.
6. Бирони кўр, кар, ўгри, хаммор* ва шунга ўхшаш айб ва ямон сифатлари бўлса, они исмини ёзганда ўшал ямон сифатларини ёзмоқ айб ва мамнӯйдир*.
7. Ёзилатурган сўзлар ичига ҳар ким билмайдургон луғат мумкин қадаринча ёзмасга ва инчунун, авомча ва кўчаги иборат ва айб саналатурган калима ва лақабларни ёзмасга керак.
8. Халқ орасинда бутун унугилгон, эски порсий ва туркий калималарни қасддан ёзиб, ўқувчилар зехнини ташвишга солмаслик беҳроқдур.
9. Туркийча ёзилур экан ва бир иборани туркийси бўлиб туриб они ўрнига русий ва ё ажнабий исмини ёзмоқни ахли дониш манъ қилгандурлар.
10. Ахли фан, уламо ва удобоба маҳсус ёзилатургон хатлар, маҳкама ва дорулқазо мактублари, илмий ва сиёсий мақолалар яхши ва адабий суратга ёзилса керак. Мундай мактубларда арабий, форсий, хатто русий ва франсавий баъзи бир исм ва луғатни ёзмасга илож йўқдур. Бовужуди шул бакадри имкон ўшал сўзларни туркий ё форсийчасини топиб ва топилмаганда жумла ила тафсир килмоқ лозимдур.
11. Хатни камсўз ва сермаъно ёзмоқ керак. Эрон, Афғонистон ва Туркиядек шикаст ва таълимсиз ёзмоқни тарк килмоқ ва хушхат ёзмоқфа саъй қилмоқ керак.
12. Узун бир мақола ёзгандан сўнг луғз* ва маъноси, назокат ва одоби ва тарзи шевасини тушуниб тасҳих* этиб, иккинчи марта ёзмоқ керак. Биринчини – тасвид*, иккинчини – табийз* аталаудур. Мақолаларга қайси шаҳар ва маҳалладан ёзилгони билдирилса керак.
13. Мақолани ўз муаллими ва ё ахли дўстига кўрсатиб, сахву хатоларини билмоқ керак.
14. Фазаб ва хафалик ё ниҳоят хурсанд ва беҳушлик вактларда хат ёзмай, холати даражайи эътидолға* келганда мактуб ёзмоқ авлодур.
15. Ҳар бир хатни ўқуб кўруб, баъдинда юборилсун.
16. Бир нимарса ва ё одамни ниҳоят мадҳ ва таъриф ва ё ямонламоқ муболага этмоқдин ҳазар қилиб, барча ҳолда ўрта қисмга қалам ишлатмоқ керак.
17. Мактубга ҳақорат, таъна, ҳазил, фисқ ва гуноҳга тааллук сўзлар асло ёзилмасун.
18. Бир кишини тўғрисинда хат ёзилур экан, ўшал одамни ояндаға дўст ва ё душман, яхши ва ё ямон бўлиши ва аҳолини тағиyr топилиши эҳтимолини

ёдға тутуб хулоса, ҳар бир ишга дастуруламал ҳикмат бўлғон “Хайрул умури – авсатуxo”* ҳадиси шариғига амал лозимдур.

АВСОФИ* ВА ОДОБИ МАКТУБ

1. Ёзилатургон хатлар икки кисмга бўлинадур. Биринчий, дигаринчий. Умумий хатлар девонхона, козихона ва тижоратхоналарда ёзилатургон мактублардурки, расмий аталиб, яна шаръий ва урфий деган кисмларга айриладур. Хусусий мактублар икки киши орасига ёзилатургон ёднома, муборакбод ва хабарномалардур.

2. Хусусий мактубни бош тарафиға: “Бисмиллоҳи хайрулласамаъ” иборати ва ё шунга монанд асмоъуллоҳ ёзмоқ керак. Сўнгра хат бориб тегатурган кишини лакаб, исм ва ё мансаби, сифат ва каробатига* караб сарнома (туғро)ни сифат ва мартабасига мувоғик анга таъзим ва дуо қаториндан иборатларни ёзмоқ керак. Сониян*, муддао бошланадур.

3. Мактуб ичиға мурсали алайҳ ё бошқа одамни исми зикр бўлса ё анга хитоб қилиб бир нарса демоқ лозим бўлса рутба ва сифатига караб таъзимлик иборат или ўшал муддао адо килинадур.

4. Мурсали алайҳ бола ё аёл бўлса, они эр ва ё васий ва оғаларини воситасила хат юбормоқ адабданадур.

5. Хатларни аввалидек охири ҳам яхши иборалар ила тамом бўлуб - мурсали хат юборувчини исми ёзилса керак.

6. Расмий ва гайрирасмий хатларга таърих, яъни ой ва йил ёзиладур. Дорулқазо ва маҳкамаларга оид бўлгувчи хатларга ҳижрий ва милодий сана ойлари ёзиладур. Муомалот ва савдогарлик ҳам дорулқазо ва маҳкамама мактублари, албатта тейишли дафтарларга ёзилиб, дафтарни раками ўшал хатга ўтадур. Мактуб ва дафтар ёзмоқни шарт ва одоблари кўпдурки, мажмуаи китобат ва иншони бошқа жузъига керагича баён қилинадур.

АСМОЬИ ШУҲУР – ОЙЛАРНИНГ ИСМИ

Муҳаррам, сафар, рабиъул – аввал, рабиъус – сони, жумодул – аввал, жумодус – соний, ражаб, шаърон, рамазон, шаввон, зулқаъда, зулҳижжа.

Ушбу исмлар арабий ва ҳар ойни янги бўлишидан хисобланиб, моҳи камарий аталадур. Моҳи шамсийни исмлари ушбурудур ва фаслларни тағиyr топилишидан хисобланадур.

арабий	порсий	руссий	туркий ва румий
Ҳамал	Фарвардин	Март	Март
Савр	Үрдубехшит	Апрел	Найсон
Жавзо	Хўрдод	Мой	Мойис
Саратон	Тир	Июн	Азизон
Асад	Мўрдод	Июл	Таммуз
Сумбула	Шахривар	Овгуст	Огустус
Мезон	Мехр	Сентябр	Элул
Ақраб	Обон	Ўктообр	Тишрини I
Қавс	Озар	Нўябр	Тишрини соний
Жади	Дай	Декабр	Қонуни аввал
Далв	Бахман	Январ	Қонуни соний
Хут	Асфанд	Феврал	Шабот

Таърихлар икки кисмдур. Таърихи ҳижрий ҳазрати пайғамбаримизни Маккан мукаррамадан Мадинайи муనаввараға ҳижрат қилганларидан бошланадур.

Милодия ҳазрати Исо пайғамбарни таваллудларидан бошланадур.

РУМУЗЛАР*

Аломати сувол	-	?
Аломати нидо, таажжуб хитоб	-	!
Аломати мұттариза	-	//
Аломати мумайяза	-	" "
Икки сўзни фарқ килатурғон аломати	-	-
Аломати муродафат яъни иккиси бир маънода	-	=
Озгина турмок учун	-	,
Баён ва тафсил учун	-	:
Нотамом сўзлар, киноя мубҳам ва маҳзуфлар аломати	-	...
Сўзни охири, ёйинки вақфи том аломати	-	

**БА НОМИ ХУДОЙИ БУЗРУГ БА ХИЗМАТИ
ПАДАРИ МЕҲРИБОН ДАДАЖОНАМ!**

Худойи таоло сояйи давлати Шуморо аз сари ман дур насозад. Қиблагоҳо, аз мактаб ба ҳавли омадам. Се нафар меҳмонони азиз аз Ҳўқанд омадаанд ёки онҳо жаноби Сулаймон амак мебошанд. Бонабай он ба хизмати мавлояям арз кардам.

Ғуломишен

**УЛУФ ТАНГРИМ ОТИ ИЛА МЕҲРИБОН
ОТАЖОНИМ ХИЗМАТЛАРИГА!**

Тангрим сояйи давлатингизни бошимдан эгсик эмагай. Азиз қиблагоҳим!..

Бу оқшом уйга жаноби халифамни зиёфатга таклиф қилдим. Онажоним дедиларки, гўшт ва биринж йўқдур. Марҳамат айлаб, таомға кераклик нимарсаларни олиб хизматкордан юборсалар, хурсанд бўлур эдим, афандим.

Кулингиз

БА ҲУЗУРИ ЖАНОБИ ВОЛИДАЙИ МУШФИҚА ВА МЕҲРИБОНАМ!

Худойи таоло доим шуморо саломат дорад! Волидажон! Жаноби тағойи гуфтанд ки баволидайдон ҳат кунед. Рўзи панжшанбе биёянд. Аз баски ҳатми Куръон мекунем ва будани модари шумо лозим аст. Бинобари он ба хидматитон арз карда ва ба омадани шумо мунтазирам, волидажоним!

18 шахри муҳарраму ҳаром

СЕВИКЛИ ОНАМ ҲУЗУРИ ШАРИФЛАРИНА!

Парвардигорим доим сизни эсон сахласун. Онажон! Мехрибон опамини уйига борганингизга ўн кун бўлди. Ман сизни кўб соғинидим. Борай десам мактабдан колурман. Они учун илтимос қиласман-ки эмди уйга келсангиз, йўлингизга кўз тутарман, волидажоним! Мушфиқа опамга салом айтарман.

12 шаввал, явми чоршанба

БА ХИЗМАТИ ШАРИФИ ЖАНОБИ УСТОДАМ!

Боиси файзу фазилатам афандим! Имрўз бандаро таб гирифт. Бинобари он ба мактаб рафта натавонистам, бисёр хафа шудам. Марҳамат карда аз шогирдон дар ҳакқи банда дуо гирифта, худ дуо кунанд, сарфароз мешудам!

25 зулқаъда, явми душанбе, Ғуломишен

ЖАНОБИ УСТОЗИ КИРОМИМ ҲУЗУРИ АНВОРЛАРИНА!

Парвардигорим файзу муhabбати устозоналарини бизда экsic этмагай, боиси донишу саодатим жаноби мавлом! Ҳазрати воҳибул атойо, ўткан оқшом банданзига бир ўгул бародар ато этди. Шул сабабли бу кун жаноби волидам хизматлариға турмогим лозим бўлдики, мактабга боролмаганимга жанобингиздан афу тиларман, афандим!

Чокарингиз... 18 зулхижжа

БАҲУЗУРИ ЖАНОБИ МУАЛЛИМ ВА ҲОЖААМ!

Сабаби камолоту обруям устодам! Жаноби волида батўйи аммаам ба саҳро серӯза мерафтаанд. Бандайтон ҳам орзуйи рафтган дорад. Аз ҳазрати устозам умединорамки, се рўза рухсат диҳанд*. Токи: аз марҳаматишон сайри саҳрову касби ҳаво намоям, афандиям!

22 сафарул-музаффар явми якшанбе

Умединорам...

АЗИЗАМ МЕҲРИБОН ҲАЛИФАМ ЖАНОБЛАРИГА!

Муъинни камолотим афандим! Мактабимиз ўн беш кунлик таътил бўлган учун ишсиз юрмоқға хафа бўларман. Агарда қабул қиссангиз ҳар кун икки соат илми ҳисоб ва тажвиддан каминаға таълим берсангиз? Иzzатлик бобожоним сизга ушбу важҳдан (ҳалид) бермоқни зиммалариға олдилар. Жавобингизга мунтазирман афандим!

Мухлисингиз...

ИЗЗАТУ ЖАНОБИ УСТОЗИМ ҲУЗУРИ ШАРИФЛАРИГА!

Падари маънавийам, ҳожам, афандим! Келар сесланба куни жанобингиз, дилҳоҳи ҳалифа ва шогирдлардан ўн нафар муҳтарам кишилар ила ифтори рамазони шарифни бандангиз ҳовлисиға айтмок учун хабар қилмокға муҳтарам отам чокарингизга буюрдилар. Они учун ушбу маърузномани хизматингизга топшириб қабул бўлишини рижо этарман афандим!

12 рамазон ул – муборак.

Шогирдингиз...

БА ЖАНОБИ ШАРИКИ ЖОНИЙ ВА ҲАМСИНИФАМ!

Бародари азизам! Шунида шудки, жаноби Шумс муддати ҳашт рўзи таътили мактабро ба сайри саҳро мегузарониданд. Агар китоби “Мадхали жуғрофиё”ро баҳуд намебурда бошед, карам намуда ба камина фиристонед, то бавакти ифтиҳоҳи мактаб аз марҳаматитон истифода намоям! Шеър:

*То тавони ҳожати мардум барор,
То барорад ҳожататро кирдигор.
Гар қўлунгдан келса ҳожатлар чиқар,
То чиқорсун ҳожатингни кирдикор.*

Хайрҳоҳи бародаритон...

БА ЖАНОБИ ШАРҚИ МУШФИҚ ВА МЕҲРУБОНАМ!

Рафиқи мактаб ва биродарам! Хатте, ки аз важҳи китоба навишта будед расид. Дигаронро гузашта аз банда китоб хостанинтон баройи доъи шарафаст. Мувофиқи

Маҳмудхўжа БЕҲБУДИЙ

талашибон, китоби “Мадхали жуғрофиё”ро маъса “Калиди адабиёт” баҳизмат фиристодам. Чунки, баъзе саҳифаҳо-и “Калиди адабиёт” ба хайрҳоҳашон хуш омад, шоядки мутолаъий он холи аз нафъ набошад.

*Ҳамнишине беҳ аз китоб маҳоҳ,
Ки мусоҳиб бувад гаҳу бегоҳ.
Инчунин ҳамдами латиф, ки дид,
Ки наранжисиди ҳам наранжонид.*

Боқи саломати матлуб. 22 муҳаррам ул – ҳаром.
Хайриҳоҳ...

БАРОДАРИ АЗИЗАМ, ШАРКИ ДАРСАМ...

*Туро умру давлат бувад мустадом,
Ба ҳаққи Муҳаммад алайҳиссалом.*

Ба расидани ииди саъиди фитр, жаноби шумо дўсти киромиамро муборакбод намуда ва ба ийдҳои бешумор мушарраф гардиданитонро аз ҳазрати Эзиди мутаъюл хоҳонем.

Некоҳатон*...

РАФИҚИ МАКТАБАМ, ДЎСТИ ЗАКОЪАТПАРВАРАМ...

Муборакбодномайе, ки ба шарафи расидани ииди рамазони бо гуфрон ба факир фиристодаед, маро бисёр хурсанду миннатдор кард. Шодии рӯзҳои ийдро афзуд. Банда низ башумо икболманди ва акрабоитон ожизона арзи табрики ииди саъидро менамоям. Яздони пок ба солҳои бисёр ва ба ийдҳои бешумор мушарраф созад, омин!

*Мешави хандону мегуи муборакбоди ийд,
Ҳамчу иий мо муборак нест ийди ҳечкас.*

СЕВИКЛИ БИРОДАРАМ ВА ШАРИКИ МАКТАБИМ...

Умрингиз узун ва илмингиз фузун бўлғай! Ииди бо сафоъи азҳоға мушарраф бўлушингизни дўстона муборакбод этарман, азизим! Марҳаматлик парвардигорим кўб – кўб ийдларға оила ва қариндошларингиз ила соғу саломат еткургай, омин!

Маълумингиз!..

ДЎСТУМ ВА МАҲНАВИЙ ОГОМ...!

Ииди курбон муборакбодлиги учун юборган лутфномангиз бизни кўб севинтириди. Худойим Сиз закоатлуға бу ииди шарифни муборак айлаб, узок йиллар ва ададсиз ийдларға саломатлик ила еткургай. Дўстум!

Хайрҳоҳ...

САБАБИ ВУЖУДУМ МЕХРИБОН ОТАМ ХИЗМАТИ ШАРИФЛАРИҒА!

Баъд алҳамду ас-салоот. Марҳаматлик қиблагоҳим! Мактабга келгандан бери, алҳамду лиллоҳ, тинч ва сиҳатдурман. Бошқа шерикларим қаторинда сабоқ ўқуб турибман. Биринчи ўқуганларимни имтиҳон бериб “оғариннома” олдим. Мактабга асло хафа бўлганим йўқ. Ушбу хатти ожизонани ўзум ёзганимни жанобингизга маълум қилмоқ ила хурсанд бўларман! Азиза онажонимға

бандангиздан салом еткурмокни кўнглум ила хоҳлаб, кўлларингизни ўпарман! Ҳар ҳафта бир лутфномангизни келмоқига кўз тутарман, отажон! Боки дуонгиздан умидвордурман, бузуркворим отам.

Шаъбон, санайи...да. Бандангиз...

НУРИ ЧАШМИМ СУЮКЛИ ЎҒЛИМ...!

Умринг узун, иқболинг зиёда бўлғай! Баъд аз салом, руҳумдан азиз болажоним! 6 – шаъбон тарихлик мактубингизни олдим. Ўкуб кўрууб хусусан ўзинг ёзганингни билиб зиёда хурсанд бўлдим. Саъй ва ғайрат қиласангиз мундан ҳам яхши сўзлик ва хушхат мактуб ёзишингиз мукаррардур.

Ўғлим! Икки хафтағача мандан хат бормаса бормоқим учун аломатдур. Бокий саломатлигинг ва дарсларингга саъй қилмоқинг матлубимдур. Вассалом.

Падаринг...

БАҲУЗУРИ ЖАНОБИ ПАДАРИ АЗИЗАМ ҚИБЛАГОҲАМ!

Зоди давлатакум ва марҳаматикум давлату марҳаматишон фузун бод. Баъд аз сиспосу* ситойиши худо ва дуруди анбиё. Ба хизмати шарифи падари меҳрибони худ арз менамоямки: Алхамду лиллоҳи сиҳхату саломат ҳастам. Ба катори шарикони худ ҳар рӯз ба сабоқ хондан ва навештан ғайрат дорам. Банобари имтиҳони ҳафтагиро хуб додан дар муддати ду ҳафтайи гузаштап пайдарпай оғариннома гирифтам. Хотири жамъ бошанд, ки асло ҳафа нестам. Дийдори мубораки ҳазрати шуморо ба дидан орзумандам. То ду ҳафта ба расидани қарамномайи валинамиам мунтазирам. Ба волидайи мухтарама ва ҳамширайи мушфиқаам салом расонида шавад зиёда хурсанд мешавам.

Боки ризомандийи мавляям матлубаст. Вассалому вал-икром аввалан ва охиран.

Шаҳри рабиулаввал, санаи...
Бандайи бедирам харида...

НУРИ ЧАШМУ ҚУВВАТИ ДИЛАМ, ФАРЗАНДИ АЗИЗАМ!

Давлати туро мутобеъ ва иқбол ёр бод. Зоти ту дар ҳимояти парвардигор бод. Эй равнақи жисму жонам, писарам. Ҳаттеки, ба таърихи 12-рабиулаввал навешта будед расид. Мазмуни онро фаҳмида маволида ва ҳамширайтон хурсанд шудем. Хусусан аз саъй намудани шумо ба сабақ хондан ва чанд нусха оғариннома гирифтани ту ниҳоят болидем. Албатта боядки ба дикқат ва ғайрати тамом ба хондан ва фаҳмидан машгул бошед. Ва ба даражайи улуввийи шарикони худ расидан саъй намойед. Токи моён аз ин ҳам зиёдатар масрур шавем.

Шеър: *Ба илм күшки то шуҳрайи жсаҳон гарди,
Ки нест жомайи зебо жуди аломати марди.*

Ин жониб ҳамалаи саломат ва ба дуъо машгулем. Иншооллоҳ, баъд аз ду ҳафтайи ин хат назди шумо меравам, ки айёми таътил ҳам наздик мешавад ва туро ҳамроҳ меорам. Боки давоми умри ту хоҳам зи кирдигор. Вассалом вал-икром.

БОРЛИГИМНИ САБАБИ МЕҲРИБОН КАЪБАМ ОНАМ ХИЗМАТЛАРИГА!

Мухтарама исматлик онажоним! Оллоҳи таолодан дойим тиларманки, умрингиз кўп йиллар узайтиб, шафқатингизни биздан эксик этмагай. Муборак

Маҳмудхўжа БЕҲБУДИЙ

қўлларингизни ўпуб маълум қилурманки алҳамду лиллоҳ мөхрибон хола – тезам ҳовлисинда туруб мактабга бориб ўқумокка машғул ва таним сихҳатдур. Мушфиқа тезам сизга салом айтадур. Ийди саъиди фитр яқин келди. Рухсат берсангиз ийд кунларини хизматингизга ўткармок учун борсам? Агарда ҳайит кунларида ҳам мунда турмоқимға фармойишингиз бўлса, иноятингиздан беш-үн танга ҳаржий умидвордурман. Муборак байрам ўткандан сўнг китоблар олмоқға ҳам оқча керак бўладур.

Муҳаббатлик қариндошларимға бандангиздан салом еткурсангиз қувонарман. Боки марҳамат ва дуонгиздан умидвордурман. Бибижоним!

...рамазонул – муборак. Болангиз...

ХОСИЛИ ҲАЁТИМ СЕВИКЛИ ЎҒЛУМ!

Умрингиз узун, илмингиз зиёда бўлгай! Жонимдан азиз қўзум, болам! Рамазонул – муборак таърихи хатингизни олдим. Ўқуб кўриб зиёда севиндим.

Муҳаббатлик ҳамиширам севгили жигарбандим холангга маним салому миннатдорлигимни билдиргил, болам! Ийди шариф айёмини онангиз хизматига ўткармок учун рухсат сўрабсиз. Жаноби муаллим афандингиз рухсат бергандан сўнгра келмокингизга кўз тутарман, фарзанди азизим! Дуогўй онанг ва барча қариндошларинг соғ ва санинг дуонгдамиз.

Иқболингни тилагувчи:

Ум...

САБАБИ ВУЖУДАМ ВОЛИДАЙИ МЕҲРУБОНАМ!

Оллоҳи таоло солҳайи бисёр ва муддати бешумор сояни шафкати шуморо аз сари ман дур насозад! Модари азизам, волидайи жонамро арз менамоямки, ашшукуру лиллоҳ, ба ҳавлийи жаноби амакам истода ва доим ба мактаб рафта машгули таҳсилам. Ҳафтайи оянда имтиҳони хусусийи бандайтон мешавад. Иншооллоҳ ба синфи севвуми мактаб мегузарам. Лиҳазо, аз баройи харидани якчанд нусҳайи китоб ба ин ғулом пул даркор аст. Таваққу* дорамки, якчанд тангайи марҳаматро дареғ надошта, пул фиристонанд. Жаноби иффатпаноҳ, шуморо ҳам падару модари худ медонам. Эй, боиси саодату валияи наъмиам волидажонам! Боки қудумхойи шуморо бўсида ва ҷашмдори иноятитон мебошам.

Банда...

Жумодулаввал. Санай...

ХОСИЛИ ВУЖУДАМ, МОЯИИ ҲАЁТАМ, ПИСАРИ АЗ ЖОН АЗИЗАМ...!

Худойи мутаол туро аз умру давлати бархурдор, аз илму амал барадор созад. Омин. Эй нури ҷашму қуввати дилам, самарайи ҳаётам, болажонам. Ҳаттеки, ба таърихи 22 жумодулаввал навишта будед дар ҳолати интизори омада расид. Аз тарзи сухан маълум шуд, ки тақрир хононидам. Гўё ту дар пешам буди ва бо ту сухбат мекардам. Аммо овози хонанда ин сухбати ғоибонаро барҳам мезад. Парвардигори мөхрибон туро саломат дорад ва иқболманд созад. Навиштаед, ки баъд аз ҳафтайи имтиҳони хусусий дода ба синфи боло мегузарам. Аз шунидани ин ҳабар бисёр ҳурсанд шудам. Ҳар гоҳ имтиҳон хуб дода ба синфи боло суъуд куни, аз ту ниҳоят рози мешавам. Понздаҳ танга ва як жома фиристодам. Баъд аз гузаштани ба синфи боло аз чигунагийи* имтиҳонат ба тасдиқи жаноби муаллим ба ман мактуб бифиристи. Дигар инжониб ҳама саҳиҳу салим ва бадую машгулем. Боки муроди ман сихҳати ту ва ризои ман ба таҳсили туст. Модарат...

Рамазон, санаи...

УЛУВУЛ* – ЭХТИРОМИ...ФА

Суннати синнийи ҳазрати набави узра бародарзодалари... ила жаноби... бойни исматлу қизлари ораларинда, 12..оий..куни оқшом ақди никох вокеъ бўлур. Они учун жанобларидан умид килинурки, марҳаматларини дариф тутмасдан ахли байтлари ила лутфан оқшом никох мажлисинда ва ...куни тўйға қадам ранжа этсалар. Тангри таборак ва таоло сизни оиласигизнида тўйға еткурсун. Токи бизлар хизматда бўлайлук. Боки: салому эҳтиром...

Шавволул – мукаррам, сана...

ИЗЗАТЛУ, МУҲАББАТЛУ ДЎСТИМИЗ...ФА

Жаноби фахрулмурсалин ва тожи сари муслимин, пайғамбаримиз афандимиз ҳазратларининг муқаддас суннат ва амирларининг баржо келтурмок орзуси ила муҳибзодалари..ни ҳатна қилмок мавриди учун ёру дўстлардан фотиҳа олмоқчимиз. Бинобарин умид килурманки, ахли байт ва оила илан..оий.. соатда марҳаматларини дариф тутмасдан қадам ранжа этиб тўй (ва лима)ни шарафлантируб бизни сарфароз этсалар.

Дўстингиз...

...АЗИЗИМ

Тангри таборак ва таоло ҳазратларининг лутфу марҳамати ила бир ўгул фарзандга нойил бўлгандари эшитилиб севинмоқимизга сабаб бўлди. Ушбуни ила арзи муборакбод қилинур. Оллоҳи таоло волидаси ва навзодга* узок умр ва оғият, ҳамда баҳту давлат ато этиб хонаводалари учун қадамини муборак этгай.

Муҳиббингиз...

БИРОДАРИ АЗИЗАМ...

Ҳазрати қиблагоҳишон ва баройи тавофи Каъбайи муаззаама ва зиёрати пайғамбар саллиољлоҳу алайҳи васаллам ба сафари муборак рафтаанд ки аз ин важҳ аввалан табрик ва сониян арзи тасалли менамоям. Жон бародар. Абадан ба хотири шараф андуҳи худойиро роҳ надеханд. Чунки, замон мисли боди сарсар гузарон аст. Иншооллоҳ ба андак муддат ба жамоли мубораки қиблагоҳ мушарраф шуда, алами жудойи ба лаззати сұхбат бадал ҳоҳад гардид. Зиҳи шараф, ки жаноби валинаъмийешон ба ҳарамайни муҳтарамайн мушарраф ҳоҳанд гардид. Ал-он хизмати шумо васият ва фармойишҳойи он қасро бе каму кост баржой овардан ва дар оила набудани падари азизро маълум накарда ҳамаро аз ҳуд хурсанд намудан аст. Иншооллоҳ аз баракати дуоъи падар, ки ба остони Байтуллоҳ ва боргоҳи ҳазрати Расули акрам ҳоҳанд намуд, дар дунё ва охират хушбахт ҳоҳед гардид.

Боки эҳтироми том. Дўсти шумо...

МУҲТАРАМ АФАНДИМ...

Падари олигуҳарларини сиҳат ва саломатлик ила зиёрати Байтуллоҳдан келишларини билиб жаҳон-жаҳон хурсанд бўлдук. Тангри ҳажи шарафларини мабрур ва риёзатларини кабул этгай. Камина учун қиблагоҳий ҳожи афанди ҳазратларидан дуо олмокларини тилайман. Муборак қўлларини ўпмок учун якинда хизматлариға етишарман.

Биродар...

ИҚБОЛМАНД ВА НЕКУХИСОЛИ АЗИЗАМ.

Худойи меҳрибон ба жанобитон бародари навзод ато намуда аст, ки хурсандона табрик минамоям. Умру оғияти ҳазрати волида ва кудаки маъсумро аз худойи зулжалол* ҳоҳонем. Изиди мутаол* баҳт, саодат, илму маърифатро қаринаш созад. Иншооллоҳ ба андак муддат ба шумо кўмакчи ҳоҳад шуд.

Бародари маънавийетон...

ОЛИЙЖОҲ МИРИ МУҲТАРАМ...

Ба муктазойи ҳикмати раббония пойони ҳар фуркат вусул ва охири ҳар саҳти осони аст. Чунончи, “инна маъласру ясрар” далили ин маъни аст. Агарчи аз мансаб фориг шудани жаноби мири воложоҳи боиси мукаддар гардидан аст. Вале модоме, ки жанобишон шахси соҳибкамол, бодироя ва коргузоранд. Иншооллоҳ, анқарб ба мансаби хуб ва олийтар сарфароз ҳоҳанд гардид. Боки: аз худованди карим базуди баландмақом гардиданишонро ҳоҳонам.

ХУРМАТЛУ...

Дунёни дуннинг эътибори йўқ. Бу кун келар, эрта кетар. “Давлат кўлни кири” деган оталарнинг сўзи мунга далиллур. “Бир сурук қўйнинг кирилганини” ё “хоналаринда ўт тушуб иморатларнинг ёнгони” ё “ноинсоф Худо урган ўғрилар тъярарзуига учраганларини” эшишиб таъассуфлар этдим. Зоти олийларининг ва ахли байтнинг саломатлигини билиб, дар ақаб хурсанд бўлдум. Тантрим бошингизни омон этсун. Оилаға баракат берсун. Жон омон бўлса мол топилур, азизим. Пайғамбаримиз (С) “Талаф ул-маал халафил – умр” деганлар. Келган бало шунга урсун. Иншоолло ул гайрат ва ул билиш, ки Сизга бор талофотни жойи тез тўлар, Сизга худойим дунёға молу охиратга ажрлар берар.

Сизнинг учун яхшилик тилагувчи...

**САБАБИ ВУЖУДУ СЛОДАТИМ ПАДАРИ БУЗРУГВОРИМ
ХЎЗУРЛАРИҒА**

Оллоҳи таоло сояи шафқатингизни бошимдан эксик этмагай, падари азизим. Хизматингизға арз қилурманки, лаҳу-шукру вал-минна Самарканд шаҳрига етиб ҳазрати устодимни зиёратларина мушарраф бўлуб ҳаккингизға дуолар олдим. Шердор мадрасасини хужраларидан бирина кириб истиқомат ва таҳсилни илмға машғул бўлдум. Берган ҳаржингизға баъзи кераклик китоб ва асбоби ҳужра ҳам маошға зарур ашёлар харид килиб яна ифтитоҳона* лавозимотига сарф этиб, даст ҳаржиз қолдим. Лутфу марҳаматингиздан умидвордурман, ки бандангизга кунлих ҳарожот ва баъзи керак бўлатургон кутубни олмоқ учун яна бир миқдор акча юборсалар. Токи иноятларидан масрур бўлуб, бироз товсия ила айёми таҳсилини ўткарсан.

Бандангиздан ахли байт, кавму кариндошларға салом еткурулса хурсанд бўлур эдим, афандим. Боки, доим дуову ёрдамингизға муҳтожлигимни билдиримок ила кулингиз арзини тамом этарман. Ассалому алайкум ва ало мин ладайкум. 12 сафар. Ҳатми билхайр ваззафар.

Кулингиз ризоҷойй...

**БОИСИ ИЗЗАТИМ ҚИБЛАГОҲИМ, ВАЛИНЕЪМАТИМ ОТАМ
ХИЗМАТИ ШАРИФЛАРИҒА**

Оллоҳи таоло падари меҳрибонимни саломат тутуб, сояи давлатларини болалари устиндан кам этмагай. Боиси файзу обрўйим муҳтарам отамға арз этарманки, лаҳулҳамд вал – минна асари таважжух ва дуонгиз ила сихат ва

саломатдурман. Матлабим дийдори муборакларини кўрмоқ ва зиёратларина етмоқдур. Азиз биродар ва хоҳарларим ва ахли байтни кўрмоқ биринчи муродимдур. Ахбобу дўстларим барча кавму қариндошға салом еткуромокни фарзандингиз илтимос қиладур. Жаноби устози киромим, шарики, жоним, фарзанди азизим, ҳамхонаи севгили рафиқайи мушфикимға қулингиздан салом еткурулмоқи матлубдур, афандим. Баъдинда маълум этарманки, хизматнингиздан чикиб, учунчи куни Тошканд шахриға кириб (...сарой ё ҳавли) истиқомат қилдим. Вогундаги ғаллаларни биринч каппонидаги яхши бир жода қўйилди. Алҳамдуллилоҳ йўлға на қулингиз ва на ашёға бир зарар ва кулфат теккан йўқдур. Каппонга ғалламиз кирган куни ҳар пуди бир сўм 60 тийиндан 40 пуд биринч сотилди. Бозорни яхшилиги учун 15 кунгача ғалламизни тамоман нақда сотилишиға мундаги даллол ва бозор кишилари умидвор киладур. Тошканд бозор нархини тубандаги жадвал кўрсатур. Раъйлари* карор топиб, ғалла юборсалар хизматга қойимдурман. Ахли байт ва акрабони хусусан ўз саломатликларидан ёзилиб турмокини орзу қилмоқдаман. Боки: дуоларидан умидвор ва амрлариға мунтазирдурман, падари азизим. Вассалом вал-икром.

Шахри Тошканд, 14 шахри муҳарраму ҳаром.

Бандангиз:

...ЖАНОБЛАРИҒА!

Иннаоллохи ва инна илайхи рожиъун.

Маълум бўлсинки: бир неча вақтдан бери гирифтор бўлган касалидан тузалмай...нинг ўғли раҳматли...куни...оининг вақти аср дорулбакоға риҳлат этди. Эрта...куни соат...да марҳумни жонозаси... масжидинда ўқулуб...даги қабристони муслиминга дағн қилинур. Ул тарафдаги кавму ошноларни хабар этиб жанозага оила ила келишлари маржудур.

СИДДИҚИ МУҲТАРАМ ЖОНИЙ БИРОДАРАМ!

Эшитган қора хабарим балойи осмонидек нозил бўлди. Кўзларимдан ёшлар равондор. Барчамиз болаларимизни асиримиз. Фалакни мундай ситамлари ялгуз сизга эмас! На чора, ҳукми қадардур. Севгили ҳазрати пайғамбаримиз ва тожи саримизни нечча фарзанди аржумандларида ҳазратдан илгари ва ёшлиқ ҳантомида вафот этиб пайғамбаримизни хуни жигар этиб эдилар. Оҳ, на чора! Аччиғ сабрдан бошқа илож йўқ. Ёш кеттнлар: хисоб ва азобдан кутулганлари устида бизу сиздек русиёхларға, иншооллоҳ шафоатчи бўлурлар. Зотан охир ўлим экан, кулфату меҳнат тортиб юргандан ёшлиқ ўлуми ҳакикатан яхшидур. Ана буларни ўйлаганда инсон тасалли топар. Жон биродар! Ҳукми Худога бўйсунуб мусибатга таскин берингиз! Йигламангиз, навҳа этмангиз. Қолганлар учун шукур этингиз. Навҳаву нолангиз марҳумни руҳига оғирлик ва кулфат келтурганидек сизга ҳам зарар этар. Фарёду фигон бехуда. Ҳукми Худога гүё норозиликдур.

Зотан, бу дунё беҳуда ва бесаботдур. Эртаға на биз на бошқалар, худойи зулжалол Қуръони каримда буюар. “Ла тасаъу ало мафатукум ва ла тафраҳу бимо атакум”. Яъни сиздан йўқ қилинган нимарсаларга кўп хурсанд ҳам бўлмангиз! Демокки, дунёдаги нимарсаларни бору йўқ бўлишига эътибор йўқ. Тангримиз берди. Яна олди. Ал – Хайрун ма сунъи аллоҳ. Ҳеч бермаса ва бизни ҳалқ этмаса на қиласардук! Хулоса сабру иши – кебойи керак.

Боки...

БИРОДАРИ АЗИЗДАН!..

Дунёда сабот йўқ, охири ҳар жамъият паришон, ҳар хона ва рўзгор вайрон бўлгусидур. Жаҳони фоний, ёлгуз биз ила сиз эмас, жонликларнинг барчаси,

хатто еру кўк ҳукми казо ила йўқ бўлғусидур. Бокий ва доим факат зоди зулжалол ҳазратларидур. Бугун ва ё эрта ҳаммамиз тангрининг, – (аржаби) нидоси ила олами арвоҳга кўчуб ота-бобонинг муқаддас руҳларига қавушармиз. Дунёни дун кулфатидан ва ойишидан кутулармиз. Ўлум навбатдур, ногузирдур ва кўб қўркулатурган нимарса ҳам эмас, чунки онинг орқасида доимий тириклик бор ва руҳлар бокийдур.

Ўлумнинг илгари ва кейин келишига аҳамият йўқ. Мутлако бугун бўлмаса эртага биз-да кетармиз. Онинг учун жаноби қиблагоҳийнинг дорулбақоға риҳлат этканларига ҳаддан зиёда маънос ва фамлик бўлишингиз маъқул ва машүй эмас. Оллоҳ бошингиҳни омон этсун. Ота ўлими меросдур. Бизу сиздан дуо ва хайрот керак. Оҳу воҳ лозим йўқ. Мусибатни ўзга олмок фойда этмас. Балки зарапдир. Имонлик ўлум тўйдур. Оллоҳи таоло кетгандарларга имон ва қолганларга умру сабр берсун! Энди сизга лозими шулки марҳум қиблагоҳ васиятларининг мўбамӯй ўрнига келтуруб оиласи ўзингиздан рози этмок ва оталик ватанини обод ва зиёд этиб қадрига етмок ва чироғларини ўчирмаслик лозим. Оиланинг ўзингиздан рози этиб, ота арвоҳини ёддан чиқармаслик керак, азизим! Шунда ожизона ёзайинки энди ота ўрнига оила учун отадурсиз! Ва бугундан бошлаб бомаънилил ила оталардек бўлишингиз кераклигини дўстона арз этарман!

БИРОДАРИ ИҚБОЛМАНДИ, АЗИЗАМ!

Карамномаеки, мабно бар таъзият ва тасаллий хотири шикаста ва дили мажрухи камина фиристода будед, расида ба дилреши камина марҳам гардид. Бандайи мусибатзадаро боиси тасалли шуд, сабаби таъмири вужуди пур жароҳати мухиббитон гардид! Эзиди мутаол, зоти шариғишонро маъна оила аз сарсари ҳаводиси айём нигах дошта меҳрибонийешонро дар борайи ин дили шикаста кас насозад. Боки ба қалби бирён ва дийдайи гирён аз даргоҳи ҳазрати ҳудованди саломатийешонро хоҳонем!

БА ҲУЗУРИ ҚИБЛАЙИ КАВНАЙНИ ХУД ПАДАРИ ВОЛО ШАЬНАМ!

Баъд аз ҳамду салавоти лозима ва таҳияйи мутакосираи вофия маъруз замири мунир мавлояям буда медорадки, “лахулҳамди валминна” банда сиххату саломат дар мадрасаси мирзо Улуғбек мустаким ва батаҳсили илм машғул ва аз дуюйи жаноби қиблагоҳи ва волидайи мухтарама умедворем. Эзиди мутаол сояйи давлат ва шафқати шумо абувайни мухтарамайни ин бандоро аз сари мо дур насозад! Қиблагоҳо баҳори кашшароват ва наврӯзи олам афрӯз наздик мебошад. Ҳаржихойики, ба ин ғулом дода буданд ҳамаги сарф шуд. Вакти таждиди либос ва тафарруж анқарид расидани аст. Умеди қави аз иноятни жаноби валиниъати инки, бақадри яқсад танга, балки зиёдатар ба ин ғулом баҳшиш намоянд! Токи аз давлати умедгоҳиям ба катори ҳамсолони худ балибоси тозаи баҳор тарафбизори истиқбол намоям. Ва аз жихати касба ҳаво ва танаффус, боли сайр ба тарафи бўстон кушоям. Ва азми сўйи азҳор ва майдони зумуррадфишон шукуфанисор намуда, шиддати риёзат ва истикомати айёми шитторо* таҳифиф* соҳта ба таждиди ҳавсала ва тақвияйи ва фикрия бикушам, афандиям! Боки амру ихтиёри мар ҳазрати маърузун алайҳ аст. Ассалому алайкум ва ало минаддайкум.

12 шахри ражабул – муражжаб...

КОТИБ ВА МИРЗО АФАНДИЛАРДАН РИЖО:

Хатларда “фalon маҳалла ё қишлоқни фуқароси” ёзиладурки бул яхши эмасдур. Биздан бошқалар “фalon маҳалла ё қишлоқни ахли” ёзарлар. Бизни

мухтарам мирзоларда “фукароки, мискинни гўё муродифидур” ёзмасдан “аҳли” ёзсалар яхши эрди. Масалан, бир кози ва ё бойни фалон маҳаллани “бечора ва камбағал” деб ёзмоқ ҳам ёлғон ва таҳқирдур. Асари истибод ва ғалатдур.

ПОСПУРТ – ТАЗКИРАЙИ МУРУР. ИЛМУ ХАБАРИ

19... январ ойинда Самаро уездини “Синжок”... бўлусини ...даҳасини, қишлоқини аҳли... ўғлиға Русия мамлакатина (ё Бухоро маҳкумина) юрмоги учун бир саналик (ёйинки муҳлатсиз) поспурт бермоқға монеъ йўқ, деб даҳа оқсоқоли... боинки (волостной управители)... ўғли мўхрум бостум.

Хорижия мамлакати учун илму хабар.

ТАСДИҚНОМА

19 феврал ойинда... уездини... қишлоқини аҳли... ўғлиға азбаройи Байтуллоҳ зиёратига бормок учун Маккайи мукаррамага (ёйинки Туркия ё Оврупо мамлакатига) бориб келмогига олти ойлик (хорижия мурури тазкира – загроничний поспорт) берилмоғи мумкиндир. Мазкур киши ҳукм остиға эмас ва они зиммасига подшохликға таъаллук үндуролатурғон окча йўқ ва ўзи боргунча рўзгор ва оиласиға кераклик нафақаси бордур.

Волостной управителнинг ноҳия мудири.
... ўғли мухрим бостим

ТАСДИҚНОМА

... шаҳрини ... қитъасини, маҳалласини аҳли, ўғлиға ким, мұтабар кишидур. Таппонча олиб юрмоқига ва ўзини ямонлардан муҳофазат қилмоқ учун тасдиқнома бермоқ мумкиндур... қитъасини оқсоқоли.. ўғли ёйинки... шаҳрини катта оқсоқоли мухрим босдум.

ТАСДИҚНОМА

... шаҳрини ... даҳасини... маҳалласини аҳли... ўғлиға азбаройи овчилик қилмоғи учун бир адад милтиқ олиб юрмоқига тасдиқнома бермоқ мумкин ва ўзи эътимодлик кишидур... даҳа оқсоқоли... мухрим бостум.

ШАҲОДАТНОМА

... уездини ... вўлусини, қишлоқини аҳли касал ё мажрух... ўғли ушбуни ила касалхонаға юборилди. Азбаройи анда ётиб даволанмоғи учун... вўлусини вўлустнойи мўхрим бостум.

ХУРМАТЛУ ... УЁЗДИНИ ҲОКИМИГА

... вулусини ... қишлоқини аҳли... ўғлидан ариза... вулусининг қозисини... или ... инчи мортда ... ракамдаги ҳукмларин нусхасини ушбу ила топшурууб илтимос киларманки... вулуснойига буюрсангиз, ким... қишлоқ аҳли... ўғлини манқул* ва икрор молларини мазкур ҳукмға мувофиқ сотиб маблаги... сўм ... тийин манга үндуруб берсалар.

19... сана... ойинда

ХУРМАТЛУ ... ЎЁЗДИНИ ҲОКИМИГА

...шахрини ...китъа қозисини ...йили...оинда...ракамли хукмларин нусхасини ушбу ила топшуруб илтимос қиласманки... сиёз қозиларини сўровлариға юборсалар. Аз баски мазкур қози мандан...сўм (ёйинки бир таноб боғ) (ундуруб)... ўғлига тобшурмокға ҳукм килдилар. Мазкур ҳукмға шариат бўйунча маним айтадурғон дафъу жарҳим бордур.

ИККИ КИШИ ОРАСИНДА ЁЗИЛАТУРГАН САНД

Таърих бир минг уч юзу ўттиз..инчи санаи ...шахри шаввол, манким... шахрини...махалласини ахли...ўғлидурман маблағ...сўм... ўғлидан қарз олдим, (ё кирк қадоқ чойни пули важхидан қарздор бўлдум, ки талаб килган қавтинга) (ё уч ойдан сўнгра) берарман. Ростлигига мўхум босдум.

Шоҳидлар...ўғли...ўғли.

ХАТТИ ИҚРОРИЙ ФОРСИЙ

Дар таърих 22 шахри мухаррам ул – ҳаром, сана...буд, ки дар дорулказо*.. шахр...хозир омада икрори сахихи мўътабари шаръи намуд...24 сола валад...аз ахолийи ...вўлуси...холжу аз икрори шаръян барин важх пули чой харидагиям (мадион гардидам, ки назди талаб) (ё баъд аз гузаштани муддати... моҳи комил) ба мақарри лаҳи мазкур дода адо менамоям. Маъ қобула ва буди ин икрор дар назди жамиъ аз муслимин ба рости ин икрор ва хужжати ман қози... мухр кардам.

Шоҳид...

ХАТТИ ИҚРОРИЙ ТУРКИЙ

Таърихи 12 шахри сафар санаи...эрди, ки...шахрининг ...дорулказосинда... вўлусини, кишлогини ахли...яшар...ўғли хозир келиб икрори сахих мўътабари шаръий килди бул тарикада ким, ман мукирри маблағи... сўм...тийин...ўғлидан қарз олдим (ёйинки...дона кўй терсининг пули важхидан мадиондурман*) ки талаб килган вақтинга (ё олти ойи комилдан сўнгра) бериб адо қиласман. Маъ қабула, ушбу икрор бир неча мусулмонлар хузуринда эрди ва ушбу хужжатни ростликига ман... қозиси мўхр бостум.

Шоҳидлар...

(Мукир ва мукирри лаҳ ва шоҳидлар ва қозининг ҳар бир хужжатга исм ва оталари исмини ўз кўллари ила ёзмоклари лозимдур. Қозидан бошқалари хат билмаганда ҳар бири тарафидан бир киши, кўл кўйиб яна ўз исмини ҳам ёзмоғи лозим).

САНАД*

Дар таърихи шахри шаъбонул – мувazzам сана...буд ки ман, ки аз ахолийи мавзеъи...вўлус... ибн...ям маблағ... тангайи ройи-жойи тужориятул – зарб (ё ...сўм...тийин) аз ...валиди... қарз гирифтам, индалмутолаба ба мукирри лаҳи мазкур медиҳам ё аз важхи самни яқдаҳ жўра адрес мадионам, ки баъд аз гузаштан... моҳ ду таксим карда медиҳам ба ростиин ин мухр кардам.

Шоҳидон... валад...валад...

Даврон
СУЛТОНОВ

Афсонавий күзгү сири

Саргузашт-детектив қисса¹



Зиёфатдаги мудхиши вокеа

Натландия. 1878 йил, декабрь, шанба

Бугун пойтахт киборлари учун ўзгача кун. Мамлакатдаги энг йирик компания президенти Жейсон Коннор ўз уйидә, аникроғи “Коннорлар савдо бирлашмасы” биносида туғилған күнини нишонламақда. Компания раҳбарлар кенгаши аъзоси жаноб Остин түшдан кейин соат бешларда ҳамкасби жаноб Норман уйи томон ўз фойтунида кетарди. Кор ёғар, кўчалар музлаган, бирок моҳир кучер отларни елдириб бораради. Манзилга етишгач кучер ҳар доимгидек жойидан тушиб, эшикни очди. Жаноб Остин чўнтақ соатига қараб, мамнун жилмайиб кўйди-да, сўнг дўсти жаноб Норманга тайёрлаб кўйган совғасини олиб, пастга тушди. Мезбон соатига тез-тез қарашни бошлаб юборган эди. Хизматкор кутаётган одами келганини айтгач, ўрнидан туриб, меҳмонни қарши олди.

– Сиздан ўтадиган батартиб одамни билмайман. Шу хусусиятингиз учун ҳам, сизни хурмат киласман, Остин. Фойтуниңгиз кўчададир? Кетдик, бўлмаса...

– Бироз шошманг, Норман, – дея Остин мезбонга олиб келган совғасини тутқазди. – Ҳали вақтли бўлса-да, Янги йилингиз билан!

– О, бу менга аталган эдими? – хурсанд ҳолда кутини олди Норман. – Ташаккур, Остин! Аммо қарши бўлмассангиз, уни кечкурун, зиёфатдан қайтгач, очиб кўраман. Ҳозир эса, йўлга тушиб, деган эдим. Зиёфат ҳадемай бошланади.

– Зиёфат бошланишига ҳали бир соат бор.

– Бироқ биз кенгаш аъзоларимиз. Меҳмонлардан олдинрок ўша ерда бўлишимиз керак.

– Бунга ултурамиз. Унгача совғамни очиб, либосларингизни алмаштириб олсангиз ҳам бўлади.

Норман Остинга саволчан боқди-ю кутини очди. Норман учун башанг либос тайёрланган эди.

– Агар ёккан бўлса, уни зиёфатта кийиб боришинингизни истардим.

– Либос жуда ажойиб, моҳир тикувчининг иши эканлиги кўриниб турипти. Менга манзур бўлди. Бироқ олдинрок айтиб кўйганингизда, тикувчимга зиёфат учун кийим тикишини тайинламаган бўлардим.

– Этнингиздагини бошка сафар киярсиз. Мени айтди дерсиз, либос ичидаги қоғоздан ишланган майин мато танангизга ҳузур бағишлайди. Хизматкорингизга айтинг, либосни кийдириши чоғи эҳтиёткор бўлсин.

Норман тезрок йўлга тушиб тарафдори эди, бироқ дўсти юзидан ўта олмади. Хонасига кириб, ўн дақиқада қайтиб чиқди.

– Ички мато ҳақида алдамаган экансиз. Ўзимни яхши хис этяпман. Энди йўлга тушиб бўлади. Акс ҳолда, ўз фойтунимни тайёрлашларига буйрук бераман.

– Аччигингиз чикмасин, Норман, – жилмайди Остин. – Сизни зиёфатга вактида олиб бораман.

¹ Давроми. Бошланиши ўтган сонда.

Норман рафиқаси, болаларига кеч қайтишини айтиб, улар билан хайрлашди. Икки хамкасб күчага чиқиши. Остин кучерга тезрок юришини тайинлади. Сигара олиб, хузур билан тутата бошлади. Аммо Норманинг ичи кизиб кетганди.

— Остин, биламан, сиз мамлакатдаги энг батартиб инсонсиз. Ҳамма нарсаны күнгилдагидек ўринлатасиз. Тайинланган вактдан бир сония ҳам кечикмайсиз. Бу йил кенгаш номидан жаноб Коннорга бериладиган совғани ўзингиз тайёрлашни айтганингизда бундан барча катори мен ҳам, фақатгина, хурсанд бўлдим. Аммо ичим кизиб кетяпти, совғани тезрок кўрсата қолинг. Бугун мамлакатдаги киролдан кейинги энг нуфузли инсон эллик етти ёшини қарши олмоқда.

— Совға ўз вақтида бош бинода бўллади.

— Нима! — бирор устидан совуқ сув куйгандек чўчиб тушди Норман.

— У ҳозир йўлда бўлса, ажаб эмас, — Норманга боқаркан, бепарво тутун пуркади Остин.

— Остин, сиз мени қўрқитиписиз. Ҳали сизга ишониб, нуфузли меҳмонлар ва журналистлар олдидা уялиб колмасак бўлгани.

— Тинчланинг, Норман. Бирон маротаба хато килганимни эслай оласизми?

— Йўқ, албатта. Сиз ташкилий ишлар борасида беназирсиз. Аммо ҳар қандай ўткир ажл ҳам бир бор панд беради, дейишади. Умид киламанки, ҳаётингизда биргина хато бўлса, ўша хато бугун юз бермайди. Ишқилиб, тайинлаган одамингиз ишончлими?

— Ҳа. Сиз уни танийисиз.

— Ким у?

— Ёш сергайрат йигит. Эсингиздами, олим бўлишни ният килган бир йигитга Мисрга киладиган саёхати учун маблағ ажратган эдик.

— Ҳа-я, исми нима эди?

— Эрик Брэдли.

— Ҳа, Эрик Брэдли. Жин урсин, Остин, ҳали шундай муҳим ишни ёш болага топширдингизми!

— Ўзингизга маълум, жаноб Коннор кадимий буюмларни ёқтиради. Улар билан боғлиқ чўпчакларни кулоқ қоқмай эшитади. Йигитча эса биздан жуда миннатдор эди. Мактубида бир антиқа буом ҳакида ёзиб юборипти. Уни жаноб Коннорга совға килишга қарор килдим. Мана кўрасиз, совға жаноб Коннорга ёқиб тушади. Совға зиёфат мавзусига айланади, — яна жилмайди Остин. Аммо Норман жаҳлдан кизариб кетди.

— Шунча одамнинг ишончини бир ялангоёққа топшириб қўйиб, ҳали хотиржам ўтирипсизми? Тўғриси, мени жуда ранжитдингиз, Остин.

— Мана кўрасиз, Норман, ҳали хаммаси кўнгилдагидек ўтади. Сиз бу зиёфатни умрингиз охиригача унутмайсиз, — Остин айёrona жилмайганча дўсти елкасига кўл кўймоқчи бўлди, бирор Норман унинг кўлини силтаб ташлаб, ёнига қайрилиб олди.

— Боринг-е!

— Кўйсангиз-чи, Норман. Ёш бола бўлманг энди. Ундан кўра сизга тавсия килган ювиниши тузим қандай самара берётгани ҳакида гапирсангиз-чи.

— Э-э, падарига лаънат, ўша тузнинг! — ўшқирди Норман кўзлари олайиб, бирор Остин ҳамон жилмайиб турарди. — Бир ойдан бўён ишплатаман, лекин бирон фойдасини сезмадим. Ёқимсиз исини айтмайсизми. Танамга ўтириб колганидан, энг ўткир атирлар ҳам ёрдам бермаяпти.

— Сиз бирор қизишиб турипсиз. Аслида, ўша туз жуда шифобахш ва хушбўй. Мана кўрасиз, ҳали уни тавсия килганим учун, менга раҳмат айтасиз.

Норман гап тамом, дегандек ёнига қайрилганча жимиб қолди. Улар компания биш биносига етгууларига қадар бир оғиз гаплашмади. Қор ёғиши кучайган, ерни тизза бўйи кор қоплаган эди. Бу ҳам етмагандек совуқ шамол кўз очирмасди. Икковлон пальтолари ёқасини кўтариб, бино зинасидан шошганча кўтарилишиди. Эшик ёнида икки ходим таклиф этилганлар рўйхатини тутиб туришарди. Компаниянинг кўпчиликка таниш раҳбарларини кўриб, дарҳол эшикни очишиди. Ичкарида киришлари билан юзларига

иссик урилиб, енгил тортишди. Кенг қабулхона чиройли қилиб безатилган бўлиб, юздан ошик одам йигилганди. Шаҳарнинг машхур эркагу, аёллари бир-биридан башанг кийиниб олишиб, ҳар-ҳар ерда тўп-тўп бўлиб сухбатлашишар, бир томонда узун стол бўлиб, унга турли ноз-немматлар кўйилган, четдаги кичик саҳнада эса оркестр ёқимли майин куйни чаларди. Икковлон пальтоларини хизматкорга топшириб, сўнг йигилганлар орасидан кенгашининг бошқа аъзоларини дарров топиб олишиди. Жонсон, Рожерс ҳамда раҳбарлар кенгашининг ягона аёл вакиласи Бойл хоним бир четда муаммо хусусида ўзаро тортишиб туришарди.

– Хайрли кеч, азизлар! – деди Остин ҳар доимги ёқимтой табассуми билан.

– Соатдай аник ишлайсиз-а, Остин, – деди жаноб Жонсон. – Бироқ бутун эртарок келсангиз ҳам бўларди. Ҳатто ҳавотир олишни бошлаган эдик. Хўш, совға қани?

– Совғалар ҳозир ўз ўрнида.

– Совғалар ўз ўрнида? – такрорлади Бойл хоним. – Бироқ биз уларни кўрмаяпмиз.

– Хизматкорларимдан бири икки соат олдин ҳар бирингизга Янги йил учун тайёрлаган совғаларимни уйларингизга элтиб кўйди. Факат Норманга совғасини ўз кўлим билан топширидим ва у мени бениҳоя курсанд қилиб, либосни кийиб олди.

– Жин урсин, Остин, биз жаноб Коннорга тайёрлаган совғантиз кани, деб сўраяпмиз, – кизишидди хўппасемиз Рожерс.

– Рожерс, сиз ҳар доим сабрсиз бўлгансиз. Озрок кутинг.

– Биз жон деб кутардигу, бироқ меҳмонлар йигилиб бўлди. Ҳадемай жаноб Коннор оиласи билан пастга тушиб қолса, ажаб эмас, – оҳисталик билан сўзлади Жонсон.

– Шармандалика тайёр турга беринглар, – орага кўшилди Норман. – Остин шундай муҳим топширикни ўш тиранчага топширипти.

– Азизлар! – барчанинг Этиборини юкорига олиб чикувчи зинага қаратди Остин. – Жаноб Жейсон Коннор оиласи билан.

Жаноб Коннор рафиқаси ва икки ўғли билан барча меҳмонларга табассум ила бокқанча зинадан пастга тушиб келишаётганигини кўришиди. Меҳмонлар уларни куршаб, бирин-кетин саломлашишар, мезбонлар таклифни кабул этиб, келганлари учун ташаккур изҳор этишарди. Журналистлар навбати билан сурат олишса, оркестр улуғвор куйни бошлаган эди.

– Остин, – деди Бойл хоним унга эрка аралаш аччик бокиб, – агар сизни деб шарманда бўлсак, сизни ўз кўлим билан бўғиб ўлдираман.

Бойл хоним сўзини тугатиши билан барчалари совук елни хис этишиди. Эшик очилиб, хонага башанг пальто кийган, офтобда корайган йигит кириб келди. Ортидан икки одам катта кутини олиб киришди. Йигит атрофга тезда караб чиқди-да, оғир кийимини ечиб, четда турган кекса хизматкорга берди. Остин у томон юрди.

* * *

Бандаргоҳ. Бир соат муқаддам

Эрик Брэдли ўз каютасида хаёлга толиб ўтирап, келгуси ишлари режасини кайта-кайта эсларди. У аллакачон буюмларини йигиб кўйган, тобутдек кенг, бироқ бўйи бироз баландрок бўлган кутисини кўтаришлари учун одамлар келишини кутарди. Шарқдаги сафар унга жуда ёккан эди. Танаси корайиб, кўриниши анчайин ўзгариб кетганди. У орзуидаги кумлоклар орасидаги эҳромларни, даҳмаларни кўрди. Кадимий деворлардаги ёзувларни ўқиди. Шарқ тарихи билан яна ҳам яқиндан танишиди. Качонлардир бу орзу ушалмас армондек туюларди. Аммо у максадида собит турди, кийинчиликларни енгил, ниятига етди. Энди энг муҳим, энг оғир юмушли колган эди...

У бетокатланиб ўрнидан турди, у ёқдан, бу ёкка юра бошлади. Эрик кема лантар ташлаганданок капитан хузурига кириб, одам юборишини сўраган эди. Каютасига кайтаётганида эса божхона ходимлари палубада юришарди. Ҳаво анча совук бўлганидан Эрик у ерда кутиб турга олмади. Негаки иссик ўлкалардан енгил либослар билан кайтган эди. Бу орада каюта ҳам аста-секин совий бошлади. Эрик

бир неча қават кийинса ҳам, совук котиб, кўллари билан елкасини тез-тез ишқаларди.

Юкорига чиқди. Кема капитани палубада уч одам билан кунишганча гап талашарди. Эрик тиши такиллаганча уларга яқин борди.

– Ҳа-я, Брэдли, – деди капитан, – сизни буткул унугаёзипман. Айбга буюрмайсиз, ишмиз шундай. Белгиланганидан ортиқ юқ олиб келганимиз учун, текширув чўзилиб кетди, – капитан қаршисидагиларга юзланди. – Сизларни таништирсан, бу инсон олимликни кўзлаб юрган изланувчан ёшлардан. Исми Эрик Брэдли. У Шарқда изланишлар олиб борди, шахсан жаноб Жейсон Коннорнинг ҳомийлиги остида.

– Ростданми? Сиз билан танишганидан хурсандман, – деда бир божхона нозири унга кўл чўзди. Қолганларнинг ҳам унга бўлган эътибори ўзгарди. Жейсон Коннорнинг нуфузи баландлигидан Эрик юртига кайтиши давомида капитаннинг барча марҳаматларидан баҳраманд бўлганди. Ҳозир ҳам бу имтиёздан фойдаланишнинг айни вақти, деда ўйлади.

– Жаноблар, умуман олганда, ишларингизга аралашгим йўқ, бирок бугун жаноб Коннорнинг туғилган куни ва хозирда улкан зиёфат бошланишига тадорлик кўрилмоқда. Бошқарув кенгапи аъзолари менга жаноб Коннорга аталган совғани элтишини тайинлашган. Ҳатто мен учун фойтун юборилган. Умид киласманки, мени тўғри тушунасизлар.

– Жентльменлар, – деди капитан, – шундай инсонни бошқа киборлар олдида уятта қўйиш сизу, бизга ярашмайди. Келинглар, жаноб Брэдли юкларини тезроқ текшириб, уни қўйиб юборайлик-да, кейин колган ишлар устида бош қотираильик.

Таклиф барчага ёқди. Нозирлар зиёфат дабдабасини бир зум хаёлан тасаввур килиб кўришиди. Эрикдан жаноб Коннорни туғилган куни билан кутлаганликларини етказиб қўйишни сўрашди. Капитан дарҳол юмуш билан банд бўлган икки матросни Эрикнинг каютасига юборди. Эрик уларга кутини эҳтиётлаб кўтаришларини тайинлади. Ўзи жомадонларини кўтариб, юкори чиқди.

– Кутида нима бор, жаноб Брэдли? – сўради нозирлардан бири.

– Жаноб Коннорга аталган совға. Истасангиз, кўришингиз мумкин. Илтимос, кути оғзини очсангизлар, – унинг илтимоси билан кути оғзини очишиди. Сомон устида қадимий кўзгу турарди. Ҳамма унинг ромидаги нафис нақшларга анграйиб қолди. Бундан Эрик мамнун жилмайиб қўйди. – Жаноб Коннор қадимти буюмларга жуда қизикади. Бу кўзгу ясалганига уч юз йил бўлган.

– Ҳа-а, жуда қадимий экан. Бизни маъзур тутинг, ишмиз шуни тақозо этади. Кути оғзини ёпиш мумкин. Энди жомадонларингизни очиб, хужжатларингизни кўрсатсангиз, жаноб Брэдли.

Буюмлар орасидан шубҳали нарса чиқмади. Хужжатлар ҳам жойида эди. Эрикка жавоб беришди. У пастга тушиши билан бир кучер каршисида пайдо бўлди. Унинг қўлида оқ мўйнали пальто бор эди.

– Эсон-омон қайтганингиз билан, жаноб Брэдли, – деда пальтони унга тутказди. Брэдли уни дарҳол кийиб олди.

– Исик кийим учун ташаккур! Жуда совук коттандим. Жаноб Остин ва жаноб Жонсон яхши юришиштими?

– Ҳа. Жаноб Остин сизни совға билан бош бинога зудлик билан етказишимни буюрган. Бу сизга муаммо туғдирмаса керак?

– Албатта, йўқ. Кани, кетдик бўлмаса. Матросларга аравангизни кўрсатинг.

Матрослар кутини арава ортига мустаҳкам килиб жойлади. Эрик уларга пул берди. Бундан матросларнинг оғзи кулоқларига етиб, қайта-кайта раҳмат айтишибди.

– Илтимос, – деди Эрик кучерга, – йўлда эҳтиёт бўлинг, йўқса, кўзгуга шикаст этиши мумкин.

Кучер уни манзилга ортиқча муаммоларсиз етказди. Эрикнинг исми меҳмонлар рўйхатига ёздириб кўйилган эди. Икки хизматкор кутини кўтаришда ёрдам беришибди. Эрик хонага ўз вақтида кириб келди. Остин у томон яқинлашди.

— Хайрли оқшом, жаноб Остин!

— Хуш келипсиз, Брэдли! – унинг күлини маҳкам қисди Остин. – Роса вақтида етиб келдингиз. Хўш, сафар қандай ўтди?

– Жуда яхши. Яхшилигинизни ҳеч качон унутмайман. Мисрга бориши – болаликдан бўйн энг катта орзуйим эди. Бир кун бўш бўлганимизда сўзлаб берарман. Ҳозир ҳамкасларингиз биз томон келишяпти. Шубҳа йўкки, улар совғани кўришмокчи.

Қолган раҳбарлар келиб, Эрик билан сўрашишди. Норман дарҳол совғани кўрмокчилигини айтди. Негаки, хонанинг у томонида Коннорларни ўраб олган меҳмонлар навбати билан жаноб Коннорни табриклаб, ўз совғасини бошқалар олдиди кўз-кўз қилиб топширмоқда эди. Эрик хизматкорларга кутини бир четта кия қилиб қўйишларини айтди. Кўзгуни кўриб ҳамма бир сонияга жимиб қолди.

– Нима, совға шуми? – фижинди Норман.

– Буни исталган ялангоёқлар дўконидан сотиб олиш мумкин, – кўшимча қилди бақалоқ Рожерс.

– Сизлар ўз соҳаларингизда етуксизлар, – деди Остин Норман ва Рожерсга юзланиб. – Аммо санъатда ҳеч вақони тушунмайсизлар. Сизлардан фарқли ўлароқ жаноб Коннор унинг қадимилигини бир кўришдаёқ илғаб олади. Боз устига, қадимги буюмлар бирон афсона билан боғлик бўлса, жаноб Коннор уни бажонидил эшигади.

– Қадимилиги яхши, – деди Бойл хоним, – аммо уни шундайича топшириб бўлмайди.

Хизматкорлар унинг чантини тозалашибди, сўнг даврага олиб киришди. Жаноб Остин барча раҳбарлар номидан мезбонни табриклиди. Кўзгу жаноб Коннорга ёқиб тушди.

– Безаклари жуда нафис экан. Кўринишидан, жуда қадими.

– Уч юз ийлдан ошик. Истасангиз, унинг ажойиб, лекин бироз кўрқинчли тарихини Эрик Брэдли сўзлаб беради, – Остин кўли билан Эрикка ишора қилди. Эрик одоб билан жаноб Коннорни табриклиди. Журналистлар ҳамон ўзларига керакли гапларни ёзиб олишар, баъзан суратга ҳам тушириб қўйишарди. Кўзгу жаноб Коннорга ёқкани учун кибор меҳмонлар ҳам уни илик қарши олишиди.

– Сизни кўрганимдан хурсандман, жаноб Брэдли, – деди мезбон. – Сафарингиз яхши ўтдими? Аминманки, сиз илм ахлиниңг кўпчилиги эътиборини тортадиган янгиликларни олиб келгансиз.

– Мен Мисерда саккиз ой вактимни даҳмалар, эҳромлар деворидаги битикларни ўқишига сарфладим ва қадимги Миср тарихига оид янги маълумотларга эга бўлдим. Эртагаёқ Фанлар академияси залида аниқлаганларимни сўзлаб бермоқчиман. Бунинг учун сиз ва компанияи раҳбарлар кенгашибдан умрбод миннатдорман.

– Бунинг миннатдор бўладиган ери йўқ. Ундан кўра кўзгу тарихини сўзлаб берсангиз, мени жуда хушнуд этган бўлардингиз. Мен чўпчакларга жуда қизикаман ва жаноб Остин кўрқинчли, деган таърифи билан мени яна ҳам кизиктириб қўйди.

– Дарҳакиқат, кўзгу жуда қадим ва даҳшатли тарихга эга. Уни бу ерга келтиришиимни ажаб саргузашта йўйиш мумкин.

Сафаримнинг олтинчи ойи бир шайх мени ўз қасрига таклиф этди. Буни карангки, кимдир шайхга Миср тупроғида ёш оқ танли олим йигит пайдо бўлганилигини етказган экан. Мамлакат тарихига қизикишим кучли эканлиги шайхга маъқул қилди, ҳатто баъзи маълумотларни тўплашимда ёрдам берди. Мен роса ўн саккиз кун унинг марҳаматидан баҳраманд бўлдим. Шу кунлар ичida сарой хизматкорлари орасидан дўстлар ортиридим ва бир куни зиёфатдан сўнг бир хизматкор менга сарой ертўласида даҳшатли буюм сакланиши ҳакида сўзлаб берди. Ўша даҳшатли, ўтмишда инсонлар бошига кўзга кўринмаган кулфат солган буюм мана шу, қаршингиздаги кўзгу эди.

Бир неча аёл “оҳ” тортиб юборди. Эркаклар ҳам, ҳатто жаноб Коннор ҳам кўзгуга бошқача бокиб қўйди. Барчани ўз хикоясига қаратиб қўйганидан мамнун бўлган Эрик сўзида давом этди:

— Афсонага кўра, кўзгу XVI асрда Винеция яқинидаги кичик шаҳарда бир алкимёгар томонидан ясалган. Алкимёгар ўз кўзгуси ёрдамида бошқа одамларнинг киёфасини хамда умрини ўзлаштириб олган. Кўзгу у истаган ерда фойиб бўлиб, у истаган ерда пайдо бўлган. Ўлеми кўзланган курбон кўзгуга тикилиши билан тез суратда кариб, вафот этган. Мисол учун, ўтра ёшли одам кўзгуга тикилиб, бир неча сония ичида қолган умрини ўтказган, зумда ўнлаб йилларга қариб, хокка айланган. Сўнг алкимёгар унинг киёфасида одамлар орасида пайдо бўлган. Шу йўл билан ўзгалар бойлигига эга бўлган, ўзгалар рафиқаси номусини топтаган. Одамлар унинг качон кимнинг киёфасида бўлишини билишлари кийин кечган. Бироқ алкимёгар охир-окибат тутилиб, ўтда кўйдирилган, кўзгуси эса синдириб ташланган.

Бироқ бир манбада келтирилишича, ўшанда епископ бошлиқ одамлар жодугарни эмас, балки бир бегуноҳни ёкишган. Синдирилган кўзгу ҳам оддий кўзгу бўлиб, асл кўзгу сакланиб қолган эмиш. Такдир такозоси билан кўзгу Шарққа бориб колади. У ҳақдаги даҳшатли афсона мусулмонларни ҳам лол қолдиради. Бир бадавлат араб уни бир неча йўл билан йўқ қилмоқчи бўлади, бироқ кўзгу синганида ҳам, кўйдирилганида ҳам ўша ерга якин бўлган жойда яна бус-бутун ҳолда пайдо бўла бераркан. Ахийри, араб уни ўз саройи ертўласига яшириб кўяди ва ворисларига уни одамлар кўлига тушмаслиги учун, асраларини тайинлайди.

Мени ўз уйида меҳмон қўлган шайх ўша арабнинг авлоди экан. Унга ертўласидаги кўзгу ҳақида эшитганимни айтганимда жуда ҳам ғазабланиб кетди, ҳатто хизматкорни тили бўшлиги учун ўлдиришга фармон берди. Бироқ мен ўртага тушиб, хизматкорнинг жонини асраб қолдим. Йўқса, виждан азоби умрим охиригача босилмасди.

Ўтган зиёфатлар чоғи шайхнинг нозик нуктасини пайқаб қолгандим. Шайх шахмат ўйинига муккасидан кеттанди. Ҳар доим дўстлари билан шу ўйинни ўйнарди. Мен уни ўйинга таклиф этдим ва ютсам, хизматкорнинг жонини омон қолдиришини сўрадим. У ютқазсан, менинг ҳам бошим кетишини айтди. Мен шартта рози бўлдим, — Эрик яна бир бор сукут саклади, яна атрофдан “оҳ”лар эштилди. Баъзи эрракларнинг бундан энсаси ютса-да, жаноб Коннор ҳурмати туфайли тилларини тийиб туришарди. — Шарқ ахли билимли эканлиги рост гап. Ўйинни базур ўз фойдамга якунладим. Шайх кўпдан моҳир ўйинчини кўрмаганлигини айтib, мени қайта ўйинга таклиф этди. Хизматкорни эса ваъдасига вафо қилиб, керагича пул билан кўйиб юборди. Бироқ мен бошқа ўйнамайман, деб оёқ тираб олдим. У ҳадеб сўрайвергач, кўзгу учун ўйнамини жавоб килдим. У, дастлаб, бунга рози бўлмади, бироқ эртасига шартимни қабул этди. Бу галти ўйин аввалгисидан ҳам кийин кечди. Бор имкониятимни ишга солишинга тўғри келди ва, ахийри, голиб бўлдим. Шайх ўзидан қаттиқ аччикланди, бироқ аҳдига содик колди, кўзгуни ертуладан чиқариб, менга топшириди. Қасрни тарк этгунимча бир неча бор кўзгунинг даҳшатли ёвуз кучга эга эканлигини таъкидлади. Бироқ мен илм одамиман. Бундай гайритабний кучларга сира ҳам ишонмайман. Акс ҳолда кўзгуни бу ерга келтиргмаган бўлардим.

Жаноб Коннор бошлиб берган карсакни колганлар давом эттиришиди.

— Дарҳакикат, буни ажаб саргузаштга йўйиш мумкин, жаноб Брэдли. Сал қолса, жонингиздан айрилай, дебсиз. Жасоратингизга койилман. Тўғриси, ўрнингизда бўлишини орзу қилардим. Мазкур совғани мен кўз корачигидай асрайман, зоро, унинг бебаҳо эканлигини шу ердагиларнинг барчаси эътироф этишига шубҳам йўқ. Тўғрими, азизлар?

Мехмонлар унинг сўзларини тасдиқлашди. Мухбирлар жаноб Коннордан кўзгуга якинроқ туришини илтимос қилиб, уни суратга олишиди. Иккинчи томондан викор билан Брэдли туриб, у ҳам суратдан жой олди. Шундан сўнг йиғилгандарнинг кўччилиги кўзгуни якиндан томоша қила бошлади. Афсона таъсирида айримлар унга чўчуб назар соларди. Соғфа Остин кутганидек зиёфатни кизитиб юборган, у асосий мавзуга айланди. Брэдли бир четта чиқиб, жаноб Коннор атрофида парвона бўлаётган, тиљёфламаликни ўринлатаётган мунофикаларни озрок томоша қилиб турди. Манзара ёқмай, ғазабдан

тишларини ғичирлатди. Эхтимол, ўтмишдаги оғир кунлари ёдига тушгандир? Энди унинг коронғи кунлари ортда қолди. Остин ва Жонсон ҳомийлиги остида юкори табаканинг эътиборига тушди. У ўшлигидан одамлар ўзи ва оиласига оёк учиди қарамаслигини истарди. Ҳозир жаноб Коннор хурмати учун, унга яхши муносабатда бўлишмоқда, бироқ энди вакт оз колганди...

Эрик диккатини жамлаб, келгуси иш режасини хаёлан синчилаб такрорлади. Юзига айёrona табассум юргутириди. Официантлар учун ажратилган хона томон йўл олди-ю ўзига-ўзи шивирлади:

– Вакт етди!...

* * *

Бир соатдан сўнг

Шаҳарни күёш тарк этиб, кўчалар зулматга чўмган, изғирин кам сонли ўткинчилар юзини чимдирди. Бундай калин кор ёғаётган дамда совуқ тор кўчаларда тентираб юрадиган уйсиз дайдиларга ҳавас килиб бўлмайди. Улар кайсиdir бурчакда ёки кўпrik остида йигилиб, гулхан ёкишади. Увада тешик матоларни устларига ёпиб, совуқдан асранишади. Шундай оғир кунларда кўча дайдиларининг ўликлари ҳар ерда пайдо бўлиб қолади, аммо уларга ҳеч кимнинг жони ачимайди.

Жаноб Коннор меҳмонларида бундай ташвишлар йўқ. Уларда одатда бўш вакт кўпроқ топилади ва ўша дамларда ортиқча пулларини қандай совуришин билмай қолишади. Ҳозир эса улар кенг, иссик хонада шодонлар. Таомлар ейилди, бакалоқ Рожерс ва унга ўхшаганлар ҳамон ўзларини кавшащдан тўхтата олишмаяпти. Официантлар тинмай ичимлик тарқатишмоқда, созандалар бир зум ҳам тин олмай куй чалишади. Катта-кичик давраларда сұхбат авжиди. Норман Остин билан кўзгу олдида ишга доир масалаларни ҳал этарди. Унинг кайфияти чоғ, кўзгу жаноб Коннорга ёкмай қолишидан чўчиган эди. У тез-тез атрофга разм солиб кўяр, чамаси, кимнидир кидиради. Сал нарида эса Бойл хоним тўк-кўк тусли либос кийган аёл билан сұхбат курмокда.

– Ярим соатдан бўён Эрик Брэдлини кидирапман, – деди Норман кўзгуга ўзини соларкан. – Мабодо, сиз уни кўрмадингизми, Остин?

– Уни кўрганим йўқ. Ҳадеб аланглаб уни кидираётган эдингизми?

– Ҳа. Компания унинг саёхати учун пул ажратди. Унинг келгуси режалари билан кизиқапман. У кўрсатган эътиборимизни оқлаши лозим.

– Брэдли тутган ерини кесмай кўймайдиганлар хилидан. Ишончим комил, у бизни уялтиримайди, худди бугунгидек, – айёrona жилмайди Остин. Норман унга бир қараб кўйди-ю, сир бой бермай яна кўзгуга қараб олди. – Норман, сиз совғамиз жаноб Коннорга ёкмаслигидан кўрккан эдингиз, ҳатто мени ношудга чиқардингиз. Балки, узр сўраши вақти етгандир?

– Шу билан енгил тортсангиз, узр сўрашим мумкин. Бироқ шуни унутмангки, Остин, жаноб Коннор камтарин одам. У бизни изза қилишини истамади, – Норман ёнида пайдо бўлган қалин соқол-мўйловли официант кўлидаги қадаҳлардан бирини олди, Остин иккинчисига кўл чўзди. – Биз жаноб Коннорга кўзгудан яхширок...

Шу дам Остин унинг елкасига кўл чўзаётib, кўлидаги кадахни туртиб юборди. Ичимлик Норманнинг устига тўкилди. Норман сўзида тўхтаб қолди, Остин бўлса ёнидан дастрўмол чикариб, унинг либосига босди.

– Мени маъзур тутинг, Норман! Накадар кўполман.

– Ҳечкиси йўқ, – тўнғиллади Норман ва ўз дастрўмолини олиб, кўзгуга боқди. Боқди-ю танаисида кучли оғрик тыйди. Додлаганча ортига кулади. Полда типирчилай бошлади. Зумда ияги, ёноғи, пешонасида кўплаб ажинлар пайдо бўлди. Сочи оппоқ тусга кирди. Норман гўё эллик йилга кариб кетгандек эди. Бўғзи куйиб, додлаши тинди, факат, хиркироқ товуш чиқди, сўнг жони узилиб, беш-ўн йиллик мурдага айланди-қолди. Мушаклари эса, эриган мумдек сукжаларига ёпишиб қолди.

Буларнинг бари бир неча сония ичиди рўй берди. Гўё Норман учун ўнлаб йиллар ўтиб кетгандек, шу вакт ичиди қолган умрини яшаб ўтгандек эди, бироқ атрофдагилар

учун, хеч нима ўзгармаганди. Дастреб, Бойл хоним ёнидаги аёл билан чинқириб хонани бошларига кўтариши. Шундан сўнг тўполон бошланди. Ким нима килаётганлигини билмасди. Мурданি кўрганлар ташкарига кочишини ўйларди. Остин хеч нимани эшиитмас, жасад ёнига ўтириб колганди. Худди мия фаолияти тўхтаб колгандек кўрганларини ҳазм кила олмасди. Ахир, кўп йиллик ҳамкаси ҳозиргина ёнида тирик турган эди. Қандай килиб зумда чириган мурдага айланди!?

– А-а-а!..

Остин ўзининг ёқимсиз овозидан ҳам ҳушига келди, ҳам кучли қўркувдан эти жимиirlab кетди. Ўтирган кўйи ортига тисарила бошлиди. У ёрдам сўрамокчи, бемаъно бўлса-да, бакирмокчи бўлди, аммо бўғиздан сас чикмади. Қулоги шовкини ёки бошка сабабга кўра, шанғиллар, кўл-оёғи музлаб титрарди. Ахийри, мадори куриб ёнига кулаб тушди ва кўзлари юмиларкан, одамлар эшикдан юпун ҳолда қочаётганлигига гувоҳ бўлди.

Кутилмаган ҳол

Лоури хонимнинг сўнгти йиллардаги умри бир зайлда кечмоқда. У “Пойтахт янгиликлари” газетасининг фахрий аъзоларидан. Қишин-ёзин ҳафтанинг олти кунини шу бинода ўтказади. Ҳар кунги газета сонини босишдан олдин ўрганиб чиқади. Маоши ёмон эмас. Эри билан кичик шинам уйларидан иноқ яшайди. Кўп йил тирнокка зор бўлиб юриши. Аммо умид қилишдан бир сония бўлсин тўхташмади. Фарзанд сўраб ҳар куни Тангрига илтижо этиши. Кўплаб пиғокорлар назоратидан ўтиши. Бу тоат-ибодатлар натижа бериб, Лоури хоним ҳомиладор бўлди. Энди дунёда ундан баҳтли аёл йўқдек эди. Эри ҳам танасига сиғмас даражада хурсанд бўлди. Юзларини табассум тарқ этмай кўйди. Лоури хонимнинг байрам яқинлаштани сайин кайфияти кўтарилиб бораради. Иши ҳам ёқимли машғулотдек туюларди. Бугун ҳам кечгача ишлади ва дугонаси билан ташкарига чиқди. Ҳар куни соат ўн тўққизу бешда бир извоши ёллаб, уйига йўл оларди. У дугонаси билан сұхбатлашиб кўчага чиқкан ҳам эдик, бир извош ёнларидан тўхтади. Лоури хоним дугонаси билан хайрлашиб, аравага чиқди. Дугонаси билан йўллари тескари эди. Унга оқ йўл тилаб, ортидан бўлганида бир ҳолдан ўйланиб, ҳатто ташвишланиб колди. Извош муюлишдан ўнга эмас, чап томонга бурилиб, кўздан фойиб бўлди. Аёл дугонасидан хавотир олди, сўнг бир юмуши бордир, деб ўйлади. Тўғри, унга бирон ерга бориши ҳақида айтмаганди, лекин ҳар бир ишидан уни хабардор этмайди-ку. Ахир, Янги йил яқинлашмоқда. Барча байрамга тайёргарлик кўриш ҳақида бош қотиради. Аёл яхши ният килишга уриниб, ортига ўтирилди ва йўлида давом этди.

Инспектор Робсон ишга кириши

Кутилмаган даҳшатли ўлим! Уйкуси тўлиқ ўчмаган инспектор Робсон бу ҳақда йўл бўйи полисмендан кўп эшилди. Уни уйқудан уйғонишига сабаб бўлган воқеа сўзловчи томонидан қанчалар ваҳимали тасвирланмасин, у эснаб ўтиради. Сехр-жодуга ишонмас, кимдир ажойиб найранг ишлаттан, дея хаёл киларди. Фойтун тўхтагач, полисмен эшикни очиб, пастга тушди. Ортидан инспектор Робсон ҳам қалин корга оёқ босди. Совук ҳаво уни ўзига келтирди. Пальтоси ёқасини кўтариб, зинадан юкори кўтарилиди. Эшик ёнида иккى сокчи турарди. Инспектор кириши олдидан иссиқ кийимини очиб, улардан бирининг эгнига ташлади.

– Раҳмат, инспектор! – дея ёш полисмен унга эшикни очиб берди.

Хона четида йигирмага яқин одам бор эди. Улар бир ахволда бўлиб, кучли хаяжонланганлари ҳамда ҷарчаганлари билиниб турарди. Инспектор Робсон шляпасини очиб, уларга хайрли оқшом тилади, сўнг доктор Бэнкс текшираётган мурда ёнига йўл олди. У олдин навбатчидан нима бўлганилигини ҳамда докторнинг ўлим ҳақидаги фикрларини эшитиб, сўнг жаноб Коннор ва бошқалар билан танишишга карор килди. Ҳалол инспектор ишини нуфузли одам билан куюқ танишишдан устун кўрди.

— Доктор Бэнкс, шанба оқшомини қанчалар яхши күришмени билсангиз эди, — деди инспектор унинг ортидан келиб, жасадга жиддий тикиларкан. — Якшанба дам олиш куни бўлгани учун, эртасига вактли туришинг шарт эмаслигини билиб ухлаш накадар яхши.

— Бирору бу шанба ҳордик чикара олмайдиган бўлдингиз, — доктор Бэнкс ўрнидан туриб, унга юзланди. — Бемалол айта оламанки, эртага ҳам дам олмайсиз.

— Ўн йиллик жасадни бу ерга ким олиб келди? — жасаддан кўз узмай сўради инспектор.

— Гувоҳларнинг айтишича, у бир ярим соат олдин сизу мен сингари тирик бўлган.

— Нима!?

— Сизни ҳам кизиқтириб кўйдими, инспектор Робс?

— Умуман олганда, ха. Ҳатто бир воқеани ёдимга тушириб юборди, — инспекторнинг хаёлига ўтган йилги воқеалар келди. Жаноб Шерман Ҳилбертнинг ўлими, жиноят еридан топилган пичоқ, қабристондан казилган қабр ва Нилскид шаҳри собиқ бош инспектори Шон Пейнкрофтнинг дорга осилиши.

— Мархум шу компаниянинг раҳбарлар кенгаши аъзоси жаноб Норман бўлган. Ёши эллик бешда. У дўсти жаноб Остин билан шу ерда сухбатлашиб турган. Жаноб Остиннинг кўполлиги натижасида устига ичимлик тўкилган ва кўзгута бокқанича устини тозалаётib зумда юздан ошган одамдек қариб кеттан. Шу зайилда жон берип, танаси устки қисми хокка айлануби тўкилиб тушган, ички эт қисми бўлса эриган мумдек суюкларига ёпишиб қолган. Мурдани текшириб, унинг икки соат олдин тирик бўлганига шубҳаландим. Аммо йигирмага яқин одам буни тасдиклаяпти. Агар улар рост сўзлаётган бўйса, буни ростдан ҳам мўъжиза, дейиш мумкин. Биргина аниклаганим, жасад ўн йиллик мурдага ўхшаса ҳам, мушаклари суюгига ёпишиб колган ва ҳеч бир жасад тобутда бундай сакланмайди. Яъни бу кучли куйиш натижасига ўхшамоқда, бирор на олов, на бошқа кимёвий моддалар изини топа олмадим. Қискаси, ҳакиқий жумбокнинг ўзи. Уни лабораторияга олиб бориб, чукур текширув ўтказишга тўтири келади. Қолганини гувоҳлардан суриштириб билиб оларсиз.

Инспектор Робсон бир мурдага, бир четдаги кўркувдан титраётган гувоҳларга, бир устига мато тортилган кўзгута боқди.

— Нега кўзгуга мато тортиб кўйдинглар? — сўради ёнидаги навбатчиidan.

— Негаки, одамлар мўъжизакор ёвуз ўлимга шу кўзгу сабабчи, дейишмоқда. Айтишларича, бу кўзгу қадимда яшаган бир жодугарга тегишли бўлган экан. Одамлар баттар кўрқмаслиги учун, устига мато тортишимизни сўрашди. Қолган нарсаларни ўз жойида колдирдик.

— Қизиқ, — кўзгуга ўйчан бокиб шивирлади инспектрор Робсон, — шунинг учун ҳам, унга вахима билан қарашяпти экан-да. Яхши, энди нимани билсангиз, ҳаммасини бир бошдан сўзлаб беринг.

— Бир ярим соатча олдин шу ерда даҳшатли фожиа рўй берганлигини хабар қилишди. Икки шеригим билан етиб келганимда ҳамма ўраб олиб бирваракай гапира бошлади. Улар кучли ҳаяжонда бўлгани учун, биронтасини яхши тушунмадим. Жасадни кўриш бизга ҳам ёқинкирамади, лекин вазифамизни бажаришга қарор килдик. Кўпчилик воқеа рўй берганданоқ кочиб кеттан экан. Қолганларни шу ерда гувоҳ сифатида олиб қолдик. Икки полисменни эшикка сокчи килиб кўйиб, сизга ва доктор Бэнксга одам юбордим. Назаримда, бор билганларимни айтдим. Мазкур жиноят одатдагилардан кескин фарқ килади. Жасад кўринишидан йиллар давомида қабрда ётганга ўхшайди. Котиллик куроли эса кўзгугу, бирор унинг эгаси анча олдин гулханда кўйдирилган экан. Нима дейишшга ҳам хайронман.

— Кўзгуни бу ерга ким олиб келган экан?

— Эрик Брэдли исмли ёш йигит...

— Эрик Брэдли? — хәёлга толди инспектор Робсон. Бу исм унга жуда таниш эди ва, нихоят, уни эслади. Яна кўз ўнгидаги Шон Пейнкрофт гавдаланди. Хаёлида минг бир фикр ва саволлар пайдо бўлди.

– Инспектор, ахволингиз яхшими? – сўради навбатчи.

– Ҳа. Ўша йигит хозир каерда?

– Афсуски, уни топа олмадик, – навбатчи бир қоғозни инспекторга кўрсатди. – Бироқ мана бу рўйхатда бугунги зиёфатга чакирилган барча меҳмонлар исми бор экан, хатто ёлланган официантлар исми хам. Қисқача айтганда, сўрок учун барча гувохлар номи бор.

– Жуда соз. Ҳозироқ уларни йиғишини бошланг. Айниқса, Эрик Брэдлини тезроқ топинглар. Бу воқеа шаҳар аҳли тинчини бузилиши тайин. Натижада оммавий тартибсизликлар бошланиши мумкин. Хабар тарқаб кетмаслиги олдини олишимиз лозим. Шунинг учун зиёфатда қанча муҳбир қатнашган бўлса, уларни биринчилардан бўлиб олиб келинглар.

– Хўп бўлади, инспектор, – навбатчи икки ҳамкасбини ёнига чорлаб, ташқари чиқиб кетди. Йўл-йўлакай уларга кўрсатмаларни бериб борди. Рўйхатдагилар кўп эди ва табиийки уларни излаб топиш учун кўпроқ одам керак бўларди. Навбатчи маҳкаманинг барча ходимларини шу ишга жалб этишини тайинлади. Инспектор Робсон бўлса, бино хўжайини олдига борди. Унинг ёнида раҳбарлар кенгашининг уч аъзоси хам бор эди. Улар Остин, Жонсон хамда Бойл хоним эди. Рожерс шовкин кўтарилилганданок биринчилардан бўлиб уйига кетган эди. Ҳамма хаяжонда, айниқса, Остин каттиқ титрар, кўриниши абгор эди.

– Хайрли тун, жаноблар ва хоним. Мен инспектор Робс бўламан. Бўлиб ўтган воқеа сизларни канчалар ларзага соглани кўриниб турипти, бироқ сизларни сўрок қилишга мажбурман. Гап, факатина, сизларнинг ҳамкасларингиз ўлими устида эмас, балки бутун мамлакат тинчлиги устида бормоқда.

– Сиз ўз ишингизни қиласверинг, инспектор. Мен Жейсон Коннор бўламан, – кўл чўзди мезбон. – Қандай ёрдам зарур бўлса, тортинимай айта беринг. Ўлим сирини билиш – биз утун ҳам кизик.

– Норманин мен ўлдирдим, – деди Остин кутилмаганда.

– Остин, ўзингизни айблашни бас қилинг, – деди жаноб Коннор.

– Ахир, Эрик Брэдли Мисрдалигига кўзгу ҳакида ёзиб юборган эди. Мен барчангиздан олдин унинг қандай кучга эга эканлигини билгандим. Бироқ Брэдли сингари буни чўпчакка йўйдим. Уни сизга совға тариқасида олиб келишини илтимос қилдим. Бу ҳам етмагандек, кўзгу олдида Норман билан сухбатлашаётганимизда унинг устига ичимлик тўкиб юбордим. У эгнини тозалайман, деб кўзгуга тикилди-ю бир зумда чириб битди.

Доктор Бэнкс инспектор ёнига келиб, жасадни олиб кетиши кераклигини айтди.

– Яхши, доктор. Кўзгуни ҳам ола кетинг. Тонг отмаёқ энг кучли олимлар билан уни маҳкамা лабораториясида текширишни бошлайсиз. Йигитларга айтинг: уларни имкон қадар эҳтиётграб олиб кетишин.

– Доктор, яна бир дона тинчлантирувчи дорингиздан берсангиз, деган эдим, – ёқимли овоз билан илтимос қилди Бойл хоним.

– О, мени маъзур тутинг, хоним. Афсуски, барча дорим тугади.

– Бунга ажбланмаса ҳам бўлади, – орага кўшилди жаноб Коннор. – Келганингизданок ҳамма сиздан дори сўради. Мен бир одамимни дори олиб келиш учун юбораман.

– Йўқ, гувохларнинг ҳаммаси шу ерда колиши лозим, – кескин рад этди инспектор Робсон. – Яхшиси, доктор маҳкамага етгач, бу ерга дори юборади.

Шундан сўнг инспектор Робсон тўрт одамини доктор Бэнксга биринчириб берди. Улар фойтунда жасад ҳамда кўзгуни олиб кетишиди. Айниқса, кўзгуга эҳтиёт бўлиш, уни алоҳида хонада кўриклаб, хеч кимсани киритмаслик тайинланди. Фойтун кетгач, инспектор мезбон ва унинг яқинлари ёнига қайтди. Ҳар биридан кўрганларини ишидан итнасигача сўзлаб беришини сўради. Кўрсатмалар деярли бир хил эди. Факат, одамлар воқеа пайти турли жойда бўлган эди. Унга кўзгу ҳакидаги афсонани сўзлаб беришибди. Факат, Бойл хонимнинг кўрсатмаси бошқачароқ бўлди.

– Билмадим, буни айтишим қанчалар тўти, – секин сўз бошлади Бойл хоним. –

Ахир, бу кўзимга кўринган бўлиши ҳам мумкин.

– Хоним, нимани билсангиз, айтаверинг.

– Инспектор, сиз зиёфат бошида нималар бўлганини етарлича эшитдингиз, мен бунга тўхталиб ўтиromoқчи эмасман. Норман ўлганида мен ҳам кўзгу якинида бир дугонам билан сухбатлашпайтган эдим. Норман кўзгута караб, ранги оқариб кеттанида кўзгуда унинг аксини кўрдим. Факат, унинг аксинигина эмас, бир... бир кексанинг хунук жилмайгандигини ҳам кўрдим. Бирок у хонада йўқ эди. У кўзгуда кўринди, холос.

Барча жим бўлиб қолди. Инспектор бироз ўй сургач, давом этишини сўради.

– У бир зумгина кўринди. Менга шундай туюлган бўлиши ҳам мумкин. Кийими эскича, узун соколи бор эди. Бу жирканч башарани ҳеч качон ёдимдан чикара олмасам керак, – Бойл хоним титраб кетди. Инспектор ва бошқалар эса жимлик саклар, эшитгандилари уларни ҳам бефарқ колдирмаган эди. Шу дам хонага бир неча одам полициячилар томонидан олиб кирилди. Уларнинг кўркув аралаш бокаётган кўзлари хонани гир айланиб чиқди. Улар фожиа рўй берганида кочиб қолган меҳмонлар эди ва жасад билан кўзгуни кидиришарди. Навбатчи журналистларни бир четта чорлади. Инспекторга маъноли бокиб кўйди. Робсон уларнинг ёнига борганида навбатчи бир газетани унга тутказди. Бу эртанги рўзнома нусхаси эди. Инспектор бош мақолага бокди-ю дархол журналистларга тикилди.

– Сарлавҳанинг ўзи даҳшат-ку: “Нуфузи жихатидан киролдан сўнг иккинчи ўринда турувчи инсон уйидаги зиёфатда мисли кўрилмаган даҳшатли ўлим юз берди”.

– Жаноб инспектор, – деди мухбирлардан бири, – сиз ўз ишингизни киляпсиз, биз ўзимизникини. Мақола сизга ёқмаган бўлса-да, бизга бирон тўскенилик қилишга ҳақингиз йўқ.

– Тўғри, бироқ масала мамлакат тинчлиги йўлида кетмоқда. Сизлар қанча шов-шув кўтартсанглар, шунча кўп рўзнома сотасизлар. Аммо юртимизда юз берувчи кўнгилсизликлар ҳамда оммавий тартибсизликлар мамлакат бошқарувига ва иктисолига кучли зарар келтириши мумкин. Африкадаги, Осиёдаги мустамлакаларимизга хозирда бошқа ривожланган мамлакатлар ҳам кўз тикишаётгандигини яхши тушунасизлар. Биламан, рўзнома сизларнинг даромад манбайнингиз, аммо энг биринч галда сизлар шу юрт фуқароларисизлар. Мамлакат тинчлигига бир биз эмас, сизлар ҳам масъул бўлишингиз керак.

– Жуда чиройли гапирдингиз, инспектор. Агар сафсатангиз тугаган бўлса, тезроқ сўрекни бошласангиз, деган эдик. Зоро, бизни кайнаган иш кутиб турипти.

– Ҳозир сенга тўскенилик қилишга ҳақим йўқ, – жаҳалини жиловлаб, сўз котди инспектор Робсон. – Бироқ кўлимгага керагича ваколат берилса, бурнингни ерга ишқаб кўяман.

– Маслаҳатим, у ёғига ўтманг. Йўқса, тонгда лавозимингизни суиистеъмол қилганингизни судъяга тушунтиришингизга тўғри келади.

– Биз гувоҳ бўламиз, – орага кўшилди бошқа журналист.

Инспектор Робсон ортиқ ўзини тутиб тура олмади. Журналистнинг ёқасидан кисди. – Менга кара, жўжаҳуроз, истаган одамнинг шикоят қилишинг мумкин. Мен сенга одам, деб шунча гапни гапирдим. Асл ҳақиқатни бўрттириб ёзib, аҳоли орасида шовкин кўтартсанг, ўша судъянг ҳам ёрдам беролмай колади, – инспектор уни кўйиб юборди-да, навбатчига ҳар бирини сўрек қилишини айтди.

– Робс, нималар қиляпсиз?

Овоз орт томондан эшитилди. Хонага икки одам кириб келганди. Улар ички ишлар вазири ҳамда унинг ёрдамчиси жаноб Хигтэнс эди. Иккиси ҳам озгин ва бўйдор бўлиб, кийимлари башанг бўлмаса-да, тик коматларига салобат багишлаб турарди. Инспектор ёнига етмасларидан ички ишлар вазири кўлидаги рўзномани кўрсатди. Бунда сал олдин Робсон кўрган рўзномадан ҳам кучлироқ бўрттирилган макола бор эди.

– Хайрли окшом, жаноблар!

– Билмадим, окшомнинг хайрли ери колдимикан? – деди жаноб вазир. – Робс,

нималар бўляпти? Бу мудхиш хабар кирол зоти олийларининг ҳам уйқусини тумандек тарқатиб юборди.

– Ўзим ҳам кўп нарсани билмайман, сэр. Бир изланувчан илмли йигит Мисрдан аллақандай афсонавий кўзгуни олиб келипти. Натижада, компаниянинг раҳбарларидан бири жаноб Норман шу кўзгуга боқиб, колган умрини бир неча сонияда ўтказиб юборипти. Бунга ишонмаётган эдим. Аммо шунчагу гувоҳ буни тасдиқламоқда. Журналистлар эса уни ошириб-тошириб, пул ишлашга киришиб кетишиди, бунинг якъол тасдиғи кўлингизда турипти.

– Ўша йигит топилдими? – сўради жаноб Хигтенс.

– Хали йўқ. Одамларим излаяпти.

– Менимча, Эрик Брэдли уйида бўлса керак, – деди жаноб Жонсон. У билан жаноб Коннор ҳамда Остин ҳам шу томонга келишашётган эди. Вазир ва унинг ёрдамчиси улар билан кискача сўрашиб чикишиди. Сўнг жаноб вазир кенгрок изоҳ сўради:

– Бунга аминмисиз, жаноб Жонсон? У холда манзилини айта олмайсизми?

– Брэдли зиёфат бошланганданоқ ғойиб бўлиб қолганди. Кейинрок кўпчилик унинг саргузаштларини бир бошдан тўлиқ тингламокчи бўлган эди, бирор уни топишнинг имкони бўлмади.

– Бу фикрга мутлақо кўшиламан, – деди жаноб Коннор.

– Брэдли онасини жуда яхши кўради, – кўшимишча килди жаноб Остин. – Эҳтимол, узоқ сафардан кайтгани учун, жонажон кишилогига юргургандир? Эҳтимол, хали бу маш-машалардан хабари ҳам йўқдир? Ахир, у ҳам кўзгу ҳакидаги гаплар, шунчаки, чўлчак, деб хисоблаётган эди. Брэдли олийжаноб инсон. Оғир дамида ёрдам берганимиз учун, бизга атаяин бундай ёмонликни олиб келмасди.

– Агар ростдан ҳам шундай бўлса, уни топишдан бирон фойда бўлмайди, – деди бош вазир. – Бирор текшириб кўрган зарар килмайди.

– Ундан ниманидир билиб оламан, деб ўйлайман, – беихтиёр сўзлаб юборди Робсон ва шу заҳоти тилини тишлади. Унга Остин тикилиб қолганди. – Менга бирон нимани айтмоқчимисиз, жаноб Остин?

– Ҳа. Эҳтимол, бу тергов ишига ёрдам берар. Норман ўлимидан олдин бизга бир официант шароб олиб келганини айтган эдим. Унинг қалталанган қалин соқол-мўйлови бор эди. Бирор жаноб Коннор официантлар орасида қалин соқол-мўйловлиси йўқ эди, демокда.

– Худди шундай, – тасдиқлади жаноб Коннор. – Мен барча хизматчиларни ўзим ёллаб, текшириб кўргандим. Мен доимо соқол-мўйловимни киртишлаб юраман ҳамда хизматидагилардан ҳам шуни талааб этаман. Уйимга ташриф буюрганлар учун озода одамлар хизмат кўрсатишини истайман.

– Демак, ходимлар орасида бегона бўлган?

– Худди шундай. Бирор у қандай қилиб бу ерга кириб олди экан, шунисига ҳайронман. Ахир, меҳмонлар рўйхат асосида ичкарига кўйилган эди, ҳатто хизматкорлар ҳам. Эрик Брэдлининг эса чиқиб кетганини ҳеч бир хизматчим кўрманди. Ҳатто қалин кийими ҳам шу ерда турипти. Шундай совуқда унинг юпун кетгани ғалати эмасми?

– Жумбоклар кўпайгани ҳам яхши, – деди Хигтенс ҳеч кимдан садо чикмагач. – Иш олдинга суриласди.

Шу дам бир аёл шовкин кўтарди. Бир неча одам полициячилар билан қаттиқ тортишарди.

– Нима гап? – ўша ердаги одамларига бакирди Робсон. Бир полисмен тезда етиб келди.

– Улар бу ерда ортиқ қолишмокчи эмас. Мудхиш ердан тезроқ кетишишмоқчи.

– Уларни тўғри тушуниш керак, – деди мезбон хотиржамлик билан. – Айникса, аёлларни. Ҳамма чарчади: ҳам жисмонан, ҳам руҳан.

– Робс, – деди жаноб вазир, – сўрокни тезлаштиринг. Гувоҳлик берганиларга жавоб беринг. Тағин биронтаси ўзидан кетиб қолмасин. Ниманидир аниқлагудек бўлсангиз,

дархол хабар қилинг. Сизга барча ваколатларимни топшираман. Нима қылсангиз ҳам, бу ишга тезрок якун ясант. Фуқаролар тинчлиги биз учун мухим, – ички ишлар вазири енгил таъзим килди. – Жентельменлар, күришгүнчә!

Жаноб вазир ёрдамчиси билан чиқиб кетди. Инспектор ҳар бир гувохнинг кўрсатмаси тўлиқ ёзib олинишига тиришди. Кўрсатма берганларга жавоб берилди. Уларга иш ҳали аслида кандай бўлгани ойдин эмаслиги ҳамда одамлар орасида ваҳима тарқатиш ярамаслиги тушунтирилди. Соат тунги иккига якин одам анча камайиб колганди. Бир полисмен увадаси чиқиб кетган пиджак ҳамда ярми куйиб кетган паспортни олиб келди.

– Хожатхонадан топдик. Бир ҳодим зиёфат бошланганидан бир соат ўтиб Эрик Брэдлининг хожатхонага кириб кетганлигини кўрган экан. У хожатхонага якин ерда ярим соатча бўлган, бироқ Брэдлининг қайтиб чикканини кўрмаган.

Паспортнинг ярми куйган бўлса-да, унда “Эрик Скот Брэдли” деган ёзувни ўқиши мумкин эди. Пиджак ҳам, афтидан, янги бўлиб, шунчаки, баъзи ерлари куйиб кетганди. Робсоннинг хаёлида мингта жавобсиз савол бор эди. Нега Эрик Брэдлининг чиқиб кетганини ҳеч ким кўрмаган? Нега паспорти (кагта эктимол билан пиджакни ҳам уники дейиш мумкин) куйиб кетган? Нима учун у ғойиб бўлди-ю, иссиқ қийими шу ерда колди? Бегона официант қаердан пайдо бўлди? Хўш, у ким эди-ю, хозир қаерда? Энг мухими кўзгу ростдан ҳам шундай сехрга эгами? Ахир, бу чўпчакнинг ўзи-ку. Шунча гувоҳ бўлса ҳам, Робсон бунга ишонишини истамасди. У яна Шон Пейнкрофтни ёд этди. У айбизмиди? Қанча ялиниб-ёлворган эди-я, ўшанда. Робсон бўлса унга кулоқ ҳам осмади. Наҳотки, у айбиз эди? Брэдли ўшанда ҳам, бугун ҳам найранг кўрсатганмикан? Шу ерга келганида инспекторни совук ел ургандек бўлди. Дикқатини жамлаб, ёрдамчинини чорлади.

– Сўрекни охирига етказ! Сўнг мана буларни, – пиджак билан паспортга ишора килди, – ва бошқа далил топилса, уларни ҳам маҳкамага элт. Кимёгар профессорларни тушга тўпланглар. Барчасини назорат қилиб тур. Мен бир ерга боришим керак. Тушгача қайтаман, сўнг кўзгуни текшириши бошлаймиз.

Робсон ёрдамчинини ҳайрон колдириб, тўғри темир йўлbekатiga йўл олди. У ерда Нилскиддан ўтадиган поездга чипта олиб, икки ярим соат курсида ўтирганча хордик олди. Бино ичи кенг ва совук бўлганидан пальтосининг ёқасини кўтариб олди. У кеча тонгдан бўён яхши ухламаган эди. Боши тинимиз ўйлашдан оғриса-да, чарчок устун келиб мудраб колди. Уни бекат назоратчиларидан бири уйғотди ва поезд ҳадемай йўлга тушибини айтди. Робсон купесига чиқиб, ўзини ўриндиқка ташлади. Поезд йўлга тушиб, силкина бошлади ва у яна ухлаб қолди.

Янги далиллар

Поезд тўхтаганида кун ёришиб қолганди. Робсон жадвалдан пойтахтга қайтувчи поезд ўн икки яримда бўлишини кўриб олди. Демак, шошилиш лозим. Ошхонада иссиқ қахва ичиб ичи қизиди. Нонушта икки дона ширин кулча билан ўтди. Қорни очкамаган, иштаҳаси йўқ эди. Кўчага чиқиб бўш извошни ёллади-да, маҳкамага йўл олди. Майор Уорсон ўз жойида эди.

– Инспектор Робс, тушимми ё ўнгимми? – кулоч ёзib ўрнидан турди кекса раҳбар. У жуда хурсанд бўлганди. – Бирпасда бир йил ўтиб кетипти-я. Бу гал кандай шамол учирди?

– Бўрон, деяверинг, майор.

– Тинчликми? Мундок ўтириб гапирсангиз-чи?

– Шон Пейнкрофти иши эсингиздами?

– Буни унутиб бўларканми?

– У жаноб Шерман Хилберт кўз ўнгимда кариб-чириб кетди, деганида ҳеч биримиз ишонмаган эдик. Кеча оқшом пойтахтдаги энг йирик компания бош биносида ўшанга ўхшаш ўлим юз берди. Бу гал юздан ортиқ одам буни тасдиқламоқда.

— Ё, тавба, нималар деяпсиз, инспектор?

— Бу гал ҳам воеа жойида Эрик Брэдли асосий ўринлардан бирида бўлган. У Шарқдан олиб келган қадимги кўзгу бир одамнинг умрени қискартириб, танасини чиритиб юборган.

— Ё, Худойим! Наҳотки, Пейнкрофт ўшандада ҳақ гапни айтган!?

— Ҳозирча кўп нарса ойдинлашмай турипти. Бу ерга Эрик Брэдлини излаб келдим.

— Бироқ уни йил бошидан бўён кўрганим йўқ.

— Ажабланарли ери йўқ. У узок сафардан кечада қайтган экан. Зиёфат якунланмасидан гойиб бўлган. Пиджаги ҳамда паспорти куйиб кетипти. Бироқ у уида бўлиши мумкин.

— Инспектор, сиз менга етарлича маълумотларсиз гапирияпсиз.

Робсон унга барча билганинни қисқача сўзлаб берди. Майор уни кулок кокмай тинглади. Узок ўйланмасдан ўринидан турди.

— Мен сиз билан бирга бораман, инспектор. Агар уйидан топа олмасак, ҳамма ерга қидиравга берамиш. Бутун вилоят бўйлаб қидирамиз.

— Вактни ўтказмай, ҳозироқ буйруқ бераверинг. Ким билади, ҳали нималар юз беради.

— Сиз ҳақсиз. — Майор йўлакка чиқибоқ бир одамини чорлаб, Эрик Брэдлини қидиришга буйруқ берли. Ҳар эҳтимолга карши икки одамини сафга кўшиди. Ҳовлига чикиб, Робсон олиб келган ишвишга ўтиришиди. Уорсон аравага чиқаётib кучерга бакириди. — Ярим соатда Б... қишлоғига элтиб кўйсанг, бир натал бераман.

Йўлни калин кор босиб, юзаси музлаб қолганди. Бу лойга ботишдан яхши, бироқ йўл сирпанчик эди. Кучер тинмай камчи айлантириб, қишлоқка кирк дакиқа деганда кириб келди. Брэдлилар уйига келишганида майор сўзида турди. Бир натални унга отиб, шу ерда кутиб туришини тайинлади. Тўрт полициячини кўриб Брэдли хонимнинг хуши бошидан учай деди. Ҳатто ёш кизи ҳам алланечук бўлиб кетди.

— Кўркманг, Брэдли хоним, — деди Уорсон юмшоқ оҳангда. — Ўйингизга бундай кириб келиб, сизни чўчтиб юборганимиз учун узр сўрайман. Биз Эрик билан гаплашмокчи эдик.

— Болажонимни кўрмаганимга тўқкиз ойдан ошди. Унга бирон кор-ҳол бўлдими? — аёл титраб ўтириб қолди. Уорсон ва Робсон дарҳол унга ёрдам берисди.

— Ўғлингиз соғ-саломат, хоним, — деди Робсон. — Сафарни яхши ўтказиб қайтди. Жаноб Коннор тугилган кунида мамлакатнинг энг бой одамларини лол қолдирувчи ажойиб совға олиб келди. Сўнг зиёфат тутгамасидан йўколиб қолди. Уни уйига кетган, деб ўйладик.

— Ү ҳолда нега тўрт киши бўлиб келдингиз, — ўтирган ерида барчага навбати билан алланглади Брэдли хоним. Робсон сўз бошлашдан олдин майор билан маъноли кўз уриштириб олди.

— Шунчаки, у олиб келган буюм билан кўнгилсизлик рўй берди. Биз унга бир неча савол бермоқчимиз, холос.

— Айнан, нима бўлди?

— Кутимаган баҳтсиз ходиса. Бир одам тасодифан ҳалок бўлди. Бунда ҳеч ким ўғлингизни айбламаяпти. Бироқ у гувоҳ сифатида кўрсатма бериши лозим. Шу, холос.

Аёл бироз тинчлангандек бўлди. Унинг титраётган кўллари ахволи оғирлигидан далолат бераб турарди. Ҳатто ойимкиз Брэдли ҳам титрарди. У онасига дамлама олиб келиб, Брэдли хонимнинг соғлиғи ёмонлигини айтди. Бу камсукум кизча кутимаган ташрифдан кўркиб кеттани кундек кўриниб турарди. Робсон кўполлиги учун ўзини койиди. Она-болага ҳеч нарсадан кўркмаслик кераклигини тушунтириди.

— Боя айтганимдек, Эрикни кўрмаганимга кўп бўлди. У сўнгти вакълларда жуда ғалати бўлиб қолган эди. Сизни эсладим, — деди Брэдли хоним Робсонга бокиб. — Сиз ўтган йили ҳам уйимизга келган эдингиз. Университетдан ҳайдалиш, сўнг ўтган йилги можаролардан кейин ўғлим кўп вактини хонасида ўтказди. Тўплаган китобларидан бош кўттармади. Айниқса, отасидан қолган китобларни хижжалаб ўрганиб чиқди. Унинг

отаси Скот ҳам ўқимишли, зиёли одам эди. У ҳам ўша китобларини ўқиб, ғалати бўлиб қолган эди. Бир неча ўртоги билан бир йилча йўқ бўлиб кетиб, қизимиз тугилганидан сўнг қайтиб келганди. У дўстлари ўлганлигини изтироб билан сўзлаб берганди. Кўринишидан аянчли нимадир бўлгани билиниб турарди. Нимадир унинг баҳтиёр бўлишига халакит қиласди. Бу қийноқ, ахийри, уни ўлдири. Сафардан сўнг камгап, ўйчан бўлиб қолганди. Шу сабаб Эрикка ёшлик чоғлари отасининг китобларини ўқишига бермасдим. Аммо ўтган йили ҳамма унга ёвқараш қилганидан сўнг... Тўғри, жиноятни аслида Шон Пейнкрофт қилгани ошкор бўлгач, одамларнинг унга муносабати яна яхши томонга ўзгарган эди. Ҳатто узр сўраганлар бўлди. Бирок у руҳан синикиб қолганди.

Ўша китобларни ўқигач, у ҳам ғалати бўлиб колди. Кутимагандা пойтахта йўл олди ва жаноб Остин билан учрашди. Жаноб Жонсон иккиси уни жаноб Жейсон Коннор билан таништири. У болалигидан Шампалён сингари Миср эхромлари ва даҳмаларидаги қадимий ёзувларни ўқишини истарди. Уч жентльмен унга етарлича пул беришиди... Болам бедаво дардга йўлиқкан эди. – Аёл ўзини тута олмай йиғлаб юборди. Бундан чакирилмаган меҳмонларнинг ҳам кўнгли бузилди. – Ҳар доим ўлимими кутиб яшаш барчамизининг силламизни куритган эди. Сафарга етгулик пул олганида чунонан севинган эдики... Ҳар бир она учун боласининг кувончидан ортиқ баҳт бўлмайди. Йўклигига кийналмаслигимиз учун пул ҳам ташлаб кетди. У бир сония бўлсин бизни унутмасди. Саёҳати яхши ўтиши учун дуо килишимни сўради. Мен унинг сафар чорги ўлиб қолиши мумкинлигини билардим, аммо кўзидаги қувонч ўчмасин, деб қаршилик килмадим... – аёлнинг йиғиси кучайди. Тинмай дастрўмоли билан кўзёшларини артарди. – Кўнглим сезиз турипти, сизлар уни хибсга олиш учун келгансизлар. У келтирган совға бирон зодагоннинг бошига бало бўлган бўлса, болам бечора энди умринги охири дамларини панжара ортида ўтказади.

– Хоним, илтимос, йиғини тўхтатинг, – деди майор Уорсон. – Ҳали ўғлингизни қаматишга стадиган хеч бир далил йўк.

– Хоним, рухсатингиз билан ўғлингиз хонасини текшириб чиқсан.

Брэдли хоним Робсонга қаршилик килмади. Инспектор кичик хонага кирди. Битта диван, нураб қолган китоб рафи ва эски китоблар хонани тўлдириб турарди. Робсон эски китобларни кўздан кечирди. Уларнинг кўплари алкимёга алоқадор эди. Тириклик эликсири, ҳар қандай моддани олтинга айлантирувчи ҳикматлар тоши ва бир қанча амалга ошмаган тажрибалар ҳакида кўплаб асарлар бор эди. Китобларнинг орасидан эски кўлёзма чиқди. Унинг боши ҳам, охири ҳам йўқ эди. Бирок биринчи саҳифа ярмidaёқ Робсон бу кўлёзма марҳум Скот Брэдлига тегиши бўлганлигини илғаб олди.

Муаллиф Скот Брэдли уч аср олдин яшаган бир алкимёгар иши ҳакида ёзганди. Маълумотга кўра, ўша алкимёгар Винеция якинидаги бир шаҳарда яшаган ва оламшумул ихтирони, ҳатто айтиш мумкинки, сеҳргарликни амалга опириган. У яратган кўзгуси ёрдамида ўзгаларнинг киёфаси ҳамда умрини ўзлаштириб олган. Ўкиганлари инспекторни каттиқ қизиқтириб кўйди. У жумбокни ечишга яқин қолганлигини хис этди. Тезда қолган саҳифаларни ўқий бошлади. Ўртада бир неча саҳифа йўқ эди ва инспектор Скот Брэдли дўстлари билан ўша кўзгуни қаердан қандай қилиб топиб олганлигини билолмади. Бирок унинг сеҳрли кучи уч дўстини ўлдирганлигини билиб олди. Сўнгги саҳифа охири қаторларида кўзгунинг қаерга яширилгани ҳакида сўз кетарди. Бирок кейинги саҳифа йиритиб олинган бўлиб, Робсон кўзгунинг қаерга яширилганлигини била олмади. Саҳифа йиритиб олинганига шубҳа йўқ эди. Унинг излари аник кўриниб турарди.

“Демак, Эрик Брэдли шу кўлёзма оркали кўзгуни кидириб топган”, ҳаёлидан ўтказди Робсон. Энди эса ўша кўзгу пойтахт маҳкамасида сақланаётган эди. Агар Шон Пейнкрофт тўғри гапириб, ноҳақ катл этилган бўлса, биринчидан, Робсон умрбод виждан азобидан кутула олмайди, иккинчидан, кўзгуни Эрик Брэдли қачон топган? Ахир, ўтган йили ҳам худди шундай ўлим юз берган эди. Шайх ҳакидаги хикоя ёлғондир? Кўзгу Эрик Брэдли кўлига анча олдин тушгандир? Нега у ўзига ёрдам берган одамларга ўша кўзгуни олиб келди экан? Кўзгу унинг ҳомийларидан бирини ўлдириди...

Йўқ, ҳали бирон хулоса чиқаришга эрта. У Шон Пейнкрофт ишини яхшилаб текширган. Колаверса, Андерсон Пейнкрофтнинг айбларини очиб берган эди. Афтидан, Брэдлига сафар кўзгунни топиш учун керак бўлган. Бирок афсонада айтилишича, кўзгу исталган ерида гойиб бўлиб, исталган ерида пайдо бўлади. У фақат, ўз сохибига бўйсунади. Бирдан ярк этиб кўзгунинг маҳкамадалиги яна ёдига тушди. Шошилиш керак.

– Робс, бирон нима топдингизми? – Уорсоннинг саволи инспекторнинг хаёлини будзи.

– Шундай деса ҳам, бўлади. Майор, Андерсон ҳали ҳам ўрмон нозирими?

– Йўқ. Ўшандан сўнг у бу ердан кўчиб кетган. Рафиқаси ва болалари бу ерда яшашни исташмади. У ноилож кишлоғини ташлаб кетишга мажбур бўлди.

– Майор, мен Иксбургта кайтишим лозим, – Робсон китобларни йигиштириб, сумкасига солди. Кўлъёзмада кўзгунинг кучли томонлари ёзилган эди, эҳтимол, китоблардан бирида унинг нозик томони ҳам баён этилгандир? – Сиз эса Брэдлини пайдо бўлиши билан хисбга олиб, менга хабар берасиз.

– Тушунарли.

Улар мебзонлар билан хайрлашиб, кўчага чиқиши. Қишлоқдан чиқаверишида икки полисмен тушиб қолди. Майор Уорсон уларга Брэдлини шу ерда пойлаб кутиб олишни тайинлади. Иккиси Нилскид маҳкамаси ёнида хайрлашишида ва Робсон темир йўл бекатига йўл олди.

Эрик Брэдли жасади

Робсон соат учларда пойтахтга етиб келди. У кўзгуни текшириш иши менсиз ўтди, деган тахминда эди. Бирок маҳкамада акс манзарага дуч келди. Даҳлизда уни лейтенант Уотфорд кутиб олди.

– Робс, каерда эдингиз? Ички ишлар вазири ёрдамчиси икки бор келиб кетди. Одамлар таҳликада.

– Буни йўл давомида пайқадим, – ўз хонаси томон юаркан жавоб берди Робсон. Уотфорд унинг ортидан эргашди. Робсон пальтоси ҳамда шарфини илгакка илди. – Темир йўл бекатига тушибоқ одамларнинг тўп-тўп бўлиб рўзномадаги воқеани муҳокама килишаётганиларига гувоҳ бўлдим. Кўзгуни текшириш иши қандай кечди? Профессорлар бирон нима аниқлай олишдими?

– Иш ҳали бошлангани йўқ.

– Нима? Навбатчи кўрсатмаларимни сизга етказмадими?

– Етказишига етказди. Бирок профессорлар кўзгу сакланаштган хонага киришдан бош тортишмоқда. Ҳозир менинг хонамда ўтиришишти ва тинмай уларни кўйиб юборишимни талаб этишмоқда. Мен уларни ишга мажбуrlай олмадим. Лекин келгунингизча тутиб туришга уриндим.

Робсон ҳеч нарса демай кўшни хонага ўтди. Беш ҳўппа семиз кекса олим ўзаро сухбатлашиб ўтиради. Улар Робсонни менсимай қабул килишиди.

– Сиз инспектор Робсон бўласизми? – сўради улардан бири.

– Ҳа.

– Биз бундан норозимиз, – ўрнидан туриб юкоридан бокди олим. – Ходимингиз бизни мажбуран ушлаб ўтиринти. Айтиб кўйяй, энг кучли адвокатлар билан танишман. Лавозимингизни сунистемол килганингиз учун ҳали жавоб берасиз.

– Барчангиз мени ҳар икки кулоғингиз билан яхшилаб эшишиб олинг. Ҳозир оғир вазият. Одамлар саросимада, “Коннорлар савдо бирлашмаси”нинг акциялари тушиб кетиши хавфи мужассам. Бу компания инқирозга юз тутадиган бўлса, мамлакатиктисодига путур кетади. Шахсан ички ишлар вазирининг ўзи менга барча ваколатини топширган. Мамлакат тинчлигини таъминлаш учун ёрдамларинг зарур. Ўз бурчларингизни ситкидилдан бажаришингизни сўрайман, акс ҳолда сизларни мажбуrlаб бўлса ҳам, ишлатаман, ҳатто тонгдан-тонгтacha дам олдирмасдан.

– Ўзингизни ким деб ўйлаяпсиз?

— Мени инспектор Робс, дейишади, — олға қатый қадам босди Робсон. — Қани, хамманг олдимга туш! Акс ҳолда бўлаётган воқеаларга алокадор, деган тахмин билан камоққа оламан.

Профессорлар қаршилиқда давом этмоқчи бўлишди-ю, бирок Робсоннинг ғазабнок киёфаси уларни шалвиратиб кўйди. Улар бир-бирларига бокиб ноилож йўлакка чикиши. Робсон ходимлардан бирига доктор Бэнксни чакириб юборишини айтди. Кўзгу пастки қаватдаги кичик омборхонага кўйилиб, темир эшиги кулфланган эди. Бундай буюмларга Уотфорд жавобгар эди. У белидан калитни олиб, кулфни очаётганида доктор Бэнкс ҳам етиб келди.

— Робс, қаерда эдингиз? Жуда ташвишландик.

— Бу ҳақда кейинрек гаплашамиз, доктор.

Эшик хунук фийқиллаб очилганида профессорларнинг тиззаси яна ҳам кучлирок титрай бошлади. Қолғанларни эса хайрат босди. Хона бўм-бўш, кўзгу кўринмасди.

— Уотфорд, кўзгу қани?

— Билолмадим... — чайнади Уотфорд. — Икки соат олдин у шу ерда эди. Шундан сўнг бу ерга ҳеч кимса кирганий ўйқу. Калитни ўзим билан олиб юрган эдим.

— Ҳамма эшикларни беркитинглар, — зина ёнидаги ходимга бақири Робсон. — Ҳеч ким ва ҳеч нарса чиқариб юборилмасин.

Ходимлар унинг буйругини бажариши. Олимларнинг елкасидан тоғ ағдарилгандек бўлди. Ҳатто лабларини табассум этгалиди. Улар Робсонга ғолибона тикилишарди. Учовлон бўлса, хонага киришди. Кўзгу ҳеч қаерда кўринмас, деворлар мустаҳкам бўлиб, килча тешик ўйқу эди. Ўртада эса кулга ўҳашаш кукун ўюми ётарди.

— Бу нима бўлди экан? — энгашиб шивирлади Уотфорд. — Кўзгу шу ерда эди, бирок бу кул ўюми ўйқу эди.

— Шошманг, — кўлини кулга сукмоқчи бўлган Уотфордни тўхтатди доктор ва ўзи ёнидан қалам олиб, кулни тита бошлади. Ора-сира ниманингдир куйишдан бужмайиб колган эритмаси ҳам бор эди.

— Нималигини билолдингизми, доктор? — сўради Робсон.

— Во ажабо, бу ёғоч ҳамда шиша кули. Ёғоч кулга айланган, шиша эса жуда баланд ҳароратда мана шундай эриб кетади.

Докторнинг сўзлари ўзини ҳам, шерикларини ҳам сескантириб юборди. Учовлон беихтиёр қадларини ростлаб, ортга тисарилишибди. Кўзгу жаноб Норманин куйдириб кул қилган эди. Наҳотки, энди ўзи ҳам кулга айланган бўлса? Ахир, каттиқ кўриклинувчи хонадан уни олиб чикиб кетиш осон эмас. У инсон бўйидек келади. Факат, ҳавога сингиб чикиб кетиши мумкин. Наҳотки, бу воқеаларда ёвуз сехр мужассам бўлса?..

Бу фикрлар барчанинг хаёлидан ўтди. Профессорлар нима бўлганлигини тўғри тушунишмаган бўлишса-да, хонадагиларнинг жимиб қолганидан фойдаланиб, Уотфорднинг юқоридаги хонасига кайтиб кириб кетишган эди. Учовлон нимани ўйлаганингни бир-бирига айтмади, бирок нигоҳларидан ҳамфир эканликларини укиб олишибди. Уотфорд ва доктор эшик томон юра бошлашди, бирок оstonада тўхтаб колишибди. Робсон ҳам улардан кам кўрқмаса-да, кочишини ўйламас, кўркувга тик бокарди.

— Бу жуда ёмон, негаки, афсонанинг давоми ҳам тўғри бўлиб чиқмоқда. У ғойиб бўлди, баҳтимизга кайтиб пайдо бўлмасин. Доктор, мурдани текширишдан бирон нимани аникладингизми?

— Ҳа, Робс. Энди жасадни ҳеч иккilanмай, жаноб Норманга тегишли, дейишимиш мумкин. Биринчидан, ўнлаб гувоҳлар бор, иккинчидан, тахминим тўғри бўлиб чиқди. Жасад баланд ҳароратда куйиб, шундай кўринишга келган. Тананинг устки кисми майдада кулга, яъни хокка айланган. Ички эт кисми эриб, суякларга ёпишган ва суякларнинг устки кисми ҳам куйган. Баъзи кичик суяклар, масалан, етим ковурғалар майдаланиб кетган. Бирок йирик ва калин суяклар ичини текширганимда уларнинг ҳали янги эканлигини пайқадим, яна ҳам тўғрилаб айтадиган бўлсан, жасад қабрда беш-ўн йил ётса, суяклар бундай яхши ҳолатда бўлмайди. Жасадни куйиб кетган дейиш мумкин,

биrok бу олов билан амалга оширилмаган ва бирон модда келтириб чиқарған кимёвий жараён ҳам эмас. Бунақаси ҳали фанда аникланмаган.

– Пиджак ва паспорт-чи? – полдаги кул уюмидан күз узмай сүради инспектор.

– Уларда ҳам шундай ҳол. Фақат, куйиш (энди бу жараённи шундай атай қоламиз, зеро, бунинг сирини билмасак-да, бошқача изохлай олмаймиз) сүстрөк бўлган. Шу сабаб айрим ерлари куйиб, айрим ерлари сақланиб қолган.

– Жаноб Норманнинг синик идишидаги ичимлик қолдиги-чи?

– Оддий ичимлик. Шубҳали хеч нима йўқ.

– Бу жумбокларга, фақат, бир одам жавоб бера олади.

– Кимни назарда тутияпсиз? – сүради Уотфорд.

Робсон ортига ўгирилиб, уларнинг ёнига келди ва эски кўлёзмани докторга тутди.

– Эрик Брэдли. Афтидан, у кўзгу ҳакида анча олдинрок билган. Унинг мархум отаси Скот Брэдли мана бу қофозларга кўзгу ҳакида ёзиб қолдирган экан. Уни топмасак бўймайди.

Доктор тик турган ҳолда саҳифаларни ўқий бошлади. Уотфорд қизиқиб кута бошлади. Робсон унга омборхонани кулфлаб кўйишни буюриб, юкори каватта чиқди. Ходимлар ўз иши билан банд эди. Кимдир қофоз тигтар, кимдир шикоятчининг аризасини ёзиб олар, кимдир бирон хонага кирса, кимдир йўлакка чиқарди. Йўлак кенг бўлиб, кўпчиликнинг столи девор бўйлаб жойлаштирилган эди.

– Ҳамма диккат килсин! – бакирди Робсон. – Барча ишларини бир четга кўйиб, Эрик Брэдлини кидиришга киришсин. Ҳамма ерга хабар беринглар, кўча сокчиларига, кўшни вилоят, шахар, туманларга, ҳамма ерга. Уни топишимиш зарур.

Ходимлар ишга киришди. Робсон нима килишини билмай оғриёттан бошини ҹанглаб кенг хона ўртасида анча вакт туриб колди. Бу орада доктор ҳам юкорига чиқди. Кўлёзма энди Уотфорднинг қўлига ўтганди. Бир полисмен эшикни шошганча очди. Ташкари совуқ бўлганидан ичкаридаги иссик ҳаво буг бўлиб чика бошлади. Полисмен эшикни чала ёпиб, Робсон ёнига югуриб келди. Ҳансираған кўйи шуларни айтди:

– Инспектор, Эрик Брэдлининг жасади топилди.

– Нима!.. Қаерда?

– Бандаргоҳда, сэр... – полисмен нафасини рослаш учун озрок тўхтади. – Кеча ўзи келган кемада, ўзи банд этган қаютадан топилди. У ҳам чириб кетган. Бироқ ёнидан шахсини тасдиқловчи ҳужжати чиқди.

– Ҳужжати!... Унинг ҳужжати шу ерда-ку.

– Билмадим, сэр. Журналистлар ўша ерда. Оламон кемага чикмоқчи. Қизикувчилар кўп, одамларимиз эса оз. Агар ҳамма одам кемага чиқса, кема чўкиб кетиши ҳеч гап эмас.

Робсон тинглаганларидан ҳайратда жимиб қолди. Биринчи бўлиб Эрик Брэдлининг ўтган оқшом зиёфат еридан топилган паспортини олиб чикмоқчи бўлди, бироқ доктор ундан илгарироқ ҳаракат килиб паспортни кўтариб чиқди. Робсон уни қўлига олиб, кўз ташлади. Сўнг тўртовлон ҳовлига отилиб чиқиши. Фойтунни тайёрлашларини буюраётганида ички ишлар вазирининг фойтуни келиб колди. Кучер отларни уларнинг ёнгинасида тўхтатди. Арава тўхтамасидан Хиттенс эшикни очди.

– Инспектор, сиз буни эшитдингизми?

Робсон жавоб бериб ўтирамай, фойтунга чиқди. Доктор Бэнкс унга кўшилди. Уотфорд маҳкама фойтуни билан етиб олишини айтди. Жаноб вазир эшик ёпилмасидан йўлга тушишга бўйруқ берди.

– Шундай пайтда қаерларда юрипсиз, Робс? – тўнғиллади жаноб вазир. – Хиттенсни ёнингизга икки маротаба юбордим.

– Мен тонг отмай Нилскидга йўл олган эдим. Эрик Брэдлининг ота уйида бўлдим.

– Буни қарангки, Брэдлининг жасади шу ерда, бандаргоҳда экан. Уни шу ердан кидиришингиз керак эди.

— Бунинг учун етарлича одам жалб этилган эди. Шу сабабдан...

— Шуми етарли одамнаны? Жасадни матрослар топишган. Полициядан олдин мухбирлар вөкеа жойига етиб боришган. Ҳадемай тонгти мақолаларни ортда колдирадиган сүзлар босиб чикарилади. Мишмишларга караганда, у анча олдин вафот эттан экан. Одамлар кечаги зиёфатга Брэдли киёфасида ўтмишда гулханда күйдирилган алкимёгар борган, деб ўйламоқда. Бундай мишишлар кўпайиб, жуда тез таркамоқда, – жаноб вазир кизишиб кетганини тушуниб сал пастроқ тушди. – Хўш, унинг уйидан арзигулик бирон нима топдингизми?

— Ҳа. Эрик Брэдлининг марҳум отаси кўзгу ҳақида билган экан. Унинг кундалигидан баъзи сахифаларни топдим.

— Қани, ўша сахифалар? – кўл чўзди жаноб вазир. Робсон ёнини қўллари билан пайпаслаб, сўнг докторга тикилди.

— Кўлёзма Уотфордда колипти, – уялганнамо сўзлари доктор.

Жаноб вазир жигибийрон бўлди, бирок Робсон унга кўлёзма мазмунини сўзлаб берди.

— Афтидан, марҳум Скот Брэдлининг дўстларини кўзгу ҳалок этган ва Эрикнинг отаси бунга шоҳид бўлган. Брэдли хоним эрининг сафардан аҳволи танг ҳолда келгандигини, кучли ҳаяжон охир-оқибат турмуш ўртоғини ҳалок этганини сўзлаб берди.

— Брэдлиларни ҳибсга олдингизми?

— Йўқ, жаноб вазир.

— Қандай енгилтаклик. Ахир, қўлингизда далил бор эди. Уларни ҳибсга олиб, пойтахтга олиб келишингиз лозим эди.

— Назаримда, Брэдли хонимнинг ҳам, ёш кизининг ҳам бу ишларда кўли йўқ. Акс ҳолда улар менга Скот Брэдлидан колган китоблар ва кўлёзмани бермасди. Мен Эрик Брэдлини чўчитиб юбормаслигимиз лозим, деган қарорга келдим. Қачонки, уйига келса, уни тутиб оламиз, деб ўйлаган эдим. Бирок энди унинг жасади топилди... Бунисини кутмаган эдим.

— Фикрингиз мантикан тўғри, бирок ўша хонимлар бу ишга алоқадор бўлиши мумкин ва уларни яхшилаб текшириб кўриш зарар кильмайди, ҳатто Эрик Брэдлининг жасади топилган бўлса ҳам.

— Нилскид маҳкамасига хабар юбораман, бирон гап бўлса, улар бизга хабар беришади.

— Майқул, бирок икки сокчи камлик қилиши мумкин. Уларга кишлоққа кўпроқ одам юбориш кераклигини етказинг. Скот Брэдли ҳақида ҳам майлумот тўпланг. Кўзугу оид ҳар бир жумлани ўқиб чиқинг. Ким билади, бу ҳали бошимизга қанча балоларни солади, – жаноб вазир яна ғингшиб, асоси билан фойтун шифтига урди. – Ҳой, бу туришда кечгача ҳам етиб бора олмаймиз-ку.

— Мени маъзур тутинг, жаноб вазир, – жавоб эшитилди ташқаридан, – бирок бундан тез юра олмайман. Аравалар кўп ва ўйл юзаси сирпанчик.

— У тўғри айтятпи, – деди Хигтенс деразадан бош чикаргач. – Уни шопириб бўлмайди.

Шундан сўнг манзилга етгунларига кадар келгуси ишларни режалаштириб олиши. Вазир шу кадар кўп кўрсатма бердики, Робсон уларнинг баъзиларини бажариб бўлган, айримларини ўзи ҳам ўйлаб кўйган эди. Бандаргоҳга етишгач, оламон ўйлаганларидан ҳам кўплигини кўриши. Дақика сайнин кема атрофида одам кўпаярди. Полициячилар уларни кема сахнiga киритмай туришарди. Робсон ва Хигтенс ўйл очиш учун анча овора бўлишиди. Уларнинг баҳтига бир неча полисмен келиб колди. Бир амаллаб палубага чикишгач, сокчиликда турганлардан бири уларни жасад сақланадиган каютага олиб кирди. Йўлакда бир қанча матрос ва кема капитанини учратиши. Кичик хонада эса бир жасад диванда ётар, ундан бўлак эшиклари очиқ шкаф ва кичик стол бор эди. Жасад жаноб Норманинг жасадига ўхшаб чириб кетганди. Ҳатто кийимлари ҳам илвираб қолганди. Навбатчи полисмен уларга ҳисобот берга бошлиди:

– Божхона текшируви тушгача давом эттани учун, фаррошлар қаотага соат иккиларда киришган ва шкафда тик турган мана шу жасадни кўришган. Фаррош эшикни очиши билан жасад устига қулаган ва у чинкириб хушидан кетган. У хозир хушига келган, бирок гапиришга кийналяпти. Афсуски, полисменлар, дастлаб, бу ерга жуда озчилик бўлиб келишган, журналистлар эса керагича сурат олиб бўлишиди. Жасад ёнидан шахсини тасдикловчи хужжат чиқди.

Робсон столдаги хужжатни олиб, унга назар солди ва сесканиб кетди. Унда “Эрик Скот Брэдли”, деган ёзув бор эди. У окшом компания биносидан топилган паспортга жуда ўхшарди. Ҳатто кўйган ерлари ҳам бир хил эди. Икки паспортни солишириб, ҳайратдан ёқа ушлаб колишиди.

– Жин урсин! – деди жаноб вазир. – Бу ишда иблиснинг қўли бор. Ҳали яна нималарни кўпяр эканмиз?

– Кеманинг барча аъзоси шу ердами? – сўради Робсон.

– Ҳа, – жавоб берди навбатчи. – Уларни ушлаб турибмиз. Имкон қадар ҳаммани ушлаб турибмиз, ҳатто баъзи муҳбирларни ҳам.

– Доктор Бэнкс, сиз жасадни текширинг. Одам кўплиги учун, ташкари тинчишини кутиб, сўнг лабораторияга олиб кетамиз. Бирок бу ерда ҳам бемалол ишласангиз бўлади. Биз эса матросларни сўрок килиб кўрамиз. Чинмаган жондан умид, ниманидир аниклаб олармиз.

Дарҳаққат, энди кимнидир сўрок қилишдан маъно қолмагандек, мамлакат осмонини кора булут коплаб олгандек эди. Робсон эса ўзини зулматта тушиб қолгандек хис қилас, назариди, гўё ҳеч қаердан нур кўринмайдигандек эди. Бирок тергов оз бўлса-да, самара берди. Матрослардан бири кизик ҳолни гапирди. У журналистларга ҳам шу гапни айттган эди ва бу Эрик Брэдлининг анча олдин ўлтандиги ҳақидаги тахминга асос бўлганди.

– Уч кун бурун кечаси йўлакдан ўтаётганимда жаноб Брэдлининг қаотасидан чинкирикни эшитиб, этим жунжикиб кетди. Ёрдам кераклир, деган ўйда эшигини такиллатдим. Икки-уч дақика ўтибгина эшик кия очилди. Кўриниши жуда ёмон эди. Қора терга ботиб кетган, ҳарсиллаб нафас оларди. Ахволи қандайлигини сўрадим. У, шунчаки, босинкираганини айтди ва ҳеч нарса керакмаслигини билдириди. Бундан ортиқ бирон нима дея олмайман.

– Жуда ишончли гапирди, – деди жаноб вазир матрос чиқиб кетгач. – Мен эса кетишим лозим. Жаноб Хигтенс ёнингизда қолиб, менга ахборот етказиб туради, – жаноб вазир нимадир ёдига тушгандек остонаяда тўхтади. – Ҳа-я, Робс, нима деб ўйлайсиз, эҳтимол, Ҳаркер бизга яхши ёрдам бера олармиди? Аслида, бу ҳақда кеча айтмоқчи эдим, аммо журъатим етмади.

– Мен ҳам кеча уни ёд эттандим. Ҳаркер ажойиб инсон. Бундай ишларнинг жумбогини биздан тезроқ еча олади. Аммо ўша журъат менда ҳам етишмади. Мени маъзур тутасизу, жаноб вазир, унинг ёнига боришга юзингиз чидармиди?

– Жаноб Робс... – Хигтенс унга эътироз билдиримоқчи эди, вазир қўл силтаб уни тўхтатиб кўйди.

– Афсуски, йўқ, – шивирлади вазир.

– Мен ҳам бундай қила олмасам керак. Ахир, оғир ҳолида унга ёрдам беролмадик. Бу ҳақиқий ис nod эди.

Вазир унинг ёнига келиб оҳиста сўзлади, – сал секинрек, Робс. Ҳар ҳолда мен ички ишлар вазириман.

– Мени афв этинг, жаноб вазир. Баъзан эски дамларимиз ёдимга тушиб кетади.

Жаноб вазир унинг елкасига кокиб кўйди.

– Ҳечкиси йўқ, Робс.

Вазир кетгач, Робс ва Хигтенс ишда давом этишди. Капитан ёрдамчиси ўзини шубҳали тутди. Бунни сезган Робс уни каттироқ сиқувга олди.

– Бу одам бошиданоқ менга ёкмаган эди, – секин тилга кирди капитан ёрдамчиси. – Уни деб икки кун кечикиб йўлга чиқдик. Ўша катта кутисида нима борлигини билмасдик.

Агар кутида шундай даҳшатли буюм борлигини билганимда, уни кемага күймаган бўлардим. Доимо ёлғиз юрарди. Факат, капитан билан оз-моз гаплашарди. Қолган вақти каютасида ўтарди. Шундан бўлса керак, йўлда ҳам, гарчи иқлим яхши бўлса-да, секин юрдик. Капитан режадагидан кеч келгани учун боши балога қолди, бироқ у йўл давомида Брэдлининг илтимосини бажарганига шубҳам йўқ.

- Сиз капитан Брэдлининг илтимоси билан йўлда секин юрди демоқчимисиз?
- Бунга килича шубҳа йўқ.
- Ҳалитдан бўён шуни яшираётган эдингизми? Бунинг нимаси сир?
- Бу маълумот капитан учун фойда келтирмаслиги аниқ, шундай эмасми?
- Фикрингиз тўғри. Бироқ унга гап тегиб, ишдан озод этилса, ўрнини сиз эгаллайсиз.

Бу сизнинг фойдангизга. Капитанга меҳрибонман, деб бошимни қотирманг. Яна ниманидир биласизми?

- Барча билганимни айтдим.
- У ҳолда сиз иккιюзламачисиз. Барибир капитаннинг хатосини айтардингиз, бироқ у ўз ўрнида колса, ўзингизга ёмон бўлмаслигини ҳам ўйлагансиз. Сиз ҳар томонлама фойда келтирадиган иш қилдингиз.
- Мен бурчимни адо этдим, – ўрнидан турди денгизчи.
- Аммо манфаатларингизни устун кўйиб, бизнинг вақтимизни олдингиз. Яхши, кетишингиз мумкин... Бундайларга ҳеч қаҷон ишониб бўлмайди, – деди Робсон денгизчи чиқиб кеттагач, Хигтенсга юзланиб.

– Капитандан кўп нарса билиб оладиган кўринамиз, – деди Хигтенс. Робсон маъкуллагандек боши иргаб, эшик ортидаги одамига капитанни чорлаб келишини айтди.

Капитан ўзини вазмин кўрсатишга уринса-да, кучли ҳаяжонда эканлиги билиниб турарди. У дастлаб, ўзини гўлликка солиб турди, сўнг Робсон уни ҳам сикувга олди.

– Сиз ҳеч нарса билмайман, деб турганингиз билан, бизга режадагидан кечикиб келганингиз маълум, – Робсон унинг қаршисида хиёл эгилиб, кўллари билан столга тирадиб олди-да, унга қатъий тикилди. – Капитан, хозир аҳвол жуда оғир. Шундай тура берсангиз, сизни хибсга олишимга тўғри келади. Агар билганингизни тезроқ айтсангиз, сизга ўзим ёрдам бераман. Жиноятингиз енгил бўлса, кўйиб юборишим ҳам мумкин.

– Брэдли, айнан, шанба куни туш вақти етиб боришимиз керак, деган эди. Тушдан кейин тугилган кун бўлишини, сўнгти вақтда етиб боришдек ҳаяжонли онларни ёқтиришини айттанди, – бошини кўллари билан чанглалаб айбини тан олди капитан.

- У сизга пул бердими?

Капитан “Ҳа”, дегандек боши иргади.

- Кўзгу ҳакида билармидингиз?

– Барча мұқаддас нарсалар ҳақи онт ичиб айтаманки, бундан хабарим йўқ эди. Кўзгуни бир бор, у кемага чиққанида кўрган эдик. Бундай воеалар бўлишини етти ухлаб тушибимда кўрмаган эдим.

Капитан бошқа кўшимча қила олмади. Қолган матрослар Брэдлини яхши билишмасди ҳам. Робсон кема капитанини барибир хибсга олишга мажбур бўлди. Уни кўйиб юбориб бўлмасди, колгандарга шаҳарни тарк этмаслик буюрилди. Капитанга бу карор ёқмади, албатта. Робсонга ваъдасини эслатди. Инспектор унга камоқда зиён етмаслигини, ҳақиқатда ҳам жиноятда кўли йўқлиги аникланса, ўша заҳоти кўйиб юборишини айтди. Сўнг барча маҳкамага кайтди. Бу вақтда куёш ботишни бошлаб, ҳаво яна ҳам совий бошлаган, одамлар портни аллакачон тарк этишганди.

Навбатдаги курбон

Маҳкамага келишганида ҳамма ерни кор коплагани ва ой тўлинлиги учун ҳам якин ерларни бемалол кўрса бўларди. Чарчаган доктор Бэнкс йиғилган далиллардан бошка бирон нима аниқлай олмади.

— Доктор, — деди Робсон, — сизга шерик керак. Шаҳарда маълумоти юкори бўлмаса-да, довиоракроқ бирон кимёгарни билмайсизми?

— Буни ўйлаб кўйдим. Назаримда, шундай одамларни топа оламан. Ҳатто сизга муносиб шерикни ҳам ўйлаб кўйдим. Жеймс Харкер номзодига нима дейсиз?

— Ҳа-а, унинг ўрни билингити, бирок ёрдам сўраб борганим билан югуриб келмаса керак. Биргина умидим унинг ўзи келишидан. У жиноят жумбокларини ечишга жуда кизикади. Рўзномаларни ўқиганига аминман. Биз билан бирга харакат килмаса ҳамки, ўзи бу иш устидан изланиши бошласа, яхши бўларди. Нима бўлган тақдирда ҳам, унинг ёнига бора олмасам керак.

— Ҳа-я, Робс, — деди доктор у Хигтэнс билан хонасига етганида, — рўзномалар борасида... Столингизда бир талай ваҳимали мақолалар турипти.

Робсон янги шериги билан газеталарни титиб кўрди. Айрим рўзномалар бутун икки маротабадан нашр этилганди. Баъзи сонлар тўлалигича кўзгуга бағишиланиб, уларда бўлиб ўтган воқеалар бўрттириб кўрсатилганди. Журналистларнинг ёзишича, Эрик Брэдли мамлакатга кайтаётги вафот этган ва унинг ўрнини кўзгунинг соҳиби бўлмиш жодугар эгаллаган. Жейсон Коннор уюштирган зиёфатта ҳам, айнан, ўша жодугар Брэдли киёфасида кўзгуни олиб борган, жаноб Норман ўлими олдидан официант киёфасида унга ичимлик олиб бориб, даҳшатли ўлим амалга ошишини уюштирган, сўнг у ердан фойиб бўлган. Энди у курбонларидан биронтаси киёфасида пайдо бўлиши ва курбонлар ҳар куни кўпайиши мумкин.

Бошқа мақолада кўзгунинг маҳкамада фойиб бўлганилиги ҳамда полициячиларнинг мазкур ишда сусткашлиқ килаётганилиги танқид этилганди. Ҳатто Робсоннинг ўтган тун журналистларга айтган гаплари лавозимини сунистъемол килиш сифатида бузиб талқин этилганди. Робсон маҳкамадаги гап ташқарига чиқиб кетганидан аччиқланди. Дарҳол барча ходимларни йигиб, орадаги маълумот ташқарига чиқмаслиги кераклигини, муҳбирларга мўмай пул учун маълумотни сотувчилар топилса, каттиж жазоланишини тушунтириди. Сўнг яна Хигтэнс билан хонасига кириб Брэдлининг уйидан топган китобларни кўздан кечирди. Соат тўққизга етганда Робсон бош кўтара олмай колди. Уйқусизлик ва бўлаётган сирли жиноятлар уни холдан тойдирган эди. Ҳамма нарсага кўл силтади-ю ўрнидан турди.

— Хигтэнс, мен уйга бориб бироз дам олволмасам бўлмайди. Бутун дунёга ўт кетиши мумкин, аммо мен ҳам темирдан эмасман. Куч тўплаб олмасам, буткул йикилиб колишим мумкин. Сиз ҳам озрок мизғиб олинг. Тонг отмай шу ерда учрашамиз.

— Сизни тушунаман, инспектор. Анчадан бўён ухламадингиз. Бироқ мен сизни шу ерда кутаман. Эрик Брэдлининг китобларини кўриб чиқаман.

Робсон унга қаршилик килмади. Фойтунга ўтириди-ю кўзларини юмди. Уйига етгунга қадар кисқа туш ҳам кўриб олди. Бироқ мияси тиникмади. Тушидан ҳам бу ишлар уни тинч кўймади. Робсон ҳатто тушидан фойтун ичидан ухлаёттанилигини ва кўзгуни тезроқ топиб, бу ишларга тезроқ чек кўйишни ўйларди. Кучер уйғотгач, унга соат тўртда келишини айтиб, жавоб бериб юборди. Зинадан аранг кўтарилди. Рафиқаси уни хавотир билан кутиб ўтирган экан. Робсонни саволларга кўмиб ташлади. У бўлса курсига ўтириб, озрок тин олди. Кўзини очиши билан ковоғи юмилиб кетарди.

— Ахволингиз яхшими? — сўради Робсон хоним.

— Ҳа, бироқ жуда чарчадим. Ухлаб олмасам бўлмайди, — инспектор ўрнидан туриб, ёткхонага йўл олди.

— Саволларимга жавоб бермадингиз. Газеталарда ёзилганлар ҳақиқатми? Сиз бирон нимани аниқлай олдингизми?

— Кел, бу ҳақда эртага гаплашамиз.

Робсоннинг фойдасига кичик кизи йиғлаб қолди. Рафиқаси босинкираган фарзандини юпатиб, ухлатиб чиққанида Робсон каравот устидан кийимларини ечмай чўзилиб ётарди. Рафиқаси унинг кийимларини ечиб, адёлни устига тортиб кўйди. Робсон ёш боладек пишиллаб ухларди.

Бирок уни соат учда уйғотишга түгри келди. Инспектор анча хордик чиқарган эди, дархол күзини очди. Бошида рафиқаси турарди.

– Нима гап?

– Сизни сүраб келипши. Полисменнинг күриниши ёмон. Назаримда, яна бирон нима бўлган. Ё, Худойим, бу даҳшатлар қачон тутаркан-а?

Робсон тезда ўрнидан турди. Юзини совук сувда чайиб, эгнига оғир кийимларини ташлади. Дарҳақиқат, полисмен ҳаяжонда эди.

– Сэр, яна фалокат рўй берди.

* * *

Икки соат муқаддам

Үйнинг кекса бош хизматкори хўжайини ҳаяллаётганидан хавотир олиб ҳамон ухламаётган эди. У тез-тез соатга бокиб кўярди. Кичик мил бирга келиб, занг урганида ташқаридан отларнинг овози эштилди. Дераза ёнига келиб, хўжайини фойтуни панжарали дарвоза ортида турганлигини кўрди. Кўлига чирокни олиб, ташқари чиқди. Негадир кучер ҳамон жойида ўтирас, тушиб дарвозани очишга, отларни аравадан ажратиб, отхонага элтишга ошиқмасди. Ҳатто қоровул йигит ҳам – ухлаб қолган бўлса керак – чиқиб, хўжайини учун эшикни очмасди. Хизматкор чол совуқда дилдираф, дарвоза ёнига келди. Кучер ҳамон жойида жимгина ўтиради. Чол дарвозани очганида ҳам, арава жойидан кўзғалмади. Чол унга индамади, негаки, хўжайини баъзан иш юзасидан кучерни бирон ерга жўнатар, кучер вазифани адо этгач, сўнг уйга келиб, отларни аравадан бўшатарди. Чол фойтун эшигини очди.

– Жаноб Остин!

Ичкаридан шароб иси анкирди. Шу захоти фингшиган овоз эштилди, сўнг жигарранг пальто, жигарранг этик ва шу тусдаги цилиндр шляпа кийган одам тушиди. У лапанглаб ўзини базур тутиб олди, қўли билан юзини чирок нуридан пана килди. Аслида, қалин қор ҳамда тўлин ой туфайли атроф унчалар коронғи эмасди, чирок кўзни олар даражада товланмасди, бирок хўжайнин хизматкор томонга боколмади. Хизматкор хўжайини ичқиликка тўйиб олганини тушунди. Жаноб Остин камдан-кам ҳолларда меъердан ошириб ичарди. Эҳтимол, кеча якин дўстларидан бири фожиёна ўлим топгани учун, шаробхўрлик килгандир? Ҳархолда кундузи сиқилиб, қовоги очилмаганди. Чол шу сабабдан унга индамади. Шунчаки, пойинтар-сойинтар қадам ташлаётган хўжайини ортидан эргашди. Хўжайини кийшанглаб юргани учун унга ёрдам бермоқчи бўлди, аммо жаноб Остин уни силтаб ташлади.

– Мени тинч кўйинг!

Овоз хириллоқ эди. Чол ҳеч қачон хўжайини овози бундай хириллаганини эшитмаганди. Базур қадам босиши ва бундай хириллашидан кайфи ўйлаганидан ҳам тароқ эканлигини тушунди. Ҳовлидаги дараҳт шоҳларидаги ўнтча карға ўтиради. Улар дараҳт остига етганида қарғалар бирдан қағиллаб учуб кетди. Бундан хўжайнин ҳам, хизматкор ҳам чўчиб тушди. Жаноб Остин чап оёғи кийшайиб, қўли билан ерга суюнганча ярим ўтириб колди. Капалаги учуб кетган чол унга ёрдам бермоқчи бўлиб ўнг кўлига ёпишиди, бирок хўжайнин уни яна силтаб ташлади. Уйга киргандаридан ҳам титроқлари тинмаганди. Эҳтимол, рўзномада ёзилгандар тутайли шундай хадиссираб колишгандир? Чол хўжайини иккинчи қаватта чиқаётганида ўнг қўли титраётганигини кўрди.

– Жаноб Остин, бирон нима керакми?

Хўжайнин кўл силтаб, ўзини тинч кўйишини сўради ва юкорига чиқиб, ишхонасига кириб кетди. Чол нима қилишини билмай кўшни хонага ўтди ва дераза ёнидан ўта туриб кучер ҳали ҳам ташқарида жим ўтирганлигини кўрди. У бунга тушунмади. Ҳаяжони ҳали тўлиқ тарқамагани учун бирон нима ичмоқчи бўлди. Ошхонага кириб стулга ўтириди ва хаёлга толди. Унинг хаёли дуч келган томонга етакларди. Ёшлиги эсига тушиб

каердалигини хам унугтиб кўйди. Факат, вахимали чинкирик уни ўзига келтирди. У тахминан ўн дакикача ўтирган эди. Овоз эса хўжайини хонасидан эшитиларди. У олдин дахлизга ўтди, сўнг юкорига чиқди. Бу орада додлаш бир кучайиб, сўнг пастилашаётган эди. У эшикнинг иккала табакасини бирдан очиб юборди-ю даҳшатли манзарадан эсхонаси чиқиб, ўтириб қолди.

Полда чириётган одам типирчиларди. У кўп ўтмай тинчиб қолди. Ҳатто кийимлари хам куйиб кетган, юзини таниб бўлмасди. Жасад ёнида эса ўша машъум кўзгу турарди. Уни адаштириб бўлмасди, ахир, рўзномаларда унинг сурати қайта-қайта босиб чиқарилди. Кўзгунинг ўзини кўрганлар оз бўлиши мумкин, бироқ ҳозир шахарда уни ҳамма танийди. Чол бу мудҳиш вазиятга бир неча сонияда шоҳид бўйди. Қаттиқ чўчиганидан ўзига хам тушунарсиз килиб бир бакирди-ю жимиб қолди. У кўркувдан қотиб қолган бўлиб, ҳатто кўзлари хам юмилмасди. Остиннинг овози ҳамманинг уйкусини бузганди. Хизматкорлар кийимларини чала кийиб, шу ерга шошилишарди. Овоз ҳатто ташкарига хам эшитилди. Шундагина кучер жиловни силтаб, отларни елдириб кетди.

* * *

Икки соатдан сўнг

Робсон зудлик билан фойтунга чиқди. Полисмен ортидан чиқиб, эшикни ёпмасидан кучерга буйруқ берди. Отлар югуриб кетди.

– Менга билганингизни айтиб беринг, – деди Робсон ташвишланиб деразадан ташкарига алангларкан. Назаридা, арава имиллаб борарди.

– Бу гал жаноб Остин ўз уйида вафот этилти. Билганимиз, ўша кўзгу ҳозир мархум уйида. Жаноб Остин унга қараб жаноб Норман ҳамда Эрик Брэдли сингари чириб биттан.

– Ё, Тангрим, нималар бўляпти? – шивирлади Робсон. У кучерни тинимсиз тезрок юришга даъват этди. Уй остонасида уни навбатчи карши олди.

– Сер, доктор Бэнкс шу ерда. Бир неча хизматкор кўркиб уйни тарк этган экан, уларни якиндагина қайтариб келдик. Энг муҳими бирон журналист бундан хабардор эмас.

Робсон индамай ичкари кирди. Юқори хонада кутилган манзарага дуч келди. Икки соқчи остонаяда турар, ҳатто тиззалари титтари. Улар инспектор ёнида жасур бўлишга харакат қилишди, аммо уddyалай олишмади. Хона ҳашаматли уйга мос эди. Жиҳозлар олий сифатли бўлиб, қарши томондаги дераза ёнида катта иш столи, чап томондаги олови ланғиљаётган камин ёнида кичикроқ стол бўлиб, унда остида озгина вино қолган графин турарди. Стол ёнида курси бўлиб, жасад унга яқин ерда ётар, камин ўнг томонида устига мато тортилган кўзгу турарди. Ўнг томондаги деворда эса хобхона эшиги бор эди. Жасад ёнида доктор Бэнкс ва Хигтенс ўзаро сухбатлашарди.

– Жин урсин! – хоҳолади Робсон кўзгута тикилиб секин ичкарига киаркан. Бўлаётган воеалар унинг хам асаб толаларини чарчатган эди. Шериларининг нигоҳи уни ўзига келтириди. – Кечирасизлар!

– Ҳечкиси йўқ, инспектор, – таскин берди Хигтенс.

– Яна шундай жасад, – деди доктор. – Кундуз маҳкамада фойиб бўлган кўзгу эса шу ерда. Тўғриси, энди мен ҳам кўркишни бошладим, Робс. Факат, довюрак Хигтенс ёнимдалиги учун ишмим бемалол киляпман.

– Кўркманн, доктор! – унинг елкасига кўлинни кўйди Хигтенс. – Кирқ йил кирғин келса ҳам, ажали етган ўлади.

Робсон воеа жойини ўргана бошлади. Унинг эътиборини тортган нарсалар кўп эди. Ланғилаб ёнаётган камин олови, мархумнинг эгнидаги куйиб кетган пальто ҳамда оёғидаги этиги, ичидаги вино тамом бўлган графин, ерда юмалаб ётган қадах.

– Жуда кизик! – деб юборди Робсон.

— Ҳа-я, Робс, — деди доктор, — вокеа гувохи бўлган бош хизматкор жуда оғир ахволда экан. Мен томиридан тинчлантирувчи дори килдим, негаки, бехуш бўлса ҳам, алахлаб титраб ётипти. Назаримда, танаси ярми ишлаши ҳам қийин кечяпти. Доридан сўнг титрофи анча босилди, аммо шифохонага олиб бориш керак.

— Сиз малакали шифокорсиз. Унга хушига келгунича шу ерда караб турва олмайсизми?

— Аслида, уни зудлик билан кетиши лозим эди-ю, шундай дейишинингизни билиб, олиб қолгандим. Ҳадемай хушига келтиришга уриниб кўраман. Бироқ бу жуда хавфли, сизда саволларингизга жавоб олиш учун бир неча дакика бўлиши мумкин. Ундан, айнан, нимани сўрашни билиб олганингизда хабар берарсиз.

— Сиз жуда акллисиз, доктор, — Робсон уни мактаб, Хигтэнс билан пастга тушди. Хизматкорлар бир хонада ўтиришарди. Улар ўрта ёшли ошпаз аёл, у тенги оқсоч, яна икки хизматкор йигит, бобон ва бир барзанги коровулдан иборат эди. Робсон эшикдан кира сола биринчи саволини берди. — Ҳамма шу ердами?

— Уилям исмли жаноб Остиннинг шахсий кучери ўйқ, сэр, — жавоб қилди бир эркак хизматкор.

— Кучерни топдик, — деди эшик ёнидаги полисмен. — Уни ўз уйи ёнида турган жаноб Остиннинг фойтуни ичиди гирт масти хонда топдик. Ҳали бери уйғонмаса керак, бу ерга олиб келганимизни ҳам бўлмади-ёв. Ҳозир кўпши хонада донг котиб ётипти. Ёнига боришингиз билан шароб исидан кўнглингиз озади.

— Яхши, уни кейинрок сўрока тутамиз, — деб Робсон яна хизматкорларга тикилди. — Ҳўжайнингиз уйдан қачон чиқиб кетган эди?

— Эрталабки соат саккизда, — жавоб қилди бир хизматкор йигит. Унинг кийими униккан бўлиб, отхонага масъуллиги билиниб турарди. Ҳатто ундан оз-моз тезак иси тарааларди. — Кучер Уилям менга соат етти яримда отларни фойтунга қўшишни буюорди. Шундан сўнг тунги ўн бирда жойимга ётаётганимда ҳам ҳўжайнинни қайтиб кўрмадим. Баланд чинкириқни эшитганимдан сўнг бошқалар сингари ўрнимдан туриб, ҳўжайнинг хонасига югурдим ва даҳшатли мурдага шоҳид бўлдим. Соат биру йигирма етти эди. Бош хизматчимиз эса оstonада ўтирас, каттиқ кўрканидан бўлса керак, бехуш, кўл-оғи тиришиб қолганди. Уни ўрнига ётқизишмиз ҳам қийин кечди.

— Умуман олганда, — яна эшик ёнидаги полисмен гапга аралашди, — биз етиб келганимизда бехуш хизматкор ҳамон оstonада эди. Тўрт хизматкор эса уйдан қочиб кетган экан. Доктор Бэнкс бехушни эмлагач, уни жойига кўпчилик бўлиб олиб бориб кўйдик. Аёллар шу ерда қолиб, эркаклар уйдан чиқиб кетгани ғалати.

— Мен уйдан сизларга хабар бергани чиққан эдим, — деди боғбон. — Ахир, сизлар билан қайтиб келдим-ку.

— Ҳа, буни тан оламан.

— Ўзингиз ҳам жасадни кўриб, титраб қолгандирсиз? — жаҳл билан ўрнидан турди озода кийинган хизматкор йигит. — Бизни кўркоқ дейишига ҳакингиз ўйқ.

— У ҳақ, — деди ошпаз аёл полисменга тикилиб. — Биз ҳам кетардик, аммо оёғимиз ўзимизга бўйсунмай қолди. Яхшики, доктор сумкасида тинчлантирадиган доридан етарлича бор экан. Ҳозир эса, факат, сизларнинг тақиқингиз билан шу ердами.

— Бўлди етар! — баландрок овозда гапирди Робсон, шу ўринда ортидаги полисменга кўли билан ишора қилди. Энди у ортиқча гапирмаслиги лозим эди. Хизматкор йигит ҳам ўрнига ўтиреди. — Ҳўжайнингиз хонасидаги камин ҳар доим шундай лангиллаб турадими?

— Жаноб Остин совукни хушламайди. Ҳар йили кунлар совиши билан каминлар дўзах оловидек кизиб туриши керак. Илгарилари ҳар бир хонага ўтин ташиб чарчардик, бу йил баҳтимизга жаноб Остин ўйга газ тармогини ўтказдирган эди. Бунга ўрганиб қолганимиздан жаноб Остин ўлимидан сўнг ҳам оловни пасайтириш хаёлимизга келмапти. Қолаверса, ўша хонага киргимиз ўйқ. Илтимос, бизни тўғри тушунинг!

— Ҳа, албатта. Энди кейинги саволга ўтамиз. Жаноб Остин ичкиликни хуш кўрармиди?

— Йўқ, сэр. У киши камдан-кам ҳолда ичадилар.

— Қизик. Хонасидаги графин остида озгина вино колипти. Қадаҳ эса девор ёнида ётипти. Назаримда, хонага кириб, калин кийимларини ечмасиданоқ винога ёпишган. Қадаҳ ўлими олдидан кўлидан тушиб, юмалаб кетган бўлса керак. Ҳар ҳолда иссиқ хонада кийимини ечмай вино ичишидан шундай хulosага келса бўлади. Ёки мен адашдимми? Бу ернинг хизматкорлари ўтган кунги бўшаган идишни хўжайини хонасида қолдириб кетаверадими?

— Йўқ, графин тўла эди, — Робсонга жавоб қилди оқсоч. — Мен ҳар доимгидек эрталаб жаноб Остин хонасини тозалаётганимда бош хизматчимиз графинни тўлдириб олиб кириб, кичик столда қолдирган эди. Мен бунга ҳайрон қолдим. Одатда у хонада олий сифатли конъяқ турарди. Хўжайинимиз ундан ҳар-ҳар замон оз-оздан ичиб, бир ойда бўшатарди.

— Демак, — деди Робсон ўйчанлик билан, — жаноб Остин пиёниста эмасди?

— Асло ундан эмас, — бирваракай тўрт киши жавоб берди.

— Ҳа-я, айтганча, — полисменга тикилди Робсон, — мархумнинг оила аъзолари каерда экан?

— Мен ҳам ҳайронман. Балки, жаноб Остин сўккабошдири?

— Остин хоним ҳам турмуш ўртогидек кишини ёқтирамайди, — яна тилга кирди озода хизматкор йигит. — Ҳозир иссиқ ўлкаларда. Кичик хўжайин эса кайфи-сафони ёқтиради. Ўзига ўхаша бирон такасалтанг дўстиникидаги зиёфатдан сўнг ўша ерда колиб кеттандир? Тонгни кўпроқ иславатхоналарда каршилайди. Уйга тушдан сўнг етиб келса ҳам ажаб эмас. Жаноб Остин, аслида, ёш хизматкорларни ёқтиради. Негаки, ёшлар чақкон бўлишади. Бироқ кичик хўжайинимиз аввалги оқсоч кизнинг номусини топтаб кўйди. Жаноб Остин бу ишни бости-бости килиш учун кўп пул сарфлади. Ўша кизга кўп пул берди. Буни қарангки, кўшни вилоятда ҳароми боласи билан унга уйланадиган мард топилипти.

— Ўх-хў, бу ерда сирлар кўп экан-ку, — кўзларини хаёлчан ярим қисиб шивирлади Робсон.

— Буларни айтишга ҳақингиз йўқ эди, — уй хизматчисига ўдағайлари отбокар.

— Мен, факат, жаноб Остин хурмати учун шу ерда ишлаб келаётгандим. Хизматкорларни одам ўрнида кўрмайдиган мальяннинг кўлида ишламоқчи эмасман. Полициячилар жавоб бериши билан бу ердан кетаман.

— Сизларга ҳадемай жавоб берамиз, — деди Робсон. — Факат, керак пайт осон топилишларинг учун манзилларингни ташлаб кетасизлар.

Робсон Хигтенса юқорига чиқишиларига ишора қилди. Қизик, ҳозир унинг ўрнида Жеймс Ҳаркер бўлганида, йиғилган далиллардан қандай хulosса чиқарган бўларди? Бугунги газеталарни ўқидимикан? Робсон уни ўша воқеалардан кейин кўрмади. Инспектор хаёлга толиб юқорига чиқканини ҳам сезмади.

— Доктор, ичимлик ва идишлардан бирон нима топилмадими?

— Захарли нимадир бор деб ўйламайман, — ишини аллақачон тутгаттан доктор курсида кўзларини юмиб ўтиради. — Ҳар эҳтимолга қарши лабораторияда текшириб кўрамиз... Ҳўш, чолни ўйғотамиزم? Боягина ундан хабар олгандим. Дори таъсирида ахволи бирор ўйганинти. Ўткир ис билан ўзига келтириш мумкин.

— У ҳолда ишга киришайлик. Унга берадиган саволларим кўпайиб қолди.

Доктор сумкасини олиб йўл бошлади. Хигтенс ва Робсон унга эргашиди. Чол пишиллаб ётар, ҳар-ҳар замонда бир сесканиб кўярди. Ўткир исли суюклик бурни остига келиши билан у кўзини очди. Атрофидагиларга бир бор назар солди-ю, жазавага тушди. Уни тинчлантириш осон кечмади. Ҳаммаси яхши эканлигини, хавф ортда қолганлигини тушунтиришгач, у типирчилашдан тўхтади, бироқ танаси ярми ишламас, колган ярми титраб турарди. Чол доктор Бэнкс елкасига бош кўйиб, йиғлаб юборди. Робсон уни озоқ тинч кўйди, аммо вақтни ўтказиб бўлмасди, шу боис саволларини бошлади:

— Графинга вино тўлдиришни хўжайинингиз буордими?

– У винони хушлашини ҳеч қачон сезмаганман ва эшитмаганман, – тутилиб бўлса-да, жавоб берди хизматкор. – Графинни тўлдириб, столга қўйишни, сўнг хонасига ҳеч кимсани киритмасликни тайинлади. Ҳатто хонасига камалиб кийимларини ўзи кийди. Уйдан чиқиб кетгач, то ўзи келгунича хонага ҳеч ким кирмади.

– У олдин ҳам шунлай ноодатий ишларни килармиди?

– Жаноб Остин нимани режа қилганлигини билиш учун, факат, жаноб Остин бўлиш керак... У киши кутилмаган совғалар килишни ёқтиради.

– У нечада келди?

– Тунги бирда. Негадир, Уилям фойтунни дарвоза ёнида тўхтаттанича ичкарига киришга шошилмасди. Мен ташқари чиқиб, арава эшигини очдим. Шу заҳоти димоғимга шароб иси урилди. Хўжайнинимни бундай ҳолда ҳеч ҳам кўрмаганман. У оёғида зўрга турар, юзини чироқдан яширади. Ёрдам бермоқчи эдим, мени бир неча бор силтаб юборди. Дараҳт ёнига келганимизда эса... қарғалар қагиллаб бизни чўчишиб юборди. Хўжайниним йиқилиб тушди. Ҳатто уйга кирганида ҳам кўркуви тарқамаганди. Зинадан кўтарилаётганида ўнг кўли титраётганини кўрдим. Кейин анча вакт ошхонада ўтиреди.

– Айнан, канча?

– Аниқ билмайман. Ўн дакиқа бўлса керак. Балки ундан ҳам кўптири. Чинкирикни эшишиб юкорига кўтарилдим ва... ва унинг чириган мурда ҳолида секин типиричлаётганини кўрдим...

Чол ўн дакикадан ортиқ ўтиргани аниқ эди. Негаки, бошқа хизматкорлар юкорига чиққанида соат бир яримга яқин бўлган. Чол бироз ўйланниб туриб, нимадир эсига тушгандек тилга кирди:

– Ҳа-я, Уилям от жиловини ушлаб анча вакт ўтиреди. Мен уйга қайтиб, ошхонага кирганимда ҳам, у кўчада эди.

– У ҳам мастиими?

– Йўқ. Буни сезмадим. Назаримда, ҳушёр эди.

Робсон озрок ўйланди. Кучер фойтунни уйи ёнига олиб кетган ва ўша ерда аравага кириб олиб ухлаб қолган. У ортидаги полисменга қаради.

– Кучерни топғанларингда ёнида бўшаган шишилар ҳам бормиди?

– Йўқ, сэр. Менимча, у анча олдинроқ тўйиб олган. Унинг ҳолатига караганда арава мўъжизакор тарзда яхши бошқарилган. Унинг излари аниқ кўриниб турарди. Арава бир текисида юриб борган. Отлар кетиб қолмаслиги учун, жилови устунга маҳкам бояглаб қўйилган экан. Қизиги, шунга акли еттан одам нега иссик уйига кириб ётмаган экан, деб озгина ҳайрон бўляпман.

– Беморга бошқа саволингиз йўқми? – Робсондан сўради доктор Бэнкс. – Тўғриси, унинг ахволи яхши эмас. Одатда бундай ҳолдаги одам тезда ҳушига келмасди. Агар ахвол тез ўнгланса, ортидан аввалигидан ҳам оғир ахволга тушиб қолиши мумкин.

– Яхши, қарияни шифохонага элтишсин. Сиз эса кучерни уйғотсангиз, дегандим. Менимча, пиёнистадан яна ҳам қизикарли нарсаларни эшишамиз.

Чолни извошда бир полисмен олиб кетди. Қолган хизматкорларга ҳам жавоб берилди. Улар тобора асабийлашишмоқда эди.

Пиёнистани уйғотиш осон бўлмади. У озгина ғингшиб, яна жимиб қолди.

– Назаримда, жуда кўп ичиб юборган, – деди доктор. – У анча олдин ичган кўриниади. Бемалол айта оламанки, бундай тўйиб шароб ичган одам фойтунни бошқара олмайди, агар ҳуши ўзида бўлмаса ҳам, ишини тўғри бажарадиган мутахасис бўлмаса. Туришига ҳам анча вакт кетадиган кўриниади. Ҳозир мажбурлаб уйғотсак, барибир саволларингизга жавоб беролмайди.

Шу пайт ички ишлар вазири кириб келди. Соат бешдан ошган эди. Робсон унга аниклаганларини айтиб берди. Бир-бирига ёпишмаётган маълумотлар уни ҳам қизиктириб қўйди, аммо жаноб вазир узок ўйланмади.

– Кетдик, Робс!

— Қаерга, жаноб вазир?

— Ҳаркернинг ёнига... Ҳаёлингиздан нималар кечайтганини биламан, бирок хозир ундан ёрдам сўрашга мажбурмиз. Ортиқ бундай давом этши мумкин эмас. У Африкада шунга ўхшашиб иш жумбогини еча олган. Журналистлар эртами-кечми жаноб Остин ўлимидан хабар топишади, ваҳима янада кучаяди.

— Умуман олганда, сиз ҳақсиз, жаноб вазир. Жеймс Ҳаркер бу ишда ёрдам бериши мумкин бўлган ягона одам, — Робсон шерилари билан ташқарига чиқаркан, навбатчига кўрсатмалар берди. — Соқчиларни кўпайтиринглар. Жасад ҳам, кўзгу ҳам, умуман, хонадаги бирон буюм ўрнидан кўзгалмасин.

Изкувар Жеймс Ҳаркер

Доктор Бэнкс маҳкамам фойтунидаги лабораторияга йўл олди. У, факат, вино идиши ва кадаҳни олиб кетганди. Робсон ва Хигтенс бўлса жаноб вазирнинг фойтунига чиқишиди. Вазир ва Робсоннин бўлаётган ишлар кизиктирса, Хигтенсни кўпроқ Ҳаркер ҳакидаги ҳакикат қизиқтириарди.

— Инспектор, аслида, буни кеча сўрамокчи эдим, бирок буни сўзлаш сизга оғир бўлса керак, деб ўйлаган эдим. Жаноб вазир ҳеч қачон буни менга гапириб бермаган. Ҳаркерга нима бўлган эди?..

— У жуда машҳур изкувар бўлган. У билан қаҷондир учрашиб қолишини орзу килардим. Кўплаб жиноят жумбокларини моҳирлик билан еча олган. Одамлар ҳам уни хурмат киларди. Кейин пиёнистага айланди. Одамлар уни секинлик билан унуга бошлишиди. Сўнг у хақда сўз юритиш буткул тўхтатилди, ваҳоланки, журналистлар унинг ишларини кайта-қайта ёритишарди, — Хигтенс вазирга бир бор боқиб кўйиб, секин давом этди. — Яна билишимча, сўнгти ишида маҳкамам ходимлари (яна мендан аччиқланманг, жаноб вазир бу хақда эслашни ҳам хоҳламайди) ўзларини шармандали тутишган. Шундан сўнг у маҳкамани тарк этган. Икки йилдан бўён бир бадавлат оиласининг тансоқчиси сифатида ишлаётганлигидан хабардорман, холос.

Хигтенс ўқиб юрган кезлари ҳамсабоклари сингари Ҳаркерга ўхшашни орзу киларди. Ёш бўлса-да, ички ишлар вазирининг ёрдамчисига айлангач, ён-атрофдагилардан Ҳаркернинг ҳаёти ўзгариб кетишида вазирнинг ҳам айби борлигини эшигтганди, аммо тўлиқ тафсилотлар билан эмас. Ҳаркер энг яхши инспекторлардан бири бўлганида эса вазирнинг ишонган одами, айтиш мумкинки, эркатоий бўлган. Ҳатто вазир ҳам уни хурмат қилган, унга ҳавас кўзи билан караган. Хигтенс кўнгли бўш вазир билан тезда тил топишиб кетди. Аммо Ҳаркер иккиси орасига совуқчилик туширган сабабни била олмади. Вазирнинг ўзидан сўраганида унга ишидан четлашиб кетаётгани шъяма килиб кўйиларди. Ҳозир ҳам инспектордан ҳакикатни сўради-ю, вазирнинг жаҳли чиқишидан чўчиди. Аммо вазир бепарводек кўринарди. Робсон бўлса узоқ сукутдан сўнг, тилга кирди:

— Ҳаркер ўттиз еттита жуда чигал иш тафсилотларини муфассал очиб берди. Юздан ортиқ кичик ишларни кўз юмиб ҳал этди. Жиноятичилар ундан қочиб кутула олмасди. Факат, ғалаба қозониш яхши. Сени дохий сингари кўкларга кўтаришиди, рўзномаларда тинмай алқашади. Юқоридагилардан ташаккурнома оласан. Кучли истеъодингдан фаҳрланиб, мақтвлардан сармаст бўласан. Бирок бунинг ёмон томони ҳам бор. Тинимсиз ғалаба ортидан келган кутилмаган мағлубият сени эсанкиратиб кўяди. Ҳар кандай кучли ақл ҳам бир бор адашади. Ҳаркер ҳам бир бор кўпол хатога йўл кўйди. Жиноят сири тўлиқ ошкор этилгунча бир begunox инсон котил сифатида катл этилди. Асл жиноятич кеч бўлса-да, дорга тортилди. Аммо Ҳаркернинг шашти пасайди. Турса ҳам, ўтиrsa ҳам, юрса ҳам, факат, шу хақда, қилган хатоси ҳакида ўйларди. Жиноят, дарҳакиқат, жуда чигал эди ва уни бунда ҳеч ким айбламасди, аксинча кеч бўлса ҳам, асл қотил топилганидан кўпчилик мамнун эди. Факат, begunox ўлган одамнинг оиласи билан Ҳаркер хурсанд эмасди.

Тушкунлик уни ақлдан оздира бошлади. Ҳеч ким билан, ҳатто рафиқаси билан хам гаплашмай қўйди. Ичкиликка ружу қўйиб, кўчаларда ётиб қоладиган бўлди. Унга ҳеч ким ёрдам бера олмади. Ҳатто кунларнинг саноғидан адашиб қолганди, мудом караҳт ҳолда бўлиб, маст бўлмаса хам, каердалигини унугиб қўярди. Унга барчамиз ачинардик, жиноятчилар учун эса, ҳақиқий байрам бошланганди.

Уни барча ёдидан чикаргач, ахийри, ўзига кела бошлади. Орадан икки ярим йил ўтиб кетганди. Биз унга керагича ёрдам кўрсатиб турдик. Ёнида бирон тантаси қолмаганди. Уйидаги барча буюмларни сотиб юборганди. Баҳтига рафиқаси тишини-тишига босиб, барча кийинчиликларга бардош бериб, унинг аввалти ҳаётига қайтишини кутганди. Ичкиликни секин камайтириб, сўнг биратўла ташлади. Махкамага келиб яна ишлай бошлади, аммо кўп ўтмай навбатдаги кокилиш юз берди.

Энг обрўли хонадонлардан бўлмиш эр-хотин Дауглишларнинг ёш болалари ўқолиб қолди. Улар жаноб вазирга кариндош хисобланишади. Ҳаркер болаларни яхши кўрарди. Ўғирланган болалар учун пул сўраб мактуб йўллашлари уни ғазаблантириди ва бу ишни ўз гарданига олди. Дауглишлар пулни келишилган муддатда мактубда кўрсатилган ерга олиб боришгунча Ҳаркер жиноятчиларни кўлга тушириди. Жиноятчилар Дауглишларнинг яқин кариндошларидан бири бўлмиш бир бетайин бойвачча йигит ва унинг ўзига ўхшаш такасалтанд дўстлари экан. Табиийки, бадавлат оталари елиб-югуришлари натижасида улар камокка олинмади. Дауглишлар даъво очишмади. Ҳаркер канча далил йигиб бормасин, судья бош жиноятчининг нуфузли отаси хурмати ишни бостириб юборди. Аксинча, каттиқ қаршилик кўрсатган Ҳаркерни судъяни хақорат килишда айблаб, хибсга олишиди.

– Ўша бетайин менинг амакиваччам эди, – орага қўшилди вазир. Бирок гапираётгандари унга оғирлик қиласди. – Хиттенс, сиз амаким ким эканлигини ва нималарга қодирлигини биласиз. Мен ўша куниёқ камоқка бориб, Ҳаркерни чикариб юбордим. Менсиз буни Робс ҳам киласди. У ҳам бундайин ноҳақликка чидай олмаган, керак бўлса, судъяни хақорат килиб, Ҳаркернинг ёнида ўтирган бўларди. Мен Ҳаркердан узр сўраб, елкасига кўл кўйганимда мени силтаб, секин кўчага чикиб кетганини хозиргидек эслайман. Унинг ишдан кўнгли совиганди. Бу ҳам етмагандек озод килинган кариндошим кунларнинг бирида дўстлари билан коронги кўчада у билан рафиқасига ташланишган. Ҳаркер учтасини йикита олган, бироқ улар кўп бўлишган. Натижада эртасига шифохонага бориб, юзига қараб уни таний олмадим. У бехуш эди. Доктор беш ковурғаси ҳамда чап кўли синганини, баъзи ерлари каттиқ эзилганини айтди. Энг ёмони рафиқаси бицинидан пичноқ еб, вафот этганди. Юзига қарашга чидай олмасдим. Хушига келмасидан чикиб кетдим ва қайтиб ёнига бормадим. Робс ҳам унга ёрдам бера олмасди. Бу ноҳақлик ҳам жазоланмай қолди. Ҳаркер шунча хизматлари учун бундай “миннатдорлигимиз”ни кутмаган бўлса керак. Дауглишлар унга ёрдам беришиди. Ўз уйларига олиб кетиб парваришлишади. Ҳаркер бунга рози бўлди. Мана икки йилга яқинлашиб қолдикси, у ўша болаларга масъул. Дауглишлар унга шинам хона ажратиб беришган. Кизи билан баҳтли яшамоқда. Ундан нималарине эшитишмимни тасаввур килямсан, бироқ бизга ёрдам беришига ишонаман. У инсонпарвар. Бўлаётган ишларни зимдан кузатаётганига аминман.

Рафиқасини ўлдириб, ўзини калтаклаганларга келсак, Ҳаркер уч ойча Дауглишлар хонадонида даволанди. Сўнг рафиқаси котилларнинг ҳар бири бирин-кетин шифохонага тушишиди. Уларга тунлари хужум килиниб, воеа жойида бирон из қолмаганди. Ҳатто гувоҳлар йўқ эди. Бу ишни Робс текшириб, бирон натижага чиқара олмади. Ҳаркер тоза ишлаганди. Бироқ у қотил эмасди. Ракибларини майибу мажруҳ килса-да, биронтасини ўлдирмади.

– Майиб килинган жиноятчиларнинг оталари-чи, улар Ҳаркерга қарши нима килишиди?

– Улар ҳеч нарса кила олишмади, – вазирнинг ўрнига жавоб берди Робсон. – Жаноб

вазир хаммасига шу ерда тұхтапшларини, шу билан жанжалға нұкта қўйилишини айтди. Ҳаркөр истаса, күп slab ишларни кила олади. Бирок у күнгли бүш, содда одам. Бирөвга ёмөнлик қилишни истамайды. У билан үчакишиш, факат, зарар келтиради. У ростдан хам инсонпарвар. Мен ҳам шундан умидворман. У жумбокларни яхши кўради. Уларни ечиб, хузур топади. Жумбок қанча чигал бўлса, ишдан шунча лаззат олади.

Сұхбат шу ерда тұхтади ва манзилга етгүнларича ҳеч кимдан садо чикмади. Дарвоза қоровули уларни тезда ичкарига олиб кирди. Жаноб Дауглиш сафарда бўлғани учун хизматкорлардан бири Дауглиш хонимни бошлаб чиқди. У ўрнидан туриб, ўзига оро бергүнича ўн дакика ўтди.

— Сизни барвакт безовта қылғанимиздан уятдамиз, хоним, — деди жаноб вазир Дауглиши хоним хонага кириб келиши билан ўрнидан туриб.

— Ҳечкиси йўқ, жаноб вазир. Мен барвакт туришга одатланганман. Ташириларингиздан хурсанд бўлдим. Сизлардек жентльменлар ҳар куни ҳам келавермайды, айниқса, оламон бошини котириб қўйган бундай воқеалар бўлаётган дамда. Бирок, назаримда, бу ерга мен билан кўришиш учун эмас, балки, жаноб Ҳаркерни йўқлаб келгансизлар.

— Ақлингизга тасанно, хоним.

— Мен ҳам бўлаётган ишлардан ҳайратдаман. Кеча дугоналарим билан йигилиша кўпчилик фарзандини мактабга юбормаслигини, ҳатто мактаблар номаълум муддатта ёшилаётганлигини эшийтди.

— Болаларингизда бўлғани, менимча ҳам, тўғри. Умуман, кўп ерлар ёпилмоқда. Одамлар кўркувда, ҳатто шахарни тарк этаётганлар соат сайин кўпаймоқда. Пойтахт ваҳимали масканга айланаби колди.

— Сизларга берадиган саволларим бир талай, аммо вақтларингизни олмай қўя қолай. Хозир айтаман, жаноб Ҳаркерни чакириб келишади.

Жаноб вазир яна ўрнидан тури.

— Асло уринманг, хоним, яхшиси, хонасига ўзимиз кира қоламиз. Бундай учрашув уни хурсанд қилса ажаб эмас.

— Демак, сұхбатларингизга шохид бўлишимни истамайсизлар, — ёқимтой жилмайди Дауглиш хоним.

— Яна бир бор зехнингизга офарин, дейман.

— Аммо жаноб Ҳаркер фарзандларим тансоқчиси. Мен унинг бу ишга бош сукиб, одамлар кўнглидаги кўркувни бартараф этишини истайман, бирок у сингари ишончли одамни кўп деб билмайман.

— Ҳавотир олманг, хоним. Ишончли икки полисмен унинг ўрнини эгаллайди, агар Ҳаркер бизга ёрдам берса.

— Кеча у билан бу борада сұхбатлашган эдим. Ўзини жуда кўрс тутди. Бирок оксочининг айтишича, у бу ишга кизикиб қолган. Ҳар бир рўзномани ўқиб чикмоқда. Агар тихирлик қилса, мен унга сизга ёрдам беришини буюрганлигимни ҳам қўшимча килинг.

— Илтифотингиз учун ташаккур, хоним.

Бир хизматкор меҳмонларни ховлига бошлади. Ҳаркер четдаги кичик хонада яшарди. Уй сохиблари унга ўз уйлари биринчи каватидан жой ажратиб берган бўлиписа-да, Ҳаркер ховли четидаги тўрт хонанинг бирига жойлашган эди. Ёндош хонадан кизи жой олганди. Бу ер дарвозага якин бўлиб, колган икки хона дарвоза сокчиси ва боғбон учун ажратилган эди. Эшик ёнига келишгач, вазир хизматкорга ҳам жавоб бериб юборди. Кўлини кўтарди-ю, бир зум ўйланиб колди. Робсон билан бир бор кўз уриштириб олгач, оғир “ух” тортди-да, эшикни тақиллатди.

Давоми бор.



Ўзбек адабий танқидчилигининг тараққиёт босқичлари

Бойназар
ЙЎЛДОШЕВ

Ўзбек танқидчилиги XX аср бошларида ёқ жаҳон эстетик тафаккури меваларидан кенг баҳраманд бўла бошлаган эди. Дастрлаб Шарқ донишмандлари, сўнг Ғарб олимларининг адабий-танқидий ва фалсафий асарлари бу йўлда муносиб хизмат килди. 30-йиллардан бошлаб жаҳон адабий-эстетик тафаккур оламига хос ҳалқчиллик ғоялари, бадиий асарни ҳаёт ҳақиқатларига киёслаш воситасида образлар дунёсини, ёзувчининг ўзига хос оламини таҳлил қилиш мезонлари ўзбек адабиётшунослиги ва адабий танқидчилигида кенг кўлланадиган бўлди. Бу ижобий жараён кейинги йилларда ҳам кучайиб борганини кўрамиз. Аммо шунга қарамай, 1917 йилдан 1991 йилга қадар бўлган катта бир тарихий давр шўролар замонида ўзбек адабиёти коммунистик мағкурунинг қаттиқ исканжаси остида бўлди. Бадиий адабиёт ва адабий танқид қарийб етмиш беш йиллик шўролар мамлакати ҳаётида юз берган ижтимоий-сиёсий ўзгаришларнинг ўзига хос бадиий инъикосига айланган бўлса-да, асосан, мағкура куроли сифатида юз кўрсатди. Шўроларнинг хукмрон тазиқи остида майдонга келган ижтимоий-сиёсий ўзгаришлар бадиий адабиёт ва адабий танқиднинг ҳам ўзига хос тараққиёт тамойилларини белгилаб берди: ёзувчиларни ҳаётни пародозлаб тасвирлашга, танқидчиларни эса адабий асарни куидалик сиёсат нұктай назаридан таҳлил қилиб, хулосалар чиқаришга ундади. Лекин, сиёсий-мағкуравий мезонларни илгари сурувчи соцреализм методи қанчалик ҳокимлик кильмасин, бадиий ижода адолат тантанаси учун кураш ҳам тўхтаб колмади. Бу даврларда адабиётнинг барча жанрларида етук асарлар ёзилди, бадиий маҳорат бобида маълум ютукларга эришилди. Янги китобхон туғилди. Ҳар бир даврнинг ўзига хос бадиий йилномаси яратилди, жаҳон адабиёти тажрибалари кенг умумлаштирилди, ёзувчи ва танқидчиларнинг услуг ва маҳорат, назарий савияси юксала борди. Ўқувчининг эстетик дидини ўстирадиган кўплаб пишиқ бадиий асарлар ва илмий-тадқиқотлар яратилдики, бу ижобий ҳодисаларга адабий танқид ўз муносабатини фаол ва изчил билдирир келди. Айниска, XX асрнинг 60-70-йилларида адабий танқидчилик ўзининг янги бир кўтарилиш жараёнини бошдан кечирганидан кўз юмиб бўлмайди. Шу ўринда яна бир мисол келтириш лозим кўринади. Ўзбекистонда биргина 1979 йилнинг ўзида адабиётшунослик ва адабий танқидга оид 35 та монография дунё юзини кўрганлиги ва уларнинг умумий ҳажми 300

Бойназар ЙЎЛДОШЕВ – 1946 йилда туғилган. Қарши давлат университетининг филология факультетини тамомлаган. “Қашқадарё бадиияти”, “Насаф нафаси”, “Үйгонини даври адабиёти ҳақида маъruzalар”, “Қардошлик түйғулари”, “Адабий жараён: танқидчи услуги ва маҳорат муаммолари”, “Адабий танқид тарихи”, “Бадиий олам таҳлили” каби рисолалари нашир этилган.

Бойназар ЙУЛДОШЕВ

босма табоқдан иборат бўлғанлигининг ўзи ҳам 60-70-йиллар адабий танқидчилиги оламида кўламли илмий-тадқиқот ишлари олиб борилғанлигидан гувохлик беради. Адабий танқид хукм сурини келган академизм исканжасидан иложи борича ўзини тортиб хилма-хил адабий-танқидий жанрлардан маҳорат билан фойдалана бошлади. Натижада танқидчи услуби, маҳорати, ёзувчи-танқидчи масалалари бўртиб кўрина бошлади.

60-70-йиллар адабиётшунослиги ва адабий танқидчилигига ютуқлар билан бир қаторда қатор нуксонлар ҳам мавжуд эди. Айрим адабий-танқидий мақолаларда зиддиятли фикрлар ва бир-бирига қарама-карши бўлган хуласалар ҳам кўриниб коларди. Шунингдек, айрим танқидчилар томонидан айтилган зўраки ёки обдон ўйланмаган хуласа ва фикрларга китобхонни ҳадеб ишонтиришига ҳаракат килиш холлари ҳам учраб турди. Танқидчи билан китобхон ўтрасида, ёзувчи ва танқидчи ўртасидаги зиддиятли, бир-бирини инкор этувчи субъективизм асосида тор, янглиш фикр ва хуласаларга ўралиб қолиши холатлари ҳам мавжуд эди. Айниқса, 70-йиллар танқидчилигига баъзи бир бўш асарларни ошириб мактасига каратилган тақриз ва мақолалар ҳам кўплаб ёзлон килинди. Шунингдек, баъзи холларда яхши асарларни атайин пастга уришлар, килдан кийик ахтаришлар ҳам яққол кўзга ташланди. Жаҳон адабий танқидчилигига катта аҳамиятга эга бўлган системали таҳлил, матн поэтикаси маҳорати ўзбек адабиётшунослиги ва танқидчилигига оз ривожланди, танқидчининг жанр хилма-хиллиги масаласига ҳам кам ўтибор берилди. Адабий танқидий асарларни баҳолашда, тақриз ва мақолалар ёзишида схематизм ва шаблон кўринишлари ҳам тез-тез учраб турди. Ўзбек адабиётшунослигининг ҳали адабиёт назарияси муаммоларига жиддий ва чукур кириб бора олмаганинги, айниқса 60-йиллар адабий танқидчилигига баъзи бир хом, саёз фикрларнинг баён этилишига сабабчи бўлган бўлса, 70-йилларга келиб адабий танқид уфқи кенгая борди, янги бир боскичга кўтарилди, бадиий маҳорат сирлари эндиликада ҳар томонлама ўрганила бошланди. Танқидчиликда илмий савия сезиларли даражада ўса борди.

Маълумки, бадиий адабиётда ёзувчи маҳорати доимо долзарб, ҳеч қачон эскирмайдиган муаммодир. Шунга ўхшаш танқидчининг маҳорати, индивидуал услугби, таҳлил санъати, билими, иқтидори хусусида ҳам ҳар доим баҳсласиши мумкин. Танқидчининг маҳорати, ҳалоллиги ва холислигига гап кўп. Тегишли давр танқидчилиги тараккиётида илмий-назарий муаммоларнинг ҳал этилиши ва унинг тадрижий тақомили борасида кўплаб таникли адабиётшунос олимлар, адабий танқидчилар самараали меҳнат қилдилар, Матёкуб Кўшжонов таъбири билан айтганда, адабий танқид ҳаётга яқинлашди. Адабий танқид ва адабиётшуносликда тарихий-биографик монография ва адабий портрет яратиш борасида ранг-баранг изланишлар майдонга келди. Бу йилларда мумтоз шоирларнинг ҳаёти ва ижодини чукур ўрганиш тамоилии кучайди. Адабий жараёндаги ҳодисалар кўп холларда кайта баҳолана бошланди. Адабий алоқаларни кучайтириш ва унинг бой қадимий тарихини ўрганишга кенг йўл очилди. Тарихийлик ва замонавийлик, анъана ва маҳорат масалаларини ёритиш борасида ҳам ўзбек танқидчилигига салмоқли илмий-тадқиқотлар юзага келди.

60-йилларга келиб адабиётшунослик ва адабий танқидчиликда мумтоз адабиётта нисбатан кўллани келинаётган доктриник ва бир томонлама карашларга барҳам берила бошланди. Бу борада ҳам илмий мухитда жиддий ижобий ўзгаришлар юзага келди. Танқидчиликда эстетик таҳлил кучайди ва шунга мавофик илмий-тадқиқотларнинг кўлами ҳам янги бир боскичга кўтарилди. Танқидчиликда лирика ҳақида, лирик қаҳрамон муаммолари борасида бўлиб ўтган қизғин баҳс ва илмий-назарий мунозаралар, ҳам адабий танқид савиясининг юксалишига, ҳам шеърият ривожига катта таъсир кўрсатди.

Мазкур даврларга келиб адабий танқид фан сифатида олий ўкув юртлари талабалари томонидан кенг ўрганила бошланди. Танқидчининг ўзига хос илмий-

назарий изланишлари ва маҳорат кирраларини таҳлил этувчи кўплаб илмий-тадқикотлар майдонга келди. Наср, назм, драматургия муаммоларини ечишда дадил изланишлар юзага келди. Шу тарика ўзбек адабий танқидчилигининг ўз-ўзини англаш жараёни янада чукурлаша борди. Адабий-танқидий жараён ва танқидчи маҳорати, унинг ўзига хос индивидуаллиги ва услуб ранг-баранглиги ҳакида илмий-тадқикот ишлари майдонга кела бошлади. Ўзбек танқидчилигининг туғилиши ва шаклланишида мухим ўрин тутган, шахсга сифиниш даврида қатағон килинган мунаққидларнинг ҳәёти ва танқидчилик фаолиятини атрофлича ўрганиш борасида ҳам кўплаб илмий-тадқикот ишлари яратилди.

Маълумки, ёзувчи-танқидчи маҳоратининг ўзига хос илмий-назарий масалаларини ўрганиш жаҳон адабий танқидчилиги тарихи ва адабиётшунослиги илмида хар доим мухим ўрин тутиб келган. Чунки дунёдаги машхур ёзувчилар бадий ижод билан бирга, адабиётшунослик ва танқидчилик илмининг назарий ҳамда амалий масалалари билан мунтазам шугулланганлар. Машхур адибларнинг адабий-танқидий қарашлари адабиёт оламидаги турли-туман ижодий изланишларни, зиддиятларни бутун мураккабликлари билан намоён этади.

Ўзбек адабиётшунослиги ва танқидчилиги тарихига назар солсак, Навоий, Бобур, Фурқат, Абдулла Қодирий, Чўлпон, Фитрат, Ойбек, Ҳамид Олимжон, Абдулла Қаҳҳор,Faфур Ғулом, Максад Шайхзода, Комил Яшин, Миртемир, Аскад Мухтор кабимашхур сўзсанъаткорлари ҳам бадий ижоджараёнининг ўзига хос хусусиятлари ва назарий асослари ҳакида илмий-назарий ҳамда адабий-танқидий фикрлар баён этиб, рисолалар ва кўплаб илмий-танқидий мақоллар ёзганини кўрамиз. Мазкур ёзувчи-танқидчилар энг аввало, мунаққидлик маданиятининг юксалиши, китобхон билан танқидчи ўргасида ижобий муносабатларнинг ривожланишига муносиб хисса кўшидилар. Улар ёзувчи билан танқидчи ҳамкорлиги борасида ибрат намуналарини кўрсатдилар. Танқидчиликда хукм суреб келган сиёсий айб кўйишлар, дағдага, адаб шахсини камситиши каби салбий кўриннишларнинг барҳам топишида уларнинг хизмати катта бўлди. Ана шунинг учун ҳам ўтқир санъаткорлик зеҳни ва қобилиятин ўзида мужассам этган ёзувчи-танқидчининг илмий қарашлари ва таҳлилларини ўрганиш мухим аҳамиятга эгадир. Чунки, ёзувчи-танқидчининг ижод сирларига багишлиланган адабий-танқидий асарлари ҳам адабиётшунослик илмининг сифат-салмоғини янада ошувига хизмат килди, қолаверса, ўкувчини ёзувчи ижодий дунёсига чукур кириб бориши учун кенг имкониятлар яратди, чунки ёзувчи-танқидчи мулоҳазаларида, ўз ижод таҳрибаларига оміхта бўлган чукур илмий хулосалар чиқарди.

Мазкур давр адабиётшунослиги ва адабий танқидчилигининг ривожига журнал ва газета саҳифаларида бадний адабиёт ва адабий-танқидчиликнинг мухим масалаларига багишлиланган ёзувчи-танқидчи баҳс-мунозаралари ҳам саломокли таъсир ўтказди. Бундай тадбирлар адабий жараён ва танқидчиликдаги ютуқ ва камчиликларни умумлаштиришда мухим аҳамият касб этди. Ўзбек мумтоз ва XX аср, яъни янги давр адабиётининг атоқли намояндалари ижодини янгича талқинларини яратиш борасида ҳам катта илмий-тадқикот ишлари амалга оширилди. Қолаверса, Чўлпон, Фитрат, Сўфизода, Авлоний, Элбек, Ботуларнинг ҳәёти ва ижодини ўрганиши бобида ҳам дастлабки кадамлар ташланди.

Адабий танқиднинг яқин ўтмишдаги теран илмийлик, чинакам мантиқийлик бобида эришган ютуқларини таҳлил килиш, шу билан бирга йўл кўйилган хато ва камчиликлар, бадий адабиётга бир томонлама ва соҳта ёндашувларнинг кайтартибида майдонга келганлиги хусусида баҳс юритиши бугунги кун адабий танқидини тўғри йўлга кўйишда аскотиши ўз-ўзидан аён. Қолаверса, XX аср 60-70-йиллар адабий-танқидчилиги босиб ўтган йўлни бугунги истиқлол ва мустакиллик тафаккури ва миллий мағкураси нуктаи назаридан туриб тадқик килиш келажак илмий-танқидий тафаккури учун янги имкониятлар очади.



Қидирганим бир яшил таскин

**Мадина
НОРЧАЕВА**

* * *

Ота, аzon чакир,
Овул уйкуда.
Аллоху Акбар, де тушлари учсин.
Яшил жойнамозда кирлар мизгийди,
Тонгти пучмоклардан келар ок күчки.

Ота, аzon чақир,
Овозингни сеп
Лаблари ёрилган тун роҳларига.
Нега бунча узоқ мафтун бўлдик, деб
Кўз бойлағич оқшом чирокларига.

Нигоҳим толдирди юлдуз - ёнаркүрт
Кўксимидағи ғижжак ҳислар тўлқини.
Аввал йиглаётган онамни овут,
Кўрпага ўраб қўй укам устини.

Сўнгра аzon чакир
Нафасим қайтди,
Субҳ шонларидан рухимиз консин.
Бир ажиб оҳангда чакирган пайтинг
Аллоху ақбар, деб
Овул уйғонсин.

Мадина НОРЧАЕВА – Зулфия номидаги Давлат мукофоти совриндори. 1995 йили тугилган. Камолиддин Беҳзод номидаги Миллий рассомлик ва дизайн институти талабаси.

Қалдирғочман

Қалдирғочман:
 Ойнинг нигоҳидан учган пари күш,
 Туннинг тушларини тўзғитган сабо.
 Тоғлар замин тилин боғлаб турган туш,
 Чуғурласам жонинг оғрирми дунё.

Қалдирғочман:
 Қаро қошларингни этдим зиёрат,
 Умрингни қайсиdir айёмида жим.
 Қакроқ лабларингда унсин деб оят
 Сенга баҳорларни етаклаб келдим.

Қалдирғочман:
 Кесиб учдим кўнглинг занжирларини,
 Тутқун хисларингта келтиридим шараф.
 Элчилик онимда баҳорни сезсанг
 Мен кузни йўлайман кўзингта караб.

Қалдирғочман:
 Илдизлардан сизиб баргга етган ишқ,
 Осмонни тўлдириб гуллаганда, ёр.
 Чанқовуз товушли киприкларнигда
 Баҳорсиз кунларга ўт кўйиб юбор.

Ферузага

Кипригимни ватан қилган қушлар учди,
 Намозшомни бедор кутиб тушлар учди.
 Ақлим учди... Саркашланиб хушлар учди,
 Қадамларим оғирими, Ферузажон?

Рух суюнса, харсангларга дард етарми,
 Соя ўлса, мозор топмай кун ўтарми.
 Озор бермай, озор топмай ишқ битарми,
 Йўлларимиз чағирими, Ферузажон?

Мадина НОРЧАЕВА ўзининг имкониятларини очиб бораётган истеъододли ёш шоиралардан биридир. Унинг шеърларига хос фазилат – руҳнинг тебранишлари, туйгулари зичлиги, теранлиги, изтироб йўсинида кўринади. Унинг ўз кузатувлари бор. Бу жиҳатдан руҳнинг сезимларига суюнади. Унинг умидларидан ранг олади.

Қидирганим бир яшил таскин, – дейди шоира. Фикрни ҳаракат воситасига айлантиради. Натижада, унинг шеърларида назокат бир ҳазин кайфиятда шакл топади. Кангул сафарига нур беради.

Икром ОТАМУРОД

Сен суюнган оқшомларнинг елкаси тош,
Мен интилган дунёларнинг рўёси фош.
Қарогингдан шодлик топмай, кароғим ғаш,
Умидимиз сагирмиди, Ферузажон?

Нимпуштиранг тирноғимда хатларим бор,
Тишларимнинг ковагида додларим бор.
Бу дунёни бир шеър этиб ёдларим бор,
Шеърли тонглар соҳирмиди,
Ферузажон?

Товонимга ёпишган лой хатодандир,
Тун ингрогин дояси куй сатодандир,
Худодандир, Қисматимиз Худодандир.
Аввалмидир, охирмидир
Ферузажон.

* * *

Хаёлингни ёқиб қўйибман шифтга,
Хонамга киролмай дарғазаб оқшом.
Фақат, манов дараҳт ухлашим кутар,
Илдизин ковлади эрталабгача.
Суғурса, кайгадир бош олиб кетар,
У кенглик истайди, ҳурлик истайди.
Мағрибни, Машриқни билгиси келар,
Сулувга айланиб, жонига азиз
Кимнингдир тушига киргиси келар.
Армонимиз битта, орзўйимиз бир.
Умримни шаробдай симиради вақт.
Сенинг илдизинг бор, менинг юрагим,
Айт, кимнинг қисмати оғиррок, дараҳт.

* * *

Ой – олтин қошиқча,
Кўзғатади бир финжон тунни.
Юлдузларнинг айланар боши,
Мени яхши кўришинг чинми?

Жанубда баҳт мева туккандек,
Эшқас тортар турналар сафи.
Осмон денгиз тўлқинлар ўйнар,
Онамнинг кон босими каби.

Мен ҳануз ҳол сўролганим йўқ,
На қисмат, на онам, на ундан.
Ишқ ютоқиб сипкорса тунни,
Туғиламан мен ўша кунда.

Чўпон қиз қўшиқлари

1.

Сурувнинг ортидан эргашади дашт,
Саратон. Ковушим тупрок қоради.
Соялар бичади вақт кўйлагини
Гулхайри рақсига қушлар боради.

Шамол лабларида сибизға чалар,
Чақинлар оқшомнинг босинқираши.
Арпа бошогидек юлдузларга гоҳ
Кўзичоқлар бокар уйқусирашиб.

2.

Осмон – тўрваҳалта
Кўлимни суксам,
Парча шом илинар тишга босгулик.
Чумоли карвони ўз имлосида
Битиб бораётир неки ёзгулик.

3.

Хув дарада "Гўрўғли" дан айтар бобом,
Этагида набиralар чуғурлашган.
Достон тинглаб дийдасида майса унган,
Кирлар секин бағирлашган.
Жим кузатган,
Сўнг отамнинг йигит ёши
Шиддатида юлдузларни ғарамлаган.
Шамол бўлиб далаларнинг нафасида
Онамнинг кирқ кокилини тарамлаган.
Бу даштларда...

4.

Кур-э, кур-э
Чорляпман қаравшмайди.
Улар ўйлар: туёғимга сомон йўли ярашгайдир.
Кур-э, кур-э, бу даштлардан
Шу орзуда кеттган қанча.
Бири менми,
Гиёхларнинг номларини унугунча
Дайдib келдим.
Сурув ўтган йўлдек чангигб кетган кўнглим,
Қайтиб келдим...

* * *

Күёш – олтин олма,
Энг ширин олма,
Окиб борар.
Шошма,
Сени лабларимга босай, куйсам хам.
Сен – ишксан,
Сен – менсан.
Ботма, қисматингта ботма.
Бу қора кудукда
Сенга нима бор,
Юлдузлар күзингдан учган тушларинг.
Күшчалар ёдига санчилиб қолди,
Кундуз – дараҳтидан узилишларинг.
Кара, яна овга отланди окшом,
Сингиб кетма, синиб кетма.
Мени баҳорларга ишонтир,
Ишонтирип, юраги сенга муштоқ деб.
Эй, қорғин куйчидай толган кунларим,
Багрингта умримни экди шамоллар.
О, ўроқчи хислар...
Рашкчи кўзларим,
Чумоли ташиган мұхаббат...
Күёш – сўнгти олма.
Энг ширин олма,
Чўкма,
Куриган кудукда сенга нима бор?
Чанқоғингни эса кафтингда тутиб,
Кулранг капитарларга едириб юбор.
Улар кўзларингни ёпса, ажабмас,
Уфқ лабларин арттан қанотларида.
Балки, ошик бўлган,
Балки, ишик бўлган,
Улар ҳам аввалги ҳаётларида.

* * *

Тун сиёҳдон,
ой – патқалам
нигоҳ титрар
Чеколмайин сардафтартга имзосини.
Замин йўлдир кетар бир жуфт юракликлар
Мұхаббатта алмашгудек дунёсини.

Ноябрнинг тугаб борар эртаклари
Ўз ишқининг исботини ситар сулув.
Юпатасан силаб мезон – соchlарини
Сен баҳорсан,
куз эди у,
куз эди у.

* * *

О, апрель...
 Даشتнинг лабларига тошади учук,
 Саждадан бошини кўтарса қирлар.
 Дарбадар ўғилдек куттириди бунча,
 Она тупрогини кўхна ёмғирлар.

Менку мусавирман, ўлик рангларнинг
 Рухларини тутиб турибман кафтда.
 Бу тақир сайхонлар пешонасига,
 Мактуб битиб кетган эдинг кай ҳарфда.

Интизорлик, зорлик улғайиб борар,
 Улғаяр, мусавир – кўнглимда алам.
 Қандай ўксинмайин ахир она дашт,
 Қақраган лабингта сув тутолмасдан.

О, апрель.
 Биз кутган булатлар гулоб ёғдирар
 Бари муштокликлар топади казо.
 Мен шунда занг босган кўксингни очиб,
 Кўнглингнинг суратин чизаман, дунё.

* * *

Заминнинг тилини боғлайди,
 Кузакда адашган мезонлар.
 Дараҳтлар кўнглини доғлайди,
 Тўкилган япроқлар – сўзона.
 Базм этмиш
 Бўзимда чилтонлар,
 Ёр десам
 Ҳавода сурати.
 Кўзимда уйғонди вулқонлар
 Танимда сўнгаклар
 Гуллади.
 Денгизлар булатга чўмилди,
 Чакмокни балиқлар ютгани.
 Кафтигма тирик йўл кўмилди
 Адашган карвонлар ўтгани.
 Рангталош кунларни йиғлатдик,
 Машшоқнинг куйида мавж надир.
 Кол дедим қадаҳни кўрсатдинг,
 У кухна ғам билан тўладир.
 Базм этмиш
 Бўзимда чилтонлар...

* * *

Тунда сочим анхордай оқди,
Күзларимдан сочилди бир чўғ.
Ҳатто ойнинг акси мавжланар
Фақат, тилла балиқчалар йўқ.

Тупроғимни кучдим йиғладим,
Бармокларим ажриқдай ўси.
Сендан олис кетмаяпман йўқ,
Мен ўзимдан кетяпман дўстим.

Асролмаймиз самода қушнинг
Патларидек тўзиган ҳисни.
Униб чиқар тоғу тошлардан
Унут бўлган соғинчнинг исми.

* * *

Оҳ, рухимнинг ҳайқириқлари,
Нечун соқов бўлиб туғилдинг?
Ўздан олис кетганим сари,
Қанотлари куйиб туғилдинг.

Дилгир кеча, дилсиз дараҳтлар,
Қай бир гуноҳ тилингни узди?
То тонгтacha ойнинг юзини
Тимдалайди итларнинг кўзи.

Ойда сас йўқ.
Менда садо йўқ,
Симираман тунни ҳовучлаб.
Олти ёқда юрибди дайдиб,
Мени ташлаб кетган товушлар.

Мусоғирман, хуморим хув дашт,
Юзларини баҳор ўпмаган.
Ва, тиззаси ўйилган қирлар,
Мендай – ундан олис кетмаган.

Кидирганим бир яшил таскин,
Олтин косов – дилни қўзгайман.
Шахрисабз, гар берсанг изн,
Сендан битта япроқ узгайман.

Сўнг кетарман, сафарим кариб,
Бутлангунча дил синиклари.
Оҳ, мезбон юрт, сенга омонат,
Гунг рухимнинг ҳайқириқлари.

ТАҲАЙЙОЛ

Рухимда туман, гашлик,
 Елкамда тун – юлдузкоп.
 Шамол киласар саркашлик
 Аксинг кўрсатмиш ҳубоб,
 Сафардаман.
 Ўнглаш истаб онамнинг
 Тушларини ўмардим.
 Сичқон инидан гўдак
 Тишларини ўмардим.
 Падаримнинг ёвкур кўз –
 Кушларини ўмардим.
 Сафардаман.
 Фасллар қўноқ бўлган
 Дараҳтларнинг кифтида.
 Ўргимчак қандил осган
 Кўхна горлар шифтида
 Сафардаман.
 Таҳаййол тулпорининг
 Туёғидан чикмиш чанг.
 У Шаҳар йўлга чикмиш
 Овозингни эшитса.
 Кулғимга шивирла
 Ислим айтиб чақирсанг.
 Сафардаман.

* * *

Видолар нишлайди замин бағрида,
 Қонимда увишган ишкнинг овози.
 Мунгли куйларига мафтун этади,
 Фигондан йўнилган машшокнинг сози.

Метин ҳаволарни симиради тун,
 Ёмғирга жўр бўлар турналар охи.
 Бори бисотимни таламоқ истар,
 Ҳали тугилмаган куннинг гуноҳи.

Сен эса сахрои қароқчи каби
 Бу карвон йўлида кўп сургансан от.
 Ибтидода олган омонатим дил,
 Уни сендан асрраб колсам бас, ҳаёт.



Адабиётимизнинг олтин дарвозаси

**Муборак
ФОЗИЛОВА**

Умр йўлдошим, таникли адаб, таржимон, ношир Носир Фозилов билан ижодий ҳамкорлигимиз турмуш курмасимиздан илгари бошланганди. У киши “Шарқ юлдузи” журналида, мен “Ёш гвардия” нашриётида ишлардим. Носир аканинг “Жўхори тузок” номли китобларига мухаррирлик килиш менга топширилганди. Китобни нашрга тайёрлаш жараёнида бир неча бор мулокотда бўлишишимизга тўғри келди. Шунда у киши таржима билан шуғуланаётганимдан хабар топиб, Эмил Аметовнинг “Жўнагилмаган ҳат” ва “Скрипка навоси” номли ҳикояларини олиб келиб: “Шуни ўзбекчага ўғириб берсангиз, “Шарқ юлдузи” журналида босамиз”, деб қолдилар. Мен бор маҳоратимни, билимимни ишга солиб, таржима қилдим. Ҳикоялар нуғузли журналда босилиб чиқди. Бундан жуда хурсанд бўлдим. Кейин хам бир нечта ҳикоялар менинг таржимамда шу журналда чоп этилди.

Турмуш курганимиздан кейин эса биз бир-биримизга кўмакдош бўлдик. Мен Носир ака ёзган асарларнинг, таржималарнинг биринчи ўқувчиси, биринчи мухаррири эдим. У киши фикрларимни кўпинча инобатга олар ва керак ўринларда тузатишлар киритар эдилар. Кўлёзма тайёр бўлгач, машинкада кўчириб берардим. Баъзан айтиб туардилар, мен машинкада ёзардим. Носир ака хам ўз навбатида менга мухаррирлик, таржимонлик сирларини ўргатардилар. Биз ана шундай қизгин ижодий муҳитда ҳаёт кечирдик. Уйимиз жуда сермехмон – дўсту ёр, шоғирдларнинг кети узилмасди.

Носир аканинг “Шарқ юлдузи” журналига меҳр ва ихлослари ниҳоятда баланд эди. Журнал жамоаси жуда аҳил, бир-бирларини эъзозлашар, борди-келди килишар, меҳр-оқибат кўрсатишарди.

У киши янги ташкил этилган “Ёш гвардия” нашриётида ишлаб юрганларида Аскад Мұхтор “Шарқ юлдузи”га ишга таклиф килган эканлар. Шундан бошлаб, журналга Аскад Мұхтор, Мирмуҳсин, Ҳамид Ғулом, Ҳафиз Абдусаматов, Ўткир Ҳошимовлар мухаррирлик килган даврда (орада бир неча йил Ғафур Ғулом номидаги нашриётда катта мухаррир, бўлим мудири бўлиб ишладилар), яъни ўттиз йилга яқин шу даргоҳда фаолият кўрсатдилар. Бу йиллар давомида адабиёт жонкуяри, ёшларнинг меҳрибон, ғамхўр, талабчан мураббийси сифатида ҳамкаслари,

Муборак ФОЗИЛОВА – 1947 йилда туғилган. Тошкент давлат университетининг (ҳозирги ЎзМУ) филология факультетини тамомлаған. Васил Биковнинг “Унинг батальони”, Хельто Мяндининг “Хеннинининг саргузашлари”, Олег Тихомировнинг “Зумраша” қиссаларини ўзбек тилига ўғирган.

дўстлари, шогирдларининг қанчадан-қанча асарларини ўқиб, йўл-йўриклар кўрсатдилар, адабиёт остонасига кадам қўйган ёшларни кўллаб-куватладилар. Уларнинг бир қанчаси адабиётимизнинг байроқдорлари бўлиб етишидилар.

Академик Наим Каримов Носир акани шундай хотиралайдилар: “Носир Фозилов деганда, кимдир унинг бир замонлар, қийинчилик йилларида кўрсатган меҳру мурувватини эслайди. Кимдир иккита ҳикоясини кўтариб, таҳриртма-таҳрирят сарсон бўлиб юрганида: “Кани, бўёққа обек. Маъкул келса, ўзим “Шарқ юлдузи” да чикараман!” деган сўзлари ва сўзининг устидан чиккан кунларини ёдга олади. Кимнингдир хаёли унинг уч хоналиқ, лекин бир дунё одам сифадиган уйидаги издиҳомларга кетади...

Носир Фозилов ана шунаقا – ҳар кимнинг хотирасида бир умрга коладиган ишларни килиб кетган бағрикенг, тўғрисиз, ҳалол инсон эди”.

Дарҳақиқат, у киши бошқаларга яхшилик килишни яхши кўрардилар. Бундан ўзлари ҳам хурсанд бўлардилар. Яхшилик қиласверинглар, у албатта қайтади, мен буни ҳаётимда кўп кўрдим, деб уқтирадилар бизга, болаларга ҳам.

“Ижодкорлар даврасида ёш адига янги ёзган асарини кимга ўқитиш борасида маслаҳатлар бериларди. Кўпинча “Носир акага ўқитиб олинг, у кишидан ўтгани ҳамма жойдан ўтди дегани”, дейишарди. Носир акамга якинлашмай туриб, у кишининг ғоятда талабчан, ҳатто кайсиdir маънода қаттиққўл эканликларини билганман”, деб хотирлаган эди Ўзбекистон ҳалқ ёзувчиси Тоҳир Малик.

Шу боисдан янги ёзган асарини кўтариб уйимиизга келувчилар кўп бўларди. Уларнинг бирортасини вактим йўқ деб қайтаргандарини эслай олмайман. Кўлёzmани кечалари уйкудан кечиб бўлса ҳам ўқиб, ташхис кўйиб, тузатиш йўлларини тушунтириб, ҳатто ном ҳам кўйиб берардилар. Лекин асари маъкул бўлмаган муаллифларга фикрларини дангал айтардилар.

Шу зайл ишга ҳам ўз вактида бориб келардилар, ижодкор дўсту шогирдларининг асарларини ҳам ўқирдилар, ижод ҳам қиласардилар. Албатта ижодга кам вакт коларди.

Носир аканинг назарига тушган кўплаб ёшлар кейинчалик адабиётимиз устунларига айланнишди. Бундан умр йўлдошим ҳамиша фахрланиб юрадилар. Абдулла Ориповнинг ноёб истеъодини пайқаган Носир Фозилов ёш шоирнинг бир неча марта турмуш қийинчиликлари боис кишилогига қайтиб кетмоқчи бўлганида катъий қаршилик килганлар. Шоирнинг уйлик бўлишига кўмаклашганлар, кўллаб-куватлаб, ғамхўрлик килганлар. Абдулла Ориповнинг илк шеърларини болалар нашрларида, “Шарқ юлдузи” журналида чоп этилишида ёрдам берганлар. Улар бирмунча вақт кўшни бўлиб яшашган, Носир ака 2-каватда, Абдулла ака 4-каватда.

“Оға мен учун адабиётта киришимда “олтин дарвоза” ролини ўтаган, акс ҳолда, ким билади, ёзишни ташлаб кетармидим. Бизнинг авлод, Ўлмас Умарбеков, Учкун Назаров, Шукур Холмирзаев, Ўткир Ҳошимов, Низом Комилов ва яна қанча тенгдошларимиз учун Носир Фозиловнинг хонадони иккинчи уюшма эди, уларнида тез-тез йигилишиб, адабий баҳслар уюштириб турардик”, деб эътироф этган эди Ўзбекистон Қаҳрамони, Ҳалқ шоир Абдулла Орипов.

Журналга яхши асар келса, ишдан кайфиятлари чоғ бўлиб қайтардилар, нохуш кайфиятда келсалар билардимки, бутун дилхизалик бўлган. Шундай кезларда албатта у кишини тинчлантиришга, кайфиятларини кўтаришга ҳаракат қиласардим.

“Ўша кезларда таҳрирятимизга йирик асарлар кўп келарди. Уларни ўқиб, ютуклари-ю нуқсонларини батафсил қоғозга тушириб бир нусха муаллифга бериб, иккинчи нусхани ўзимизда олиб қолар эдик. Адабиётимиз талаб ва мезонларидан келиб чиқиб, ҳатто дўстларимизга ҳам ютуғу камчиликларини рўйи рост айтардик.

Шунака пайтлар хам бўлардики, ёши улуг, мансабдор ёзувчилар қўллэзмаларини кўтариб келганларида хам ҳеч иккilonmай бор гапни шартта-шартта айтардик. Бироқ шунга қарамай, бу муаллифлар баланддан келиб, керак бўлса юкоридан қўнгироқ килдириб, асарларини чоп эттирадилар. Ўшанака кезларда ожиз қолган пайтларимиз хам бўлган", деб ёзган эдилар Носир ака "Ношир ва Носир сўзи" китобларида.

Ҳа, журналда ишлаш осон бўлмаган.

Умр йўлдошим "Шарқ юлдузи"да ишлаган кезларида ноҳакликларга хам дуч келдилар. Бу 1982 йил эди. Ёш ёзувчи Мамадали Махмудовнинг "Ўлмас қоялар" номли романи журналда босилиб, буни сиёсий хато деб топишиди. Асосий масъуллар четда қолиб, асарни таҳрир килган адабий ходимга кўшиб масъул котибни ҳам айборд килишиди. Энг яқин шогирдлари Ўқтам Усмонов уюшмада котиб-секретарь бўлиб ишларди, жамоа йиғилишида Ўзбекистон Ёзувчилар уюшмаси секретариатнинг карорини ўқиб эшиттириди. Карорда журналда рўй берган бу "маъшум" хато масъул котибнинг ҳам айби эканлиги, уни ишдан бўшатиб, ўрнига бошка одамни тайинлаш кераклиги айтилганди.

"Бу карор қабул килинган куни мен уйда эдим. Ёзувчилар уюшмаси раиси Сарвар Азимов йўқлаётганини айтишиди. Бордим. Нашриётдан "Шарқ юлдузи"га ўтганим маълум килинди. Бинонинг учинчи қаватидан иккинчи қаватига тушдим. Носир ака кутиб ўтирган эканлар. Юракларидаги ғашликни сездиримадилар, аксинча, "Ҳа шоир, оркамдан кувиб етиб келдингизми? – деб ҳазил билан кутиб олдилар. Илгари "Шарқ юлдузи"га ўтганиларида, нашриётдаги ўринларига мени тавсия қилган эдилар.

– Мен бунақа жиддий жойда ишламаганман, бошим котиб қолди, – дедим.

– Бошингиз қотмасин, масъул котибнинг иши осон: фаррошга супурги топиб беришдан тортиб, босмахонага югуришгача, тилнинг тагига валидол ташлаб олиб, маза-бемаза қўллэзмаларни ўқиб, сўнг улар билан тортишишгача, ҳаммасига мен балогардон эдим, энди сиз югарасиз. Бўйингиз узун, югуриб чарчамайсиз... – деб "иши"ни топширидилар," деб хотирлайди Тохир Малик.

Шунда умр йўлдошим қаттиқ ранжидилар. Лекин ҳеч кимга шикоят қўлмадилар. Ҳеч кимдан нолимадилар ҳам. У киши жуда сабрли, матонатли инсон эдилар. Сабр қилдилар. Аламларини ишдан олдилар. Ўтириб ижод қилдилар. Устозлар ҳақидаги хотиралар, воқеий хикояларнинг кўпи ўша йилларда ёзилди ва кейинчалик китоб бўлиб чиқди. Устозларнинг рухи қўллаб, Ҳамза номидаги Ўзбекистон республикаси Давлат мукофотига сазовор бўлдилар. Жазонинг охири хайрли бўлди.

Лекин ўша пайтларда иктиносидий жиҳатдан анча қийналганимиз. Чунки хўжайиним ишдан бўшаган, ўғлимиз ҳали ёшига тўлмаган, мен бола тарбияси билан банд, таътилда эдим. Шунда тирикчилик важидан овқат пишириб уйнимиз якинидаги бозорчада сотишга, нашриётдан қўллэзма олиб келиб, уйда машинкада теришшга мажбур бўлганман. Сабр билан бу кийинчиликдан ҳам ўтиб олганимиз.

Орадан икки йил ўтгач,Faфур Ғулом номидаги нашриёт директори Жуманиёз Жабборов ишга таклиф қилдилар. Кейин эса раҳматли Ўткир ака Ҳошимов: "Носир ака, келинг, бирга ишлайлик", деб "Шарқ юлдузи"га чакириб олдилар.

"Одамлар орасидан меҳр-окибат қочаётган қийин пайтларда ишладилар. Муаллифлар асари бўш эканини тан олмай жанжалларни бошлаб юборарди. Носир ака бу борада таҳририятда химояловчи метин коя эдилар", деб хотирлайди Тохир Малик.

Журналда ишлаб, канчадан-канча ёш ижодкорларга ғамхўрлик қилдилар, уларнинг асарларини таҳрир килиб, чоп эттиришда кўмакларини аямадилар.

“Носир ака шогирдми, шогирд эмасми, ижодий маслаҳат, йўл-йўрик сўраш илинжида келган ҳар бир ёш қаламқашдан умидбахш сўзини ҳам, меҳрини ҳам, ёрдамини ҳам аямай ва асло малол олмай инъом этадиган, бу ишлардан ўзи ҳам хузурланадиган устозлардан эди”, дея миннатдорлик билан хотирлайди ёзувчи Камчибек Кенжা.

1990 йили кўпчиликнинг таклифи билан журналда Алоуддин Мансур таржимасидаги Куръони Каримни чоп этишга киришиши. Ўткир ака бошчилигидаги ишчи гурӯҳда Носир Фозилов ҳам бор эдилар.

Дастлабки таржима матни тайёр бўлгач, бу иш кимларгагидир ёқмай колиб, бош муҳаррирни Марказқўмга чақириши. Ўткир ака мастьул котиб Носир Фозилов билан Алибек Рустамовни олиб бордилар. У ерда мафкура котиби ва яна бир неча казо-казолар кутиб ўтиришган экан. Уларнинг ҳаммаси Куръони Карим маънолар таржимасини чиқариб бўлмайди, тезрок босмахонага буйруқ бериб, нашрни тўхтатиш керак деб зугум килишади. Журнал вакиллари ҳам бўш келишмайди. Айникса, Алибек Рустамов ўринли далиллар келтириб, уларнинг попугуни пасайтириб кўяди. Иккала томон муросага келишмагач, “Масалани Ислом Каримов эътиборига ҳавола қилиш лозим” деган хулосага келишади. Олийжаноб бу инсон барча фикр-мулоҳазаларни тинглагач, бош муҳаррирга сўз беради. Ўткир ака Куръони Карим “Шарқ юлдузи” журналида босмага тайёрланаёттанидан кенг ўкувчилар оммаси хабардор эканини, нашр тўхтатиб кўйилса, турли норозиликлар юзага келиши мумкинлигини айтади ва Куръони Каримнинг нашрдан чиккан бир босма тобогини Ислом Каримовга тақдим этади. У киши буни кўриб: “Журналда босилаётган экан-ку, яна қандай муаммо бўлиши мумкин, факат журнал жамоасини табриклаш керак”, деб масалага нукта кўядилар. Шундай қилиб икки йил давомида Куръони Каримнинг ўзбекча нашри тўла босилади. Бу савобли ишнинг боп-кошида турғанлар сафида мен ҳам борлигимдан, унинг дастлабки нашри таҳрир хайъатига кирганимдан фахрланаман”, деб эътироф этган эдилар Носир ака.

Носир Фозилов каерда ишламасинлар, сидқидилдан бор кучларини аямай адабиётiga хизмат қилдилар. Умрларини садоқат ва меҳр билан адабиётга, халқлар дўстлигини мустаҳкамлашга баҳш этдилар.

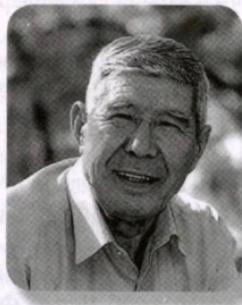
1992 йили севимли журналлари таҳририятидан пенсияга чиқдилар. Нафақага чиқиб ҳам ижод қилишдан тўхтамадилар. Охириги пайтларда кўзлари хиралashiб, хатта ўтмай қолганди. У киши айтиб турардилар, мен ёзардим, сўнг бирга таҳрир қилиб, газета, журналларга берардик.

Умрларнинг охиригача баҳоли кудрат ижод қилдилар. Матбуотда қатнашдилар, китоблар чоп эттиридилар.

Мана энди у киши йўклар. Йўклар дейишга тилим бормайди. У киши ҳамиша биз билан биргалар, қалбимиздалар.

Ёзувчини йўқ деб бўлмайди, у оламдан ўтган бўлса ҳам асарлари кейинги авлодлар билан яшайверади дейишади-ку. Илоҳим шундай бўлсин.

Жойлари жаннатда, имонлари саломат бўлсин. Қилган яхши амаллари ўзларига ҳамроҳ бўлсин.



**Tursunboy
ADASHBOYEV**

Ko‘kda yulduz marjoni

Ona tilim

Alla bo‘lib jaranglagan
Ona tilim – jonu dilim.
Unga, axir, payvastadir
Qadru qimmat, mehr, bilim.

Buyuk Temur jahon bo‘ylab
Dovrug‘ini solgan tilim.
Mir Alisher bobomlardan
Meros bo‘lib qolgan tilim.

Bobur mirzo she’rlaridan
Rang va ohang olgan tilim.
Shunday tildan tonar bo‘lsam,
Qiyma-qiyima bo‘lsin tilim,
Ona tilim – jonu dilim.

Beshta arra

Raqamlarning yordamida to‘rtta amal,
Daftaringda yozilganday karra bo‘lar.

Tegirmonda don-dunlarni tortib ko‘rsang,
Maydalaniib un bo‘lar, zarra bo‘lar.

Kim o‘zarga poyga qo‘ysak, manzil so‘nggi
Chavandozni aniqlovchi marra bo‘lar.

Tursunboy ADASHBOYEV – 1939-2017. Toshkent davlat universitetining jurnalistikasi fakultetini hamda Moskvadagi Gorkiy nomidagi Oliy adabiyot kursini bitirgan. Ijodkorning o‘ttizdan ortiq kitoblari o‘zbek, rus, qirg‘iz, latish tillarida nashr etilgan.

Sabzavotning nomlari ham turfa xildir,
Bodringning jaydarisi tarra bo'lar.

Talay so'zning ma'nosini anglab yetding,
Mirshab tutgan tayoq esa darra bo'lar.

Bu so'zlardan bosh harfini olib qo'ysak,
Duradgorga birmas, beshta arra bo'lar.

O'qituvchim

"Alifbe"dan o'rin olgan
Bir kam o'ttiz harflarni,
"Alla", "Anor", "Bahor", "Bayroq" –
Kabi oddiy gaplarni:
– O'rgatgan kim?
– O'qituvchim.

Sodda, ziyrak, biroz sho'xmiz,
Qiziquvchan, sertalab,
"Lo-la", "Osh-o'l" so'zlarini,
Toqat bilan erkalab:
– Yozdirgan kim?
– O'qituvchim.

Harf tanitib, burro qilgan
Anvarni, Sanobarni.
Kim o'rgatgan qirralarni,
To'rt amal barobarni:
– Aytchi, Azim?
– O'qituvchim.

Sharillatib o'qir Hulkar,
Rosti gap ishonmadik.
Biz "Alifbe" bayramini
Juda zo'r nishonladik:
– Ustozing kim?
– O'qituvchim.

Doim shaymiz: – Labbay – deb,
Ustozlar xitobiga.
Bolajonlar, navbat keldi
Endi "O'qish kitobi"ga:
– O'rgatar kim?
– O'qituvchim.

Kapada

Sanjar bobosi bilan
Qovun poylar kapada.
Ko'kda yulduz marjoni,
G'ir-g'ir esar shabada.

Nabirasi bidillab,
Cholni tutar so'roqqa.
Yarmi kemtik oy chiqdi
O'xshab oltin o'roqqa.

– Bobo, qarang, tunov kuni
Butungina oy edi.
Birovumi sindirib
Qo'yanmi, deb, koyidi.

Tongda

Tongda hushtak chalgandim,
Chiqib shuvoq boshiga,
Ma'qul bo'pti ovulning
Kattasiga, yoshiga.
Bu qiliq'im Xo'rozning
Tekkan emish g'ashiga.
Meni ko'rsa Dakanboy,
Minib jahl otiga,
Ko'cha-ko'yni to'zg'itib,
Zo'r berar qanotiga.
Shayton kirdi oraga,
Sizga aytSAM dangalini,
Yerni uzib olguday
Uning tirnoq-changali.
Chigirkani egarlab,
Quva ketdim Xo'rozni.
Adabini beray deb,
Shumtakani, darozni.
Lekin, otim yiqilib,
Oyog'im sinib ketdi.
Chigirkani jilovlab,
Dakanboy minib ketdi.
Tomoshaning qizig'i
So'qmoqli yo'lda bo'pti.
Xo'roz bilan Chigirkana
Tulkiga o'lja bo'pti...

Chumchuqlarga uyadir

Ashraf aka anor so'ydi,
Anormisan-anor, deysiz.
Har donasi gavhar misol,
Yalt-yult etar fanor, deysiz.

"A" harfini olgan edik,
Yo'q narsadan "bor" bo'ldi.
Barchamizga tanish hayvon,
Qo'sh o'rkachli nor bo'ldi.

Bolakaylor, bilib qo'ying,
Nor degani tuyadir.
"T" harfini qisqartirsak,
Chumchuqparga uyadir.

Tuproq

Ajdodlardan meros bo'lib
Qolgan tuproq.
Bobolarning qon va teri
Tomgan tuproq.
Qizg'aldoqlar ochilganda
Qilmay kanda,
Qir-adirlar gulxan bo'lib
Yongan tuproq.
To'kin-sochin dasturxonni
Solgan tuproq.
Dori-darmon, sinovlardan
Tolgan tuproq.
Qotilni ham, botirni ham
Sukut saqlab,
Ehtiyyotlab, o'z bag'riga
Olgan tuproq.
Bobolarning qon va teri
Tomgan tuproq.

Адабий ҳаёт

* * *

3 май. “Зардушт заминида” (“На земле Заратушты”) очик халқаро адабий танлови якунларига бағишиланган онлайн-конференция бўлиб ўтди. Унда турли мамлакатларда яшаб ижод килаётган ёзувчи, шоир, таржимон, публицист, ношир ва санъатшунослар, танлов ҳакамлари, катнашчилари иштирок этишди. Тадбир zoom-платформасида ўтказилди. Танлов Халқаро Ёзувчилар гилдияси ташаббуси билан ташкил этилган “Зардушт заминида” културологик ассамблеяси олдидан ўтказилган адабий танлов шеърият, наср, бадий таржима, публицистика, эссе, иллюстрация, бадий ўқиш каби номинацияларда ўтказилди. Катнашчилар кўлами анча кенинг, унда Ўзбекистон, Қирғизистон, Россия, Беларус, Украина, Молдова, Эстония, Белгия, Чехия, Германия, Исландия, Канада истикомат қилувчи ижодкорлар иштирок этишган. Ҳакамлар хайъати эса Ўзбекистон ва Германиялик ижодкорлардан таркиб топган.

* * *

11 май. Иккинчи жаҳон урушида қозонилган Фалабанинг 75 йиллиги муносабати билан Ёзувчилар уюшмаси Жиззах вилояти бўлими ҳамда Нуроний жамғармаси вилюят бўлими ҳамкорлигига ҳарбийлар ва курсантлар, ёзувчи ва журналистлар иштирокида “Мардлик мактаби” номли китобнинг тақдимоти ўтказилди.

* * *

12 май. Ўзбекистон Ёзувчилар уюшмаси “Ижод” жамоат фонди томонидан Чўлпоннинг шеърлари рус тилида нашр этилди. “Мгновения любви” номли ушбу китобдаги 43 та шеърнинг бадий таржимасини таникли шоир Николай Ильин маҳорат билан амалга оширган. Чўлпон шеъриятида, энг аввало, Миллий озодлик гояси, шунингдек миллий ва умуминсоний кадрияларни мутлако янгича бадий усуслар, оҳанглар ва товушлар образлари воситасида ифодаланганини таржимон яхши хис этган. Энг муҳими, у шоир руҳиятини тўғри англаб етган.

* * *

13 май. Мухаммад Юсуф номидаги ижод мактаби ўқувчилари билан Ёзувчилар уюшмаси аъзоси Ҳабиб Сиддиқ иштирокида Ўзбекистон халқ шоири Fafur Fулом хаёти ва ижодига бағишиланган онлайн маҳорат дарси ўтказилди. Адаб ва шоирнинг “Шум бола”, “Менинг ўтиргина болам” каби машҳур асарлари ҳамда унинг уй музейи тўғрисидаги фикр-мулоҳазалар, маълумотлар ёшлиларга етказилди.

* * *

14 май. Республика Маънавият ва маърифат маркази, Ёзувчилар уюшмаси, Журналистлар ижодий уюшмаси, Мудофаа вазирлиги, Миллий гвардия, Давлат хавфзислик хизмати, Фавқулодда вазиятлар вазирлиги томонидан ўтказилган “Фалаба – 75” бадий-публицистик асарлар танловининг Республика босқичи голиблари эълон килинди.

* * *

15 май. Ўзбекистон Ёзувчилар уюшмаси “Ижод” жамоат фонди томонидан Ўзбекистон Республикаси Президентининг “Иккинчи жаҳон урушида қозонилган Фалабанинг 75 йиллигини муносаби нишонлаш тўғрисида”ги карори ижроси юзасидан, Ватанимизнинг фидойи фарзанди, Иккинчи жаҳон уруши каҳрамони Мамадали Топволдиев ҳаётига бағишиланган “Кўпrik” хужжатли романи ҳамда “Уруш, номинг учсин жаҳонда” номли шеърлар китоби нашрдан чиқди.

* * *

20 май. Тошкент шаҳрида барпо этилган Адиблар хиёбонига Президент Шавкат Мирзиёев ташриф буюрди. Алишер Навоий ҳайкали пойига гул қўйиб, хиёбонда амалга оширилган ишлар билан танишди. Ёзувчи ва шоирлар, зиёлилар билан учрашувда миллий адабиётимизни ривожлантиришга каратилаётган эътибор, галдаги муҳим вазифалар ҳакида сўз борди. Учрашувда Ёзувчилар уюшмаси раиси Сирожиддин Сайид, Раиснинг биринчи ўринбосари Нодир Жонузоқ, Ўзбекистон халқ шоири Иқбол Мирзо, адабиётшунос олимлар иштирок этди.

* * *

Адиблар хиёбонида Абдулхамид Чўлпон ҳаёти ва ижодига бағишлиб “Адабиёт яшаса – миллат яшар” мавзуида давра сухбати ташкил этилди. Маскандаги адаб ҳайкали пойида бўлиб ўтган тадбирда шеърият ва адабиёт ихлосмандлари, Ички ишлар вазирлиги академиясида таълим олаётган курсант ўғил-қизлар иштирок этди.

* * *

27 май. Қорақалпогистон Ёзувчилар уюшмаси қошидаги “Қарақалпақ тили” интерклуби аъзолари ташаббуси билан “Қорақалпогистон муаллими” номли янги газета ташкил этилди.

* * *

28 май. Ўзбекистон Ёзувчилар уюшмаси раиси, Ўзбекистон халқ шоири Сирожиддин Сайид ўзи таълим олган Сурхондарё вилояти Сариосиё туманидаги 45-умумтаълим мактаби кутубхонасига 300 га яқин бадиий китоблар, устоз ёзувчи-шоирларнинг портретлари ва адабиётга оид суратларни совға қилди.

* * *

29 май. Фарғона вилоят телевидениесида ўзбек-киргиз дўстлиги, асрлар аро кондошлик алоқаларининг илдизлари юзасидан Фарғона вилояти ва кўшни Киргизистон Республикасининг Баткен вилояти адабиёт, маданият вакиллари, журналистлар ўртасида телемост бўлиб ўтди.

МУНДАРИЖА

БАРХАЁТ СИЙМОЛАР

Абдулхамид ЧҮЛПОН. Кўклардан юпаттич юлдуз ахтарай. ...4

НАЗМ

Омон МАТЖОН. Тонг йўлида куёш нафис зар ёяр.23

Гулчехра ЖЎРАЕВА. Эзгуликка чорлагай

инсонни ҳар дам.59

Ойгул СУЮНДИҚОВА. Вараклай бошлийсан хотираларни.64

Ўткир ХИДИРОВ. Кўзимда согинч бор, боккил, ёр.69

Илҳом АХРОР. Сукунатдай хикматли инсон.99

Зилолабону ХОЛИҚОВА. Бахт рамзин яратган

кўзим гавҳари.103

НАСР

Маматкул ҲАЗРАТҚУЛОВ. Қизил ва яшил. Ҳикоя.8

Темирпўлат ТИЛЛАЕВ. Ўлим ўпкони. Қисса.28

Мирзапўлат ТОШПЎЛАТОВ. Одамлар. Ҳикоя.74

Даврон СУЛТОНОВ. Афсонавий кўзгути сири. Қисса.

Давоми. Бошлиниши ўтган сонда.125

ЁШЛАР ИЖОДИ

Шерзод ОРТИҚОВ. Отамнинг кабутарлари. Ҳикоя.85

Байрам АЛИ. Шифохона. Ҳикоя.87

Абдулатиф АБДУЛЛАЕВ. Фронтовик. Ҳикоя.91

Нодирабегим ИБРОҲИМОВА. Адиганинг вафоти. Ҳикоя.95

АДАБИЁТШУНОСЛИК

Каримбай ҚУРАМБОЕВ. Абдулла Қодирий ва кардош

халиклар адабиёти.78

БУЛОҚ КЎЗ ОЧДИ

Мадина НОРЧАЕВА. Қидирганим бир яшил таскин.158

“ШАРҚ ЙОЛДУЗИ” ЖУРНАЛИНИНГ 90 ЙИЛЛИГИ ОЛДИДАН

Муборак ФОЗИЛОВА. Адабиётимизнинг олтин
дарвазаси.166

ТАДЌИҚОТ

Нормурод АВАЗОВ. Беҳбудий тухфаси.107

Махмудхўжа БЕХБУДИЙ. Китобат ул-атфол.111

Бойназар ЙЎЛДОШЕВ. Ўзбек адабий танқидчилигининг
тараккиёт босқичлари.155

BOLALAR DUNYOSI

Tursunboy Adashboev. Ko'kda yulduz marjoni.170

Адабий хаёт.174

Шарқ йолдузи

2020

5-сон

Муассис:
**ЎЗБЕКИСТОН ЁЎУЧИЛАР
УЮШМАСИ**

* Муаллифлар фикри
тахририят ижодий жамоаси нуқтаги
назаридан фарқланниши мумкин.
Тахририятга юборилиган
материаллар муаллифларга
кайташрилмайди.

Журнал ОАК ётироғи этган
нашрларнинг 10.00.02 «Ўзбек
адабиёти» ихтиососиги бўйича
рўйхатига киритилган.

* Журналга обуни даврий
нашрларни етказиб бериш
билин шугууланувчи барча
ташкилотлар оркали амалга
ошиборлади.

Обуна индекси – 911

Манзилнимиз:
100066, Тошкент шаҳри,
Бунёдкор шоҳкӯҳи, Адиблар хиёбони,
Ўзбекистон Ёўучиilar уюшмаси
биноси.

Телефонлар:
231-23-65, 231-23-66, 231-23-68
www.sharqyulduzi.uz
e-mail: sharqyulduzi@umail.uz
sharqyulduzi1931@mail.ru

Босишга руҳсат этилди:
25.11.2020
Коғоз бичими 70x108 $\frac{1}{16}$
Офсет босма усулида оғесет коғозида
босилди. Босма табори 11,0.
Шарғли босма табори 15,4.
Наширият хисоб табори 17,2.
Адади 2000 нусха.
Буюртма №28

Эслатма: Журнал пандемия
шароитида танаффуслар билан
чоп этилганни ўзигиборма олиб,
мальумотлар анниклигига текшириш
учун журналининг босмахонага
топширилган санасига қаралсин.

Журнал Ўзбекистон Матбуот ва
ахборот агентлигига 05.02.2016 й.
0562-рекам билан рўйхатга олинган.

“PRINT REBEL” МЧЖ
матбая корхонасида чоп этилди.

Корхона манзили:
Тошкент шаҳри, Олмазор тумани,
Ўрзобоеў кўчаси, 35-йўл
Журнал ойда бир марта
чоп этилади.

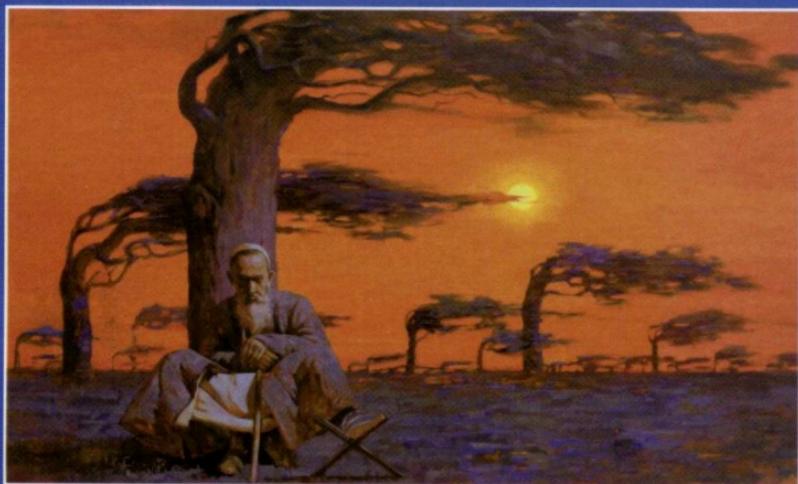
Мусаххилар:
**Дилғузза Маҳмудова
Моҳира Ҳусанова**
Саҳифалочи-дизайнер:
Шахриёр Ибрагимов
Copyright © «Шарқ юлдузи»

Унутылмас лаҳзалар



Саид АХМАД ҳаётидан лавҳалар

28002
Урб-и.



«Ўткинчи дунё»



«Сувга»
Умар РАЖАБОВ асарлари